

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حافظ ابن شاہین کی نافع خلائق کتاب

الَّتْرِ غَيْبُ فِي فَضَائِلِ الْأَعْمَالِ وَ ثَوَابُ ذَلِكَ

کا عام فہم اردو ترجمہ

الموسوم

نیکی کی بہاریں

مترجم:

علامہ محمد چمن زمان نجم القا دری

جامعہ غوثیہ رضویہ سکھر

مُشکِّل:

شیخ عبد المصطفیٰ نوری

جامعہ انیس المدارس سکھر

بسم الله الرحمن الرحيم

کلمات مترجم

الحمد لله والصلوة والسلام على حبيب الله.

الاتحاد اترغیں میرے مالک جل مجدہ کے لیے کہ جس نے مجھے میرے ابتدائی دورِ تدریس سے کچھ نہ کچھ لکھنے کا شغف و توفیق عطا فرمائی۔ سو میں نے کبھی تدریسی کتب سے متعلق لکھا اور کبھی اصلاحی موضوعات پر۔ کبھی تحقیقی فتاویٰ تحریر کیے اور کبھی اہم مقالہ جات۔ کبھی بدعتیہ لوگوں کی خبر لی تو کبھی کتب کے تراجم کی طرف متوجہ ہوا۔

اور وہ کریم جل مجدہ میری والدہ سلمہا اللہ جل و علا و متعنی بطول بقائہا کو جزائے خیر دے کہ جن کی تربیت نے مجھے کچھ لکھنے تک پہنچایا۔ اور میرے اساتذہ گرامی کو عظمتوں سے نوازے کہ جنکی اس نکتے پر شغفیں ہمیشہ امتیازی رہیں۔ اور رب کریم میری اہلیہ کو دارین کی سعادتیں عطا فرمائے کہ جس کی معاونت سے میں اپنا یہ سلسلہ برقرار رکھے ہوئے ہوں۔

نگاہِ مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی کرم نوازیوں سے ایک مہربانی پیش نظر ترجمہ ہے۔ جو راقم نے اپنی کثیر مصروفیات کے باوجود تقریباً چھ دن میں مکمل کیا۔

واضح رہے کہ بابِ ترغیب میں لکھی جانے والی کتب بالعموم ضعاف اور بعض اوقات موضوعات پر بھی مشتمل ہوتی ہیں اور پیش نظر کتاب بھی کچھ ایسی ہی ہے۔ لیکن اس سب کے ہوتے ہوئے بھی اس کتاب کی عوامِ اہل اسلام کے لیے افادیت کا انکار نہیں کیا جاسکتا اور اسی کے پیش نظر راقم نے اس کے ترجمہ و اشاعت کی سعی کی۔

جب ترجمہ مکمل کر چکا تو سوچا کہ بعض اوقات ہمارے بعض احباب کسی مترجم کتاب سے حدیث وغیرہ دیکھ کر اس کی عربی عبارت یاد کر لیتے ہیں اور بوقتِ ضرورت اسے پڑھتے بھی ہیں، لیکن علومِ عربیہ سے واقف کے سبب اعرابی غلطی سے پرہیز نہیں کر پاتے۔ سو میں نے براہِ مہر مولانا عبد المصطفیٰ نوری (جامعہ انیس المدارس سکھر) کے ذریعے متونِ حدیث پر اعراب بھی لگوا دیا۔

اللہ کریم جل مجدہ براہِ مولانا عبد المصطفیٰ نوری صاحب کو اجرِ جلیل عطا فرمائے اور پیش نظر ترجمہ کو نافع عوام بنائے۔

آمین بحبیہ الکریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

ابو اریب محمد چمن زمان نجم القاری

مدرس: جامعہ غوثیہ رضویہ سکھر

صدر المدرسین: جامعہ انیس المدارس سکھر

خطیب جامع مکرانی مسجد بندر روڈ سکھر

تأثرات

محضر علامہ مولانا حافظ

محمد شہزاد قادری حسینی صاحب مدظلہ

مدرس جامعہ غوثیہ رضویہ و جامعہ انیس المدارس سکھر

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم ابعده:

نہایت خوشی اور مسرت کی بات ہے کہ لائق صد عزت و تکریم علامہ مولانا محمد چمن زمان صاحب نجم القادری رحمۃ اللہ بوفور علم و طول بقاۃ نے کتاب مستطاب الترغیب فی فضائل الاعمال کا عام فہم اردو ترجمہ فرمایا اور اس دور لا علمی و بے شعوری میں اہل ایمان تک حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشادات گرامی کو مستند ترین انداز میں پہنچانے کی بیش بہا کوشش فرمائی۔

میری نظر میں مولانا محترم کی یہ کاوش عوام و علماء و خطباء سمیت دینی ذوق مطالعہ رکھنے والے حضرات کیلئے یکساں طور پر مفید ہے۔ اور ساتھ ہی ان طلباء اور واعظین کے لیے بھی نفع مند ہے جو گلی لپٹی اور پیشہ ور خطابت کے بجائے صحیح تقریر اور مستند علمی مواد کے حصول کے خواہشمند ہوتے ہیں اور جن کا اصل مقصد تقریر اصلاح عوام ہوتا ہے۔

نیز ہمارے ہاں مساجد میں درس دینے کا رواج بہ نسبت بد عقیدہ لوگوں کے بہت کم ہے اور جہاں ہے وہاں بھی کوئی مستند پیغام پہنچانے کے بجائے رطب و یابس کا مرکب ہی نظر آتا ہے۔ ان حالات میں اگر ہمارے آئمہ اور مبلغین اپنی مذہبی اور منہجی ذمہ داریوں کا احساس کرتے ہوئے زیر نظر کتاب ہی سے درس دیں اور عوام اہلسنت تک حقیقی دینی احکام پہنچائیں جو کہ بواسطہ حدیث نبوی علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام ان تک پہنچیں تو یہ بلاشبہ نور علی نور اور فروغ مذہب و مسلک میں بے حد مفید ہوگا۔

آخر میں دعا گو ہوں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ حضرت مترجم زید مجدہ کو دین متین کی پر خلوص خدمت کی مزید ہمت و حوصلہ اور توفیق عطا فرمائے اور ان کی اس کاوش سمیت تمام تر خدمات دیدنیہ کو شرف قبول عطا کرے اور دارین کی عافیتیں اور سعادتیں عتائیت فرمائے۔ اور اس کتاب سے عوام و خواص کو مستفید ہونے کی توفیق بخشے۔

آمین بجاہ حبیب الکریم یارب العالمین

فقط

خیر اندیش محمد شہزاد قادری حسینی

خادم التدريس جامعہ غوثیہ رضویہ سکھر

بتاریخ ۱۴ مارچ ۲۰۱۰ء بروز اتوار۔

تأثرات

حضرت علامہ مولانا

مقصود احمد طاہری صاحب زیدہ فضلہ

مدرس جامعہ غوثیہ رضویہ سکھر

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم وعلی آلہ واصحابہ وعلماء ملتہ واولیاء امتہ وجميع اتباعہ اجمعین۔
حمد و صلوٰۃ کے بعد حضرت علامہ ابن شاہین رحمۃ اللہ علیہ کی مشہور کتاب (الترغیب فی فضائل الاعمال) جو زندگی کے تقریباً ہر شعبہ کے ساتھ تعلق رکھنے والے اعمال و افعال کے متعلق رہنمائی کے لیے احادیث نبویہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کا بہت بڑا جامع ذخیرہ ہے۔ جس کا سلیس اردو زبان میں ترجمہ بمع احادیث دیکھنے اور پڑھنے کو ملا۔ جو جامع المعقول والمعتول برادرم حضرت مولانا محمد چمن زمان مدظلہ العالی کی انتہائی مختصر عرصہ میں عجلہ کاوش کا ثمرہ ہے۔ انشاء اللہ العزیز عوام الناس کے لیے اپنی زندگی کو شریعت مطہرہ پر چلانے کے لیے مفید ترین ثابت ہوگا۔

اس سے پہلے آپ کی ایک شاندار کتاب (العمائم والوانھا الماثورۃ) جو عمامہ شریف کے موضوع پر ہے، وہ بھی میں نے پڑھی ہے جس میں عمامہ مبارکہ کے ماثور رنگ کونے ہیں ان کو بالتفصیل ثابت کیا گیا ہے اور عوام کے اندر جو عمامہ کے رنگوں کے بارے میں بے جا بے چینی پائی جاتی ہے اس کا بہترین حل اس میں موجود ہے۔

مولانا موصوف علمی ذوق سے لبریز شخصیت ہیں۔۔۔۔۔ تدریس، تقریر کے ساتھ ساتھ تحریر کے میدان میں بھی دن رات جانفشانی سے کام کر رہے ہیں۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ آپ کو صحت سلامتی والی زندگی علم و عمل اور اخلاص کے ساتھ عمر ہ از عطا فرمائے اور آپ کے قلم کو ایسی توفیق عطا فرمائے کہ جو تجزیات منظر عام پر آتی رہیں قبولیت عامہ پائی رہیں۔

آمین یا رب العالمین بجاہ النبی الامین

حررہ: الفقیر الی مولانا القلیبر

مقصود احمد طاہری النقشبندی۔



حافظانِ شاہین کی مانج علاقائی کتاب

النَّزْعِيْبُ فِي فَصَائِلِ الْأَعْمَالِ وَثَوَابِ ذَلِكَ

کا نام محمد اسد رحیم

(البرقی)۔

نیک کی بہاریں

مترجم:

محمد چمن زمان نجم قادری

مدرس جامعہ غوثیہ رضویہ سکھر

صدر المدرسين: جامعہ انیس المدارس سکھر

خطیب: جامع مکرانی مسجد بندر روڈ سکھر

مُشَکِّل:

علامہ عبد المصطفیٰ نوری

جامعہ انیس المدارس سکھر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فُضِّلَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

لا اله الا الله کی قضیات۔

﴿۱﴾: أخبرنا أبو طالب بن يوسف ، ومحمد بن عبد الباقي البزار ، وأبو العز أحمد بن عبيد الله بن كادش العكبري ، بقراءتي عليه قال: أنا أبو طالب محمد بن علي بن الفتح الحريبي المعروف بابن العشاري ، في ربيع الأول من سنة خمسين وأربعمائة ، قال: نا أبو حفص عمر بن أحمد بن عثمان بن شاهين قال: نا أحمد بن إسحاق المكي ، قال: أنا سلمة بن شبيب ، قال: أنا عبد الله بن إبراهيم المدني ، قال: أنا عبد الله بن أبي بكر ، عن صفوان بن سليم ، عن عطاء بن يسار ، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إِنَّ لِلَّهِ عَرْزًا وَجَلَّ عَمُودًا مِنْ نُورٍ بَيْنَ يَدَيْهِ ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اهْتَزَّ ذَلِكَ الْعَمُودُ ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَرْزًا وَجَلَّ: أَسْكُنْ. فَيَقُولُ: يَا رَبِّ وَكَيْفَ أَسْكُنُ وَلَمْ تَغْفِرْ لِقَاتِلِهَا؟ فَيَقُولُ: إِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ. فَيَسْكُنُ عِنْدَ ذَلِكَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کے سامنے نور کا ایک ستون ہے، تو جب بندہ کہتا ہے: لا اله الا الله، تو وہ ستون حرکت کرنے لگ جاتا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ٹھہر۔ وہ ستون کہتا ہے: اے میرے رب! میں کیسے ٹھہروں حالانکہ تو نے یہ کلمہ پڑھنے والے کو بخشا نہیں۔ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: بے شک میں نے اسکو بخش دیا۔ پس تب وہ ستون ٹھہر جاتا ہے۔



﴿۲﴾: حدثنا عمر ، قال: نا محمد بن مخلد بن حفص ، قال: نا عبدوس بن بشر ، قال: نا أبو عبد الرحمن عبد العزيز بن عبد الواحد العسقلاني ، قال: نا أبو نعيم عمر بن صبيح ، عن مقاتل بن حيان ، عن الضحاك بن مزاحم ، عن ابن عباس ، عن النبي صلى الله عليه وسلم ، قال: إِنَّ لِلَّهِ عَرْزًا وَجَلَّ عَمُودًا مِنْ نُورٍ ، أَسْفَلُهُ تَحْتَ الْأَرْضِ السَّابِغَةِ وَرَأْسُهُ تَحْتَ الْعَرْشِ ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، اهْتَزَّ ذَلِكَ الْعَمُودُ فَيَقُولُ اللَّهُ عَرْزًا وَجَلَّ: أَسْكُنْ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ كَيْفَ أَسْكُنُ وَلَمْ تَغْفِرْ لِقَاتِلِهَا؟ فَيَقُولُ اللَّهُ عَرْزًا وَجَلَّ: أَسْكُنْ فَإِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِقَاتِلِهَا ، قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْثِرُوا مِنْ هَذَا ذَلِكَ الْعَمُودِ .

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی فرمایا: اللہ تعالیٰ کے لیے نور کا ایک ستون ہے، جس کا نچلا سرا ساتویں زمین کے نیچے ہے اور اس کا سر عرش کے نیچے ہے۔ پس جب بندہ کہتا ہے: اشھدان لا اله الا الله وان محمد عبده ورسوله۔ (میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے بندے اور رسول

ہیں۔) تو وہ ستون حرکت میں آجاتا ہے، پس اللہ عزوجل فرماتا ہے: ٹھہر۔ وہ عرض کرتا ہے: اے میرے رب میں کیسے ٹھہروں حالانکہ تو نے یہ کلمہ پڑھنے والے کی مغفرت نہیں فرمائی؟ پس اللہ عزوجل فرماتا ہے: تو ٹھہر جا، میں نے کلمہ پڑھنے والے کو بخش دیا ہے، جناب عبداللہ بن عباس نے فرمایا: پھر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس ستون کی حرکت کو زیادہ کرو۔



﴿۳﴾: حدثنا عمر قال: ثنا محمد بن هارون بن حميد بن المجدر، قال: نا داود بن رشيد، قال: أنا عبد الله بن جعفر، قال: أنا عمر بن أبي عمرو، عن سعيد المقبري، عن أبي هريرة، رضى الله عنه أنه قال: يا رسول الله من أسعد الناس بشفاعتك يوم القيامة؟ قال: لقد ظننت يا أبا هريرة أن لا يسألني عنها أحد أول منك؛ لما رأيت من حرصك على الحديث، أسعد الناس بشفاعتي يوم القيامة من قال: لا إله إلا الله خالصاً من قلبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! قیامت کے دن لوگوں میں سے آپ کی شفاعت کا سب سے زیادہ حقدار کون ہوگا؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابو ہریرہ! مجھے گمان تھا کہ اس سے متعلق تجھ سے پہلے مجھ سے کوئی بھی سوال نہ کرے گا، کیونکہ میں نے تیری حدیث پر حرص دیکھی۔ قیامت کے روز لوگوں میں سے میری شفاعت کا سب سے زیادہ حقدار وہ شخص ہوگا جس نے خلوص قلب کے ساتھ "لا الہ الا اللہ" کہا۔



﴿۴﴾: حدثنا عمر قال: نا نصر بن القاسم الفرائضي، قال: نا سريج بن يونس، قال: أنا محمد بن إسماعيل بن أبي فليك، عن سلمة بن وردان، قال: حدثني أنس بن مالك، أن معاذ بن جبل، أتى أنس بن مالك فقال له أنس: من أين جئت؟ قال: من عند رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: فمأذا قال؟ قال معاذ: من شهد أن لا إله إلا الله مخلصاً دخل الجنة. قال: أنت سمعت هذا منه؟ قال: نعم. قال: اذهب فسله، قال: فذهبته إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت: يا نبي الله: حدثني معاذ بن جبل أنك قلت: من شهد أن لا إله إلا الله مخلصاً دخل الجنة. قال: صدق معاذ، صدق معاذ.

سلمہ بن وردان سے مروی ہے، کہا: مجھے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ جناب معاذ بن جبل حضرت انس بن مالک کے پاس آئے تو جناب انس نے ان سے کہا: کہاں سے آئے ہو؟ جناب معاذ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس سے، جناب انس نے کہا: تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا فرمایا؟ جناب معاذ نے کہا: جس نے اخلاص کے ساتھ گواہی دی کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ داخل جنت ہوا۔ جناب انس نے کہا: یہ بات تم نے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی؟ جناب معاذ نے کہا: ہاں۔ جناب معاذ نے کہا: جا کر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھ لو! جناب انس نے کہا: پس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس گیا اور عرض کی: یا نبی اللہ! مجھے معاذ نے بتایا کہ آپ نے فرمایا: جس نے اخلاص کے ساتھ گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود

نہیں تو وہ داخل جنت ہوں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: معاذ نے سچ کہا، معاذ نے سچ کہا۔



﴿۵﴾: حدثنا عمر قال: نا أحمد بن العباس بن أحمد بن منصور البغوي ، أنا حماد بن الحسن ، وأرنا محمد بن أحمد بن شيان الخلال ، بالرملة ، وأرنا محمد بن خزيمة البصري ، قال: أنا الهذيل بن إبراهيم ، قال: أنا عثمان بن عبد الرحمن الزهري ، عن ابن شهاب الزهري ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا قَالَ عَبْدٌ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فِي سَاعَةٍ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ إِلَّا طَلَسَتْ مَا فِي صَحِيفَتِهِ مِنَ الْمِثْنَاتِ حَتَّى تَسْكُنَ إِلَى مِثْلِهَا مِنَ الْحَسَنَاتِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بھی کوئی بندہ "لا الہ الا اللہ" دن یا رات کی کسی گھڑی میں کہے تو یہ کلمہ اس کے نامہ اعمال میں جتنی برائیاں ہیں ان کو مٹا دیتا ہے اور ان برائیوں کی مثل نیکیوں تک جا بھر رہتا ہے۔



﴿۶﴾: حدثنا محمد بن أحمد بن أبي الثلج ، أنا محمد بن عمير الحميري ، أنا إسحاق بن عيسى ، أنا ليث بن سعد ، قال: حدثني الخليل بن مرة ، عن الأزهري بن عبد الله ، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، إِلَّا وَاحِدًا صَمَدًا لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفْرًا أَحَدٌ ، عَشْرَ مَرَّاتٍ كُتِبَ لَهُ بِهَا أَرْبَعُونَ أَلْفَ حَسَنَةٍ.

حضرت تمیم داری سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص دس بار کہے: "اشھدان لا الہ الا اللہ الہا واحد صمد الم یتخذ صاحبہ ولا ولدا ولم یکن لہ کفرا احد" (میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، ایک معبود بے نیاز، نہ اس نے بی بی اختیار فرمائی نہ بچہ اور نہ ہی کوئی اس کے جوڑ کا ہے۔) تو اس کے بدلے اس کے لیے چالیس ہزار نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔



﴿۷﴾: حدثنا عمر ، نا جعفر بن أحمد بن محمد المروزي ، قال: نا السري بن يحيى ، أنا شعيب بن إبراهيم التيمي ، أنا سيف بن عمر ، نا سهل بن يوسف ، عن أبيه ، عَنْ عُيَيْدِ بْنِ صَخْرِ بْنِ لَوْذَانَ الْأَنْصَارِيِّ ، وَكَانَ فِيمَنْ بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ عُمَالِ الْيَمَنِ ، قَالَ: فَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَّالَهُ ، وَبَعَثَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ مُعَلِّمًا إِلَى الْيَمَنِ وَحَضَرَ مَوْتَ ، وَقَالَ: يَا مُعَاذُ إِنَّكَ تَقْدُمُ عَلَى أَهْلِ الْكِتَابِ وَإِنَّهُمْ سَائِلُوكَ عَنْ مَفَاتِيحِ الْجَنَّةِ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ مَفَاتِيحَ الْجَنَّةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّهَا تَخْرُقُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، لَا

يُحِبُّ دُونَهُ. فَمَنْ جَاءَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُخْلِصاً رَجَحَتْ بِكُلِّ ذَنْبٍ.

حضرت عبید بن صخر بن لوزان الانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، جو ان لوگوں میں تھے جنہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یمن کے عاملین کے ساتھ بھیجا تھا، آپ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے عاملوں کو الگ فرمایا اور جناب معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یمن اور حضرموت کی طرف معلم بنا کر بھیجا اور فرمایا: اے معاذ: تم اہل کتاب کے پاس جاؤ گے اور بے شک وہ تم سے جنت کی کتبیوں کے بارے میں پوچھنے والے ہیں، تو تم انہیں بتانا کہ جنت کی کتبیوں "لا الہ الا اللہ" ہیں اور یہ کلمہ ہر شے کو چیرتا ہوا اللہ کے ہاں پہنچ جاتا ہے، اس سے پہلے نہیں رکتا، تو جو شخص قیامت کے روز اخلاص کے ساتھ پڑھا ہوا یہ کلمہ لائے گا تو یہ کلمہ ہر گناہ پر بھاری پڑ جائے گا۔



﴿۸﴾: حدثنا عمر، نا علي بن أحمد بن عيسى المصري، قال: حدثني أبو مسعود الدارمي خدّاش بن محمد بن خدّاش، حدّثنی جدی خدّاش، قال: قلت لأنس بن مالك في سوقٍ من أسواق البصرة، فمرّ علي بغلة شهباء على وجهه خرقة سوداء، فأمسكت بعنان الغلة، ثم قلت له: يا أبا عبد الله العنيني عني رأت رسول الله صلى الله عليه وسلم حدّثنی بحديث سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم، قال: نعم، سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يوماً وقد صلى بنا بعض الصلوات، ثم قال: يا معشر الناس، من قال: لا إله إلا الله متعجباً من شيء خلق الله عز وجل من كلمته شجرة عليها ورق عدد أيام الدنيا تستغفر له كل ورقة وتسبح له إلى يوم القيامة. فقال رجل من بعض أصحابه: يا أبا أنت وأمي يا رسول الله هذا أعطاه الله عز وجل من تعجب، فإن قالها مخلصاً من غير عجب؟ فقال النبي صلى الله عليه وسلم: إن قالها مخلصاً من غير عجب خلق الله عز وجل من كلمته طيراً أخضر يرعى في الجنان يأكل من ثمارها ويشرب من أنهارها، فإذا قبض الله عز وجل روح ذلك العبد، قال ذلك الطير: إلهي خلقتني من تسبيحه، فصير روحه معي، فصير الله عز وجل روح ذلك العبد في حوصلة ذلك الطير، فيرعى بها في الجنان إلى يوم القيامة، فإذا كان يوم القيامة ألحق الله عز وجل بدنه بروحه.

خدّاش بن محمد بن خدّاش ابو مسعود الدارمي نے فرمایا: مجھے میرے دادا خدّاش نے بتایا، فرمایا: میں نے حضرت انس بن مالک کو بصرہ کے بازاروں میں سے ایک بازار میں کہا، جبکہ آپ ایک سیاہی مائل سفید خچر پر گزر رہے، آپ کے چہرے پر سیاہ کپڑا تھا، پس میں نے خچر کی لگاموں کو پکڑ لیا، پھر میں نے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کی: میرا باپ ان آنکھوں پر قربان، وہ آنکھ جس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا، مجھے کوئی ایسی حدیث سنائی جو آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہو، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہاں، میں نے ایک دن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو سنا، جبکہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمارے ساتھ کوئی نماز ادا فرمائی،

پھر فرمایا: اے لوگوں کے گروہ! جو شخص کسی شی سے تعجب کرتے ہوئے "لا الہ الا اللہ" کہے تو اللہ تعالیٰ اس کے کلمہ سے ایک ایسا درخت پیدا فرماتا ہے جس پر دنیا کے دنوں کی تعداد کے پتے ہوتے ہیں، روز قیامت تک ہر پتہ اس کے لیے دعائے مغفرت کرتا ہے اور اس کے لیے تسبیح کرتا ہے، پس آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر قربان یہ تو اللہ تعالیٰ نے اسے تعجب پر عطا فرمایا ہے، مگر وہ یہ کلمہ بغیر تعجب کے اخلاص کے ساتھ کہے؟ تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر یہ کلمہ بغیر تعجب کے اخلاص سے کہے تو اللہ تعالیٰ اس کے کلمہ سے ایک سبز پرندہ بناتا ہے جو جنتوں میں چمکتا ہے، اس کے پھلوں سے کھانا اور اس کی نہروں سے پیتا ہے، پس جب اللہ تعالیٰ اس بندہ کی روح قبض فرماتا ہے تو وہ پرندہ عرض کرتا ہے: اے اللہ تو نے مجھے اسکی تسبیح سے بنایا ہے تو اس کی روح کو میرے ساتھ کر دے۔ پس اللہ تعالیٰ اس بندہ کی روح اس پرندے کے پوٹے میں ڈال دیتا ہے، پس وہ روح اس پرندے کے ذریعے قیامت تک جنتوں میں کھاتی ہے، پس جب قیامت کا دن ہوگا، اللہ تعالیٰ اس کے بدن کو اس کی روح کے ساتھ ملا دے گا۔



﴿۹﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن سليمان المالكي، أنا الخضر بن علي بن يونس القطان، أنا عمر أبو الحارث بن حصن، أنا سعيد بن أبي سعيد المقبري، عن أخيه، عن أبيه، عن أبي الدرداء، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ غَيْرِ عَجَبٍ، طَارَ بِهَا طَائِرٌ تَحْتَ الْعَرْشِ يُسَبِّحُ مَعَ الْمُسَبِّحِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَكُتِبَ لَهُ بِهِ ثَوَابُهُ.

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے بغیر تعجب کے "لا الہ الا اللہ" کہا، اس کلمہ سے ایک پرندہ عرش کے نیچے اڑتا، روز قیامت تک کے لیے تسبیح کرنے والوں کے ساتھ تسبیح کرتا ہے اور اسکا ثواب اس کہنے والے کے لیے لکھا جاتا ہے۔



﴿۱۰﴾: حدثنا عمر، أنا علي بن عبد الله بن مبشر، بواسط، أنا محمد بن حرب النشائي، أنا علي بن يزيد بن معاوية الصدائي، عن عبد الله بن أشعث، عن طلق بن معاوية، عن سعيد بن زيد، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا صَعِدَتْ فَلَا يَرُدُّهَا حِجَابٌ، حَتَّى تَصِلَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا وَصَلَتْ نَظَرَ اللَّهُ إِلَى صَاحِبِهَا، وَحَقَّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَنْظُرَ إِلَى مُوَحِّدٍ إِلَّا رَحْمَةً.

حضرت سعید بن زید سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے اخلاص کے ساتھ "لا الہ الا اللہ" کہا، تو یہ کلمہ اوپر کو چڑھتا ہے، کوئی حجاب اسے واپس نہیں کرتا، یہاں تک کہ اللہ عزوجل کے دربار تک پہنچ جاتا ہے، پس جب یہ کلمہ پہنچتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے پڑھنے والے کی طرف نظر فرماتا ہے، اور اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پہ حق ہے کہ جس موحد کی طرف نظر فرمائے تو اس پر رحم فرمائے۔



﴿۱۱﴾: حدثنا عمر ، ناسعید بن محمد بن أحمد الکرخی ، نا محمد بن یزید ، أخو کرخویه ، أنا یزید بن هارون ، أنا ثابت ، عن محمد بن المنکدر ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ أَحَدًا صَمَدًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ، كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ أَلْفَ حَسَنَةٍ وَمَنْ زَادَ زَادَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ .

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی فرمایا: جو شخص کہے: "لا الہ الا اللہ لا شریک لہ احد صمد الم یلد ولم یولد ولم یکن لہ کفوا احد" (اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اکیلا، بے نیاز، نہ اس نے کسی کو جنم اور نہ اس کو کسی نے جنم اور نہ ہی کوئی اس کے جوڑ کا ہے۔) تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے بیس لاکھ نیکیاں لکھ دیتا ہے۔ اور جو (ان کلمات کے پڑھنے میں زیادتی کرے اللہ سبحانہ تعالیٰ اس کے لیے (ثواب) زیادہ کر دیتا ہے۔



بَابُ: مُخْتَصَرٌ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رسول اللہ ﷺ پر درود بھیجنے کا مختصر بیان۔

﴿۱۲﴾: حدثنا عمر ، نا عبد الله بن سليمان بن الأشعث ، أنا علي بن الحسين المكب ، أنا إسماعيل بن يحيى بن عبد الله التيمي ، أنا فطر بن خليفة، عن أبي الطفيل، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى عَلَى كُنْتُ شَفِيعَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو مجھ پر درود بھیجے، قیامت کے روز میں اس کا سفارشی ہوگا۔



﴿۱۳﴾: حدثنا عمر ، نا العباس بن المغيرة ، أنا عبيد الله بن سعد ، أنا عبيد الله بن شريك ، عن عاصم بن عبيد الله بن عاصم ، عن عامر بن ربيعة ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَشْرًا ، فَلْيَقُلْ عَبْدٌ مِنْ ذَلِكَ عَلَى مِنَ الصَّلَاةِ أَوْ لِكَثْرٍ .

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو مجھ پر ایک بار درود بھیجے تو اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل فرماتا ہے، پس بندہ چاہے مجھ پر درود کی کمی کرے یا زیادتی۔



﴿۱۴﴾: حدثنا عمر ، نا عبد الله بن محمد البغوي ، أنا عثمان بن أبي شيبة ، أنا خالد بن مخلد ، عن

سليمان بن بلال ، أنا عمرو بن أبي عمرو ، عن عاصم بن عمر بن قتادة ، عن عبد الواحد بن محمد بن عبد الرحمن بن عوف ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَقِيتُنِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَبَشَّرَنِي ، فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لَكَ : مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلَاةً صَلَّيْتُ عَلَيْهِ ، وَمَنْ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، فَسَجَدْتُ لِدَلِيلِكَ شُكْرًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ .

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جبریل مجھ سے ملے تو انہوں نے مجھے خوشخبری دی اور کہا: بے شک اللہ عزوجل آپ سے فرماتا ہے: جو تم پر ایک بار درود بھیجے میں اس پر رحمت نازل فرماتا ہوں اور جو تم پر سلام بھیجے میں اس پر سلامتی نازل فرماتا ہوں۔ پس اس پر اللہ تعالیٰ کے شکر کے لیے میں نے سجدہ کیا۔



﴿۱۵﴾: حدثنا عمر ، نا أحمد بن إبراهيم بن عبد الوهاب الشيباني ، بلعشق ، أنا عمر بن مضر ، أنا هانء بن المتوكل الإسكندراني ، أنا معاوية بن صالح ، عن جعفر بن محمد ، عن عكرمة ، عن ابن عباس ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَالَ جَزَى اللَّهُ مُحَمَّدًا عَنَّا مَا هُوَ أَهْلُهُ ، اتَّعَبَ سَبْعِينَ كِتَابًا أَلْفَ صَبَاحٍ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کہے: جزى الله محمد اعنما هو اهله (اللہ ہماری جانب سے جتنا یہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وہ جزاء عطا فرمائے جس کے وہ لائق ہیں) تو وہ ہزاروں تک ستر لکھنے والوں کو مشقت میں ڈال دیتا ہے۔



﴿۱۶﴾: حدثنا عمر ، نا عبد الله بن محمد ، أنا محمد بن حميد الرازي ، قال : حدثني زافر يعني ابن سليمان ، أنا شعبة ، عن الأعمش ، عن أبي صالح ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يُصَلُّوا فِيهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا كَانَ حَسْرَةً عَلَيْهِمْ ، وَإِنْ دَخَلُوا الْجَنَّةَ لَمَّا يَرَوْنَ مِنَ الثَّوَابِ .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی فرمایا: جو قوم کسی ایسی جگہ بیٹھی جہاں انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر درود نہ بھیجا تو یہ بیٹھنا ان پر حسرت ہوگا، اگرچہ وہ جنت میں داخل ہو جائیں، جب وہ (نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر درود بھیجنے کا) ثواب دیکھیں گے۔



﴿۱۷﴾: حدثنا عمر ، نا عبد الله بن محمد ، أنا صالح بن مالك الخوارزمي ، أنا صالح المري ، عن

ثابت ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو طَلْحَةَ ، رَوْحُ أُمِّ سُلَيْمٍ ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُ مِنْ بَشَرِهِ وَطَلَاقِهِ شَيْئًا لَمْ أَرَهُ عَلَى مِثْلِ تِلْكَ الْحَالِ قَطُّ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَذْرِي مَتَى رَأَيْتُكَ عَلَى مِثْلِ هَذِهِ الْحَالِ قَطُّ ، قَالَ : وَمَا يَمْنَعُنِي يَا أَبَا طَلْحَةَ وَقَدْ خَرَجَ مِنْ عِنْدِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ آتِنَا وَأَتَانِي بِبَشَارَةِ مَنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُشْرِكُ أَنْ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ دِينِكَ يُصَلِّي عَلَيْكَ صَلَاةً إِلَّا صَلَّى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَلَائِكَتُهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: مجھے ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے شوہر جناب ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا فرمایا: میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوا تو میں نے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی وہ خوشی اور کشادہ روئی دیکھی کہ ایسی حالت پر میں نے کبھی بھی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نہ دیکھا تھا، پس میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے معلوم نہیں کہ میں نے کبھی بھی آپ کو ایسی حالت میں دیکھا ہو، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابو طلحہ! مجھے (اس خوشی سے) کیا چیز منع کرتی ہے، جبکہ ابھی ابھی جبریل میرے پاس سے گئے ہیں اور وہ میرے پاس میرے رب کی طرف سے خوشخبری لائے تھے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو خوشخبری دیتا ہے کہ آپ کے دین والوں میں سے کوئی شخص بھی آپ پر ایک بار درود بھیجتا ہے تو اللہ اور اس کے فرشتے اس کے بدلے اس پر دس بار درود بھیجتے ہیں۔



﴿۱۸﴾: حَدَّثَنَا عُمَرُ ، نَاعِدُ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، أَنَا عِيسَى بْنُ سَالِمٍ الشَّافِعِيُّ ، أَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرُّقِيِّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي أَنَسَةَ ، عَنْ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَنَسٍ ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَهُوَ يَتَهَلَّلُ وَجْهَهُ مُسْتَبَشِرًا فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّكَ لَعَلَى حَالٍ مَا رَأَيْتُكَ عَلَى مِثْلِهَا ، قَالَ : وَمَا يَمْنَعُنِي ، وَقَدْ أَتَانِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ آتِنَا ، فَقَالَ : بَشَّرُ أُمَّتَكَ ، أَنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلَاةً ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ ، وَكَفَّرَ عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ وَرَفَعَ لَهُ بِهَا عَشْرَ دَرَجَاتٍ ، وَرَزَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ مِثْلَ قَوْلِهِ ، وَغُرِصَتْ عَلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوا جبکہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا چہرہ خوشی سے دمک رہا تھا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ ایسی حالت میں ہیں کہ میں نے آپ کو (کبھی) ایسی حالت میں نہیں دیکھا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اور مجھے کیا منع کرتا ہے (کہ میں خوش نہ ہوں) حالانکہ جبریل میرے پاس ابھی ابھی آئے اور انہوں نے کہا: اپنی امت کو خوشخبری دے دیجئے کہ جو آپ پر ایک بار درود بھیجے اللہ تعالیٰ اسکے بدلے اس کے لیے دس نیکیاں لکھتا ہے، اور اس سے دس برائیاں مٹاتا ہے اور اسکے بدلے اس کے دس درجات بلند فرماتا ہے، اور اللہ تعالیٰ اس پر اس کی بات کی مثل لوٹاتا ہے، اور وہ درود قیامت کے روز مجھ پر پیش کیا جائے گا۔



﴿۱۹﴾: حدثنا عمر ، نا عثمان بن أحمد ، أنا محمد بن أحمد بن البراء ، أنا محمد بن عبد العزيز

الدينوري ، أنا قرة بن حبيب القنوي ، أنا الحكم بن عطية ، عن ثابت ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ فِي يَوْمِ أَلْفِ مَرَّةٍ ، لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو مجھ پر ایک دن میں ہزار بار درود بھیجتا ہو اس وقت تک نہ مرے گا جب تک جنت میں اپنا ٹھکانہ نہ دیکھ لے۔



﴿۲۰﴾: حدثنا عمر ، نا أحمد بن محمد بن سعيد ، أنا أحمد بن يحيى بن زكريا الصوفي ، أنا ليث بن

خالد ، وأثنى عليه ابن نمير خيرا ، أنا العلاء بن الحكم البصري ، عن سعيد بن أبي عروبة ، عن قتادة ، عَنْ أَنَسِ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً تَعْظِيمًا لِحَقِّي جَعَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ تِلْكَ الْكَلِمَةِ مَلَكًا ، جَنَاحَ لَهُ بِالْمَشْرِقِ وَجَنَاحَ لَهُ بِالْمَغْرِبِ ، وَرِجْلَاهُ فِي تَحْوِمِ الْأَرْضِ ، وَغُنْفُهُ مَلَوِيٌّ تَحْتَ الْعَرْشِ ، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ: صَلُّ عَلَى عَبْدِي كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ نَبِيِّ ، فَيَصَلِّي عَلَيْهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت انس سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص میرے حق کی تعظیم کی خاطر مجھ پر درود بھیجتا ہو تو اللہ تعالیٰ کی اس بات سے ایک فرشتہ بناتا ہے جس کا ایک پر مشرق میں اور دوسرا مغرب میں، اور اس کے پاؤں زمین کی حد میں ہوتے ہیں، اس کی گردن عرش کی نیچے مڑی ہوئی ہوتی ہے، اللہ عزوجل اسے فرماتا ہے: میرے بندے پر ایسے ہی درود بھیج جس طرح اس نے میرے نبی پر درود بھیجا، پس وہ اس پر روز قیامت تک درود بھیجتا رہے گا۔



﴿۲۱﴾: حدثنا عمر ، ثنا عبد الله بن محمد ، نا هارون بن إسحاق ، أنا محمد يعني ابن عبد الوهاب ،

عن سفيان ، عن عبد الله بن عطاء ، عَنْ الطُّفَيْلِ بْنِ أَبِي بْنِ كَعْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَجْعَلَ لَكَ مِنْ صَلَاتِي ، ذَكَرَ النُّصْفِ وَالثُّلُثِ ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَجْعَلَ لَكَ صَلَاتِي كُلَّهَا. قَالَ: إِذَا يَكْفِيكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ دِينَكَ وَيَكْفِيكَ هَمُّكَ.

جنا ب طفیل بن ابی بن کعب سے مروی ہے، وہ اپنے والد سے راوی، آپ نے فرمایا: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے سوچا کہ میں اپنی دعا میں سے کچھ آپ کے لیے خاص کروں، آپ نے نصف اور تہائی کا ذکر کیا، (اس کے بعد) میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں اپنی ساری دعا آپ کے ساتھ خاص کر دیتا ہوں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تب اللہ عزوجل تیرے دین سے تجھے کفایت فرمائے گا اور تیری پریشانی سے تجھے کفایت فرمائے گا۔



﴿۲۲﴾: حدثنا عمر ، نا الحسين بن إسماعيل الضبي ، وأحمد بن عبد الله بن نصر بن بجير ، قالا : نا

سعيد بن محمد بن ثواب ، أنا عون بن عمارة ، أنا سكن البرجمي ، عن حجاج بن سنان ، عن علي بن زيد ، عن سعيد بن المسيب ، أظنه عن أبي هريرة ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : الصلاة على نور على الصراط فمن صلى على يوم الجمعة ثمانين مرة غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُ ثَمَانِينَ عَامًا .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھ پر روز بھینا صراط پر نور ہے، تو جو شخص جمعہ کے روز مجھ پر اسی بار روز بھیجے، اس کے اسی سال کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

باب فی فضل الطهور بالماء مختصرا وما فيه من الثواب

پانی کے ساتھ پاکی کی فضیلت اور اس میں جو ثواب ہے اس کا اختصار سے بیان

﴿۲۳﴾: حدثنا عمر قال : ثنا عبد الله بن سليمان بن الأشعث ، فقال : أنا محمد بن مصفى ، أنا ابن أبي

فديك ، قال : حدثني طلحة بن يحيى ، عن أنس بن مالك ، قال : دعا رسول الله صلى الله عليه وسلم بوضوئه فغسل وجهه مرة وباليه مرة ورجليه مرة مرة ، وقال : هذا وضوء لا يقبل الله عز وجل الصلاة إلا به ، ثم دعا بوضوء فتوضأ مرتين مرتين ، وقال : هذا وضوء ، من توضأ ضاعف له الأجر مرتين ، ثم دعا بوضوء فتوضأ ثلاثا ثلاثا ، وقال : هكذا وضوء نبيكم صلى الله عليه وسلم ووضوء النبيين قبله ، أو قال : هذا وضوئي ووضوء الأنبياء قبلي .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وضوء کا پانی منگوا کر اپنے چہرہ اقدس کو ایک بار، اور اپنے مبارک ہاتھوں کو ایک بار، اور اپنے قدمین شریفین کو ایک بار دھویا اور فرمایا: یہ وہ وضوء ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے بغیر نماز کو قبول نہیں فرماتا۔ پھر وضوء کا پانی منگوا کر دو دو بار وضوء کیا (یعنی اعضائے وضوء کو دو دو بار دھویا) اور فرمایا: یہ وہ وضوء ہے کہ جو ایسا وضوء کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے اجر کو دو گنا فرمادیتا ہے۔ پھر وضوء کا پانی منگوا دیا اور تین تین بار وضوء فرمایا اور فرمایا: تمہارے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وضوء اور آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پہلے انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کا وضوء اس طرح ہے، یا فرمایا: یہ میرا وضوء ہے اور مجھ سے پہلے انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کا وضوء۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۲۴﴾: حدثنا عمر ، نا محمد بن غسان بن جبلة العتكي ، بالبصرة ، أنا جميل بن الحسن ، أنا النضر بن

كثير السعدي ، أنا عبد الله بن عرادة ، عن أبي سنان القسملی ، عن عبد الله بن عمر ، قال : قال رسول الله صلى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَطِيفَةُ الْوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً، فَمَنْ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ كَانَ لَهُ كِفْلَانِ مِنَ الْأَجْرِ، وَمَنْ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا فَهُوَ رُضُوئِي وَرُضُوءُ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وضوء کی شرط ایک ایک بار ہے، تو جو شخص دو بار وضوء کرے تو اسکے لیے دو گنا ثواب ہے اور جو شخص تین تین بار وضوء کرے تو وہ میرا وضوء اور مجھ سے پہلے نبیوں کا وضوء ہے۔



﴿۲۵﴾: حدثنا عمر، نا خيثمة بن سليمان بن حيدرة، بطرا بلس، أنا سعيد بن سهيل العكاوي، أنا أبي، أنا شيان، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پاکی شفاء ایمان ہے۔



﴿۲۶﴾: حدثنا عمر، نا نصر بن القاسم، نا سريج بن يونس، قال: وأنا محمد بن هارون الحضرمي، قال: وأنا علي بن مسلم، أنا مروان بن معاوية، عن ياسين، عن الزهري، عن أبي سلمة، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ وَيَلْغُ بَعْضُ الْعُضْدَيْنِ، وَيَعْصُ السَّاقَيْنِ، وَيَقُولُ: إِنَّ أُمَّتِي يَبْعَثُونَ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ - زَادَ نَصْرُ بْنُ الْقَاسِمِ فِي حَدِيثِهِ - فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وضوء فرماتے اور بازوؤں اور پنڈلیوں کے کچھ حصے تک پانی پہنچاتے، اور فرماتے دیکھا: بے شک میری امت وضوء کے آثار سے سدوشن چہروں اور روشن ہاتھ پاؤں والے انھیں گے -- نصر بن قاسم نے اپنی حدیث میں یہ زیادتی کی -- تو تم میں سے جو شخص اپنی روشنی کو بڑھا سکے تو اسے چاہئے کہ بڑھائے۔



﴿۲۷﴾: حدثنا عمر، نا عبد الله بن سليمان،: موسى بن الصباح العطار، أنا مسلم بن خالد يعني الزنجي، قال: أخبرني أبو الحويرث، عن نعيم بن المجر، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أُمَّتِي الْعُرُّ الْمُحَجَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يُحَسِّنَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میری امت قیامت کے روز

تاہندہ رو، روشن دست و پاوالے ہو گئے تو جوانی روشنی کو بہتر بنا سکتا ہے بہتر بنائے۔



﴿۲۸﴾: حدثنا عمر، نا أحمد بن محمد بن سليمان أبو جعفر الكلب، أنا أحمد بن منيع، أنا أبو أحمد

الزيرى، أنا أبان بن عبد الله، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ النَخْلَانِيِّ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أَبِي أَمَامَةَ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَسْبَغَ الوُضُوءَ: غَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ عَلَى رَأْسِهِ وَأَذْنَيْهِ، وَقَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْمَقْرُوءَةِ، غُفِرَ لَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَا مَشَتْ إِلَيْهِ رِجْلَاهُ، وَقَبِضْتُ عَلَيْهِ يَدَاهُ، وَسَمِعْتُ إِلَيْهِ أَذْنَاهُ، وَنَظَرْتُ إِلَيْهِ عَيْنَاهُ، وَهَمَّتُ بِهِ نَفْسُهُ، ثُمَّ قَالَ: وَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَا أُحْصِيهِ.

حضرت ابو مسلم النخلانی سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم صحابی رسول حضرت ابوامامۃ کے پاس حاضر ہوئے جبکہ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسجد میں تھے پس آپ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو وضوء کرے پس اس کو مکمل کرے، اپنے دونوں ہاتھ اور چہرہ دھوئے اور اپنے دونوں بازو دھوئے اور اپنے سر اور کانوں کا مسح کرے اور فرضی نماز کے لیے کھڑا ہو جائے تو اس دن میں اس کے ہر اس گناہ کی بخشش کر دی جاتی ہے جس کی طرف اس کے پاؤں چلے، اور جس کو اس کے ہاتھوں نے پکڑا، اور جس کو اس کے کانوں نے سنا، اور جس کی طرف اس کی آنکھوں نے دیکھا، اور جس کا اس کے دل نے ارادہ کیا۔ پھر فرمایا: خدا کی قسم!! سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اتنی بار سنا ہے کہ میں اس کا شمار نہیں کر سکتا۔



﴿۲۹﴾: حدثنا عمر، نا الحسن بن محمد بن سعيد المطبقى، أنا الربيع بن سليمان، أنا خالد بن عبد

الرحمن، أنا أبان بن عبد الله التيمي البلخي، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ التَّغْلِبِيِّ، وَجُلِيٍّ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ، قَالَ: انْطَلَقْتُ إِلَى بَيْتِ الْمُقَدِّسِ فَأَتَيْتُهُ ثُمَّ رَجَعْتُ حَتَّى كُنْتُ مِنْ دِمَشْقَ عَلَى رَأْسِ مِيلَيْنِ، أَدْرَكَنِي رَجُلٌ، فَمَسَّاهُ مِنْ أَيْنَ جِئْتُ؟ فَقَالَ: مِنْ بَيْتِ الْمُقَدِّسِ، فَقُلْتُ: فَهَلْ رَأَيْتَ أَبَا أَمَامَةَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: قُلْتُ: فَمَا حَدَّثَكَ؟ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الوُضُوءَ لِصَلَاةٍ مَقْرُوءَةٍ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَا مَشَتْ إِلَيْهِ رِجْلَاهُ، أَوْ قَبِضْتُ عَلَيْهِ يَدَاهُ، أَوْ نَظَرْتُ إِلَيْهِ عَيْنَاهُ، أَوْ سَمِعْتُ إِلَيْهِ أَذْنَاهُ، وَنَطَقَ بِهِ لِسَانُهُ، وَحَدَّثْتُ بِهِ نَفْسُهُ، قَالَ: قُلْتُ: لَهُ: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ أَبِي أَمَامَةَ، قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: قُلْتُ: دِمَشْقُ عَلَى حَرَامٍ أَنْ أُدْخِلَهَا حَتَّى أَرْجِعَ إِلَى أَبِي أَمَامَةَ، فَرَجَعْتُ فَوَجَدْتُهُ فِي صَحْنِ الْمَسْجِدِ قَاعِدًا يَتَقَلَّى، فَيَأْخُذُ الثَّرَابَ فَيَنْفِثُهَا فِي الْحَصَى، قَالَ: قُلْتُ: يَا أَبَا أَمَامَةَ: إِنِّي لَقِيتُ رَجُلًا فَحَدَّثَنِي أَنَّكَ حَدَّثْتَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ وَيُسَبِّحُ الوُضُوءَ لِصَلَاةٍ مَقْرُوءَةٍ إِلَّا غُفِرَ لَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَا مَشَتْ إِلَيْهِ رِجْلَاهُ،

وَقَبَضْتُ عَلَيْهِ يَدَاهُ ، وَنَظَرْتُ إِلَيْهِ عَيْنَاهُ ، وَاسْتَمَعْتُ إِلَيْهِ أُذُنَاهُ ، وَنَطَقَ بِهِ لِسَانُهُ ، وَخَلَّتْ بِهِ نَفْسُهُ . قَالَ : فَخَلَفَ بِاللَّهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَقَدْ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَارًا .

اہل شام میں سے ایک شخص ابو مسلم تغلی سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں بیت المقدس کی طرف گیا، وہاں پہنچا، پھر واپس لوٹا یہاں تک کہ میں دمشق سے دو میل کے فاصلے پر تھا کہ ایک شخص مجھے آپہنچا۔ میں نے اس سے پوچھا: کہاں سے آئے ہو؟ اس نے کہا: بیت المقدس سے۔ میں نے کہا: تو کیا تم نے حضرت ابوالمتہ کو دیکھا؟ اس نے کہا ہاں۔ ابو مسلم تغلی نے کہا، میں نے کہا: تو انہوں نے تم سے کیا حدیث بیان فرمائی؟ اس نے کہا: انہوں نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: زمین پر کا کوئی بھی مسلمان فرضی نماز کے لیے اچھا وضوء کرے تو اس کے اس دن کی ہر اس چیز کو بخش دیا جاتا ہے جس کی طرف اس کے پاؤں چلے، یا جس کو اس کے ہاتھوں نے پکڑا، یا جس کی طرف اس کی آنکھوں نے دیکھا، یا جس کو اس کے کانوں نے سنا اور اس کی زبان نے اسکو بولا اور اس کے دل نے اس کو سوچا۔ ابو مسلم تغلی نے کہا: میں نے اس شخص سے کہا: تو نے یہ بات جناب ابوامامہ سے سنی؟ اس نے کہا: ہاں۔ ابو مسلم نے کہا: میں نے کہا: مجھ پر دمشق میں داخل ہونا حرام ہے یہاں تک کہ میں جناب ابوالمتہ کے پاس لوٹ کر نہ جاؤں۔ پس میں لوٹ گیا اور میں نے انہیں مسجد کے صحن میں بیٹھے جوئیں نکالتے دیکھا، وہ جوؤں کو پکڑ کر انہیں کنکریوں میں دفن کر دیتے۔ ابو مسلم نے کہا: میں نے کہا: اے ابوامامہ! میں ایک شخص سے ملا تو اس نے مجھے بتایا کہ آپ نے اس سے یہ حدیث بیان فرمائی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: زمین پر کا کوئی بھی مسلمان فرضی نماز کے لیے وضوء کرے اور مکمل وضوء کرے تو اس کے لیے اس کے دن میں ہر وہ گناہ بخش دیا جاتا ہے جس کی طرف اس کے پاؤں چلے اور جسے اسکے ہاتھوں نے پکڑا اور جس کی طرف اس کی آنکھوں نے دیکھا اور جسے اس کے کانوں نے سنا اور جس کو اس کی زبان نے بولا اور جس کا اس کے دل نے ارادہ کیا۔ ابو مسلم نے کہا: پس جناب ابوامامہ نے اللہ کی قسم کھائی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں میں نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بارہا سنی ہے۔



﴿۳۰﴾ : حَدَّثَنَا عُمَرُ ، نَاعِدُ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ ، نَاعِدُ مَوْسَى بْنِ الصَّبَاحِ الْعَطَّارِ ، نَاعِدُ مُسْلِمِ بْنِ خَالِدِ الزُّنْجِيِّ ، أَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ حُمْرَانَ ، مَوْلَى عُثْمَانَ ، قَالَ : جَلَسَ عُثْمَانُ بِالْمَقَاعِدِ فَجَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ لِلصَّلَاةِ ، صَلَاةِ الْعَصْرِ ، فَدَعَاهُ بِالْوُضُوءِ فَتَوَضَّأَ ، وَقَالَ : وَاللَّهِ لَا أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا لَوْ لَا آيَةٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا خَدَّيْتُكُمْ وَهُوَ . إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَا يَتَوَضَّأُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ فَيُحْسِنُ وُضُوءَهُ ثُمَّ يُصَلِّي الصَّلَاةَ غُفْرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الصَّلَاةِ الْآخَرَى حَتَّى يُصَلِّيَهَا . قَالَ : أَنَا سَمِعْتُهُ . (رَوَاهُ مَالِكٌ وَابْنُ خَارِزْمٍ وَمُسْلِمٌ وَابْنُ مَاجَه)

جناب عثمان کے مولی حمران سے مروی ہے، کہا: حضرت عثمان "مقاعِد" (دار عثمان کے قریب چبوترے، یا مدینہ طیبہ میں مسجد کے دروازے کے قریب ایک جگہ) پہ بیٹھے تو آپ کے پاس مؤذن نماز عصر کے لیے آیا۔ آپ نے وضوء کے لیے پانی منگوا کر وضوء فرمایا اور فرمایا: خدا کی قسم میں تمہیں ایک حدیث بتاؤں گا، اگر کتاب اللہ میں ایک آیت نہ ہوتی تو میں وہ حدیث تم لوگوں سے بیان نہ

کرتا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: کوئی بھی مسلمان وضوء کرے اور اچھا وضوء کرے پھر نماز اداء کرے تو اس کا بروہ گناہ بخش دیا جاتا ہے جو اسکے اور دوسری نماز کے درمیان ہے حتیٰ کہ وہ اس (دوسری نماز) کو پڑھے، آپ نے فرمایا: میں نے خود اس کو سنا ہے۔



﴿۳۱﴾: حدثنا عمر ، نا يحيى بن محمد بن صاعد ، أنا عبد الله بن الوضاح ، أنا عبد الله بن إدريس ، عن شعبة ، عن موسى بن أبي عثمان ، قال : سمعت حمرا بن أبان ، يحدث أبا بردة في مسجد البصرة ، عن عثمان ، رضى الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : مَنْ تَوَضَّأَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، فَالضَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ كَفَّارَاتٍ لِمَا يَنْهَن .

حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ایسا وضوء کرے جیسا اسے اللہ عزوجل نے حکم فرمایا ہے تو فرضی نمازیں اپنے درمیان کے گناہوں کا کفارہ ہیں۔



﴿۳۲﴾: حدثنا عمر ، نا أحمد بن محمد بن سعيد الهمداني ، أنا محمد بن إسحاق البكائي ، أنا خالد بن مخلد ، أنا محمد بن جعفر بن أبي كثير ، قال : سمعت زيد بن أسلم ، قال : أخبرني عطاء بن يسار ، عن عبد الله الصنابحي ، قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : إِذَا تَوَضَّأَ الْمُسْلِمُ تَمَضُّمَ خَرَجَتْ الْخَطَايَا مِنْ فِيهِ ، وَإِذَا اسْتَشَقَّ خَرَجَتْ مِنْ أَنْفِهِ ، فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ مِنْ وَجْهِهِ ، وَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ مِنْ يَدَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ فَإِذَا مَسَحَ رَأْسَهُ خَرَجَتْ مِنْ رَأْسِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أُذُنَيْهِ ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ مِنْ رِجْلَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ ، فَإِذَا عَمَدَ إِلَى الصَّلَاةِ كَانَ مَشْيُهُ إِلَى الْمَسْجِدِ صَلَاةً وَصَلَاتُهُ نَافِلَةً .

حضرت عبد اللہ الصنابحی سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جب مسلمان وضوء کرے، کلی کرے تو خطائیں اس کے منہ سے نکل جاتی ہیں۔ اور جب ناک میں پانی چڑھائے تو اس کے ناک سے نکل جاتی ہیں۔ پھر جب اپنے چہرہ کو دھوئے تو اسکے چہرہ سے نکل جاتی ہیں۔ اور جب اپنے دونوں ہاتھوں کو دھوئے تو اس کے دونوں ہاتھوں سے خطائیں نکل جاتی ہیں یہاں تک کہ اس کے ناخنوں کے نیچے سے بھی نکل جاتی ہیں۔ پھر جب اپنے سر کا مسح کرے تو اس کے سر سے نکل جاتی ہیں یہاں تک کہ اس کے کانوں سے بھی نکل جاتی ہیں۔ پھر جب اپنے دونوں پاؤں دھوئے تو اس کے دونوں پاؤں سے نکل جاتی ہیں یہاں تک کہ اس کے ناخنوں کے نیچے سے بھی نکل جاتی ہیں۔ پھر جب نماز کا ارادہ کرتا ہے تو اس کا مسجد کی طرف چلنا نماز ہے اور اس کی نماز (اس کے لیے اجر میں) زیادتی ہے۔



﴿۳۳﴾: حدثنا عمر، نا نصر بن القاسم، نا عبيد الله بن عمر القواريري، أرنا زائدة بن أبي الرقاد، أنا زياد النميري، عن أنس، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ثلاث كفارات، وثلاث درجات، وثلاث منجيات، وثلاث مهلكات: فإسباغ الوضوء في السبرات، وانتظار الصلاة بعد الصلاة، ونقل الأقدام إلى الجماعات. وأما الدرجات: فإطعام الطعام، وإفشاء السلام، والصلاة بالليل والناس نيام، وأما المنجيات: فالعدل في الغضب والرضا، والقصد في الفقر والغنى، وخشية الله عز وجل في السر والعلاية، وأما المهلكات: فشح مطاع، وهوى متبع، وإعجاب المرء بنفسه.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تین چیزیں کفارہ ہیں، تین چیزیں درجات ہیں، تین چیزیں نجات دینے والی ہیں، اور تین چیزیں ہلاک کرنے والی ہیں۔ بہر حال کفارات تو ٹھنڈی صبحوں میں کامل وضوء کرنا، اور نماز کے بعد نماز کا انتظار کرنا، اور جماعتوں کی طرف قدموں کو لے جانا۔ بہر حال درجات تو کھانا کھانا، اور سلام کو پھیلانا اور رات کو نماز پڑھنا جبکہ لوگ سو رہے ہوں۔ بہر حال نجات دینی والی اشیا تو غصے اور رضاء دونوں حالتوں میں عدل محتاجی اور غناء دونوں حالتوں میں میانہ روی اور ظاہر پوشیدہ بہر حال میں اللہ کا ڈر۔ بہر حال ہلاک کرنے والی اشیا تو وہ کھل جس کی اطاعت کی جائے، وہ خواہش جس کی پیروی کی جائے، اور بندے کی خود پسندی۔



﴿۳۴﴾: حدثنا عمر، نا عبد الله بن سليمان، أنا محمود بن خالد، أنا الوليد يعني ابن مسلم، قال: أخبرني ابن ثوبان، عن حسان بن عطية، عن أبي كبشة السلولي، عن ثوبان، مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: سدّدوا وقاربوا، وخيّر أعمالكم الصلاة ولا يحافظ على الوضوء إلا مؤمن.

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مولیٰ، جناب ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میانہ روی اختیار کرو اور افراط و تفریط سے بچو۔ اور تمہارے اعمال میں سے سب سے بہتر نماز ہے۔ اور وضوء پر محافظت صرف مؤمن ہی کرتا ہے۔



﴿۳۵﴾: حدثنا عمر، نا أحمد بن القاسم بن نصر القرائضي، أنا الوليد بن شجاع، أنا عويد بن أبي عمران الجويني، عن أبيه، عن أنس بن مالك، قال: أوصاني رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال: يا أنس أسبغ الوضوء يزد في عمرِكَ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے وصیت فرمائی تو فرمایا: اے انس! وضو کو مکمل کرو، تمہاری عمر بڑھے گی۔



﴿۳۶﴾: حدثنا عمر ، نا أحمد بن محمد بن عبد الكريم الفزاري ، أرونا بشار محمد بن بشار ، أنا صفوان بن عيسى ، أنا الحارث بن عبد الرحمن ، عن سعيد بن المسيب ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ فِي الْمَكَارِهِ ، وَإِعْمَالُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْمَسَاجِدِ ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ ، يَغْسِلُ الْخَطَايَا غَسْلًا .

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مشقت کے اوقات میں مکمل وضو کرنا، اور قدموں کو مسجدوں کی طرف لگا دینا، اور نماز کے بعد نماز کا انتظار کرنا خطاؤں کو بالکل دھو دیتا ہے۔



بَابُ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ مُخْتَصَرًا مِنَ الْكِتَابِ الْكَبِيرِ

کتاب کبیر سے نماز کی فضیلت کا مختصر بیان

﴿۳۷﴾: حدثنا عمر ، نا عبد الله بن محمد البغوي ، أنا كامل بن طلحة ، أنا حماد بن سلمة ، عن علي بن زيد ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ ، قَالَ : كُنْتُ مَعَ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ تَحْتَ شَجَرَةٍ فَأَخَذَ مِنْهَا غُصْنًا يَابِسًا فَهَزَّهُ حَتَّى تَحَاثَّ وَرَقُهُ ثُمَّ قَالَ : أَلَا تَسْأَلُنِي لِمَ أَفْعَلُ هَذَا ؟ فَقُلْتُ : وَلِمَ فَعَلْتَهُ ؟ قَالَ : هَكَذَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَأَنَا مَعَهُ تَحْتَ شَجَرَةٍ ، أَخَذَ غُصْنًا يَابِسًا فَهَزَّهُ حَتَّى تَحَاثَّ وَرَقُهُ ، ثُمَّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَلَا تَسْأَلُنِي يَا سَلْمَانُ لِمَ أَفْعَلُ هَذَا ؟ ، قَالَ : قُلْتُ : وَلِمَ فَعَلْتَ هَذَا ؟ فَقَالَ : إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ، ثُمَّ صَلَّى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ تَحَاثَّ خَطَايَاهُ كَمَا تَحَاثَّ هَذِهِ الْوَرَقَةُ . ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ : رَأَيْمِ الصَّلَاةِ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنْ اللَّيْلِ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ .

جناب ابو عثمان نہدی سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں حضرت سلمان قاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ایک درخت کے نیچے تھا آپ نے اس کی ایک خشک ٹہنی کو پکڑ کر ہلایا یہاں تک کہ اس کے پتے گر گئے، پھر آپ نے فرمایا: کیا تم مجھ سے پوچھو گے نہیں کہ میں نے یہ کام کیوں کیا؟ میں نے کہا: آپ نے یہ کام کیوں کیا؟ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا ہی کیا تھا جبکہ میں آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک درخت کے نیچے تھا آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک خشک ٹہنی کو پکڑ کر حرکت دی یہاں تک کہ اس کے پتے گر پڑے پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے سلمان کیا تم مجھ سے پوچھو گے نہیں کہ

میں نے ایسا کیوں کیا؟، جناب سلمان نے فرمایا: میں نے عرض کی: آپ نے ایسا کیوں کیا؟ تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک مسلمان جب وضوء کرے، پس اچھا وضوء کرے، پھر پانچوں نمازیں پڑھے تو اس کی خطائیں ایسے ہی گر جاتی ہیں جس طرح یہ پتے گر گئے۔ پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ آیت مقدسہ تلاوت فرمائی: اور نماز قائم رکھو دن کے دنوں کناروں اور کچھ رات کے حصوں میں۔ آیت کے آخر تک (یعنی: بیشک نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں، یہ نصیحت ہے نصیحت ماننے والوں کے لیے۔



﴿۲۸﴾: حدثنا عمر ، نا عبد الله بن محمد البغوي ، نا داود بن رشيد ، نا بقية ، عن عتبة بن أبي حكيم ، قال : حدثني طلحة بن نافع ، قال : سمعت أنس بن مالك ، وجابر بن عبد الله ، قالا : كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أحسبته قال : أحسبته في غزاة فإما أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم يعذق ففقطع ، وإما كان مقطوعاً قد هاج ورقه ويدي رسول الله صلى الله عليه وسلم فضرب به من ورقه وتناثر . فقال : هل تذكرون ما مثل هذا ؟ كمثل المؤمن إذا قام إلى الصلاة جُمِعَتْ خطاياه فجعلت فوق رأسه ، فإذا سجد تناثرت خطاياه يميناً وشمالاً .

طلحہ بن نافع نے کہا: میں نے جناب انس بن مالک اور حضرت جابر بن عبد اللہ کو سنا، آپ دونوں نے فرمایا: ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے مجھے گمان ہے کہ انہوں نے کہا: مجھے گمان ہے کہ کسی غزوہ میں پس یا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھجور کے ایک درخت سے متعلق حکم فرمایا اور اسے کاٹ دیا گیا، یا وہ کٹا ہوا تھا جس کے پتے سوکھ چکے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دستِ اقدس میں ایک شاخ تھی پس آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس شاخ کو اس کے پتوں پر مارا اور وہ بکھر گئے۔ پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو یہ کس کی مثال ہے؟، مؤمن کی مثال جب وہ نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو اس کے گناہ جمع کر کے اس کے سر پر رکھ دیے جاتے ہیں، پس جب سجدہ کرتا ہے تو اس کے گناہ دائیں بائیں بکھر جاتے ہیں۔



﴿۲۹﴾: حدثنا عمر ، نا أحمد بن محمد بن عبد الكريم الفزاري ، نا بشر بن آدم ابن بنت أزهر ، نا أشت بن أشت ، نا عمران القطان ، نا سليمان التيمي ، عن أبي عثمان النهدي ، عن سلمان ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن المصلي ليصلي وخطاياه توضع على رأسه ، فكلما سجد تحاثت فيقرغ حين يقرغ من صلاته وقد تحاثت خطاياه .

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک نمازی نماز پڑھتا ہے تو اس کی خطائیں اس کے سر پر رکھ دی جاتی ہیں۔ پس جب بھی سجدہ کرتا ہے وہ خطائیں گرتی ہیں۔ پھر وہ اپنی نماز سے فارغ ہوتا ہے تو اس حال میں فارغ ہوتا ہے کہ اس کی خطائیں گر چکی ہوتی ہیں۔



﴿٤٠﴾: حدثنا عمر ، نا عبد الله بن سليمان ، أنا محمد بن مصفى ، أنا أنس بن عياض ، عن كثير بن زيد ، عن أبي عبد الله القراط ، عن ابن عمر ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ ، ثُمَّ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يَنْزِعُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ فِيهِ ، لَمْ تَزَلْ رِجْلُهُ الْيُسْرَى تَمُحُّ عَنْهُ سَيْئَةً ، وَرِجْلُهُ الْيُمْنَى تَكْتُبُ لَهُ حَسَنَةً ، حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ ، وَلَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَاتَوَّهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا .

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص وضوء کرے، پس اچھا وضوء کرے، پھر اپنے گھر سے مسجد کی طرف نکلے۔ اسے اپنے گھر سے مسجد میں نماز کے علاوہ کوئی دوسرا کام نہ نکالے۔ تو اس کا بائیں پاؤں لگاتار اس سے ایک برائی کو مٹاتا رہتا ہے اور اس کا دایاں پاؤں اس کے لیے نیکی لکھتا رہتا ہے یہاں تک کہ وہ مسجد میں داخل ہو جائے۔ اور اگر لوگ عشاء اور فجر کے ثواب کو جانتے تو ان کے لیے ضرور آتے۔ اگرچہ گھنٹوں اور ہاتھوں کے مل ریک کر آتا پڑتا۔



﴿٤١﴾: حدثنا عمر ، نا الحسن بن حبيب بن عبد الملك ، بدمشق ، أنا مالك بن يحيى أبو غسان ، قال: أنا أبو عثمان معارية بن يحيى الشامي ، أنا الأوزاعي ، عن عبدة بن أبي لبابة أو بلال بن سعد - شك أبو عثمان ، عن عبد الله بن عمر ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَا مِنْ عَبْدٍ إِلَّا لَهُ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ بِهِ ، عِنْدَ وُضُوئِهِ فَإِنْ هُوَ تَعَمَّمَ ، قَالَ: تَعَمَّمْتَ أَتَمَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكَ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ، وَإِنْ هُوَ قَصَّرَ ، قَالَ: قَصُرَتْ قَصْرَ اللَّهِ عَنْكَ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ، وَمَا مِنْ عَبْدٍ إِلَّا وَلَهُ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ بِهِ قَابِضٌ بِحُجْرَتِهِ ، فَإِنْ هُوَ تَوَاضَعَ نَهَضَ ، وَإِنْ هُوَ تَكَبَّرَ حَطَّ .

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر ایک شخص کے ساتھ ایک فرشتہ ہوتا ہے جو وضوء کے وقت اس پر مقرر ہوتا ہے، پس اگر وہ وضوء کو پورا کرے تو فرشتہ کہتا ہے: تو نے وضوء کو مکمل کیا اللہ تعالیٰ تیرے لیے دنیا اور آخرت کی بھلائی کو پورا فرمائے۔ اور اگر وہ وضوء میں کوتاہی کرے تو فرشتہ کہتا ہے: تو نے (وضوء میں) کمی کی۔ اللہ تعالیٰ تجھ سے دنیا اور آخرت کی بھلائی کو کم کر دے۔ اور ہر ایک شخص کے ساتھ ایک فرشتہ اس پر مقرر ہے، جو اس کے ازار باندھنے کی جگہ سے پکڑے ہوئے ہے۔ پس اگر وہ عاجزی کرے تو وہا سے اٹھا دیتا ہے اور اگر وہ تکبر کرے تو اسے اتار دیتا ہے۔



﴿٤٢﴾: حدثنا عمر قال: نا عبد الله بن محمد البغوي ، قال: أنا أحمد بن منصور ، قال: أنا يحيى بن أبي بكير ، قال: أنا زهير بن معاوية ، قال: أنا الأحموس بن حكيم ، قال: أنا خالد بن معدان ، عن عبادَةَ بْنِ الصَّامِتِ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَبْلَغَ الْوُضُوءِ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَتَمَّ رُكُوعَهَا

وَسُجُودَهَا وَالْقِرَاءَةَ فِيهَا قَالَتْ: حَفِظَكَ اللَّهُ كَمَا حَفِظْتَنِي بِأُصْعَدَ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ وَلَهَا ضَوْءٌ وَنُورٌ فَفُتِحَتْ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَتَشْفَعَ لِصَحَابِهَا ، وَإِذَا لَمْ يُتِمَّ رُضُوءُهَا وَلَا رُكُوعُهَا وَلَا سُجُودُهَا وَلَا الْقِرَاءَةَ فِيهَا ، قَالَتْ: ضَيَّعَكَ اللَّهُ كَمَا ضَيَّعْتَنِي ثُمَّ أُصْعِدَ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ وَعَلَيْهَا ظُلُمَةٌ فَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ دُونَهَا ثُمَّ تَلَفَ كَمَا يَلْفُ الثُّوبُ الْخَلِيقَ ، فَيَضْرِبُ بِهَا وَجْهَ صَاحِبِهَا .

حضرت عبادہ بن صامت سے مروی ہے، وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے: جو شخص وضوء کرے، پس مکمل وضوء کرے، پھر نماز کے لیے کھڑا ہو تو اس کا رکوع اور سجود اور اس میں قراءت کو مکمل کرے تو وہ نماز کہتی ہے: اللہ تیری حفاظت فرمائے جیسے تو نے میرے حفاظت کی۔ اور اس نماز کو روشن روشن آسمان کی طرف بلند کیا جاتا ہے پس اس کے لیے آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کے پاس پہنچ کر اپنے اداء کرنے والے کی شفاعت کرتی ہے۔ اور جب وہ شخص نماز کا وضوء پورا نہ کرے اور نہ ہی نماز کا رکوع اور سجود اور نہ ہی اس میں قراءت۔ تو وہ نماز کہتی ہے: اللہ تجھے ایسے ہی ضائع کرے جیسے تو نے مجھے ضائع کیا، پھر اسے آسمان کی طرف اس حال میں لے جایا جاتا ہے کہ اس پر تار کی ہوتی ہے پس اس پر آسمان کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں پھر اسے پرانے کپڑے کی طرح لپیٹ کر پڑھنے والے کہ منہ پر مار دیا جاتا ہے۔



﴿٤٣﴾: نا عمر قال: نا محمد بن شعيب الصابوني ، قال: نا عبد الله بن شيبان الرعي ، قال: نا الوليد بن عطاء بن الأغر ، قال: حدثني عبد الله بن عبد العزيز وهو الليثي ، قال: حدثني يحيى بن سعيد الأنصاري ، عن سعيد بن المسيب ، عن عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُصَلٍّ إِلَّا وَلَهُ مَلَكٌ عَنْ يَمِينِهِ ، وَمَلَكٌ عَنْ يَسَارِهِ ، فَإِنْ أَتَمَّهَا عَرَجَا بِهَا ، وَإِنْ لَمْ يُتِمَّهَا ضَرَبَ بِهَا عَلَى وَجْهِهِ .

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر ایک نمازی کے ساتھ ایک فرشتہ اس کی دائیں جانب ہوتا ہے اور ایک فرشتہ اس کی بائیں جانب پس اگر وہ نماز کو مکمل کرتا ہے تو وہ دونوں اس کو لے کر اوپر کو چڑھ جاتے ہیں اور اگر وہ اس کو مکمل نہیں کرتا تو وہ نماز اس کے منہ پر مار دی جاتی ہے۔



﴿٤٤﴾: نا عمر قال: نا يحيى بن محمد بن صاعد ، قال: نا عبد الله بن محمد بن مسلم ، بطرسوس ، قال: نا روح بن عبد الواحد أبو يحيى الحراني ، قال: نا خلود بن دعلج ، عن قتادة ، عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَّلُ مَا يُسْأَلُ عَنْهُ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، أَنْ يُنْظَرَ فِي صَلَاتِهِ ، فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ وَانْجَحَ ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا: قیامت کے روز بندے سے سب سے پہلے جو سوال کیا جائے گا، وہ اس کی نماز کے معاملے میں نظر کی جائے گی۔ پس اگر وہ درست ہوئی تو وہ کامیاب و کامران ہوگا اور اگر وہ درست نہ ہوئی تو وہ خائب و خاسر ہوگا۔



﴿٤٥﴾: نا عمر قال: نا أحمد بن محمد بن سعيد الهمداني، قال: أنا الحسن بن عتبة بن عبد الرحمن الكلبي، قال: أنا بكار بن سفيان الفزاري، قال: أنا حمزة يعني الزيات، عن أبي سفيان، عن أبي نضرة، عن أبي سعيد الخدري، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: عَلِمَ الْإِيمَانُ الصَّلَاةَ، فَمَنْ قَرَعَ لَهَا قَلْبَهُ، وَحَافَظَ عَلَيْهَا بِحُدُودِهَا وَسُنَنِهَا فَهُوَ مُؤْمِنٌ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایمان کی علامت نماز ہے، پس جس نے اس کے لیے اپنے دل کو خالی کیا (اسے اپنے دل میں جگہ دی) اور اس کے فرائض و سنن کا لحاظ کرتے ہوئے اس کی محافظت کی تو وہ مؤمن ہے۔



﴿٤٦﴾: نا عمر قال: نا عبد الله بن سليمان، قال: نا محمد بن آدم المصيصي، قال: أنا أبو خالد الأحمر، عن عيسى بن ميسرة، عن أبي الزناد، عن أنس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الصَّلَاةُ نُورُ الْمُؤْمِنِ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز مؤمن کا نور ہے۔



﴿٤٧﴾: نا عمر، قال: نا أحمد بن محمد بن عصمة، قال: أنا أحمد بن عمر بن بسطام، قال: أنا ابن قهزاذ، قال: أنا أصرم بن حوشب، عن قرة بن خالد، عن الضحاك، عن ابن عباس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الْمُصَلِّيُ يُنَاجِي رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نمازی اپنے رب سے درواری کی باتیں کرتا ہے۔



﴿٤٨﴾: نا عمر قال: نا عبد الله بن محمد البخوي، قال: أنا أبو الحسين الواسطي، قال: أنا إبراهيم بن زكريا، قال: أنا إبراهيم بن أبي محذورة۔ مَوْثِقُنْ أَهْلِ مَكَّةَ۔ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَّلُ الْوَقْتِ رِضْوَانُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَأَوْسَطُ الْوَقْتِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَآخِرُ الْوَقْتِ عَفْوُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ .

اہل مکہ کے مؤذن ابراہیم بن ابی محذورہ نے کہا: مجھے میرے والد نے میرے داد سے روایت کرتے ہوئے بتایا، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پہلا وقت اللہ عزوجل کی رضا ہے، اور درمیانہ وقت اللہ عزوجل کی رحمت ہے اور آخری وقت اللہ عزوجل کی بخشش ہے۔



﴿٤٩﴾: نا عمر قال: نا علي بن محمد المصري ، قال: نا يحيى بن عثمان بن صالح ، قال: نا عبد الله بن يوسف التنيسي ، قال: نا الهيثم بن حميد ، قال: حدثني أبو معيد حفص بن غيلان أنه سمع مكحولاً ، يحدث عن أبي رهم السمعي ، قال: حدثني أبو أيوب الأنصاري ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: كُلُّ صَلَاةٍ يُحْطُ مَا يَنْبَغُ مِنْهَا مِنَ الْخَطَايَا .

جناب ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر نماز اپنے سامنے کی خطاؤں کا مٹا دیتی ہے۔



﴿٥٠﴾: نا عمر قال: نا عبد الله بن سليمان ، قال: نا أحمد بن صالح ، قال: نا عبد الله بن محمد ، قال: نا أحمد بن عيسى المصري ، قال: نا عبد الله بن محمد بن زياد النيسابوري ، قال: نا عيسى بن إبراهيم ، قالوا: نا عبد الله بن وهب ، قال: أخبرني مخرمة ، عن أبيه ، عن عامر بن سعد بن أبي وقاص ، قال: سَمِعْتُ سَعْدًا ، وَنَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُونَ: كَانَ رَجُلَانِ أَخَوَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَكَانَ أَحَدُهُمَا أَفْضَلَ مِنَ الْآخِرِ ، فَتَوَقَّى الَّذِي هُوَ أَفْضَلُهُمَا ثُمَّ عَمَرَ الْآخِرُ بَعْدَهُ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ، ثُمَّ تَوَقَّى ، وَذَكَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضْلَ الْأَوَّلِ عَلَى الْآخِرِ ، فَقَالَ: أَلَمْ يَكُنْ يُصَلِّي؟ فَقَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَكَانَ لَا بَأْسَ بِهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَا يُدْرِيكُمْ مَا بَلَغَتْ بِهِ صَلَاتُهُ. ثُمَّ قَالَ عِنْدَ ذَلِكَ: إِنَّمَا مَثَلُ الصَّلَاةِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ بِيَابِ رَجُلٍ غَمِرٍ عَذْبٍ ، يُقْتَحَمُ فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ ، فَمَاذَا تَرَوْنَ ذَلِكَ يَتَّقِي مِنْ ذَرْبِهِ إِنْكُمْ لَا تَذَرُونَّ مَاذَا بَلَغَتْ بِهِ صَلَاتُهُ.

جناب عامر بن سعد بن ابی وقاص سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں نے جناب سعد اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے کچھ لوگوں کو فرماتے سنا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں دو بھائی تھے، اور ان میں سے ایک دوسرے سے بہتر تھا، پس جوان دونوں میں سے بہتر تھا وہ وقت پا گیا۔ پھر دوسرا اس کے بعد چالیس راتوں تک زندہ رہا پھر وہ بھی فوت

ہو گیا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پہلے کی دوسرے پر فضیلت کو ذکر کیا گیا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا وہ نماز نہیں پڑھتا تھا؟ صحابہ کرام نے عرض کی: کیوں نہیں یا رسول اللہ، اور اس میں کچھ خرابی بھی نہ تھی۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نہیں جانتے کہ اس کی نماز نے اسے کہاں پہنچایا۔ پھر اس وقت آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز کی مثال کسی شخص کے دروازے پر جاری بڑی، ٹیٹھی نہر کی مثال کی سی ہے، وہ اس میں روزانہ پانچ بار داخل ہوتا ہو تو تمہارا کیا خیال ہے کہ اس کی میل کچیل باقی رہ جائے گی؟ تم نہیں جانتے کہ اس کی نماز نے اسے کہاں پہنچایا۔



﴿۵۱﴾: نا عمر قال: نا عبد اللہ بن محمد، قال: نا محمد بن زبور المکی، قال: نا عبد العزیز بن ابی حازم، قال: أخبرنی یزید یعنی ابن الہاد، عن محمد بن ابراہیم، عن ابی سلمة بن عبد الرحمن، عن ابی ہریرۃ، رَضِیَ اللہُ عَنْہُ، سَمِعَ النَّبِیَّ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم یَقُولُ: اَرَأَیْتُمْ لَوْ اَنَّ نَهْرًا بِبَابِ أَحَدِكُمْ یَغْتَسِلُ مِنْہُ کُلَّ یَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ، مَا تَقُولُونَ فِی ذَلِکَ یَبْقِی مِنْ ذَرْنِہِ؟ قَالُوا: لَا یَبْقِی مِنْ ذَرْنِہِ شَیْءٌ. قَالَ: فَذَلِکَ مَثَلُ الصَّلَواتِ الْخَمْسِ یَمْحُو اللہُ بِہَا الْخَطَیَا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: تمہارا کیا خیال ہے اگر تم میں سے کسی شخص کے دروازے پر نہر ہو، وہ اس سے دن میں پانچ بار نہائے۔ اس کے بارے میں تم کیا کہتے ہو کیا اس کی میل کچیل سے کچھ باقی رہے گا؟ صحابہ کرام نے عرض کی: اس کی میل کچیل سے کچھ بھی باقی نہ رہے گا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو یہ پانچ نمازوں کی مثال ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے ذریعے خطاؤں کو مٹا دیتا ہے۔



﴿۵۲﴾: نا عمر قال: نا إسماعیل بن محمد الصقار، قال: نا محمد بن إسحاق الصاغانی، قال: نا عید اللہ بن موسی، قال: نا الضحاك بن نیراس، عن ثابت البنانی، عن أنس بن مالک، عن زید بن ثابت، قال: أُقِیْمَتِ الصَّلَاةُ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللہِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم یَمْشِی رَأًنا مَعَهُ، فِیقَارِبُ فِی الْخُطَا. ثُمَّ قَالَ: إِنَّمَا فَعَلْتُ هَذَا لِیَکْثُرَ عَدَدُ خُطَاِی فِی طَلَبِ الصَّلَاةِ.

حضرت زید بن ثابت سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نماز کے لیے اقامت کہی گئی تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چلتے ہوئے باہر تشریف لائے اور میں آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قریب قریب قدم رکھ رہے تھے، پھر فرمایا: میں نے ایسا اس لیے کیا تا کہ نماز کی طلب میں میرے قدم زیادہ ہو جائیں۔



﴿۵۳﴾: نا عمر قال: نا أحمد بن محمد بن عبد الکریم الفزاری، قال: نا نصر بن علی الجھضمی، نا

نوح بن قیس ، عن أخيه ، خالد بن قیس ، عن قتادة ، عن أنس ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، كَيْفَ اقْتَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى عِبَادِهِ مِنَ الصَّلَوَاتِ ؟ قَالَ : اقْتَرَضَ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ صَلَوَاتٍ خَمْسًا ، قَالَ : هَلْ قَبْلَهُنَّ أَوْ بَعْدَهُنَّ شَيْئًا ؟ قَالَ : اقْتَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى عِبَادِهِ صَلَوَاتٍ خَمْسًا . فَحَلَفَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَزِيدُهُ عَلَيْهِنَّ وَلَا يَنْقُصُ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ صَدَقَ دَخَلَ الْجَنَّةَ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر کتنی نمازیں فرض فرمائیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر پانچ نمازیں فرض فرمائیں۔ اس نے عرض کی: کیا ان سے پہلے یا ان کے بعد کوئی چیز (فرض) ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ عزوجل نے اپنے بندوں پر پانچ نمازیں فرض فرمائی ہیں۔ پس اس نے اللہ کی قسم کھائی کہ نہ ان پر زیادتی کرے گا اور نہ کمی۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر اس نے سچ کہا تو جنت میں جائے گا۔



﴿۵۴﴾: نا عمر ، نا الحسين بن إسماعيل الضبي ، أنا علي بن شبيب ، أنا محمد بن كثير الكوفي ، أنا إسماعيل بن مسلم ، عن الحسن ، عَنْ صَعْصَعَةَ بْنِ مُعَاوِيَةَ ، قَالَ : قَالَ لِي أَبُو هُرَيْرَةَ : مِمَّنْ أَنْتُمْ ؟ قُلْنَا : مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ . قَالَ : أَقْلًا أَحَدْتُكُمْ بِحَدِيثِ يَنْفَعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ ؟ قُلْنَا : بَلَى . قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : انْظُرُوا فِي صَلَاةِ عَبْدِي فَإِنْ كَانَتْ تَمَامًا جِئْتُ تَمَامًا وَإِنْ كَانَتْ نَاقِصَةً قِيلَ لَهُمْ : اتُّمُّوْهَا لَهُ بِمَا كَانَتْ لَهُ مِنْ نَافِلَةٍ ، قَالَ : ثُمَّ تَوَخَّذُ الْأَعْمَالُ كَذَلِكَ .

صعصعہ بن معاویہ سے مروی ہے، آپ نے کہا: مجھ سے جناب ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: تم کن سے ہو؟ ہم نے کہا: اہل عراق سے۔ جناب ابو ہریرہ نے فرمایا: تو کیا میں تمہیں ایسی حدیث نہ بتاؤں جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ نفع دے؟ ہم نے عرض کی: کیوں نہیں۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: بے شک قیامت کے روز بندے سے سب سے پہلے جس چیز کا حساب لیا جائے گا، اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میرے بندے کی نماز میں دیکھو۔ پس اگر پوری ہوگی تو پوری لائی جائے گی اور اگر کم ہوگی تو فرشتوں سے کہا جائے گا: اس کی نماز کو اس کے لیے اس کے نوافل سے پورا کرو۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر یوں ہی اعمال کا حساب کیا جائے گا۔



﴿۵۵﴾: حدثنا عمر نا يحيى بن صاعد ، أنا سوار بن عبد الله ، أنا عبد الأعلى ، عن معمر ، عن الزهري ، عن أبي الأحوص الليثي ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجَّهُ قَلِيلًا يُحَرِّكُنَّ الْحَصَى .

حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو رحمت اس کی طرف متوجہ ہوتی ہے لہذا انگریاں مت ہلائے۔



﴿۵۶﴾: حدثنا عمر نا أحمد بن مسعود الزبیری ، بمصر ، أنا إبراهيم بن داود ، فی البرنس ، نا قاسم بن أبی شیبہ ، أنا عمران بن أبان ، أنا محمد بن عثمان الواسطی ، عن ثابت ، عن أنس ، قال : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحَبَّ رَجُلًا أَمَرَهُ بِالصَّلَاةِ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کسی شخص سے محبت فرماتے تو اسے نماز کا حکم فرماتے تھے۔



﴿۵۷﴾: حدثنا عمر ، نا علی بن القاسم بن الفضل الصالحی ، أنا الحسن بن محمد الزعفرانی ، أنا یحییٰ بن عباد ، أنا محمد بن عثمان الأنصاری ، أنا ثابت ، عن أنس ، قال : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُعْجِبَهُ نَحْوُ الرَّجُلِ أَمَرَهُ بِالصَّلَاةِ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کسی شخص کا طریقہ پسند آتا تو اسے نماز کا حکم فرماتے۔ ﴿یہ حدیث مترجم کے پاس موجود نسخہ میں تکرار سے ہے۔﴾



﴿۵۸﴾: حدثنا عمر ، نا عبد الله بن سليمان بن الأشعث ، أنا محمد بن مصفى ، أنا بقیة ، عن نافع بن یزید ، قال : حدثنی سعید بن مقلاص ، عن کعب بن علقمة ، عن عیسیٰ بن ہلال الصنفی ، أنه سمع عبد الله بن عمرو بن العاص ، یقول : ذُکِرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةُ فَقَالَ : مَنْ حَافِظٌ عَلَى الصَّلَاةِ كَانَتْ لَهُ یَوْمَ الْقِیَامَةِ ، نَجَاةٌ وَنُورًا وَبُرْهَانًا ، وَمَنْ لَمْ یُحَافِظْ عَلَيْهَا لَمْ تَكُنْ لَهُ یَوْمَ الْقِیَامَةِ نِجَاةٌ وَلَا نُورًا وَلَا بُرْهَانًا ، وَكَانَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ مَعَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ وَأَبِی بَنِی خَلْفٍ .

یحییٰ بن حلال الصنفی سے مروی ہے کہ انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے سنا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نماز کا ذکر کیا گیا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے نماز کی نگہبانی کی تو وہ نماز قیامت کے دن اس کے لیے نجات، نور اور برہان ہوگی اور جس نے نماز کی حفاظت نہ کی تو وہ اس کے لیے قیامت کے روز نہ نجات ہوگی، نہ نور اور نہ ہی برہان اور وہ قیامت کے روز فرعون، ہامان، قارون، اور ابی بنی خلف کے ساتھ ہوگا۔



بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ وَالْخَطَا إِلَيْهَا

باجماعت نماز اور اس کی طرف قدموں کی فضیلت۔

﴿۵۹﴾: حدثنا عمر، نا عبد الله بن محمد البغوي، نا أبو الربيع الزهراني، نا أبو عوانة، عن يعلى بن عطاء، عن معبد بن هرمز، عن سعيد بن المسيب، قال: حضر رجلاً من الأنصار الموت، فقال: مَنْ فِي الْبَيْتِ؟ قَالُوا: أَهْلُكَ وَإِخْوَانُكَ وَجُلَسَاؤُكَ فِي الْمَسْجِدِ. فَقَالَ: أَتَعِدُّونِي فَأُسْنِدُهُ ابْنَهُ إِلَى صَدْرِهِ. فَفَتَحَ عَيْنَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْقَوْمِ فَرَأَوْا عَلَيْهِ، وَقَالُوا خَيْرًا. فَقَالَ: أَمَا إِنِّي مَحْدُثُكُمْ حَلِيقًا مَا حَدَّثْتُ بِهِ أَحَدًا مِنْذُ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أُحَدِّثُكُمْ بِهِ إِلَّا احْتِسَابًا، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِي جَمَاعَةٍ لَمْ يَرْفَعْ رِجْلَهُ الْيَمْنَى إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً، وَلَمْ يَضَعْ رِجْلَهُ الْيُسْرَى إِلَّا حَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، حَتَّى يَأْتِيَ الْمَسْجِدَ فَلْيَقْرُبْ أَوْ لِيَعْدُ، فَإِذَا صَلَّى بِصَلَاةِ الْإِمَامِ انْصَرَفَ وَقَدْ غُفِرَ لَهُ، فَإِذَا أَذْرَكَ بَعْضًا وَقَعَهُ بَعْضٌ فَأَتَمَّ مَا فَاتَهُ كَانَ كَذَلِكَ فَإِنْ هُوَ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ وَقَدْ صَلَّيْتَ فَأَتَمَّ رُكُوعَهَا وَسُجُودَهَا كَانَ كَذَلِكَ.

حضرت سعید بن المسیب سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: انصار میں سے ایک شخص کا وصال قریب تھا کہ انہوں نے فرمایا: گھر میں کون کون ہے؟ لوگوں نے کہا: تیرے گھر والے اور تیرے بہن بھائی اور مسجد میں تیرے ہم نشین۔ انہوں نے کہا: مجھے بٹھاؤ۔ تو ان کے بیٹے نے انہیں اپنے سینے کے ساتھ ٹیک لگوائی تو انہوں نے آنکھیں کھولیں اور لوگوں کو سلام کہا، پس لوگوں نے جواب دیا اور بھلائی کی بات کی۔ پس ان صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: خبردار میں تمہیں ایک ایسی حدیث سنانے والا ہوں جسے میں نے جب سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا کسی سے بھی بیان نہیں کیا۔ میں تمہیں صرف ثواب کی نیت سے سنانا چاہتا ہوں۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو شخص وضوء کرے، پس اچھا وضوء کرے پھر جماعت سے نماز کے لیے مسجد کی طرف نکلے تو جب بھی دایاں پاؤں اٹھائے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس کے لیے نیکی لکھتا ہے اور جب بھی بایاں پاؤں اٹھائے تو اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس سے ایک گناہ مٹاتا ہے یہاں تک کہ وہ مسجد میں آجائے۔ پس چاہے وہ قند مہریم رکھے یا دور۔ پھر جب امام کے ساتھ نماز اداء کرے تو اس حال میں پلٹتا ہے کہ وہ بخشا جا چکا ہوتا ہے۔ اور جب کچھ نماز (جماعت کے ساتھ) پالے اور بعض اس کے ہاتھ سے نکل جائے تب بھی ایسے ہی ہے۔ اور اگر وہ نماز کتب پہنچا جب کہ وہ پڑھی جا چکی تھی اور اس نے نماز اداء کی اور اس کا رکوع اور اس کا سجود پورا کیا تب بھی ایسے ہی ہے۔ (یعنی وہ بخش دیا جاتا ہے۔)



﴿۶۰﴾: حدثنا عمر، نا عبد الله بن محمد البغوي، ومحمد بن منصور الشيعي، ومحمد بن هارون

الحضرمی ، قالوا: أنا نصر بن علی الجهضمی ، قال: حدثنی مسلم بن قتیبة ، نا طعمة بن عمرو ، عن حبيب ، عن أنس ، عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: مَنْ صَلَّى أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ ، كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ وَبَرَاءَةٌ مِنَ النِّفَاقِ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی ، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو چالیس دن تک جماعت سے نماز پڑھے تو اس کے لیے آگ سے آزادی اور نفاق سے آزادی واجب کر دی جاتی ہے۔



﴿٦١﴾: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد ، نا لوين محمد بن سليمان ، نا أبو عوانة ، عن أشعث بن أبي الشعثاء ، عن أبي الأحوص ، عن أبي هريرة ، عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَزِيدُ عَلَى صَلَاةِ الْفَذِّ خَمْسًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں ، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جماعت سے نماز کا کیلے نماز پر پچیس درجہ اضافہ ہے۔



﴿٦٢﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، نا محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب ، نا أبو صدقة الجدي ، حدثني محمد بن عجلان ، عن القعقاع بن حكيم ، عن أبي صالح ، عن أبي هريرة ، عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: فَضْلُ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ عَلَى الْفَذِّ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً . وَالْفَذُّ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَعِشْرِينَ جُزْءًا .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں ، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: باجماعت نماز کی اکیلے نماز پر پچیس درجہ فضیلت ہے اور اکیلے نماز پچیس اجزاء میں سے ایک جز ہے۔



﴿٦٣﴾: حدثنا عبد الله بن سعيد بن عبد الرحمن الحراني ، حدثني سليمان بن عبد الله بن محمد بن سليمان بن أبي داود الحراني ، حدثني جدي ، عن أبيه ، عن الأعمش ، عن أبي صالح ، عن أبي هريرة ، عن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: صَلَاةُ أَحَدِكُمْ فِي جَمَاعَةٍ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ يَضَعُ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً ، وَأَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ مَا كَانَتْ صَلَاتُهُ هِيَ تَحْمِلُهُ ، وَالْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مَجْلِسِهِ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ ، يَقُولُونَ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ مَا لَمْ يُحَدِّثْ أَوْ يُؤْذِ مُسْلِمًا .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی ، کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے ایک شخص کی جماعت میں نماز ، اس کی گھر میں اور بازار میں نماز سے بیس سے چند درجہ زیادہ فضیلت والی ہے اور تم

میں کا ایک شخص اس وقت تک نماز میں ہے جب تک اس کی نماز اسے روکے رکھے۔ اور جب تک وہ اپنی اس جگہ بیٹھا رہے جہاں اس نے نماز پڑھی فرشتے اس پر دو بھیجتے رہتے ہیں، کہتے ہیں: اے اللہ! اس پر رحمت نازل فرما، اے اللہ! اس پر مہربانی فرما۔ جب تک کہ وہ بے وضو نہ ہو، یا کسی مسلمان کو تکلیف نہ دے۔



﴿٦٤﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، نا عباد بن يعقوب ، نا عمرو بن ثابت ، عن عبد الله بن محمد بن عقيل ، عن سعيد بن المسيب ، عن أبي سعيد الخدري ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ألا أدلكم على ما يكفر الله به الخطايا ويريد به في الحسنات؟ قلنا: بلى يا رسول الله قال: إسباغ الوضوء على المكاره ، وكثرة الخطا إلى هذه المساجد ، وانتظار الصلاة بعد الصلاة ، فَمَا مِنْكُمْ مِنْ رَجُلٍ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مُتَطَهِّرًا يَصَلِّي صَلَاةَ الْجَمَاعَةِ مَعَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ يَجْلِسُ مَجْلِسَهُ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ الْآخَرَى إِلَّا قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمَهُ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ گناہوں کو مٹاتا ہے اور جس کے ذریعے نیکیوں کو بڑھاتا ہے؟ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیوں نہیں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مشقت کے اوقات میں وضوء کو پورا کرنا، ان مسجدوں کی طرف قدموں کی کثرت، اور نماز کے بعد نماز کا انتظار۔ تم میں سے کوئی بھی شخص اپنے گھر سے وضوء کر کے نکلتا ہے، جماعت کے ساتھ نماز پڑھتا ہے، پھر اپنی جگہ پہ بیٹھ کر دوسری نماز کا انتظار کرتا ہے تو فرشتے کہتے ہیں: اے اللہ! اس کو بخش دے، اے اللہ! اس پر رحم فرما۔



﴿٦٥﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، نا محمد بن يحيى بن الفياض ، الزمانى ، نا أبو بكر الحنفى ، نا عبد الله بن نافع ، عن أبيه ، عن ابن عمر ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: صَلَاةُ الْجَمِيعِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَذِّ سَبْعًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جماعت کی نماز اکیلے کی نماز سے ستائیس درجے افضل ہے۔



﴿٦٦﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان بن الأشعث ، نا عمرو بن عثمان الحمصى ، نا أبي ، نا جابر بن غانم ، حدثني ابن صهيب ، عن أبيه ، عن جدّه ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ مِثْلُ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ صَلَاةً فِي الْوَحْدَةِ ، وَالصَّلَاةُ تَطَوُّعًا حَيْثُ لَا يَرَاهُ أَحَدٌ مِثْلُ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ صَلَاةً عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ.

ابن صہیب اپنے والد سے راوی، وہ ان کے دادا سے، کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جماعت کی نماز، اکیلے میں پچیس نمازوں کی مثل ہے۔ اور نفل نماز ایسی جگہ جہاں اسے کوئی نہ دیکھتا ہو، لوگوں کے سامنے پچیس نمازوں کی مثل ہے۔



فَضْلُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ

عشاء اور فجر کی نمازوں کی جماعت کے ساتھ فضیلت۔

﴿٦٧﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، نا يزيد بن عبد الله بن زريق ، نا الوليد يعني ابن مسلم ، نا أبو عمرو يعني الأوزاعي ، حدثني يحيى بن أبي كثير ، حدثني محمد بن إبراهيم بن الحارث التيمي ، حدثني يعنص ، حدثني عائشة ، قالت: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا لَهُمْ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالْعَتَمَةِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر لوگ اسے جان جاتے جو ان کے لیے فجر اور عشاء کی نماز میں ثواب ہے تو ان کے لئے ضرور آتے اگرچہ ہاتھوں اور گھٹنوں کے بل (ریگ کر آنا پڑتا۔)



﴿٦٨﴾: حدثنا يعقوب بن أحمد بن ثوابه الحمصي ، نا محمد بن عوف ، نا مهدي بن جعفر ، نا علي بن ثابت ، عن الوازع ، عن سالم ، عن ابن عمر ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَهِدَ الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَانَتْ قَامَ لَيْلَتَهُ ، وَمَنْ شَهِدَ الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَانَتْ قَامَ نِصْفَ لَيْلِهِ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص فجر کی جماعت میں حاضر ہوا تو گویا کہ اس نے ساری رات قیام کیا۔ اور جو شخص عشاء کی جماعت میں حاضر ہوا تو گویا کہ اس نے آدھی رات قیام کیا۔



﴿٦٩﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، نا محمد بن عامر بن إبراهيم ، حدثني أبي ، نا زياد بن طلحة ، عن عبد القدوس ، عن خالد بن معدان ، عن عتبة بن عائد ، كَذَا قَالَ ابْنُ عَائِدٍ ، قَالَ: وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَهِدَ الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ الْحَاجِّ وَالْمُعْتَمِرِ.

ابن عائد، جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ سے تھے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا: جو عشاء اور فجر کی جماعت میں حاضر ہوا اس کے لیے حج کرنے والے اور عمرہ کرنے والے کی مثل ثواب ہے۔



﴿۷۰﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، نا أبو الربيع الزهراني ، نا يعقوب بن عبد الله القمي ، نا عيسى بن جارية ، عن جابر بن عبد الله ، قال: جاء ابن أم مكتوم إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله ، إني مكفوف البصر ، شاع المنزلة ، فكلمة في الصلاة أن يرخص له أن يصلي في منزله فقال: أسمع الأذان؟ قال: نعم ، قال: أيتها ولو رخصاً ، ولو حبواً .

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دو بار رسالت میں حاضر ہو کر عرض کی: یا رسول اللہ! میں نابینا اور گھروالا ہوں۔ پس جناب ابن ام مکتوم نے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نماز کے بارے میں بات کی کہ انہیں گھر میں نماز پڑھنے کی رخصت مل جائے۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا اذان سنتے ہو؟ جناب ابن ام مکتوم نے عرض کی: جی ہاں!، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز کو آؤ اگر چہ ریگتے ہوئے مگر چہ ہاتھوں اور گھٹنوں کے مل۔



﴿۷۱﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، نا عيسى بن أحمد العسقلاني ، نا بقية يعنى ابن الوليد ، حدثني أبو إسحاق الحجازي ، حدثني محمد بن أبي عائشة ، عن أبي سلمة ، عن أبي هريرة ، وابن عباس ، قالاً: خطبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وكانت آخر خطبة خطبها حتى قبضه الله عز وجل وكان فيما قال: أيما رجل صلى الصلوات الخمس في جماعة حيث كان وأين كان أجاز الصراط كالبرق اللامع في أول مرة من السابقين وجاء يوم القيامة ووجهه كالبدر ليلة القدر ، وكان له بكل يوم حافظ عليهن كأجر ألف شهيد قتلوا في سبيل الله عز وجل .

حضرت ابو ہریرہ اور جناب عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم سے خطاب فرمایا اور وہ آخری خطبہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم سے ارشاد فرمایا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وصال عطا فرمایا اور آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو فرمایا اس میں تھا: جو شخص پانچوں نمازیں جماعت کے ساتھ پڑھے کہیں بھی ہو، کسی بھی جگہ ہو صراط کو چمکتی بجلی کی طرح سابقین کے پہلے گروہ میں عبور کرے گا اور قیامت کے روز اس حال میں آئے گا کہ اس کا چہرہ شب قدر کے چاند کی طرح ہوگا اور اس کے لیے اس بیرون کے بدلے جس میں اس نے نمازوں پر محافظت کی اللہ عزوجل کی راہ میں لڑنے والے ہزار شہیدوں کا سا ثواب ہوگا۔



﴿۷۲﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، نا أبو بكر بن أبي شيبة ، نا أبو معاوية ، عن الهجري ، عن أبي

الأحوص ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْكُمْ مِنْ رَجُلٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الوُضوءَ ، ثُمَّ يَأْتِي مَسْجِدًا مِنَ الْمَسَاجِدِ فَيَخْطُو خُطْوَةً ، إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِهَا حَسَنَةً ، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةً .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے جو بھی شخص وضو کرتا ہے پس اچھا وضو کرتا ہے پھر مسجدوں میں سے کسی مسجد میں آتے ہوئے قدم اٹھاتا ہے تو اللہ تعالیٰ ہر قدم کے بدلے اس کے لئے ایک نیک لکھتا ہے اس سے ایک گناہ مٹاتا ہے اور اس کا ایک وجہ بلند فرماتا ہے۔



فَضْلُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالصَّلَاةِ بَعْدَهَا۔

مغرب اور اس کے بعد کی نماز کی فضیلت۔

﴿٧٣﴾: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَثْمَانَ الزِّيَادِي ، نَا إِسْحَاقَ بْنَ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْوَاسِطِي الْعَطَارِ ، نَا مُحَمَّدَ بْنَ عَوْنٍ بْنِ عَمَارَةَ ، عَنْ حَفْصِ ، يَعْنِي ابْنَ جَمِيعٍ ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ صَلَاةٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ ، بِهَا يَفْتَحُ الْعَبْدُ لَيْلَهُ وَيَنْجِيهِمْ بِهَا نَهَارُهُ ، لَمْ يُحِطْ بِهَا عَنْ مُسَافِرٍ وَلَا مُقِيمٍ ، مَنْ صَلَّاهَا وَصَلَّى بَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُكَلِّمَ جَلِيْسًا كَتَبَتْ فِي عِلِّيْنِ أَوْ رُفِعَتْ فِي عِلِّيْنِ ، - شَكَ مُحَمَّدُ بْنُ عَوْنٍ - ، فَإِنْ صَلَّاهَا وَصَلَّى بَعْدَهَا أَرْبَعًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يُكَلِّمَ جَلِيْسًا بَنَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ قَصْرَيْنِ بَيْنَ مُكَلَّلَيْنِ بِالذُّرِّ وَالْيَاقُوتِ بَيْنَهُمَا مِنَ الْجَنَّاتِ مَا لَا يَعْلَمُ عِلْمُهُ إِلَّا هُوَ ، وَإِنْ صَلَّاهَا وَصَلَّى بَعْدَهَا سِتًّا مِنْ غَيْرِ أَنْ يُكَلِّمَ جَلِيْسًا غُفِرَ لَهُ ذُنُوبُ أَرْبَعِينَ عَامًا .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ عزوجل کے ہاں مغرب کی نماز سے زیادہ پسندیدہ کوئی نماز نہیں ہے۔ بندہ اسی کے ساتھ اپنی رات کو شروع کرتا ہے اور اسی کے ساتھ اپنے دن کا اختتام کرتا ہے۔ یہ کسی مقيم و مسافر سے ساقط نہیں۔ جو اسے اداء کرے اور اس کے بعد دو رکعتیں کسی ہم نشین سے بات کیے بغیر پڑھے تو اس کی نماز علیین میں لکھ دی جاتی ہے یا علیین میں بلند کی جاتی ہے۔ محمد بن عون کو ان دونوں کے صحیح شک ہے۔ وہ اگر نماز مغرب پڑھے اور اس کے بعد چار رکعتیں کسی ہم نشین سے بات کئے بغیر پڑھے تو اللہ تعالیٰ اسکے لئے موتی اور یاقوت سے گھرے ہوئے دو محلات کے درمیاں دو محل بناتا ہے جن کے درمیاں اتنے باغات ہیں کہ ان کا علم اللہ ہی کو ہے۔ اور اگر وہ نماز مغرب پڑھے تو اس کے بعد چھ رکعت کسی ہم نشین سے کلام کئے بغیر اداء کرے تو اس کے چالیس سال کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔



﴿٧٤﴾: حدثنا الحسين بن أحمد بن صدقة، نا عبد العزيز بن محمد الهاشمي، نا عبد القلوس بن

إبراهيم الحنبل بن الصنعاني، نا إبراهيم بن عمر بن كيسان، عن خلاد بن جندة، عن سعيد بن جبير، عَنْ ثَوْبَانَ،
مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ عَكَفَ نَفْسَهُ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ
وَالْعِشَاءِ فِي مَسْجِدٍ جَمَاعَةٍ لَمْ يَتَكَلَّمْ إِلَّا بِصَلَاةٍ أَوْ قُرْآنٍ، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَنْبِيَ لَهُ قَصْرَيْنِ فِي الْجَنَّةِ
، مَسِيرَةُ كُلِّ قَصْرٍ مِنْهُمَا مِائَةُ عَامٍ، وَيَغْرُسُ لَهُ بَيْنَهُمَا غَرَسًا لَوْ طَافَهُ أَهْلُ الدُّنْيَا لَوَسِعَهُمْ.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مولیٰ جناب ثوبان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: جو شخص اپنے آپ کو مغرب اور عشاء کے درمیان جماعت والی مسجد میں روکے رکھے اور تلاوت قرآن اور نماز کے سوا کوئی کلام نہ
کرے تو اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ اس کے لئے جنت میں دو محل بنائے جن میں سے ہر ایک محل کی مسافت سو سال کی ہوگی اور اس کے لئے ان
دونوں کے درمیان اتنے درخت لگائے کہ اگر تمام دنیا والے ان کا طواف کریں تو وہ انہیں کفایت کریں۔



﴿٧٥﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، نا جلدی، نا يعقوب بن الوليد، عن هشام بن عروة، عن أبيه

، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ عِشْرِينَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ.

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص مغرب
اور عشاء کے درمیان بیس رکعتیں پڑھے اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں گھر بناتا ہے۔



﴿٧٦﴾: حدثنا أحمد بن إسحاق بن بهلول القاضي، نا أبي، حدثني محمد بن عبد الرحمن بن طلحة

القرشي، عن حفص بن عمر الحلبي۔ قاضي حلب،۔ عن قيس بن مسلم، عن طارق بن شهاب، عَنْ أَبِي بَكْرٍ،
قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَصَلَّى مِنْ بَعْدِهَا رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ،
أَسْكَنَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي حَظِيرَةِ الْقُدْسِ، قُلْتُ: فَإِنْ صَلَّى بَعْدَهَا أَرْبَعًا؟ قَالَ: كَمَنْ حَجَّ حَجَّةً بَعْدَ حَجَّةٍ. قُلْتُ: فَإِنْ
صَلَّى بَعْدَهَا سِتًّا؟ قَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَ خَمْسِينَ عَامًا.

حضرت سیدنا صدیق کرم اللہ تعالیٰ وجہہ ورضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو
مغرب کی نماز پڑھے اور اس نماز کے بعد بات کرنے سے پہلے دو رکعتیں پڑھے اللہ تعالیٰ اسے جنت میں رہائش عطا فرماتا ہے۔ میں نے
عرض کی: اگر اسکے بعد چار رکعت پڑھے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس شخص جیسا ہے جس نے حج کے بعد حج کیا۔ میں نے عرض
کی: اگر وہ نماز مغرب کے بعد چھ رکعتیں پڑھے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ اس کے پچاس سال کے گناہ بخش دیتا ہے۔



﴿۷۷﴾: حدثنا أحمد بن عيسى بن السكن البلدي ، نا علي بن حرب الموصلي ، نا زيد بن الحباب ،

حدثني عمر بن عبد الله بن أبي خثعم ، عن يحيى بن أبي كثير ، عن أبي سلمة ، عن أبي هريرة ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ صَلَّى رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْمَغْرِبِ لَمْ يَتَكَلَّمْ بَيْنَهُنَّ بِسُوءٍ عُذِلَ بِعِبَادَةِ اثْنَيْ عَشَرَ سَنَةً .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص مغرب کے بعد چھ رکعتیں ادا کرے اور ان کے درمیان کوئی بری کلام نہ کرے تو وہ چھ رکعتیں بارہ سال کی عبادت کی مثل ہوتی ہیں۔



﴿۷۸﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، نا محمد بن إسماعيل الأحمسي ، نا الحكم بن جميع السدوسي ،

نا عمرو بن صفوان بن عبد الله ، نا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : غَزْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا نَبِيُّ اللَّهِ ، فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ غَزْوًا . قَالَ : مَنْ جَلَسَ حِينَ يُصَلِّي الْعِشَاءَ كَانَ مَجْلِسُهُ ذَلِكَ مِثْلَ رَوْحَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ غَزْوٌ وَجَلَّ وَمَنْ جَلَسَ حِينَ يُصَلِّي الْغَدَاةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ كَانَ مِثْلَ غَزْوَةٍ أَوْ قَالَ : غَزَاةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .

جناب عروہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ آپ نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: اللہ تعالیٰ کے رستے میں جہاد دنیا اور جو کچھ اس میں ہے اس سب سے بہتر ہے۔ ایک شخص نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی یا نبی اللہ جوڑنے کی طاقت نہ رکھے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص عشاء پڑھ کر بیٹھ جائے تو اسکا بیٹھنا اللہ کی راہ میں رات گزارنے کی طرح ہے اور جو شخص فجر پڑھ کر بیٹھ جائے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جائے تو یہ بیٹھنا جہاد کی طرح ہے، یا فرمایا اللہ تبارک و تعالیٰ کی راہ میں لڑنے کی طرح ہے۔



بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَبَعْدَهَا

ظہر سے پہلے اور بعد نماز کی فضیلت۔

﴿۷۹﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، نا أيوب بن محمد الوزان ، نا عيسى بن يونس ، عن الأوزاعي ، عن

حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةٍ ، قَالَ : لَمَّا نَزَلَ بِعَبَسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ الْمَوْتُ اشْتَدَّ جَزَعُهُ . فَقِيلَ لَهُ : مَا هَذَا الْجَزَعُ ؟ فَقَالَ : أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ ، يَعْنِي أُخْتَهُ تَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا ، حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَحْمَهُ عَلَى النَّارِ . فَمَا تَرَ كُفَّهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتُهَا .

حسان بن عطیہ سے مروی ہے فرمایا: جب عمرو بن ابوسفیان کا وصال قریب آیا تو ان کی بے صبری شدت اختیار کر گئی۔ آپ سے کہا گیا: یہ بے صبری کیسی؟ تو آپ نے فرمایا: خبردار میں نے سیدہ ام حبیبہ — یعنی انکی بہن — کو فرماتے سنا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ظہر سے پہلے چار رکعتیں اور ظہر کے بعد چار رکعتیں پڑھے تو اللہ تعالیٰ اسکے گوشت کو آگ پر حرام فرما دیتا ہے۔ پس میں نے جب سے انہیں سنائیں نے ان رکعتوں کو نہیں چھوڑا۔



﴿۸۰﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، نا صالح بن مالك، نا حفص بن عمر، نا يونس بن أبي عمرة، عن عطاء، عن ابن عباس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ أَحْيَا مَا بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ غُفِرَ لَهُ وَشَفَعَ لَهُ مَلَكَانِ.

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ظہر اور عصر کے درمیانی وقت کو اور مغرب اور عشاء کے درمیانی وقت کو زندہ کیا اس کو بخش دیا جاتا ہے اور دو فرشتے اسکی شفاعت کرتے ہیں۔



﴿۸۱﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، نا عمر بن شبة، نا عبد الواحد بن غياث، نا أبو جناب عون بن ذكوان، حدثني عبد الكريم أبو أمية، عن الحارث الهمداني، عن علي، قال: أوصاني رسول الله صلى الله عليه وسلم أَنْ أَصَلِّيَ قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا فَلَمْ أَتُ بِتَارِكِهِنَّ مَا حَيْثُ.

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر سے پہلے چار رکعتیں پڑھنے کی وصیت فرمائی پس جب تک میں زندہ ہوں اسکو چھوڑنے والا نہیں ہوں۔



﴿۸۲﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، نا محمود بن خالد، نا محمد بن شعيب، عن عثمان بن أبي العاتكة، عن علي بن يزيد، عن القاسم، عن أبي أمامة، قال: لَمَّا حَضَرَ عَبْسَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ الْمَوْتُ اشْتَدَّ جَزَعُهُ، جَاءَ النَّاسُ يُعَوِّذُونَهُ فَبَجَلَ عَبْسَةَ بَيْكِي وَبَجَزَعُ، فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ: يَا أَبَا عُثْمَانَ مَا يَبْكِيكَ وَمَا يَحْزُنُكَ وَقَدْ كُنْتَ عَلَى سَمْتٍ مِنَ الْإِسْلَامِ حَسَنٍ وَطَرِيقَةٍ حَسَنَةٍ؟ فَأَزْدَادَ حُزْنًا وَشِدَّةَ بُكَاءٍ. وَقَالَ: مَا يَمْنَعُنِي أَنْ لَا أَبْكِيَ وَأَنْ لَا يَشْتَدَّ حُزْنِي مِنْ هَوْلِ الْمَطْلَعِ، وَمَا يَذَرِينِي مَا أَشْرَفَ عَلَيْهِ غَدَاً، مَا قُلْتُ مِنْ كَثِيرِ عَمَلٍ تَثِقُ بِهِ نَفْسِي أَنَّهُ سَيَجِئُنِي غَدَاً، وَأَنَّهُ أَوْثَقُ شَيْءٍ فِي نَفْسِي لِكَلِمَاتٍ حَدَّثَنِي بِهَا أُخْتِي أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ. حَدَّثَنِي أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ قَاعِدٌ عَلَى فِرَاشِهَا يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُحَافِظُ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَأَرْبَعٍ بَعْدَهَا قَتَمَتْهُ النَّارُ بَعْدَهُنَّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَبَدًا، فَمَا تَرَكَهُنَّ بَعْدَ إِلَيَّ سَاعَتِي هَذِهِ وَإِنَّهُ لَأَوْثَقُ خِصَالٍ فِي نَفْسِي.

جناب ابوالامامہ سے مروی ہے فرمایا: جب عتبہ بن ابی سفیان کا وصال قریب ہوا تو آپ کی گھبراہٹ بڑھ گئی، لوگ آپ کی عیادت کے لئے آتے تھے، پس جناب عتبہ رونے اور اظہار غم کرنے لگ گئے۔ لوگوں نے آپ سے کہا: اے ابو عثمان! آپ کو کیا بات زلزلہ رہی ہے اور غمگین کر رہی ہے حالانکہ آپ اسلام سے اچھی روش اور اچھے طریقے پر تھے؟ پس ان کے غم اور رونے کی شدت میں اضافہ ہو گیا اور آپ نے فرمایا: مجھے کیا چیز منع کرتی ہے کہ میں نہ روؤں اور ظاہر ہونے والی چیز سے میرا غم نہ بڑھے؟ اور میں نہیں جانتا کہ میں کل کہاں کھڑا ہوں گا؟ میں کوئی زیادہ عمل نہیں لایا کہ اس سے متعلق مجھے یقین ہو کہ وہ کل میرے پاس آئے گا۔ اور میرے دل میں سب سے زیادہ بھروسہ والی چیز وہ کلمات ہیں جو مجھ سے میری بہن ام حبیبہ بنت ابی سفیان نے بیان کیے، انھوں نے مجھے بتایا کہ: انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا جبکہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے بستر پر تشریف فرما تھے: کوئی بھی مسلمان ایسا نہیں کہ وہ ظہر کی نماز سے پہلے چار رکعتوں اور اس کے بعد چار رکعتوں پر نگہبانی کرے پھر اسے کبھی بھی آگ چھوئے اگر اللہ چاہے میں نے اس کے بعد اس گھڑی تک ان رکعتوں کو نہیں چھوڑا اور وہ میرے دل سب سے زیادہ اعتماد والی خصلت ہے۔



﴿۸۳﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، نا موسى بن عامر المري ، نا محمد بن شعيب ، عن النعمان بن المنذر ، عن مكحول ، عن عُبَيْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ ، قَالَ: قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَافِظٌ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَأَرْبَعٍ بَعْدَهَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى جَهَنَّمَ.

جناب عتبہ بن ابی سفیان سے مروی ہے، فرمایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے ظہر کی نماز سے پہلے چار رکعتوں اور اس کے بعد کی چار رکعتوں پر محافظت کی تو اللہ تعالیٰ اسے جہنم پہ حرام فرمادیتا ہے۔



فَضْلُ مَنْ صَلَّى كُلَّ يَوْمٍ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً

جو شخص روزانہ بارہ رکعتیں پڑھے اس کی فضیلت۔

﴿۸۴﴾: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد ، نا علي بن سعيد بن مسروق الكندي ، نا محمد بن سليمان الأصبهاني ، عن سهيل ، عن أبيه ، عن أبي هريرة ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَلَّى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً سَوَى الْفَرِيضَةِ كُلَّ يَوْمٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ ، اثْنَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ وَأَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ ، وَاثْنَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ ، وَاثْنَتَيْنِ قَبْلَ الْعَصْرِ ، وَاثْنَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ہر روز فرضی نماز کے علاوہ بارہ رکعتیں پڑھے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بناتا ہے: دو فجر سے پہلے، چار ظہر سے پہلے، دو ظہر کے بعد اور دو عصر سے پہلے، دو مغرب کے بعد۔



﴿۸۵﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، نا الحسين بن منصور، نا أبو منصور، نا إسرائيل، عن أبي إسحاق، عن المسيب بن رافع الكاهلي، عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ أُخْتِهِ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سَفْيَانَ، رَوَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَلَّى عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ.

جنا ب عنبه ابن ابی سفیان سے مروی ہے، وہ اپنی بہن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطھرہ سیدہ ام حبیبہ بنت ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ہر دن رات میں بارہ رکعتیں ادا کرے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بناتا ہے: چار رکعتیں ظہر سے پہلے اور دو رکعتیں ظہر کے بعد، دو رکعتیں مغرب کے بعد، دو عشاء کے بعد، اور دو فجر سے پہلے۔



فَضْلُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْعَصْرِ

عصر سے پہلے نماز کی فضیلت۔

﴿۸۶﴾: حدثنا يوسف بن يعقوب بن إسحاق بن بهلول، أرنا جلدی إسحاق بن بهلول، نا أبي، نا سوار بن مصعب الأعمى، عن هشيم، عن سعيد بن المسيب، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَزَالُ الْمُصَلُّونَ الْأَرْبَعُ قَبْلَ الْعَصْرِ حَتَّى يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً حَتْمًا.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عصر سے پہلے چار رکعت پڑھنے والے ان پر ہمیشگی کیسے جتے ہیں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ انکی قسمی طور پر بخشش فرمادیتا ہے۔



فَضْلُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ

مسجدوں کی طرف قدموں (چلنے) کی فضیلت۔

﴿۸۷﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، نا عبد الجبار بن عاصم، نا عبيد الله بن عمرو، عن زيد بن أبي

انیسہ ، عن علی بن ثابت الأنصاری ، عن أبي حازم الأشجعی ، عن أبي هريرة ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ مَشَى إِلَى بَيْتِ مَنْ يُؤْتِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِيَقْضِيَ فَرِيضَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، كَانَتْ خُطْوَاتُهُ إِحْدَاهُمَا تَحُطُّ خَطِيئَةً ، وَالْأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، فرمایا : رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : جو شخص اپنے گھر میں وضوء کرے پھر اللہ کے گھروں میں سے کسی گھر کی طرف اللہ عزوجل کے فریضوں میں سے کسی فریضہ کی ادائیگی کے لئے چلے تو اسکے قدموں میں سے ایک ایک گناہ مٹاتا ہے اور دوسرا ایک وجہ بلند کرتا ہے۔



﴿۸۸﴾: حدثنا عبد العزيز بن أحمد بن الفرج الغافقي ، بمصر ، نا علي بن شيبة ، نا الحسن يعني ابن موسى الأشيب ، نا شيان بن عبد الرحمن ، عن يحيى بن أبي كثير ، عن محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان ، أن عباد بن أوس ، أخبره أنه سمع أبا هريرة ، يحدث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : كُلُّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ يَكُتَبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِهَا حَمَنَةٌ ، وَيَمْحُو عَنْهُ خَطِيئَةٌ .

جناب ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت فرماتے ہیں ، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : ہر وہ قدم جسے تم میں سے کوئی شخص نماز کی طرف اٹھاتا ہے اللہ تعالیٰ اسکے بدلے اس شخص کے لئے ایک نیکی لکھتا ہے اور اس سے ایک گناہ مٹاتا ہے۔



﴿۸۹﴾: حدثنا أبي ، نا العباس بن محمد ، نا سعد بن عبد الحميد بن جعفر ، نا علي بن ثابت ، عن الوازع بن نافع العقيلي ، عن سالم بن عبد الله ، عن أبيه عبد الله بن عمر ، عن عمرو بن الخطاب ، قال : جاء جبريل عليه السلام إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال : بَشِّرِ الْمَشَائِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِنُورٍ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ، فرمایا : حضرت جبریل علیہ السلام نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دربار میں حاضر ہو کر عرض کی : مسجدوں کی طرف تاریکیوں میں چلنے والوں کو قیامت کے روز کے کمال نور کی خوشخبری دیجئے۔



﴿۹۰﴾: حدثنا محمد بن أحمد بن الحسن ، نا إبراهيم بن موسى الجوزي ، نا عبد الرحيم بن يحيى الديلي ، نا ابن عطاء بن مسلم ، عن أبيه ، عن إبراهيم النخعي ، عن معبد بن خالد الجهني ، عن حارثة بن وهب الخزاعي ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : بَشِّرِ الْمَشَائِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ لِلصَّلَاةِ فِي

جَمَاعَةٍ بِالنُّورِ التَّامِّ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. قَالَ: يَتَعْنِي الْعِشَاءُ وَالْفَجْرُ.

جناب حارث بن وہب الخزازی سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تاریکیوں میں جماعت سے نماز پڑھنے کے لیے مسجدوں کی طرف چلنے والوں کو قیامت کے روز اللہ تعالیٰ کی طرف سے نور کامل کی خوشخبری ہو۔ فرمایا: یعنی عشاء اور فجر (کے لیے)۔



﴿۹۱﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن الحسن، نا أحمد بن زنجويه، نا هشام بن عمار، نا ابن عياض، نا أبو رافع، عن سعيد بن أبي سعيد، عن أبيه، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: **بَشِّرِ الْمَشَائِينَ إِلَى الْمَسَاجِدِ فِي الظُّلَمِ، أُولَئِكَ الْخَوَاضُونَ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ.**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اندھیروں میں مسجدوں کی طرف چلنے والوں کو خوشخبری ہو۔ یعنی لوگ اللہ تعالیٰ کی رحمت میں داخل ہونے والے ہیں۔



﴿۹۲﴾: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد، نا أحمد بن الوليد بن أبان، وحمزة بن العباس، قالوا: نا عتيق بن يعقوب، نا إبراهيم بن قدامة، عن الأغر، عن أبي هريرة، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: **إِنَّ اللَّهَ لَيُضِيءُ لِلنِّبِيِّنَ يَخْلُقُونَ إِلَى الْمَسَاجِدِ فِي الظُّلَمِ بِنُورٍ سَاطِعٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اندھیروں میں مسجدوں کی طرف چلنے والوں کے لئے بلند پھیلے ہوئے نور کے ساتھ روشنی فرمادے گا۔



بَابُ فِي فَضْلِ التَّسْمِيَةِ عَلَى الْوُضُوءِ.

وضوء کی ابتداء میں بسم اللہ پڑھنے کی فضیلت۔

﴿۹۳﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، نا شيان بن فروخ، نا يزيد بن عياض بن جعدة، نا أبو ثعلاب، عن رباح بن عبد الرحمن، عن جلقته، أنها سمعت أباها سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: **لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وُضُوءَ لَهُ. وَلَا وُضُوءَ لِمَنْ لَا يَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ.**

جناب سعید بن زید سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کا وضوء نہیں اس کی نماز نہیں اور جس نے وضوء میں اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیا اس کا وضوء نہیں۔



﴿۹۴﴾: حدثنا محمد بن علي بن حمزة ، ثنا عثمان بن خرزاذ ، حدثني سعيد بن عفیر ، نا سليمان بن بلال ، عن أبي ثمال ، قال : سمعت رباح بن عبد الرحمن بن أبي سفيان ، يقول : حدثتني جدتي ، أنها سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : لا صلاة لمن لا وضوء له ، ولا وضوء لمن لا يذكر اسم الله عز وجل عليه .

رباح بن عبد الرحمن بن ابی سفیان سے مروی ہے ، کہا : مجھے میری دادی نے بتایا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا : اس شخص کی نماز نہیں جس کا وضوء نہیں اور اس شخص کا وضوء نہیں جس نے وضوء میں اللہ عزوجل کا نام نہیں لیا۔



﴿۹۵﴾: حدثنا يعقوب بن إبراهيم بن عيسى ، نا العباس بن يزيد ، نا بشر بن المفضل ، نا عبد الرحمن بن حرملة ، عن أبي ثمال ، عن رباح بن عبد الرحمن بن أبي سفيان بن حويطب ، أنه سمع جلته ، تحدث عن أبيها ، وبلغنا ، أنه سعيد بن زيد أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : لا صلاة لمن لا وضوء له ، ولا وضوء لمن لا يذكر اسم الله عليه ، ولا يؤمن بالله عز وجل من لا يؤمن بالقدر .

جناب سعید بن زید سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : جس کا وضوء نہیں اس کی نماز نہیں اور جس نے وضوء میں اللہ کا نام نہیں لیا اس کا وضوء نہیں اور اس شخص کا اللہ پر ایمان نہیں جس کا قدر پر ایمان نہیں۔



﴿۹۶﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، نا العباس بن الوليد النرسي ، نا وهيب بن خالد ، عن عبد الرحمن بن حرملة ، عن أبي ثمال ، عن رباح بن عبد الرحمن بن أبي سفيان بن حويطب ، عن جدته ، أنها سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : لا يؤمن بالله من لا يؤمن بي ، ولا يؤمن بي من لا يحب الأنصار ، ولا صلاة لمن لا وضوء له ، ولا وضوء لمن لا يذكر اسم الله عليه .

رباح بن عبد الرحمن بن ابی سفیان بن حویطب سے مروی ہے وہ اپنی دادی سے راوی کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا : جس کا مجھ پر ایمان نہیں اس کا اللہ پر ایمان نہیں۔ اور جو انصار سے محبت نہیں کرتا اس کا مجھ پر ایمان نہیں۔ اور جس کا وضوء نہیں اس کی نماز نہیں اور جس نے وضوء میں اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیا اس کا وضوء نہیں۔



﴿۹۷﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، نا أحمد بن منصور ، نا يحيى بن بكير ، حدثني المفضل يعني ابن فضالة ، عن أبي عروة ، عن أبي عمار ، عن أنس بن مالك ، قال : كنت جالسا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم فدخل رجل من غفار ، ثم خرج من المسجد فقال له النبي صلى الله عليه وسلم : أصليت؟

فَقَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ: إِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ ، أَعَادَ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ. فَقَزَعَ الرَّجُلُ ، فَأَتَى عُمَرَ فَقَالَ: مَا لَكَ ؟ قَالَ: هَلَكْتُ صَلَّيْتُ مَرَّتَيْنِ فَمَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كُلَّمَا مَرَرْتُ بِهِ قَالَ: صَلَّيْتُ ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: لَمْ تُصَلِّ. قَالَ لَهُ عُمَرُ: وَيَحْكُ أَنتَ أَبَا بَكْرٍ. فَأَتَى أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ. فَقَالَ: أَنتَ عَلِيٌّ ، فَأَتَى عَلِيًّا فَقَالَ: صَلَّيْتُ وَمَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: صَلَّيْتُ ؟ ، فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ لِي: لَمْ تُصَلِّ. فَأَعَدْتُ الْوُضُوءَ ، وَأَعَدْتُ الصَّلَاةَ ، ثُمَّ مَرَرْتُ ، فَقَالَ: أَصَلَّيْتُ ؟ ، قُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ لِي: لَمْ تُصَلِّ. فَقَالَ: أَلَا تُخْبِرُنِي حِينَ تَوَضَّأْتَ سَمَّيْتُ ؟ ، قَالَ: لَا. قَالَ: فَادْهَبْ فَخُذْ إِنَاءً كَ فَإِذَا صَبَّيْتَ عَلَى يَدَيْكَ فَسَمِّ وَصَلِّ ، ثُمَّ مَرَّ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْظُرْ إِنْ قَالَ لَكَ مِثْلَهَا فَارْجِعْ إِلَيَّ. فَذَهَبَ الرَّجُلُ فَتَوَضَّأَ فَسَمَّى فَلَمَّا صَلَّى خَرَجَ فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ ، وَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْآنَ حِينَ صَلَّيْتُ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: میں ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ قبیلہ غفار سے ایک شخص آیا۔ پھر مسجد سے باہر نکلا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا: کیا تو نے نماز پڑھی؟ اس نے عرض کی: جی ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو نے نماز نہیں پڑھی۔ اس بات کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوبارہ دہرایا تو وہ شخص گھبرا گیا اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوا۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: تجھے کیا ہے؟ اس نے کہا: میں تباہ ہو گیا، میں نے دوبارہ نماز پڑھی پھر نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا، جب بھی میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرتا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے: تو نے نماز نہیں پڑھی؟ میں عرض کرتا: جی ہاں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے: تو نے نماز نہیں پڑھی! حضرت عمر فاروق نے اسے کہا: تیرے لئے خرابی ہو تم جناب ابوبکر کے پاس جاؤ۔ اس نے حضرت ابوبکر کے پاس حاضر ہو کر ایسا ہی کہا تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: تم جناب علی کے پاس جاؤ۔ پس وہ حضرت علی کے پاس حاضر ہو کر عرض گزار ہوا: میں نے نماز پڑھی اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ نے مجھ سے فرمایا: تو نے نماز پڑھی؟ میں نے عرض کی: جی ہاں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: تو نے نماز نہیں پڑھی۔ پس میں نے دوبارہ وضوء کیا اور نماز کو دہرایا۔ پھر گزرا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تو نے نماز پڑھی؟ میں نے عرض کی: جی ہاں۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو نے نماز نہیں پڑھی۔ پس علی المرتضیٰ نے فرمایا: مجھے بتاؤ جب تم نے وضوء کیا تو بسم اللہ پڑھی؟ اس نے کہا: نہیں۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جا۔ برتن اٹھا۔ جب اپنے ہاتھوں پر پانی ڈالے تو بسم اللہ پڑھ۔ پھر نماز پڑھ۔ پھر نبی صلی اللہ تعالیٰ کے پاس سے گزرتو دیکھ۔ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے جیسا ہی فرمایا تو میرے پاس لوٹ آنا۔ پس اس شخص نے جا کر وضوء کیا، بسم اللہ پڑھی۔ جب نماز پڑھ کر نکلا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو دیکھ کر ہنس پڑے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص سے فرمایا: اب تو نے نماز پڑھی۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۹۸﴾: حدثنا أحمد بن عيسى بن علي بن الخواص ، حدثني مقاتل بن صالح أبو صالح ، نا هشام بن

بہرام ، نا عبد اللہ بن حکیم ابو بکر ، عن عاصم بن محمد ، عن نافع ، عن ابن عمر ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ تَوَضَّأَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى وَضُوئِهِ كَانَ طَهُورًا لِلْجَسَدِ ، وَمَنْ تَوَضَّأَ وَلَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى طَهُورِهِ كَانَ طَهُورَةً لِأَعْضَائِهِ .

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص وضوء کرے اور وضوء میں اللہ تعالیٰ کا نام لے تو وہ وضوء صرف اعضائے وضوء کے لئے پاکی ہے۔ اور جو وضوء کرے اور وضوء میں اللہ تعالیٰ کا نام نہ لے تو وہ وضوء صرف اعضائے وضوء کے لئے پاکی ہے۔



﴿۹۹﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن يزيد الزعفراني ، نا إبراهيم بن عبد الرحيم ، نا أبو زكريا السمسار ، نا سليمان الأعمش ، عن شقيق بن سلمة ، عن عبد الله بن مسعود ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : إِذَا تَطَهَّرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، فَإِنَّهُ يُطَهِّرُ جَسَدَهُ كُلَّهُ ، وَإِنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى طَهُورِهِ مِنْهُ إِلَّا مَا مَرَّ عَلَيْهِ الْمَاءُ فَإِذَا قَرَعَ أَحَدُكُمْ مِنْ طَهُورِهِ فَلْيَشْهَدْ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، ثُمَّ لِيُصَلِّ عَلَى ، فَإِذَا قَالَ ذَلِكَ فَصَحَّ لَهُ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ .

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جب تم میں سے کوئی شخص وضوء کرے تو اللہ کا نام لے کیونکہ یہ وضوء اس کے سارے جسم کو پاک کر دیتا ہے۔ اور اگر وضوء پہ اللہ کا نام نہ لیا تو صرف وہ پاک ہوتا ہے جس پر پانی گزرتا ہے۔ پھر جب تم میں سے کوئی شخص اپنے وضوء سے فارغ ہو جائے تو اس بات کی گواہی دے کہ اللہ کے سوائے کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد صلی اللہ جل و علا علیہ و علیٰ ابویہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ پھر مجھ پر ہر دو پڑھے۔ پس جب وہ یہ کہے گا تو اس کے لیے رحمت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔



﴿۱۰۰﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، نا محمد بن جعفر الوركانی ، نا سَعِيدُ بْنُ مَيْسَرَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ ، يَقُولُ : جَاءَ شَابٌّ فَتَوَضَّأَ وَلَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى صَلَّى ، فَلَمَّا قَرَعَ ، قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا شَابُّ ، أَصَلَّيْتَ ؟ قَالَ : نَعَمْ . فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا صَلَّيْتَ . حَتَّى أَغَاذَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، فَلَنَظَبَ الشَّابُّ إِلَى عَلِيٍّ ، فَقَالَ : إِنِّي تَوَضَّأْتُ وَصَلَّيْتُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا صَلَّيْتَ قَالَ : فَهَلْ ذَكَرْتُ فِيهِ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ؟ فَقَالَ الشَّابُّ : لَا . فَقَالَ : اذْهَبْ فَتَوَضَّأْ وَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ، وَإِذَا قَرَعْتَ فَقُلْ : الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَّ فَلَنَظَبَ الشَّابُّ فَفَعَلَ مَا أَمَرَهُ عَلِيٌّ ، فَتَوَضَّأَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ وَصَلَّى فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَصَلَّيْتَ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : صَدَقْتَ قَدْ صَلَّيْتَ .

سعید بن مسرہ نے کہا: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے سنا: ایک جوان نے آکر وضو کیا اور اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا یہاں تک کہ نماز پڑھ لی۔ پھر جب قارغ ہوا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا: اے جوان! کیا تو نے نماز پڑھی؟ اس نے عرض کی جی ہاں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا: تو نے نماز نہیں پڑھی۔ یہاں تک کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بات کو تین بار دہرایا۔ وہ جوان حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس جا کر عرض گزار ہوا: میں نے تین بار وضو کیا اور نماز ادا کی، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو نے نماز نہیں پڑھی۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: کیا تو نے وضو میں اللہ عز و جل کا نام لیا؟ اس جوان نے کہا: نہیں۔ پس حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: جا کر وضو کر اور اس میں اللہ عز و جل کا نام لے اور جب قارغ ہو جائے تو الحمد للہ کہ اور نماز ادا کر۔ پس اس جوان نے جا کر ایسا ہی کیا جیسے اسے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حکم فرمایا۔ وضو کیا اور اللہ عز و جل کا نام لیا اور نماز ادا کی تو اس کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تو نے نماز ادا کی؟ اس نے عرض کی: جی ہاں۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو نے سچ کہا تو نماز پڑھ چکا ہے۔



بَابُ فَضْلِ رَكْعَتِي الْفَجْرِ

فجر کی دو رکعتوں کی فضیلت

﴿۱۰۱﴾: حدثنا يعقوب بن أحمد بن ثوابه الحضرمي، بحمص، نا محمد بن عوف، نا مهدي بن جعفر، نا علي بن ثابت، عن الوازع بن نافع، عن سالم، عن ابن عمر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: رَكْعَتَا الْفَجْرِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: فجر کی دو رکعتیں مجھے دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے زیادہ محبوب ہیں۔



﴿۱۰۲﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان بن الأشعث، نا محمد بن عبد الوهاب الدعلجي، نا عبد الله بن إبراهيم، نا سعيد بن مسلم بن يانك، عن سالم، عن أبيه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

سالم سے مروی ہے وہ اپنے والد سے راوی، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: فجر کی دو رکعتیں دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہیں۔



﴿۱۰۳﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، نا جلی، نا یعقوب بن الولید، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة، قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ صَلَّى بَيْنَ الْعِشَاءِ وَالْمَغْرِبِ عِشْرِينَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص عشاء اور مغرب کے درمیان بیس رکعتیں پڑھے اللہ عزوجل اس کے لیے جنت میں گھر بنا دیتا ہے۔



فَضْلُ صَلَاةِ السَّبْعِ الَّذِي عَلَّمَهُ النَّبِيُّ ﷺ لِعَمِّهِ الْعَبَّاسِ

نماز سبج کی فضیلت جو نبی ﷺ نے اپنے چچا حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو سکھائی۔

﴿۱۰۴﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ونصر بن القاسم القرائضي، قالا: نا إسحاق بن أبي إسرائيل، نا موسى بن عبد العزيز القنباري، حدثني الحكم بن أبان، حدثني عكرمة، عن ابن عباس، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال للعباس بن عبد المطلب: يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّاهُ أَلَا أُعْطِيكَ؟ أَلَا أَمْنُحُكَ؟ أَلَا أُحِبُّوكَ؟ أَلَا أَفْعَلُ لَكَ عَشْرَ خِصَالٍ إِذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ ذَنْبَكَ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ، قَدِيمَهُ وَحَدِيثَهُ، خَطَاةَ وَعَمْدَهُ، صَغِيرَهُ وَكَبِيرَهُ، سِرَّهُ وَغَلَائِيَتَهُ؟ عَشْرَ خِصَالٍ: أَنْ تُصَلِّيَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ، فَإِذَا قَرَعْتَ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي أَوَّلِ رَكَعَةٍ وَأَنْتَ قَائِمٌ قُلْتَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً، ثُمَّ تَرْكَعُ فَتَقُولُهَا وَأَنْتَ رَاكِعٌ عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ الرُّكُوعِ فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَسْجُدُ فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَسْجُدُ فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ فَتَقُولُهَا عَشْرًا، فَذَلِكَ خَمْسٌ وَسَبْعُونَ فِي رَكَعَةٍ تَفْعَلُ ذَلِكَ فِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تُصَلِّيَهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ مَرَّةً فافْعَلْ، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَقَبِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَقَبِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَقَبِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَقَبِي عُمْرِكَ مَرَّةً.

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جناب عباس بن عبد المطلب سے فرمایا: اے عباس! اے میرے چچا! کیا میں آپ کو دوں نہیں؟ کیا میں آپ پہ عنایت نہ کروں؟ کیا میں آپ کو عطا نہ کروں؟ کیا میں آپ کو ایسی خصلتیں نہ بتاؤں کہ جب آپ وہ کام کریں تو اللہ تعالیٰ آپ کے لیے آپ کے پہلے، پچھلے، پرانے، نئے، خطا سے ہونے والے، جان کر کیے جانے والے، چھوٹے، بڑے، پوشیدہ اور ظاہر تمام گناہوں کو بخش دے۔ وہ خصال یہ ہیں کہ: آپ چار رکعتیں پڑھیں، ہر رکعت میں فاتحہ الکتاب اور کوئی سورت پڑھیں، پھر جب آپ پہلی رکعت میں قراءت سے فارغ ہو جائیں تو کھڑے کھڑے

آپ پندرہ بار کہیں: **سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر** (اللہ پاک ہے، اور تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اللہ سب سے بڑا ہے۔) پھر آپ رکوع کریں تو رکوع میں یہ کلمات دس بار کہیں، پھر اپنا سر رکوع سے اٹھائیں تو یہ کلمات دس بار کہیں پھر سجدہ کریں تو ان کلمات کو دس بار کہیں، پھر سجدے سے اپنا سر اٹھائیں تو انہیں دس بار کہیں، پھر سجدہ کریں تو انہیں دس بار کہیں، پھر اپنا سر اٹھائیں تو انہیں دس بار کہیں۔ تو یہ پچھتر بار ایک رکعت میں ہوئے، یہ کام آپ چاروں رکعتوں میں کریں۔ اگر آپ اس کھروڑا نداء کر سکیں تو روزانہ اداء کریں، اگر روزانہ اداء نہ کر سکیں تو ہر جمعہ میں ایک بار، پس اگر ہر جمعہ میں اداء نہ کر سکیں تو ہر ماہ میں ایک بار، اور اگر ہر مہینے اداء نہ کر سکیں تو ہر سال میں ایک مرتبہ، اور یہ بھی نہ کر سکیں تو اپنی ساری زندگی میں (کم از کم) ایک بار اداء (ضرور) کریں۔



باب فضل تکبیرۃ الإحرام

مکبیرہ تحریر کی فضیلت۔

﴿۱۰۵﴾: حدثنا محمد بن هارون العسكري، نا أحمد بن محمد بن يحيى بن سعيد القطان، نا سعيد بن إبراهيم أبو عثمان المكفوف، نا عصمة بن محمد، عن عبيد الله بن عمر، عن نافع، عن ابن عمر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: **التكبيرة الأولى يذركها أخذكم مع الإمام خير من ألف بئنة يهينها**. حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پہلی تکبیر، جسے تم میں سے کوئی شخص امام کے ساتھ پالے، ایک ہزار گایوں، اونٹوں سے بہتر ہے جسے بطور ہدیٰ حرم کو بھیجتا ہے۔



﴿۱۰۶﴾: حدثنا محمد بن علي بن حمزة الأنطاكي، نا أحمد بن عبد الوهاب بن نجدة، نا أبي، نا محمد بن خالد الوهبي، عن عبيد الله بن الوليد، عن العوام بن حوشب، عن الحسن، عن أنس، قال: **اجتمع أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم فيهم حذيفة، قال رجل منهم: ما يسرني أني فاتتني التكبيرة الأولى مع الإمام وأن لي خمسين من الغنم. وقال الآخر: ما يسرني أنها فاتتني مع الإمام وأن لي مائة من الغنم. وقال الآخر: ما يسرني أنها فاتتني مع الإمام وأن لي ما طلعت عليه الشمس. وقال الآخر: ما يسرني أنها فاتتني مع الإمام وأن لي صلييت من العشاء الآخرة إلى الفجر، ولو فعلت ما رأيت أني فعلت ما فاتتني**.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کچھ صحابہ جمع ہوئے جن میں جناب حذیفہ بھی تھے، ان میں سے ایک شخص نے کہا: مجھے یہ بات اچھی نہیں لگتی کہ میری امام کے ساتھ پہلی تکبیر فوت ہو جائے

اور پچاس بکریاں میری ہو جائیں۔ دوسرے نے کہا: مجھے اچھا نہیں لگتا کہ میری امام کے ساتھ تکبیرہ اولیٰ فوت ہو جائے اور سو بکریاں میری ہو جائیں۔ ایک اور شخص نے کہا: مجھے اچھا نہیں لگتا کہ میری تکبیرہ اولیٰ امام کے ساتھ فوت ہو جائے اور جس پر سورج طلوع ہوتا ہے وہ سب میرا ہو جائے۔ ایک اور شخص نے کہا: مجھے پسند نہیں کہ امام کے ساتھ میری پہلی تکبیر فوت ہو جائے اور میں عشاء سے فجر تک نماز پڑھتا ہوں، اگر میں نے ایسا کیا تو میں نہیں سمجھتا کہ میں نے ایسا کیا جبکہ میری تکبیرہ اولیٰ فوت ہو گئی۔



﴿۱۰۷﴾: حدثني أبي ، نا العباس بن محمد ، نا أبو داود الحفري ، نا سلام ، يعني أبا الأحوص ، عن أبي حمزة ، قال: قلت لأبي راهيم: لَأَيِّ شَيْءٍ كَرِهْتَ الصَّلَاةَ عِنْدَ الْإِقَامَةِ؟ قَالَ: مَخَافَةَ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى. ابو حمزہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں نے جناب ابراہیم سے کہا: اقلہ کے وقت آپ نماز کو مکروہ کیوں سمجھتے ہیں؟ جناب ابراہیم نے فرمایا: تکبیرہ اولیٰ کے (فوت ہونے کے) ڈر سے۔



﴿۱۰۸﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، نا عمرو بن عثمان ، نا الوليد يحيى ابن مسلم ، عن أبي عمرو ، عن عبدة ، وهارون بن رئاب ، عن عبد الله بن مسعود ، قال: التَّكْبِيرَةُ الْأُولَى وَصَلَاةُ الْقِيَامِ خَيْرٌ مِنْ إِبِلٍ أَلْفٍ. حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: تکبیرہ اولیٰ اور کھڑے ہو کر نماز پڑھنا ایک ہزار اونٹوں سے بہتر ہے۔



﴿۱۰۹﴾: حدثنا الحسن بن أحمد الإصطخري ، قال: قرء على العباس بن محمد وأنا أسمع ، قال: سمعت يَحْيَى بْن مَعِينٍ ، يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعًا ، يَقُولُ: مَنْ لَمْ يُدْرِكِ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى فَلَا تَرْجُوا خَيْرَهُ. جناب یحییٰ بن معین سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں نے جناب وکیع کج کفرماتے سنا: جو تکبیرہ اولیٰ کو نہ پہنچے تو اس کی بھلائی کی امید مت کرو۔



بَابُ مُخْتَصَرِ فَضْلِ الْجُلُوسِ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ

إِلَى أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَمَا فِيهِ مِنَ الثَّوَابِ

نماز فجر کے بعد طلوع آفتاب تک بیٹھنے کی فضیلت اور اس میں ثواب کا بیان۔

﴿۱۱۰﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا جدي ، وزیاد بن ایوب ، قال: حدثنا أبو معاوية محمد

بن خازم، ثنا سعد بن طریف، عن عمیر بن مأمون بن زراوة، عن الحسن بن علی، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ جَلَسَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَلْفَحَهُ، أَوْ تَطْعَمَهُ.

امام حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو نماز فجر پڑھے پھر سورج طلوع ہونے تک بیٹھا رہے پھر دو رکعت نماز ادا کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو آگ پر حرام فرما دیتا ہے کہ وہ اس پر لپٹ مارے یا اس کو کھائے۔



﴿۱۱۱﴾: حدثنا محمد بن سليمان الباهلي، ثنا أحمد بن الفرج، ثنا خالد بن يزيد، ثنا سفيان، عن سعد بن طریف، عن عمیر بن مأمون، عن الحسن بن علی، عن أبيه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الْغَدَاةِ ثُمَّ جَلَسَ فِي مُصَلَاةٍ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ كَانَ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ، أَوْ سِتْرًا مِنَ النَّارِ.

امام حسن سے مروی ہے وہ اپنے والد گرامی سے راوی، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو نماز فجر پڑھ کر اپنی نماز کی جگہ بیٹھا رہے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جائے تو یہ فعل اس کے لیے آگ سے حجاب ہوگا، یا آگ سے پردہ ہوگا۔



﴿۱۱۲﴾: حدثنا أحمد بن إبراهيم بن عبد الوهاب الشيباني، بلعشق، ثنا عمر بن مضر، ثنا إبراهيم بن حبان بن النجار بن أنس بن مالك، خادم النبي صلى الله عليه وسلم، ثنا شريك، عن داود بن أبي هند، عن الشعبي، قال: أتيت الحسن بن علي في حاجة، فصليت معه الغداة في مسجده إذ أتاه داعي ابن الزبير يدعوا الناس إلى نادية قبل أبي الحسن، فقال الحسن لرجل من أصحابه: اخرج فانظر هل طلعت بؤح؟ قال: فخرج الرجل فنظرها فلم يجد لها طليعة، فرجع فقال: لم تطلع بعد يا ابن رسول الله، فمكت ساعة، ثم قال له: اخرج فانظر هل طلعت بؤح؟ قال: فخرج الرجل فنظر فلم يجد لها طليعة فرجع، فقال: لم تطلع بعد يا ابن رسول الله، فقام الحسن فصلى ركعتين، ثم انصرف فأقبل بوجهه على الناس، فقال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: مَنْ صَلَّى الْغَدَاةَ فِي مَسْجِدِهِ، ثُمَّ جَلَسَ يَذْكُرُ اللَّهَ إِلَى أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَإِذَا طَلَعَتْ حَمْدُ اللَّهِ، وَقَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِكُلِّ رَكَعَةٍ أَلْفَ قَصْرِ فِي الْجَنَّةِ، فِي كُلِّ قَصْرِ أَلْفِ حَوْرَاءٍ مَعَ كُلِّ حَوْرَاءٍ أَلْفَ خَادِمٍ، وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْأَوَّابِينَ.

جناب شعبی سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں جناب امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس کسی کام سے حاضر ہوا تو میں نے آپ

کے ساتھ آپکی مسجد میں نماز فجر پڑھی تو آپ کے پاس حضرت عبداللہ بن زبیر کا قاصد آگیا جو لوگوں کو ابوالحسن سے پہلے ان کی مجلس کی طرف بلا رہا تھا۔ پس جناب حسن نے اپنے اصحاب میں سے ایک شخص سے فرمایا: نکل کر دیکھ کیا سورج طلوع ہوا؟ جناب شععی نے فرمایا: پس اس شخص نے نکل کر دیکھا تو سورج کو طلوع نہ پایا۔ پس اس نے واپس آکر عرض کی: اے رسول اللہ کے بیٹے! ابھی تک نہیں نکلا۔ پس کچھ دیر آپ ٹھہرے رہے، پھر اسی کو فرمایا: نکل کر دیکھ کیا سورج طلوع ہوا؟ جناب شععی نے فرمایا: پس اس شخص نے نکل کر دیکھا تو سورج کو نکلا ہوا نہ پایا۔ اس نے واپس آکر عرض کی: اے ابن رسول اللہ! ابھی تک طلوع نہیں ہوا۔ پس جناب حسن نے اٹھ کر دو رکعت نماز اداء کی پھر واپس پلٹے تو لوگوں کی طرف چہرہ کر کے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو شخص اپنی مسجد میں نماز فجر اداء کرے، پھر سورج طلوع ہونے تک بیٹھ کر اللہ کا ذکر کرتا رہے، پھر جب سورج طلوع ہو تو اللہ کی حمد کرے اور اٹھ کر دو رکعت نماز اداء کرے تو اللہ تعالیٰ ہر رکعت کے بدلے اسے جنت کے اندر دس لاکھ نکل عطا فرماتا ہے، ہر نکل میں دس لاکھ حوریں، ہر حور کے ساتھ دس لاکھ خادم ہوتے ہیں اور وہ شخص اللہ کے ہاں ادا بین (کثرت سے توبہ کرنے والوں) میں شمار ہوتا ہے۔

﴿مترجم کے پاس جو نسخہ موجود ہے اس میں روایت کے کلمات یوں ہی ہیں۔ واللہ اعلم۔﴾

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۱۱۲﴾: حدثنا علي بن الفضل البلخي، ثنا أحمد بن حسان بن موسى، ثنا نصر بن مروان، ثنا أبو

الفتح، ثنا نوح بن أبي مریم، عن إبراهيم بن الصائغ، عن يزيد النحوي، عن عكرمة، عن ابن عباس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ ثُمَّ اغْتَكَفَ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ، ثُمَّ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مَتَوَالِيَاتٍ، يقرأ في أول ركعة بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَآيَةِ الْكُرْسِيِّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَفِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ مَرَّةً وَالشَّمْسِ وَضَحَاهَا، وَفِي الرُّكْعَةِ الثَّالِثَةِ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ، وَفِي الرُّكْعَةِ الرَّابِعَةِ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ مَرَّةً، وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ مَرَّةً، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِ سَبْعِينَ مَلَكًا، مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ عَشْرَةَ مَلَائِكٍ مَعَهُمْ أَطْبَاقٌ مِنْ أَطْبَاقِ الْجَنَّةِ، وَمَنَادِيلٌ مِنْ مَنَادِيلِ الْجَنَّةِ، فَيَحْمِلُونَ تِلْكَ الصَّلَاةَ عَلَى تِلْكَ الْأَطْبَاقِ، ثُمَّ يَصْعَدُونَ بِهَا فَلَا يَمُرُّونَ بِفَوْجٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا اسْتَغْفَرُوا لِصَاحِبِهَا. فَإِذَا رُضِعَتْ بَيْنَ يَدَيِ الْعَزِيزِ الْجَبَّارِ، قَالَ اللَّهُ: عَبْدِي لِي صَلَّيْتَ وَإِنِّي عَبْدُكَ فَاسْتَأْنَفَ الْعَمَلَ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكَ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص فجر کی نماز جماعت میں اداء کرے، پھر طلوع آفتاب تک رکا رہے، پھر لگاتار چار رکعتیں اداء کرے، پہلی رکعت میں سورہ فاتحہ ایک بار، آیت الکرسی تین بار اور قل هو اللہ احد سات بار پڑھے، اور دوسری رکعت میں سورہ فاتحہ ایک بار، اور الشمس وضحاها پڑھے، اور تیسری رکعت میں سورہ فاتحہ اور والسماء والطارق، اور چوتھی رکعت میں سورہ فاتحہ ایک بار، آیت الکرسی ایک بار اور قل هو اللہ احد تین

بار پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف ستر فرشتے بھیجتا ہے، ہر آسمان سے دس فرشتے، ان کے ساتھ جنت کی ٹھٹھریوں سے ٹھٹھریاں اور جنتی رومالوں سے رومال ہوتے ہیں پس وہ فرشتے اس نماز کو ان ٹھٹھریوں پہ اٹھاتے ہیں پھر اسے لے کر اوپر کو چلے جاتے ہیں، پس وہ فرشتوں کی جس فوج کے پاس سے گزرتے ہیں وہ فرشتے اس نماز کے پڑھنے والے کے لیے دعائے مغفرت کرتے ہیں پھر جب غالب عظمت والے کے سامنے رکھی جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے تو نے میرے لیے نماز پڑھی اور میری عبادت کی، پس اپنے عمل کو میرے سے شروع کر میں نے تجھے بخش دیا ہے۔



﴿۱۱۴﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا علي بن الجعد، ثنا زهير، عن سماك، عن جابر بن سمرة، قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ جَلَسَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَسَنًا.

حضرت جابر بن سمرة سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب فجر پڑھتے تو بیٹھے رہتے یہاں تک کہ سورج اچھی طرح طلوع ہو جاتا۔



﴿۱۱۵﴾: حدثنا محمد بن زهير بن الفضل، بالأبلة، ثنا محمد بن إسماعيل بن سمرة الأحمسي، ثنا الوليد بن القاسم بن الوليد الهمداني، ثنا الأحموص بن حكيم الشامي، حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَابِرٍ، أَنَّ أَبَا أَمَامَةَ، وَغُنْبَةَ بْنَ عَبْدِ، حَدَّثَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي جَمَاعَةٍ، ثُمَّ لَبِثَ حَتَّى يُسَبِّحَ تَسْبِيحَةَ الصُّبْحِ، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ حَاجٍّ وَمُعْتَمِرٍ تَامًا لَهُ حَبْجُهُ وَغَمْرَتُهُ.

عبداللہ بن عامر نے فرمایا کہ انہیں جناب ابوامامہ اور جناب عقبہ بن عبد نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے بتایا کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے: جو شخص فجر کی نماز جماعت سے اداء کرے پھر ٹھہرا رہے یہاں تک کہ چاشت کی نماز پڑھ لے تو اس کے لیے ایسے حج کرنے والے اور عمرہ کرنے والے کے ثواب کی مثل ہے جن کا حج اور عمرہ مکمل ہوا۔



﴿۱۱۶﴾: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد، ثنا محمد بن إسماعيل بن سمرة الأحمسي، ثنا المحاربي، ثنا عبيد الله عن نافع، عن ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى الْغَدَاةَ جَلَسَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَقِيلَ لَهُ: لِمَ تَفْعَلُ هَذَا؟ قَالَ: أُرِيدُ بِهِ السُّنَّةَ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ آپ جب نماز فجر اداء کر لیتے تو سورج طلوع ہونے تک بیٹھے رہتے۔ آپ سے پوچھا گیا: آپ ایسا کیوں کرتے ہیں؟ میں اس سے سنت کی ادائیگی چاہتا ہوں۔



بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الضُّحَى وَعَدَدِهَا

نماز چاشت کی فضیلت اور اس کی (رکعتوں کی) تعداد

﴿۱۱۷﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا أحمد بن صالح ، قال : قرأت علي عبد الله بن نافع ، أخبرني هشام بن سعد ، عن زيد بن أسلم ، عن عطاء بن يسار ، عن أبي سعيد الخدري ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى الصبح في بقيع الغرقد ثمان ركعات ، ثم قال : إنها صلاة رغب ورهب .
حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بقیع غرقہ میں چاشت آٹھ رکعتیں ادا فرمائی پھر فرمایا: یہ غیبت اور ڈروالی نماز ہے۔



﴿۱۱۸﴾: حدثنا محمد بن إبراهيم الأنماطي ، ثنا محمد بن المثنى ، ثنا حكيم بن معاوية ، عن زياد بن عبيد الله الزبادي ، عن حميد الطويل ، عن أنس ، أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يصلي الضحى ست ركعات .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز چاشت چھ رکعت ادا فرمایا کرتے تھے۔



﴿۱۱۹﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا محمد بن حميد الرازي ، ثنا سلمة بن الفضل ، ثنا محمد بن إسحاق ، عن موسى بن حمزة ، عن ثمامة بن عبد الله ، عن جثم أنس بن مالك ، قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : من صلى من الضحى اثنتي عشرة ركعة بنى الله له بيتا في الجنة من ذهب .
ثمامہ بن عبد اللہ سے مروی ہے وہ اپنے دادا حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جس نے چاشت کی بارہ رکعتیں ادا کیں اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں سونے کا گھر بنا دیتا ہے۔



﴿۱۲۰﴾: حدثنا علي بن محمد المصري ، ثنا يحيى بن عثمان بن صالح ، ثنا بكار بن محمد بن شعبة الربعي ، حدثني أبي ، عن بكر الأعناق ، عن ثابت ، عن أنس بن مالك ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : يا أنس ، صل صلاة الضحى ، فإنها صلاة الأوابين .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا: اسے اس نماز چاشت اداء کر، کیونکہ یہ اوائلی (بہت قریب کرنے والوں) کی نماز ہے۔



﴿۱۲۱﴾: حدثنا علي بن محمد بن أحمد المصري، ثنا بكر بن سهل، ثنا عبد الله بن يوسف، ثنا ابن لهيعة، ثنا زبان بن فائد، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ جَلَسَ فِي مُصَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ الضُّحَى، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ وَإِنْ كَانَ مِثْلَ زَيْدِ الْبَحْرِ.

جناب سہل بن معاذ سے مروی ہے وہ اپنے والد سے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص چاشت اداء کرنے تک اپنی نماز کی جگہ بیٹھا رہے تو اس کے سارے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں اگرچہ سمندر کی جھاگ کی طرح ہوں۔



﴿۱۲۲﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد، قال: حدثني فاطمة بنت محمد بن عبد الرحمن بن شريك، قالت: سمعت جلي بن عبد الرحمن بن شريك يقول: هذا كتاب عبد الرحمن بن شريك فيه ثنا أبي، ثنا الأعمش، عن عبد الله بن سنان، عن سعيد بن جبیر، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَجُلَانِ مُتَوَاحِشَيْنِ قَمَاتٍ أَحَدُهُمَا قَبْلَ صَاحِبِهِ، يَغْنِي قَرَاهُ فِي النَّوْمِ، فَقَالَ: أَيُّ فَلَانٍ أَيُّ شَيْءٍ رَجَدْتَ أَفْضَلَ بَعْدَ الْإِسْلَامِ؟ قَالَ: أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ فِي الْمَسْجِدِ. قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ، وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْرُجُ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ مَا يُصَلِّي الْفَجْرَ وَيَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِهِ حَتَّى يُصَلِّيَهُنَّ. قُلْتُ: رَأَيْتُهُ أَوْ بَلَغَكَ عَنْهُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ لَمْ يَكْذِبْنِي، عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ.

جناب سعید بن جبیر سے مروی ہے وہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: دو شخص بھائی بنے ہوئے تھے، ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے پہلے مر گیا، یعنی دوسرے نے اسے خواب میں دیکھا تو کہا: اے فلاں! تو نے اسلام کے بعد سب سے زیادہ فضیلت والی چیز کون سی پائی؟ اس نے کہا: مسجد میں چار رکعتیں۔ (جناب سعید بن جبیر نے فرمایا:) میں نے حضرت عبداللہ بن عباس سے عرض کی: وہ کونسی ہیں؟ جناب عبداللہ بن عباس نے فرمایا: وہ جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز فجر پڑھنے کے بعد نہ مسجد سے باہر تشریف لاتے اور نہ اپنے گھر کو تشریف لے جاتے یہاں تک کہ انہیں اداء کر لیتے۔ میں نے کہا: آپ نے خود آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا، یا، آپ کو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پہنچا؟ حضرت عبداللہ بن عباس نے فرمایا: مجھ سے اس شخص نے حدیث بیان کی جس نے مجھ سے جھوٹ نہیں بولا، حضرت علی بن ابی طالب۔ کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم۔



﴿۱۲۳﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، ثنا محمود بن غيلان، أنبا علي بن الحسين، أنبا الحسين بن واقد

، حَدَّثَنِي ابْنُ بُرَيْدَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : فِي الْإِنْسَانِ سِتُونَ وَثَلَاثُمِائَةَ مَفْصِلٍ ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَصَدَّقَ عَنْ كُلِّ مَفْصِلٍ بِصَدَقَةٍ . قَالُوا : فَمَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ ؟ ، قَالَ : النَّخَاعَةُ فِي الْمَسْجِدِ تَذْفِئُهَا ، وَالشَّيْءُ تُنَحِّيهِ عَنِ الطَّرِيقِ ، فَإِنْ لَمْ تَقْدِرْ فَرَكْعْنَا الصُّحَى تُجْزِيكَ .

ابن بریدہ نے فرمایا: میں نے اپنے والد گرامی کو فرماتے سنا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: انسان میں تین سو ساٹھ جوڑ ہیں، پس اس پر لازم ہے کہ ہر جوڑ کی طرف سے صدقہ کرے۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا نبی اللہ! اس کی طاقت کون رکھتا ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مسجد میں پڑی بلغم کو تو دفن کر دے، تکلیف دینے والی چیز کو رستے سے ہٹا دے، اور اگر تو نہیں کر سکتا تو چاشت کی دو رکعتیں تجھے کفایت کرتی ہیں۔



﴿۱۲۴﴾: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ ، ثنا عثمان بن أبي شيبة ، ثنا حاتم بن إسماعيل ، عن حميد بن صخر ، عن المقبري ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْثًا فَأَعْظَمُوا الْغَنِيمَةَ وَأَسْرَعُوا الْكَرَّةَ ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا رَأَيْنَا بَعْثًا قَطُّ وَلَا أَسْرَعَ كَرَّةً ، وَلَا أَعْظَمَ غَنِيمَةً مِنْ هَذَا الْبَعْثِ فَقَالَ : أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَسْرَعَ كَرَّةٍ وَأَعْظَمَ غَنِيمَةٍ ؟ رَجُلٌ تَوَضَّأَ فِي يَتِيهِ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ، ثُمَّ عَمَدَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى فِيهِ الْعَدَاةَ ، ثُمَّ عَقَبَ بِصَلَاةِ الصُّحَى ، فَقَدْ أَسْرَعَ الْكَرَّةَ وَأَعْظَمَ الْغَنِيمَةَ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک لشکر بھیجا۔ انہوں نے کثیر غنیمتیں حاصل کیں اور جلدی پلٹ کر آ گئے۔ صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم نے ایسا لشکر کبھی نہ دیکھا، اور نہ ہی اتنا جلدی لوٹنے والا اور نہ ہی اس لشکر سے زیادہ غنیمتوں والا۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تمہیں جلدی پلٹنے والے اور زیادہ غنیمت والے کے بارے میں نہ بتاؤں؟ جس شخص نے اپنے گھر میں وضوء کیا، پس اچھا وضوء کیا، پھر مسجد کا ارادہ کیا اور اس میں فجر اداء کی، پھر اس کے بعد نماز چاشت اداء کی تو وہ جلدی پلٹا اور زیادہ غنیمت حاصل کی۔



اَيُّ وَثْبَةٍ صَلَاةُ الصُّحَى

نماز چاشت کا وقت کیا ہے؟

﴿۱۲۵﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ ، ثنا هشام بن عبد الملك أبو ثقی ، ثنا عتبة بن السكن ، ثنا الأوزاعي ، عن سليمان بن موسى ، عن كثير بن مرة الحضرمي ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : سَاعَةُ السُّبْحَةِ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ عَنْ كِبِدِ السَّمَاءِ ، وَهِيَ صَلَاةُ الْمُخْبِتِينَ وَأَفْضَلُهَا فِي

شِدَّةُ الْحَرِّ.

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: چاشت کی نماز کا وقت جب (تک) کہ سورج آسمان کے وسط سے ڈھلے۔ اور وہ تواضع کرنے والوں کی نماز ہے۔ اور اس کی زیادہ قضا کی شدت میں ہے۔



﴿۱۲۶﴾: حدثنا محمد بن يحيى البصرى، ثنا إبراهيم بن فهد، ثنا الفضل بن الفضل أبو عبيدة، ثنا عاصم بن بكار الليثي، عن محمد بن عمرو، عن أبي سلمة، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يُحَافِظُ عَلَى صَلَاةِ الضُّحَى إِلَّا أَوَّابٌ قَالَ: وَهِيَ صَلَاةُ الْأَوَّابِينَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: چاشت کی نماز کی نگہبانی نہیں کرتا مگر بہت توبہ کرنے والا اور وہ بہت توبہ کرنے والوں کی نماز ہے۔



﴿۱۲۷﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، ثنا أبو خيثمة، ثنا إسماعيل بن إبراهيم، عن أيوب، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَوْفٍ الشَّيْبَانِيِّ، أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ، رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ مِنَ الضُّحَى فِي مَسْجِدِ قُبَاءَ. قَالَ: لَقَدْ عَلِمُوا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَاةُ الْأَوَّابِينَ حِينَ تَرْمِضُ الْفِصَالُ.

جناب قاسم بن عوف الشیبانی سے مروی ہے کہ جناب زید بن ارقم نے کچھ لوگوں کو مسجد قباء میں چاشت کے وقت نماز پڑھتے دیکھا تو فرمایا: یہ جانتے ہیں کہ اس گھڑی کے علاوہ میں نماز زیادہ قضا کی جاتی ہے۔ بے شک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ادا بین (بہت توبہ کرنے والوں) کی نماز جبکہ اونٹنیوں کے بچے گرمی کی شدت سے بیٹھ جائیں۔



﴿۱۲۸﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن المغلس، ثنا محمد بن عبد الملك الدقيقى، ثنا موسى بن إسماعيل أبو عمران، ثنا عمر بن خنعم اليمامي، ثنا يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَاةُ الضُّحَى صَلَاةُ الْأَوَّابِينَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: چاشت کی نماز ادا بین (بہت توبہ کرنے والوں) کی نماز ہے۔



﴿۱۲۹﴾: حدثنا محمد بن هارون الحضرمي، ثنا أحمد بن منيع، ثنا أبو أحمد الزبيري، ثنا حنظلة بن

عبد الحمید، عن الضحاك بن قیس، عن ابن عباس، قال: لَقَدْ أَتَى عَلَيْنَا زَمَانٌ مَا نَذَرِي مَا رَجُهُ هَذِهِ
الْأَيَّةُ: يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ حَتَّى رَأَيْنَا النَّاسَ يُصَلُّونَ الضُّحَى. ﴿سورة: ص آية رقم: ۱۸﴾

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: ہم پہ ایک زمانہ آیا کہ ہم نہ جانتے تھے کہ اس آیہ
مقدسہ کی توجیہ کیا ہے: ﴿تسبیح کرتے شام کو اور سورج چمکتے﴾۔ یہاں تک کہ ہم نے لوگوں کو نماز چاشت پڑھتے دیکھا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۱۲۰﴾: حدثنا عبد الملك بن أحمد بن نصر، ثنا محمود بن خداش، ثنا محمد بن صبيح، ثنا
السري بن يحيى، قال: رَأَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سِيرِينَ يُطِيلُ صَلَاةَ الضُّحَى.

سری بن یحییٰ نے فرمایا: میں نے جناب محمد بن سیرین کو نماز چاشت طویل کرتے دیکھا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۱۲۱﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن المغلس، ثنا محمد بن عبد الملك، ثنا موسى بن إسماعيل، ثنا
عمر بن خنم، ثنا يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
كَانَتْ صَلَاةُ الضُّحَى أَكْثَرَ صَلَاةٍ دَارَدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: نماز چاشت حضرت داود علیہ السلام کی عمومی نماز تھی۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

بَابُ مُخْتَلَطٍ مِنْ فَضَائِلِ الصَّيَامِ مِنْ وَجْهِهِ وَمَعَانِي شَيْءٍ

کئی وجوہ اور مختلف معانی سے ملے جملے روزے کے فضائل۔

﴿۱۲۲﴾: حدثنا محمد بن سليمان الباهلي، ثنا الحسين بن عبد الرحمن الجرجاني، أنبا موسى يعني
ابن دارة، ثنا عبد الله بن المؤمل، عن عطاء، عن ابن عباس، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ سَرِيَّةَ
الْبَحْرَيْنِ فِيهِمْ أَبُو مُوسَى قَالَ: فَيَنْمَا نَحْنُ فِي اللَّيْلِ فِي اللَّجَّةِ إِذْ نَادَى مُنَادٍ مِنْ قَوْقِنَا يَا أَهْلَ السَّقِينَةِ، فَقُوا أَخْبِرُكُمْ
بِقَضَاءِ قَضَاءِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِهِ. فَقَامَ أَبُو مُوسَى، فَقَالَ: قَدْ تَرَى مَكَانَنَا فَأَخْبِرْنَا إِنْ كُنْتَ مُخْبِرًا قَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَضَى عَلَى
نَفْسِهِ أَنَّهُ مَنْ تَعَطَّشَ لِلَّهِ فِي ظَمَاءٍ - أَوْ قَالَ: يَوْمٍ حَارٍّ - سَقَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْعَطَشِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بحرین کی طرف فوجی دستہ روانہ
فرمایا، ان میں جناب ابوموسیٰ تھے۔ حضرت ابوموسیٰ نے فرمایا: جبکہ ہم ایک رات گہرے پانی میں تھے کہ ہمارے اوپر سے ایک انداء کرنے

والے نے آواز لگائی: اے جہاز والو! ٹھہرو! میں اس فیصلے کی خبر دوں جو اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات پہ لازم فرمایا ہے۔ پس جناب ابو موسیٰ نے رک کر کہا: تم ہماری جگہ دیکھ رہے ہو، پس ہمیں خبر دو اگر تم خبر دینے والے ہو۔ اس نے کہا: بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات پر یہ لازم فرمایا ہے کہ جو شدت پیاس میں اللہ تعالیٰ کے لیے پیاسا رہے، یا کہا: گرم دن میں تو اللہ تعالیٰ اسے پیاس والے دن پلائے گا۔



﴿۱۳۳﴾: حدثنا عمر بن محمد بن عباد الحنات ، ثنا علي بن حرب ، ثنا ابن فضيل ، ثنا ضرار بن مرة ، عن أبي صالح ، عن أبي هريرة ، وأبي سعيد ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لِلصَّائِمِ فَرَحَتَانِ : إِذَا أَفْطَرَ فَرَحٌ ، وَإِذَا لَقِيَ اللَّهَ فَرَحَاهُ فَرَحٌ ، وَالصَّوْمُ لِي وَأَنَا أُجْزَى بِهِ ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ .

حضرت ابو ہریرہ اور جناب ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ دونوں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: روزہ دار کے لیے دو خوشیاں ہیں۔ جب افطار کرتا ہے تو خوش ہوتا ہے اور جب اللہ سے ملے گا تو اللہ اسے جزاء دے گا تو خوش ہوگا۔ اور روزہ میرے لیے ہے اور اس کی جزاء میں ہی دو ٹکائیں اس ذات کی قسم جس کے صبح قدرت میں محمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وعلیٰ ابوبہ و آلہ وسلم) کی جان ہے، روزہ دار کے منہ کی بو اللہ کے ہاں مشک کی خوشبو سے بھی زیادہ پاکیزہ ہے۔



﴿۱۳۴﴾: حدثنا علي بن عبد الله بن مبشر ، بواسط ، ثنا محمد بن حرب النشائي ، ثنا قرة بن عيسى بن إسماعيل ، عن الأعمش ، عن أبي صالح ، عن أبي هريرة ، قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ : الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أُجْزَى بِهِ ، يَدْعُ شَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِي ، تَرَكَ طَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي ، الصَّوْمُ جُنَّةٌ ، لِلصَّائِمِ فَرَحَتَانِ : فَرَحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ ، وَفَرَحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ ، وَلَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: روزہ میرے لیے ہے اور اس کی جزاء میں ہی دو ٹکائیں، وہ اپنی شہوت کبیرے لیے چھوڑتا ہے، اپنا کھانا میرے لیے ترک کیا۔ روزہ ڈھال ہے۔ روزہ دار کے لیے دو خوشیاں ہیں، ایک خوشی اس کے افطار کے وقت اور ایک خوشی اپنے رب سے ملاقات کے وقت۔ اور البتہ روزہ دار کے منہ کی بو اللہ تعالیٰ کے ہاں مشک کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔



﴿۱۳۵﴾: حدثنا محمد بن هارون بن عبد الله الحضرمي ، ثنا محمد بن إسماعيل البخاري ، ثنا ابن أبي مريم ، ثنا محمد بن مطرف ، عن أبي حازم ، عن سهل بن سعد ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لِلْجَنَّةِ

ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ ، فِيهَا بَابٌ يُسَمَّى الرِّيَّانَ لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ .

حضرت کھل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت کے آٹھ دروازے ہیں، ان میں ایک دروازہ ہے جس کا نام "ریان" ہے اس میں صرف روزہ دار ہی داخل ہوں گے۔



﴿۱۲۶﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا أبو الربيع الزهراني ، ثنا إسماعيل بن زكريا ، عن عاصم ، عن أبي عثمان ، عن أبي ذرٍّ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ ، صِيَامُ الشَّهْرِ ، ثُمَّ قَرَأَ: مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَثْمَالِهَا .

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مہینے سے تین دن کے روزے مہینے بھر کے روزے ہیں۔ پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس آیہ مقدسہ کی تلاوت فرمائی: جو نیکی کرے اس کے لیے اس کی دس مثلیں ہیں۔



﴿۱۲۷﴾: حدثنا نصر بن القاسم القرائضي ، ثنا عبد الأعلى بن حماد ، ثنا حماد بن سلمة ، عن ثابت البناني ، عن أبي عثمان النهدي ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ فِي سَفَرٍ ، فَلَمَّا نَزَلُوا وَضَعَتِ السُّفْرَةَ ، وَبَعَثُوا إِلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَ: إِنِّي صَائِمٌ ، فَلَمَّا كَادُوا أَنْ يَفْرُغُوا جَاءَ فَجَعَلَ يَأْكُلُ فَنَظَرَ الْقَوْمُ إِلَى رَسُولِهِمْ فَقَالَ: مَا تَنْظُرُونَ ؟ قَدْ رَأَى اللَّهُ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ صَائِمٌ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: صَدَقَ ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: صَوْمُ شَهْرِ الصَّبْرِ وَصَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرِ صَوْمُ الدَّهْرِ فَقَدْ صُمْتُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ وَأَنَا مُفْطِرٌ فِي تَخْفِيفِ اللَّهِ وَصَائِمٌ فِي تَضْعِيفِ اللَّهِ .

حضرت ابو عثمان نہدی سے مروی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سفر میں تھے۔ پس جب لوگ اترے تو دسترخوان بچھایا گیا اور لوگوں نے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف پیغام بھیجا جبکہ آپ نماز پڑھ رہے تھے۔ پس آپ نے فرمایا: میں روزہ دار ہوں۔ پھر جب وہ لوگ فارغ ہونے کے قریب تھے کہ جناب ابو ہریرہ آکر کھانے لگ گئے۔ لوگوں نے اپنے پیغام والے کی طرف دیکھا تو اس نے کہا: کیا دیکھتے ہو خدا کی قسم انہوں نے مجھے بتایا کہ وہ روزے سے ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اس نے سچ کہا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: صبر کے مہینے کے روزے اور ہر مہینے سے تین تین دن کے روزے عمر بھر کے روزے ہیں۔ پس تحقیق میں نے مہینے کی ابتداء سے تین دن روزہ رکھ لیا تھا، اور میں اللہ تعالیٰ کی تخفیف میں بغیر روزے کے ہوں اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اجر کی زیادتی میں روزہ دار ہوں۔



﴿۱۳۸﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا أحمد بن عبد الرحمن بن وهب ، ثنا شعيب بن الليث بن سعد ، حدثني أبي الليث بن سعد ، عن يزيد بن أبي حبيب ، عن سعيد بن أبي هلال ، أن مطرفاً ، من بني عامر بن صعصعة حدثه أن عثمان بن أبي العاص الثقفي حدثه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: الصيام جنة من النار ، كجنة أحدكم من القتال.

حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: روزہ آگ سے ڈھال ہے جیسے تم میں سے کسی شخص کی قتال سے ڈھال ہوتی ہے۔



﴿۱۳۹﴾: رَسِمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: صِيَامٌ حَسَنٌ ، صِيَامٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ .

اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: بہترین روزے، مہینے سے تین دن کے روزے ہیں۔



﴿۱۴۰﴾: حدثنا أحمد بن بهزاد بن مهران السيرافي ، بمصر ، ثنا الربيع بن سليمان ، ثنا أسد ، ثنا إسحاق بن عبد الله الأموي ، عن أهل المدينة ، حدثني ابن أبي مليكة ، عن عبد الله بن عمرو بن العاص ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إِنَّ لِلصَّائِمِ عِنْدَ فِطْرِهِ دَعْوَةً لَا تَرُدُّ. قَالَ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ إِذَا أَفْطَرَ: بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ اغْفِرْ لِي .

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک روزہ دار کے لیے افطار کے وقت ایک دعا ایسی ہوتی ہے جو رد نہیں کی جاتی۔ ابن ابی ملیکہ نے کہا: اور حضرت عبد اللہ بن عمرو جب افطار فرماتے تو کہا کرتے: تیری جو رحمت ہر شے کو گھیرے ہوئے ہے اس کی برکت سے میری بخشش فرما۔



﴿۱۴۱﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن محمد بن سليمان المالكي ، بالبصرة ، ثنا محمد بن أحمد بن راشد الأصبهاني ، ثنا سلمة بن شبيب ، ثنا أحمد بن نصر ، ثنا أبو معاذ ، عن زياد ، عن عبد الملك بن عمير ، عن عبد الله بن أبي أوفى ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: نَوْمُ الصَّائِمِ عِبَادَةٌ ، وَصَمْتُهُ تَسْبِيحٌ ، وَدَعَاؤُهُ مُسْتَجَابٌ ، وَعَمَلُهُ مُضَاعَفٌ .

حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: روزہ دار کی نیند عبادت ہے، اس کی خاموشی تسبیح ہے اور اس کی دعا مستجاب ہے اور اس کا عمل دوگنا ہے۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ فَضْلِ الدُّعَاءِ ، مِنْ الْكِتَابِ الْكَبِيرِ

کتاب کبیر سے دعاء کی فضیلت کا مختصر بیان۔

﴿۱۴۲﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا شَيْبَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا عَلِيُّ بْنُ عَلِيٍّ الرَّفَاعِيُّ ، ثنا أَبُو الْمُصَوِّكِلِ النَّاجِيُّ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ مُسْلِمٍ دَعَا اللَّهَ دَعْوَةً لَيْسَ فِيهَا قَطِيعَةٌ رَحِمَ ، وَلَا إِثْمٌ ، إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِهَا إِحْدَى خِصَالٍ ثَلَاثٍ : إِمَّا أَنْ يُعَجِّلَ لَهُ دَعْوَتَهُ ، وَإِمَّا أَنْ يَدْخِرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ ، وَإِمَّا أَنْ يَذْفَعَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا نَكَّيْتُ قَالَ اللَّهُ أَكْثَرُ وَأَطْيَبُ .

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو مسلمان بھی اللہ تعالیٰ سے کوئی ایسی دعا کرے جس میں نہ تو قطع رحمی ہو اور نہ ہی گناہ ہو تو اللہ تعالیٰ اسے اس دعا کے بدلے تین چیزوں میں سے کوئی ایک چیز عطا فرمادیتا ہے: یا تو اس کے لیے اس کی دعا کو جلدی پورا فرمادیتا ہے، یا، اس دعا کو اس کے لیے آخرت میں ذخیرہ کر دیتا ہے، اور یا اس سے اس دعا کی مثل برائی کو دفع فرمادیتا ہے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! تب تو ہم کثرت کریں گے۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ زیادہ کثرت والا اور زیادہ پاکیزہ ہے۔



﴿۱۴۳﴾: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَاعِدٍ ، ثنا الْمُنْذِرُ بْنُ الْوَلِيدِ الْجَارُودِيُّ ، ثنا أَبِي ، ثنا أَبُو طَلْحَةَ الرَّاسِبِيُّ ، شَدَادُ بْنُ سَعِيدٍ ، عَنْ الْجَرِيرِيِّ ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ ، عَنْ سَلْمَانَ ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا رَفَعَ قَوْمٌ أَكْثَهُمْ إِلَى اللَّهِ يَسْأَلُونَهُ شَيْئًا ، إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَضَعَ فِي أَيْدِيهِمُ الَّذِي سَأَلُوا .

صحابی رسول حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کوئی قوم اللہ تعالیٰ کے سامنے اس سے کسی چیز کا سوال کرتے ہوئے اپنی ہتھیلیاں پھیلاتی ہے تو اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم یہ حق ہے کہ ان کے ہاتھوں میں وہ رکھے جس کا انہوں نے سوال کیا۔



﴿۱۴۴﴾: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَاعِدٍ ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ الْجَصَّاصُ ، قَالَا : ثنا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَانٌ ، ثنا سَلِيمَانُ التَّيْمِيُّ ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ ، عَنْ سَلْمَانَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ اللَّهَ يَسْتَجِي مِنَ الْعَبْدِ أَنْ يَرْفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ فَيُرَدَّهُمَا خَائِبِينَ .

حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس چیز سے حیا فرماتا ہے

کہندہ اس کی طرف ہاتھوں کو پھیلائے پھر اللہ تعالیٰ انہیں نامراد لوٹا دے۔



﴿۱۴۵﴾: حدثنا علي بن عبد الله بن مبشر، بواسط، ثنا محمد بن حرب النشائي، ثنا يعقوب بن محمد، ثنا الحكم بن سعيد الأموي، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَالَ الْعَبْدُ: يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، قَالَ اللَّهُ: لِيِكَ عَبْدِي مَلُ تُعْطَى.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بندہ کہتا ہے: اے میرے رب، اے میرے رب تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں حاضر ہوں میرے بندے مانگ تو عطا کیا جائے گا۔



﴿۱۴۶﴾: حدثنا محمد بن أيوب بن حبيب الرقي، بمصر، ثنا صالح بن علي التوفلي، ثنا أبو صالح الفراء، ثنا أبو إسحاق، عن الأعمش، عن أبي صالح، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِلَّهِ عُنْقَاءَ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ عِيْدًا وَإِمَاءٌ يُعْقِفُهُمْ مِنَ النَّارِ، وَإِنَّ لِكُلِّ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ دُعَاءٌ مُسْتَجَابًا، يَدْعُو فَيَسْتَجِيبُ لَهُ.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کے لیے ہر دن اور رات میں آکر وہ غلام اور لونڈیاں ہیں جنہیں وہ آگ سے آزا فرماتا ہے۔ اور بے شک ہر مسلمان کے لیے ہر دن میں ایک دعاء مستجاب ہے۔ وہ دعاء کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو قبول فرماتا ہے۔



﴿۱۴۷﴾: حدثني أبي، ثنا محمد بن علي الوراق، ثنا أحمد بن عمران بن الأخنس، حدثني محمد بن فضيل، ثنا أبان، عن أبي الصديق، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِكُلِّ عَبْدٍ مُسْلِمٍ عِنْدَ اللَّهِ كُلَّ يَوْمٍ دُعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر مسلمان شخص کے لیے اللہ کے ہاں ہر روز ایک دعاء مستجاب ہے۔



﴿۱۴۸﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا سهيل بن الديلمي، ثنا الحارث بن أبي الزبير التوفلي، ثنا عباية بن عمر المخزومي، أو قال: عبادة، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَنْ يَنْفَعَ حَذَرٌ مِنْ قَدَرٍ ، وَإِنَّ الدُّعَاءَ لَيَنْفَعُ مِمَّا نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ ، وَمِمَّا لَمْ يَنْزَلْ ، وَإِنَّهُ لَيَلْقَى الْقَضَاءَ الْمُبْرَمَ فَيَعْتَلِجَانِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ڈر، قدر سے نفع نہیں دیتا۔ اور بے شک دعاء اس سے بھی نفع دیتی ہے جو آسمان سے نازل ہوا اور اس سے بھی جو آسمان سے نہیں اتر لیا اور بے شک دعاء ہر مسموم سے ملتی ہے تو وہ دونوں قیامت کے دن تک آپس میں جھگڑتی رہتی ہیں۔



﴿۱۴۹﴾: حدثنا زيد بن محمد الكوفي ، ثنا يعقوب بن يوسف القزويني ، ثنا موسى بن محمد البكاء ، ثنا كثير بن عبد الله أبو هاشم ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا بَنِي أَكْثَرُ مِنَ الدُّعَاءِ ، فَإِنَّ الدُّعَاءَ يَرُدُّ الْقَضَاءَ الْمُبْرَمَ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے بیٹے! دعاء کی کثرت کر، کیونکہ دعاء قضاء ہر مسموم کو پھیر دیتی ہے۔



﴿۱۵۰﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا أبو إبراهيم الترمذاني ، ثنا صالح أبو بشر ، يعني صالحا المري ، قال: سمعت الحسن ، يحدث عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيمًا يَرَوِيهِ عَنْ رَبِّهِ ، قَالَ: أَرْبَعُ خِصَالٍ ، وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ لِي ، وَوَاحِدَةٌ لَكَ ، وَوَاحِدَةٌ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ ، وَوَاحِدَةٌ فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ عِبَادِي: فَأَمَّا الَّتِي لِي: يَعْزِلُنِي لَا يُشْرِكُ بِي شَيْئًا. وَأَمَّا الَّتِي لَكَ عَلَيَّ: فَمَا عَمِلْتُ مِنْ خَيْرٍ جَزَيْتُكَ بِهِ. وَأَمَّا الَّتِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ: فَمِنْكَ الدُّعَاءُ وَعَلَيَّ الْإِجَابَةُ. وَأَمَّا الَّتِي بَيْنَكَ وَبَيْنَ عِبَادِي: فَأَرْضَ لَهُمْ مَا تَرْضَى لِنَفْسِكَ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ان کلمات میں سے روایت کرتے ہیں جو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے رب سے روایت فرماتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: چار خصلتیں، ان میں سے ایک میرے لیے ہے، اور ایک تیرے لیے ہے، اور ایک میرے درمیان ہے اور ایک تیرے بندوں کے درمیان ہے۔ جو میرے لیے ہے وہ یہ کہ بندہ میری عبادت کرے، میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائے۔ اور وہ جو تیرے لیے مجھ پر ہے تو تو جو بھی نیکی کرے میں تجھے اس کا بدلہ دوں گا۔ اور وہ جو میرے اور تیرے درمیان ہے تو تیری طرف سے دعاء ہے اور مجھ پر قبول فرمانا ہے اور وہ جو تیرے اور میرے بندوں کے درمیان ہے تو تو ان کے لیے وہ پسند کر جو تو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔



﴿۱۵۱﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن شيبه ، ثنا الحسن بن سعيد البزار ، ثنا شبابة ، عن أبي عثمان

المدينى محمد بن مطرف ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، قَالَ : قَرَأَ أَبُو بَنٍ كَعْبٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرْآنًا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اغْتَنِمُوا الدُّعَاءَ عِنْدَ الرُّقَّةِ فَإِنَّهَا رَحْمَةٌ .

حضرت زید بن اسلم سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: حضرت ابی بن کعب نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دربار میں قرآن کی تلاوت کی تو صحابہ پر برکت طاری ہوگئی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: برکتِ قلب کے وقت دعاء کو غنیمت جانو کیونکہ یہ رحمت ہے۔



﴿۱۵۲﴾: حدثنا محمد بن الحسن المقرئ ، ثنا محمد بن الفضل البلخي ، وحدثنا محمد بن العباس بن شجاع المروزي ، قالا: ثنا محمد بن القاسم بن إسحاق البلخي ، ثنا محمود بن المهتدي ، ثنا ابن السماك ، عن بكر بن خنيس ، عن ضرار بن عمرو ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا كَانَ اللَّهُ لِيَأْذَنَ لِعَبْدِهِ فِي الدُّعَاءِ وَيُغْلِقَ عَنْهُ بَابَ الْإِجَابَةِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی شان نہیں کہ اپنے بندے کو دعاء کرنے کی اجازت دے اور قبولیت کا دروازہ اس سے بند کر لے۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ فُضْلِ الذِّكْرِ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

اللہ عزوجل کے ذکر کی فضیلت کا مختصر بیان۔

﴿۱۵۳﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا يحيى بن عبد الحميد الحماني ، ثنا صفوان بن أبي الصهباء ، عن بكير بن عتيق ، عن سالم بن عبد الله ، عن أبيه ، عَنْ عُمَرَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَقُولُ اللَّهُ : مَنْ شَغَلَهُ ذِكْرِي عَنْ مَسْأَلَتِي أُعْطِيَتْهُ أَفْضَلُ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ .

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرماتا ہے: جس شخص کو میرا ذکر مجھ سے مانگنے سے مشغول کر دے، میں اسے اس سے بہتر عطا فرماتا ہوں جو میں مانگنے والوں کو عطا کرتا ہوں۔



﴿۱۵۴﴾: حدثنا أمية بن محمد بن إبراهيم الباهلي ، بالبصرة ، ثنا محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب ، ثنا عدي بن عمار الجرمي ، ثنا زياد النميري ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ وَاجِعٌ خَطْمَهُ عَلَى قَلْبِ ابْنِ آدَمَ، فَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ خَنَسَ، وَإِذَا نَسِيَ اللَّهَ انْتَفَمَ قَلْبُهُ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک شیطان اپنی چونچ ابن آدم کے دل پر رکھ دیتا ہے، پس جب وہ اللہ کا ذکر کرتا ہے تو شیطان دبا جاتا ہے اور جب اللہ تعالیٰ کو بھول جاتا ہے تو شیطان اس کے دل کو الٹ دیتا ہے (یعنی اس میں دوسرا ڈالنے لگ جاتا ہے۔)



﴿۱۵۵﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا أحمد بن عمرو بن السرح، ثنا ابن وهب، عن عمرو بن الحارث، عن أبي السمح، عن أبي الهيثم، عن أبي سعيد الخدري، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: أَكْثِرُوا ذِكْرَ اللَّهِ حَتَّى يَقُولُوا مَجْنُونُونَ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کے ذکر کی کثرت کرو یہاں تک کہ لوگ کہیں: پاگل ہے۔



﴿۱۵۶﴾: حدثنا الحسين بن محمد بن عفير الأنصاري، ثنا أحمد بن محمد بن نيزك، ثنا أبو أحمد، ثنا إسرائيل، عن أبي يحيى، عن مجاهد، عن ابن عباس، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: مَنْ هَابَ مِنْكُمْ اللَّيْلُ أَنْ يُكَابِدَهُ، وَخَافَ الْعَدُوَّ أَنْ يُجَاهِدَهُ، وَضَنَّ بِالْمَالِ أَنْ يُنْفِقَهُ، فَلْيُكْثِرْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے جو شخص رات کی مشقت سے ڈرے، اور دشمن سے جہاد سے خوف کرے، اور مال کو خرچ کرنے سے کٹھوی کرے تو اسے چاہئے کہ اللہ عزوجل کے ذکر کی کثرت کرے۔



﴿۱۵۷﴾: حدثنا عمر بن الحسن بن علي بن مالك، أنبا أحمد بن الحسين بن مدرک القصري، ثنا سليمان بن أحمد الواسطي، ثنا ابن خلد، حدثني ابن ثوبان، عن القاسم بن عبد الرحمن، عن أبي أعمامة، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَهَالَهُ اللَّيْلُ أَنْ يُكَابِدَهُ، وَبَخِلَ بِالْمَالِ أَنْ يُنْفِقَهُ، وَجَبَنَ بِالْعَدُوِّ أَنْ يُقَاتِلَهُ، فَلْيُكْثِرْ مِنْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، فَإِنَّهُمَا أَحَبُّ إِلَيَّ إِلَهٍ مِنْ جَبَلِي ذَهَبٍ يُنْفِقُهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جسے رات مشقت برداشت کرنے سے ڈرائے، اور وہ مال کو خرچ کرنے سے بخل کرے اور دشمن کے ساتھ لڑنے سے ہزدلی کرے تو "سبحان اللہ و بچمہ" کی کثرت کرے کیونکہ یہ دونوں کلمات اللہ کے ہاں سونے کے ان دو پہاڑوں سے زیادہ محبوب ہیں جنہیں وہ اللہ تعالیٰ کی



﴿۱۵۸﴾: حدثنا علي بن عبد الله بن مبشر الواسطي، ثنا أحمد بن سهيل، ثنا نعيم بن مورع، ثنا هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة، قالت: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ اللَّهِ أَحَبَّهُ اللَّهُ. سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اللہ کے ذکر کی کثرت کرے اللہ اس سے محبت فرماتا ہے۔



﴿۱۵۹﴾: حدثنا علي بن محمد المصري، ثنا الحسن بن علي بن أشعث، ثنا محمد بن يحيى، عن أبيه، ثنا خداح بن المهاجر، عن ميمون بن عجلان، عن ميمون بن سياه، عن أنس بن مالك، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ قَوْمٍ اجْتَمَعُوا يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، لَا يُرِيدُونَ بِذَلِكَ إِلَّا وَجْهَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، إِلَّا نَادَاهُمْ مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: قَوْمُوا مَغْفُورًا لَكُمْ، قَدْ بَدَلْتُ سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ. حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو قوم اکٹھی ہو کر اللہ کا ذکر کرتی ہے اور اس ذکر سے صرف اللہ کی رضا چاہتی ہے تو آسمان سے ایک پکارنے والا پکارتا ہے: اٹھو تم بخشنے جا چکے ہو، تمہاری برائیاں نیکیوں میں بدل دی گئی ہیں۔



﴿۱۶۰﴾: حدثنا العباس بن يوسف الشكلى، ثنا حاجب بن سليمان، ثنا مؤمل بن إسماعيل، ثنا حماد بن سلمة، عن سهيل بن أبي صالح، عن أخيه، عن أبيه، عن أبي هريرة، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ اللَّهِ فَقَدْ بَرَّءَ مِنَ النِّفَاقِ. حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اللہ کے ذکر کی کثرت کرے تحقیق وہ نفاق سے آزاد ہوا۔



﴿۱۶۱﴾: حدثنا محمد بن هارون بن عبد الله الحضرمي، ثنا نصر بن علي الجهضمي، ثنا النعمان بن عبد الله، ثنا أبو ظلال، عن أنس، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا رِیَاضُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: جِلْقُ الذُّكْرِ. حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم جنت کے باغوں کے پاس سے

گزر تو کچھ کھالیا کرو۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! جنت کے باغات کیا ہیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ذکر کے حلقے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۱۶۲﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا عبد الله بن عمر ، ثنا إسحاق بن سليمان ، عن موسى بن عبيدة ، قال: حدثني أبو عبد الله القراط ، عن معاذ بن جبل ، قال: بَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ: أَيُّ السَّابِقُونَ ؟ فَقُلْتُ: مَضَى نَاسٌ وَتَخَلَّفَ نَاسٌ . فَقَالَ: أَيُّ السَّابِقُونَ بِذِكْرِ اللَّهِ ؟ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَرْتَعَ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَلْيَكْثِرْ ذِكْرَ اللَّهِ .

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: جبکہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کر رہے تھے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سبقت کر جانے والے کہاں ہیں؟ میں نے عرض کی: کچھ لوگ گزر گئے ہیں اور کچھ لوگ پیچھے رہ گئے ہیں تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کے ذکر میں سبقت کر جانے والے کہاں ہیں؟ جو جنت کے باغات میں خوشحالی کی زندگی گزارنا پسند کرے تو اسے چاہئے کہ اللہ کے ذکر کی کثرت کرے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۱۶۳﴾: حدثنا محمد بن محمد بن سليمان الباغلي ، ثنا هشام بن عمار ، ثنا إسحاق بن إبراهيم بن نسطاس الكثري ، قال: حدثني مربع ، عن أم أنس ، أنها قالت: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَوْصِنِي . قَالَ: اهْجُرِي الْمَعَاصِيَ ؛ فَإِنَّهَا أَفْضَلُ الْهَجْرَةِ ، وَخَافِطِي عَلَى الْفَرَائِضِ ؛ فَإِنَّهَا أَفْضَلُ الْجِهَادِ ، وَأَكْثَرِي مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ ؛ فَإِنَّكَ لَا تَأْتِينَ اللَّهَ غَدًا بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ كَثْرَةِ ذِكْرِهِ .

جناب انس کی والدہ سے مروی ہے کہ آپ نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے وصیت فرمائیے! آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گناہوں کو ترک کر دے کیونکہ یہ بہترین ہجرت ہے۔ اور فرائض کی حفاظت کر کیونکہ یہ بہترین جہاد ہے اور اللہ کے ذکر کی کثرت کی کیونکہ توکل اللہ کے پاس کوئی بھی ایسی چیز نہیں لائے گی جو اس کے ذکر کی کثرت سے زیادہ محبوب ہو۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۱۶۴﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد الهمداني ، نا أحمد بن يحيى الصوفي ، ثنا حسين يعني ابن علي ، عن فضيل بن عياض ، عن الأعمش ، عن أبي صالح ، عن أبي هريرة ، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً فُضَّلَا عَنْ كُتَابِ النَّاسِ يَطُوفُونَ فِي الطَّرِيقِ يَلْتَمِسُونَ الذِّكْرَ ، فَإِذَا رَجَدُوا قَوْمًا مَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ ، تَنَادَرُوا هَلُمُّوا إِلَيَّ حَاجَتِكُمْ . قَالَ: فَيُحْفَوْنَهُمْ بِأَجْنَحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا ، فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ عَزَّ وَجَلَّ - وَهُوَ أَعْلَمُ مِنْهُمْ - مَا يَقُولُونَ عِبَادِي هَذَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: يُسَبِّحُونَكَ ، وَيَحْمَدُونَكَ ، وَيُجَدِّدُونَكَ . قَالَ: فَيَقُولُ: هَلْ رَأَوْنِي؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَا وَاللَّهِ يَا رَبَّنَا مَا رَأَوْكَ . قَالَ: فَيَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْنِي

؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْكَ لَكَانُوا أَشَدَّ تَحْجِيْدًا وَأَشَدَّ تَسْبِيْحًا وَأَشَدَّ مَخَافَةً. قَالَ: يَقُولُ: فَمَا يَسْأَلُونِي؟ قَالَ: يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ. قَالَ: يَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَا وَاللَّهِ يَا رَبَّنَا مَا رَأَوْهَا. قَالَ: فَيَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا. قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا لَكَانُوا أَشَدَّ لَهَا طَلْبًا، وَأَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا، وَأَعْظَمَ فِيْهَا رَغْبَةً. قَالَ: فَيَقُولُ: فَمِمَّ يَتَعَوَّذُونَ؟ قَالَ: يَتَعَوَّذُونَ مِنَ النَّارِ. قَالَ: فَيَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَا وَاللَّهِ يَا رَبَّنَا مَا رَأَوْهَا. قَالَ: فَيَقُولُ: يَعْصِي فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا لَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا، وَأَشَدَّ مِنْهَا هَرَبًا، وَأَشَدَّ مِنْهَا مَخَافَةً. قَالَ: فَيَقُولُ: فَأُشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ. قَالَ: فَيَقُولُ مَلِكٌ مِنْهُمْ: إِنَّ فِيْهِمْ قُلَانًا لَيْسَ فِيْهِمْ، إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ. قَالَ: هُمْ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْفِي بِهِمْ جَلِيْسُهُمْ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے لوگوں کے اعمال لکھنے والے فرشتوں کے علاوہ ہیں جو رستوں میں گھومتے، ذکر کی محافل تلاش کرتے رہتے ہیں۔ پس جب کسی قوم کو اللہ کا ذکر کرتے پالیتے ہیں تو ایک دوسرے کو پکارتے ہیں: آجاؤ اپنی حاجت کی طرف۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس وہ فرشتے ان ذکر کرنے والوں کو آسمان دنیا تک اپنے پروں سے گھیر لیتے ہیں۔ پھر ان کا رب عزوجل ان سے پوچھتا ہے حالانکہ وہ ان سے بہتر جاننے والا ہے: میرے وہ بندے کیا کہہ رہے ہیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: فرشتے عرض کرتے ہیں: تیری تسبیح کر رہے ہیں، تیری تعریف کر رہے ہیں اور تیری بزرگی بیان کر رہے ہیں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: کیا انہوں نے مجھے دیکھا؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: فرشتے عرض کرتے ہیں: اللہ کی قسم! ہمارے رب انہوں نے تجھے نہیں دیکھا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اگر وہ مجھے دیکھ لیتے تو؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس فرشتے عرض کرتے ہیں: اگر وہ تجھے دیکھ لیتے تو اس سے بھی زیادہ تعریف کرتے، اس سے بھی زیادہ تیری پاکی بیان کرتے اور اور تجھ سے اور زیادہ ڈرتے۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: تو وہ مجھ سے کیا مانگتے ہیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تجھ سے جنت مانگتے ہیں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: کیا انہوں نے جنت کو دیکھا؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: فرشتے عرض کرتے ہیں: اللہ کی قسم! ہمارے رب انہوں نے اسے نہیں دیکھا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اگر وہ اس کو دیکھ لیتے تو؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: فرشتے عرض کرتے ہیں: اگر وہ اس کو دیکھ لیتے تو ان کی طلب اور حرص میں شدت آجاتی اور جنت میں ان کی رغبت بڑھ جاتی۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: تو وہ کس سے پناہ چاہتے ہیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: آگ سے پناہ چاہتے ہیں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: کیا انہوں نے آگ کو دیکھا؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: فرشتے عرض کرتے ہیں: اللہ کی قسم! ہمارے رب انہوں نے اسے نہیں دیکھا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اگر وہ اس کو دیکھ لیتے تو؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: فرشتے عرض کرتے ہیں: اگر وہ اس

کو دیکھ لیتے تو ان کے اس سے فرار اور دور بھاگنے اور اس سے خوف میں اور شدت آجاتی۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: پس میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے انہیں بخش دیا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر ان میں سے ایک فرشتہ عرض کرتا ہے: بے شک ان میں قلاں تو ان میں سے نہیں وہ تو کسی کام سے آیا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وہ ایسے ہم نشین ہیں کہ ان (کی برکت سے ان) کا ہم نشین بد بخت (محروم) نہیں رہتا۔



﴿۱۶۵﴾: حدثنا إبراهيم بن محمد العمري ، ثنا أبو كريب محمد بن العلاء ، ثنا معاوية بن هشام ، أنبا حمزة الزيات ، عن عدي بن ثابت ، عن أبي حازم ، عن أبي هريرة ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يقول الله تعالى: يا ابن آدم ، اذكرني في نفسك اذكرك في نفسي ، و اذكرني في ملا من الناس اذكرك في ملا خير منهم .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے ابنِ آدم! تو مجھے دل میں یاد کر، میں تجھے میری شان کے لائق اپنے نفس میں یاد کروں گا۔ اور تو مجھے لوگوں کی جماعت میں یاد کر، میں تجھے ان سے بہتر جماعت میں یاد کروں گا۔



﴿۱۶۶﴾: حدثنا محمد بن مخلد بن حفص ، ثنا أحمد بن الحجاج بن الصلت ، ثنا المنذر بن عمار ، ثنا معمر بن زائدة ، عن الأعمش ، عن أبي صالح ، عن ابن عباس ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يقول الله تعالى: يا ابن آدم إن ذكرتني في نفسك ذكرتك في نفسي ، وإن ذكرتني في ملا ذكرتك في ملا أفضل منهم وأكرم ، وإن دنوت مني شبرا دنوت منك ذراعاً ، وإن دنوت مني ذراعاً دنوت منك باعاً ، وإن مشيت إلى هروك إليك .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے آدم کے بیٹے: اگر تو مجھے تیرے دل میں یاد کرے تو میں تجھے میری شان کے لائق اپنے نفس میں یاد کروں گا۔ اور اگر تو مجھے جماعت میں یاد کرے تو میں تجھے ان سے بہتر اور عزت والی جماعت میں یاد کروں گا۔ اور اگر تو مجھ سے ایک باشت قریب آئے تو میں اپنی شان کے لائق تجھ سے ایک ذراع قریب آؤں گا۔ اور اگر تو مجھ سے ایک ذراع قریب آئے تو میں اپنی شان کے مطابق تجھ سے ایک باع قریب آؤں گا۔ اور اگر تو میری طرف چل کر آتا ہے تو میں اپنی شان کے لائق تیری طرف دوڑ کر آؤں گا۔



﴿۱۶۷﴾: حدثنا جعفر بن حمدان الشحام ، ثنا محمد بن يزيد الأدمي ، ثنا يحيى بن سليم ، عن عمران

بن مسلم، عن عبد الله بن دينار، عن ابن عمر، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْعَافِلِينَ كَالَّذِي يُقَابِلُ عَنِ الْفَارِثِينَ، وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْعَافِلِينَ مِثْلُ الْمُصْبِحِ فِي الْبَيْتِ الْمُظْلِمِ، وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْعَافِلِينَ كَالشَّجَرَةِ الْخَضِرَاءِ فِي وَسْطِ الشَّجَرِ الْيَابِسِ، وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْعَافِلِينَ يُعْرِفُهُ اللَّهُ مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْعَافِلِينَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَهُ بِعَدَدِ كُلِّ فَصِيحٍ وَأَعْجَمِيٍّ، فَالْفَصِيحُ بَنُو آدَمَ، وَالْأَعْجَمِيُّ الْبَهَائِمُ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عاقلوں کے سچ اللہ کا ذکر کرنے والا بھاگنے والوں میں سے لڑنے والے کی طرح ہے۔ اور عاقلوں کے سچ اللہ کی یاد کرنے والا اندھیرے گھر میں چراغ کی طرح ہے۔ عاقلوں کے درمیان اللہ کا ذکر کرنے والا خشک درختوں کے سچ سرسبز درخت کی مانند ہے۔ اور عاقلوں کے درمیان اللہ کی یاد کرنے والے کو اللہ جنت میں اس کا ٹھکانا عطا دیتا ہے۔ اور عاقلوں کے درمیان اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والا اللہ تعالیٰ ہر پونے والے اور گونگے کے عدد کے برابر اس کی مغفرت فرما دیتا ہے۔ اور پونے والے اور آدم ہیں اور گونگے چوپائے ہیں۔



﴿۱۶۸﴾: حدثنا عبد الله بن محمد بن زياد النيسابوري، ثنا محمد بن أشرس النيسابوري، ثنا إبراهيم بن رستم، ثنا عمر بن راشد، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة، عن أبي الدرداء، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سِيرُوا، سَبَقَ الْمُفْرَدُونَ. قَالُوا: وَمَا الْمُفْرَدُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الَّذِينَ يَهْتَرُونَ فِي ذِكْرِ اللَّهِ، يَضَعُ الذِّكْرُ مِنْهُمْ أَوْزَارَهُمْ وَخَطَايَاهُمْ؛ فَيَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خِفَافًا. هَكَذَا قَالَ إِبْرَاهِيمُ، وَالصَّوَابُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: چلو، مقررہ دن آگے نکل چکے ہیں۔ صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! مقررہ دن کون ہیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ لوگ جن کی عقل اللہ کی یاد میں جاتی رہی۔ ذکر ان سے ان کے بوجھ اور ان کی خطاؤں کو مٹا دیتا ہے۔ پس قیامت کے روز ہلکے ہو کر آئیں گے۔

ابراہیم بن رستم نے ایسے ہی کہا (یعنی یہ حدیث حضرت ابو الدرداء سے مروی ہے۔) اور درست حضرت ابو ہریرہ سے ہے۔



﴿۱۶۹﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا محمد بن حميد الرازي، ثنا إبراهيم بن المنجار، ثنا معاوية بن يحيى، عن الزهري، عن عروة بن الزبير، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الذِّكْرُ الَّذِي لَا تَسْمَعُهُ الْحَفَظَةُ يُضَاعَفُ عَلَى الَّذِي تَسْمَعُهُ الْحَفَظَةُ بِسَبْعِينَ ضِعْفًا.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس ذکر کو حافظہ فرشتے نہیں سنتے

، اس ذکر سے مزید بہتر ہے جسے حافظ فرشتے سنتے ہیں۔



﴿۱۷۰﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد ، أنبا أحمد بن الحسن الخراز ، ثنا أبي ، ثنا حصين يعني ابن مخارق ، عن هشام بن عروة ، عن أبيه ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَضْلُ الذِّكْرِ الْخَفِيِّ عَلَى الَّذِي تَسْمَعُهُ الْمَلَائِكَةُ كَفَضْلِ الْفَرِيضَةِ عَلَى التَّطَوُّعِ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پوشیدہ ذکر کی اس ذکر پر، جسے فرشتے سنتے ہیں، ایسے فضیلت ہے جیسے فرض کی نفل پر۔



﴿۱۷۱﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا يحيى بن عبد الحميد الحماني ، ثنا عبد الله بن المبارك ، عن أسامة بن يزيد ، عن محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان ، عن ابن أبي ليبة ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ الرِّزْقِ مَا يَكْفِي ، وَخَيْرُ الذِّكْرِ الْخَفِيُّ .

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بہترین رزق وہ ہے جو کفایت کرے اور بہترین ذکر، خفی ہے۔



﴿۱۷۲﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد الهمداني ، ثنا أحمد بن يحيى الصوفي ، ثنا عبد الرحمن بن شريك ، ثنا أبي ، ثنا أبو إسحاق الهمداني ، عَنْ الْأَعْرَابِيِّ مُسْلِمٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهِمَا شَهِدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَشْهَدُ عَلَيْهِمَا أَنَّهُ قَالَ: مَا جَلَسَ قَوْمٌ قَطُّ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ ، وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ .

ابو مسلم انصاری سے مروی ہے، وہ حضرت ابوسعید خدری اور جناب ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ آپ دونوں رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر گواہی دی اور میں (ابو مسلم انصاری) آپ دونوں پر گواہی دیتا ہوں کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بھی کوئی قوم بیٹھ کر اللہ کا ذکر کرے تو فرشتے انہیں گھیر لیتے ہیں۔ اور رحمت انہیں ڈھانپ لیتی ہے۔ اور ان پر سکینہ نازل ہوتا ہے اور اللہ سبحانہ تعالیٰ ان کا ذکر ان میں کرتا ہے جو اس کے ہاں ہیں۔



﴿۱۷۳﴾: حدثنا علي بن المصري ، ثنا بكر بن سهل ، ثنا عبد الله بن يوسف ، ثنا زبان بن فائد ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الذِّكْرُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُضَعِّفُ عَلَى النَّفَقَةِ

بِسَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ.

جناب سہل بن معاذ بن انس سے مروی ہے، وہ اپنے والد سے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کی راہ میں نکل کر ذکر کرنا، خرچ کرنے سے سات سو گنا بڑھ جاتا ہے۔



﴿۱۷۴﴾: حدثنا الحسين بن إبراهيم بن عبد المجيد المقرئ، ثنا محمد بن وهب بن يحيى الثقفي، ثنا يوسف بن عنبسة اليمامي، أنبا عكرمة يعني ابن عمار، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة، قال: خَرَجْتُ سَرِيَّةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْرَعْتُ الْإِيَابَ وَأَعْظَمْتُ الْغَنِيمَةَ، فَتَعَجَّبَ لَهُمُ النَّاسُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفَلَا أَخْبِرُكُمْ بِأَسْرَعِ مِنْهُمْ إِيَابًا وَأَعْظَمِ غَنِيمَةً؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: قَوْمٌ صَلُّوا الْغَدَاةَ فِي جَمِيعٍ، ثُمَّ قَعَدُوا يَذْكُرُونَ اللَّهَ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، فَأُولَئِكَ أَسْرَعُ إِيَابًا وَأَعْظَمُ غَنِيمَةً.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں ایک فوجی دستہ نکلا، پس وہ جلد لوٹ آیا اور بڑی غنیمتیں لایا۔ تو لوگوں نے ان پر تعجب کیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تمہیں ان سے زیادہ جلدی لوٹنے والے اور ان سے زیادہ بڑی غنیمت والے کے بارے میں خبر نہ دوں؟ صحابہ نے عرض کی: کیوں نہیں یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ لوگ جو فجر کی نماز جماعت سے پڑھیں پھر بیٹھ کر طلوع آفتاب تک اللہ کا ذکر کرتے رہیں تو وہ لوگ زیادہ جلدی لوٹنے والے اور زیادہ بڑی غنیمت والے ہیں۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ فَضْلِ الْاسْتِغْفَارِ وَثَوَابِهِ

استغفار کی فضیلت اور اس کے ثواب کا مختصر بیان۔

﴿۱۷۵﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، ثنا يحيى بن عبد الحميد الحماني، ثنا شريك، وقيس، عن عثمان بن المغيرة، عن علي بن ربيعة، عن أسماء بن الحكم، قال: سَمِعْتُ عَلِيًّا، يَقُولُ: كُنْتُ إِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا تَفَعَّلِي اللَّهُ بِمَا شَاءَ مِنْهُ، وَكُنْتُ إِذَا حَدَّثَنِي أَحَدٌ بِحَدِيثٍ لَمْ أَرْضَ حَتَّى أَخَذَ يَمِينَهُ بِاللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا خَلَفَ لِي صَدَّقُهُ، فَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ - وَصَدَّقَ أَبُو بَكْرٍ - أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: مَا مِنْ رَجُلٍ يُلْتَبِئُ ذَنْبًا فَيَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ.

اسماء بن حکم سے مروی ہے، کہا: میں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے سنا: میں جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کوئی حدیث سنتا تو اللہ تعالیٰ جو چاہتا مجھے اس سے نفع دیتا اور جب مجھے کوئی شخص کوئی حدیث بیان کرتا تو میں اس وقت تک راضی نہ ہوتا جب تک میں اس سے اللہ کی قسم نہ لے لوں کہ اس نے اس کلام کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ جب وہ میرے لیے حلف دیتا تو میں اس کی تصدیق کرتا۔ پس جناب ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے حدیث بیان کی۔ اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سچ کہا۔ کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے: جو بھی شخص کوئی گناہ کر لے، پھر وضوء کرے اور اچھا وضوء کرے، پھر دو رکعت نماز ادا کرے، پھر اللہ تعالیٰ سے مغفرت کا سوال کرے تو وہ بخش دیا جاتا ہے۔



﴿۱۷۶﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا محمد بن عبد الله بن ميمون ، ثنا الوليد بن مسلم ، ثنا الحكم بن مصعب ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَكْثَرَ مِنَ الاسْتِغْفَارِ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجًا ، وَمِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا ، وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ .

جناب محمد بن علی بن عبد اللہ بن عباس سے مروی ہے، وہ اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص استغفار کی کثرت کرے اللہ تعالیٰ اسے ہر تنگی سے نکال دیتا ہے، ہر غم کھول دیتا ہے، اور اسے ایسی جگہ سے رزق دیتا ہے جہاں سے وہ گمان بھی نہیں کرتا۔



﴿۱۷۷﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا علي بن الحسن المكنب ، ثنا إسماعيل بن يحيى بن عبد الله التيمي ، ثنا فطر بن خليفة ، عن أبي الطفيل ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ رَهَبَ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ عِنْدَ الاسْتِغْفَارِ ، مَنْ اسْتَغْفَرَ اللَّهَ بِنِيَّةٍ صَادِقَةٍ ، وَمَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَجَحَ مِيزَانَهُ .

حضرت سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: بے شک اللہ تعالیٰ استغفار کے وقت تمہارے گناہ تمہیں بہہ کر دیتا ہے، جو سچی نیت سے اللہ تعالیٰ سے مغفرت کا سوال کرے، اور جو شخص "لا الہ الا اللہ" کہے تو اس کا (تکیوں کا) پٹڑا بھاری ہو جاتا ہے۔



﴿۱۷۸﴾: حدثنا محمد بن هارون الحضرمي ، ثنا يحيى بن حكيم ، ثنا أبو قتيبة ، ثنا سعيد بن عبيد ، عن بكر بن عبد الله ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَبُّكُمْ: عَبْدِي ، إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي فَإِنِّي سَأَغْفِرُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ ، وَلَوْ لَقِيتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا لَمْ تُشْرِكْ بِي شَيْئًا لَقَبَيْتُكَ

بَقَرَابِهَا مَغْفِرَةً ، وَلَوْ أَخْطَأْتُ حَتَّى تَبْلُغَ خَطَايَاكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ، ثُمَّ اسْتَغْفِرْتَنِي ، غَفَرْتَهَا لَكَ وَلَا أَبَالِي .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے رب نے فرمایا: اے میرے بندے! توجہ تک مجھ سے مانگتا رہے گا اور مجھ سے امید رکھے گا میں جلد تمہاری بخشش فرما دوں گا تمہاری طرف سے جو بھی گناہ ہو۔ اور اگر تو مجھ سے زمین بھر گناہوں کے ساتھ ملے جبکہ تو میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہراتا ہو تو میں تجھ سے زمین بھر بخشش کے ساتھ ملوں گا۔ اور اگر تو گناہ کرے یہاں تک کہ تیرے گناہ آسمان کی بلندیوں تک پہنچ جائیں پھر تو مجھ سے مغفرت کا سوال کرے تو میں وہ ساری خطائیں تیرے لیے بخش دوں گا اور مجھے پرواہ نہیں۔



﴿۱۷۹﴾: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَاعِدٍ ، ثنا عمرو بن علي ، ثنا عيسى بن شعيب أبو الفضل ، ثنا روح بن القاسم ، عن مطر الوراق ، عن نافع ، عن ابن عمر ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اسْتَغْفَرَ غُفِرَ لَهُ .

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص استغفار کرے وہ بخش دیا جاتا ہے۔



﴿۱۸۰﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ ، ثنا علي بن خشرم ، ثنا عيسى بن يونس ، عن جعفر ، عن القاسم ، عَنْ أَبِي أَعْمَةَ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ قَوْمٍ يَجْلِسُونَ فِي مَجْلِسٍ فَيَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ قَبْلَ أَنْ يَنْفَرُوا إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُمْ .

حضرت ابوالامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو بھی قوم کہیں بیٹھیں پھر الگ ہونے سے پہلے اللہ تعالیٰ سے بخشش کا سوال کریں تو اللہ تعالیٰ انہیں بخش دیتا ہے۔



﴿۱۸۱﴾: حَدَّثَنَا عِثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، ثنا الحسن بن علي ، ثنا إسماعيل بن عيسى ، ثنا المسيب بن شريك ، عن بشر بن نمير ، عن القاسم ، عَنْ أَبِي أَعْمَةَ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَاحِبُ الْيَمِينِ أَمِيرٌ عَلَى صَاحِبِ الشِّمَالِ ، فَإِذَا عَمِلَ الْعَبْدُ حَسَنَةً كَتَبَهَا لَهُ صَاحِبُ الْيَمِينِ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا ، وَإِذَا عَمِلَ سَيِّئَةً فَأَرَادَ صَاحِبُ الشِّمَالِ أَنْ يَكْتُبَهَا ، قَالَ لَهُ صَاحِبُ الْيَمِينِ أَمْسِكْ . فَيَمْسِكُ عَنْ سَبْعِ سَاعَاتٍ مِنَ النَّهَارِ ، فَإِنْ اسْتَغْفَرَ اللَّهَ مِنْهَا ، لَمْ يَكُتَبْ عَلَيْهِ شَيْءٌ ، وَإِنْ لَمْ يَسْتَغْفِرْ كُتِبَ عَلَيْهِ سَيِّئَةٌ وَاحِدَةٌ .

حضرت ابوالامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا: دائیں جانب والا فرشتہ، بائیں جانب والے فرشتے پر امیر ہے۔ پس جب بندہ نیکی کرتا ہے تو دائیں جانب والا اس شخص کے لیے اس نیکی کو دس گنا تک لکھتا ہے۔ اور جب برائی کرتا ہے تو بائیں جانب والا لکھتا چاہتا ہے تو دائیں جانب والا اس سے کہتا ہے: ٹھہر! پس وہ دن کی سات گھنٹیاں رکا رہتا ہے۔ پھر اگر وہ شخص اس گناہ سے اللہ تعالیٰ سے مغفرت کا سوال کر لیتا ہے تو اس پر کچھ بھی نہیں لکھا جاتا اور اگر استغفار نہیں کرتا تو اس پر ایک برائی لکھی جاتی ہے۔



﴿۱۸۲﴾: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد ، ثنا محمد بن معاوية الأنماطی ، ثنا عبد الرحمن بن مالك بن مغول ، عن النضر بن عبد الرحمن وهو الخزار ، عن عثمان بن واقد ، عن أبي نصيرة ، مولى أبي بكر ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِّيقِ ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمْ يُصِرْ مَنْ اسْتَغْفَرَ ، وَلَوْ أَذْنَبَ فِي كُلِّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً .

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: وہ گناہ پر نہیں جما (یعنی وہ گناہ پر اصرار کرنے والوں سے نہیں ہے) جس نے استغفار کیا۔ اگرچہ وہ ہر روز ستر بار گناہ کرے۔



﴿۱۸۳﴾: حدثنا الحسين بن أحمد بن صدقة ، ثنا إبراهيم بن الوليد الجشاش ، ثنا أبو همام الدلال ، ثنا إبراهيم بن طهمان ، عن منصور ، عن ربيع بن حراش ، عن المعرور ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ: يَا ابْنَ آدَمَ ، إِذَا عَمِلْتَ مَلَأَ الْأَرْضَ خَطَايَا ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي ، لَقِيْتُكَ بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةً مَا لَمْ تُشْرِكْ بِي شَيْئًا .

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرماتا ہے: اے ابن آدم! جب تو زمین بھر گناہ کر لے، پھر مجھ سے مغفرت کا سوال کرے تو میں تجھ سے اتنی ہی بخشش کے ساتھ ملوں گا، جب تک کہ تو میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرائے۔



﴿۱۸۴﴾: حدثنا إسماعيل بن محمد الصقار ، ثنا خلف بن محمد الواسطي ، ثنا يحيى بن إسحاق ، ثنا الحارث بن عبيد ، عن الحجاج بن الفرافصة ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اسْتَغْفِرُوا. فَاسْتَغْفَرْنَا ، فَقَالَ لَنَا: اكْمِلُوا سَبْعِينَ مَرَّةً. فَقَالَ: مَنْ اسْتَغْفَرَ سَبْعِينَ مَرَّةً غُفِرَ لَهُ سَبْعُمِائَةِ ذَنْبٍ .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا: استغفار کرو! پس ہم نے استغفار کیا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ستر مرتبہ پورا کرو۔ پھر فرمایا: جو شخص ستر بار استغفار کرے اس کے سات سو گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔



﴿۱۸۵﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن المغلس، ثنا إسحاق بن إبراهيم المروزي، ثنا محمد بن الحارث الحارثي، ثنا محمد بن عبد الرحمن اليلمانى، عن أبيه، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ غَافِرٌ إِلَّا لِمَنْ أَبِي. قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَنْ يَا أَبَى؟ قَالَ: مَنْ لَا يَسْتَغْفِرُ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا ہے سوائے اس کے جس نے انکار کیا۔ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! کس نے انکار کیا؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو استغفار نہیں کرتا۔



﴿۱۸۶﴾: حدثنا علي بن الفضل البلخي، ثنا إسماعيل بن محمود بن زاهر الجوهري، ثنا الحسن بن عمر بن شقيق، ثنا بشر بن إبراهيم، عن خليفة بن سليمان، عن أبي سلمة، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَتْ كَبِيرَةٌ بِكَبِيرَةٍ مَعَ الْاِسْتِغْفَارِ، وَلَا صَغِيرَةٌ بِصَغِيرَةٍ مَعَ الْإِصْرَارِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کبیرہ گناہ استغفار کے ہوتے ہوئے کبیرہ نہیں ہے اور صغیرہ گناہ اس پر جھڑپنے سے صغیرہ نہیں ہے۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ كِتَابِي الْمَوْسُومِ بِفَضَائِلِ الْقُرْآنِ فَضْلٌ مَنْ قَرَأَهُ أَوْ حَرَفًا مِنْهُ وَمَالَهُ فِي ذَلِكَ مِنَ الثَّوَابِ

میری کتاب فضائل القرآن سے اختصار کے ساتھ کچھ احادیث۔
جو شخص قرآن پڑھے یا اس سے کوئی حرف پڑھے اس کی فضیلت
اور جو کچھ اس کے لیے اس میں ثواب ہے اس کا بیان۔

﴿۱۸۷﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا أبو إبراهيم الترمذاني، ثنا أبو عوانة، عن قتادة، عن أنس، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأُتْرُجَةِ، رِيحُهَا طَيِّبٌ، وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ. وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الثَّمَرَةِ، لَيْسَ لَهَا رِيحٌ، وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ. وَمَثَلُ

الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الرِّيحَانَةِ، رِيحُهَا طَيِّبٌ وَلَا طَعْمُ لَهَا. وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْحَنْظَلَةِ، لَيْسَ لَهَا رِيحٌ، وَطَعْمُهَا مُرٌّ.

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس مومن کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے ترنج کی سی ہے۔ اس کی بو پاکیزہ ہے اور اس کا ذائقہ پاکیزہ ہے۔ اور اس مومن کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا کھجور کی سی ہے۔ جس کی کوئی خوشبو نہیں اور اس کا ذائقہ اچھا ہے۔ اور اس منافق کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے پھول کی مثال جیسی ہے جس کی بو تو پاکیزہ ہے اور اس کا ذائقہ کچھ نہیں۔ اور اس منافق کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا اندرائن کی سی ہے جس کی کوئی خوشبو نہیں اور اس کا ذائقہ کڑوا ہے۔



﴿۱۸۸﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا إسحاق بن إبراهيم القرقساني، ثنا عثمان بن عبد الرحمن، عن حفص بن سليمان، عن كثير بن زاذان، عن عاصم، عن علي، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَحَفِظَهُ وَاسْتَظْهَرَهُ؛ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ، وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةِ مَنْ أَهْلَ بَيْتِهِ، كُلُّ قَدْ وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ.

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو قرآن پڑھے، پس اس کو یاد کر لے اور ازیر پڑھے تو اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل فرمائے گا اور اس کے گھر والوں میں سے دس کے حق میں جن میں سے ہر ایک کے لیے آگ واجب ہو چکی ہوگی اس کی شفاعت قبول فرمائے گا۔



﴿۱۸۹﴾: حدثنا محمد بن هارون بن الهيثم الجوهري، ثنا الحسن بن عرفة، ثنا محمد بن مروان الكوفي، عن عمرو بن ميمون، عن الحجاج بن فرافصة، عن حنيفة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ نَظْرًا أَوْ ظَاهِرًا حَتَّى يَخْتِمَهُ؛ غَرَسَ اللَّهُ لَهُ شَجَرَةً فِي الْجَنَّةِ، لَوْ أَنَّ غُرَابًا اقْرَخَ فِي وَرْقَةٍ مِنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ، ثُمَّ نَهَضَ يَطِيرُ، لَأَذْرَكَهُ الْهَرَمُ قَبْلَ أَنْ يَقْطَعَ تِلْكَ الْوَرْقَةَ مِنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ.

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص قرآن پڑھے، دیکھ کر یا، ازیر، یہاں تک کہ اسے مکمل کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک ایسا درخت لگاتا ہے کہ اگر کوئی کو اس درخت کے کسی پتے میں اٹدے سے الگ ہو پھر اٹھ کر اڑنے لگ جائے تو اس درخت کا وہ پتہ طے کرنے سے پہلے اسے بڑھاپا آپہنچے۔



﴿۱۹۰﴾: حدثنا محمد بن مخلد بن حفص العطار، ثنا إبراهيم بن جابر، أنبا الحر بن مالك أبو سهل

البصري ، ثنا شعبه ، عن أبي إسحاق ، عن أبي الأحوص ، عن عبد الله بن مسعود ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُحِبَّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَلْيَقْرَأْ فِي الْمُصْحَفِ .

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جسے اچھا لگے کہ اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت فرمائیں تو قرآن پاک سے دیکھ کر پڑھے۔



﴿۱۹۱﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا جعفر بن محمد المرزبان ، أنا خلف يعني ابن يحيى ، ثنا إسماعيل بن عياش ، عن بحير بن سعد ، عن خالد بن معدان ، عن أبي الدرداء ، أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : مَنْ قَرَأَ مِائَتِي آيَةٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ نَظَرًا ، شَفَعَ فِي سَبْعَةِ قُبُورٍ حَوْلَ قَبْرِهِ ، وَخَفَّفَ اللَّهُ عَنْ وَالدِّيَةِ وَإِنْ كَانَ مُشْرِكًا .

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جو شخص ہر روز دسواہتیں دیکھ کر پڑھے ، اس کی قبر کے ارد گرد سات قبروں سے متعلق اس کی شفاعت قبول کی جائے گی اور اللہ تعالیٰ اس کے والدین سے عذاب میں کمی فرمائے گا اگرچہ وہ مشرک ہوں۔



﴿۱۹۲﴾: حدثنا علي بن محمد بن أحمد بن يزيد الرياحي ، ثنا أبي ، ثنا عبد المجيد بن عبد العزيز بن أبي رواد ، عن يوسف بن أبي الميثد ، عن عمرو بن دينار ، عن ابن عباس ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ قَرَأَ فِي مُصْحَفٍ مِائَتِي آيَةٍ ؛ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عِدَّةً مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ حَسَنَةٍ . وَمَا مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ أَذَاءِ الْفَرَائِضِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ .

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جو شخص قرآن پاک سے دیکھ کے دسواہتیں پڑھے ، اللہ تعالیٰ اس کے لیے زمین میں پائی جانے والی چیزوں کی تعداد جتنی نیکیاں لکھ دیتا ہے۔ اور فرائض کی ادائیگی کے بعد اللہ تعالیٰ کے نزدیک قرآن پاک پڑھنے سے زیادہ کوئی چیز محبوب نہیں۔



﴿۱۹۳﴾: حدثنا أحمد بن عبد الله بن نصر بن بجير القاضي ، ثنا محمد بن عوف ، ثنا حيوة ، عن ابن حمير ، عن مسلمة بن علي ، عن ابن جريج ، عن ابن أبي مليكة ، عن ابن عباس ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ أَدَامَ النَّظَرَ فِي الْمُصْحَفِ مُتَعَبٍ بِبَصَرِهِ مَا بَقِيَ فِي الدُّنْيَا .

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا: جو شخص قرآن پاک میں نظر کرنے پر پیشگی کرے جب تک دنیا میں رہے گا اپنی نظر سے فائدہ اٹھائے گا۔



﴿۱۹۴﴾: حدثنا عید اللہ بن بکیر ، أنبا علی بن عبد العزیز ، ثنا أبو عید القاسم بن سلام ، ثنا نعيم بن حماد ، عن بقیة بن الولید ، عن معاوية بن یحیی ، عن سلیمان بن سلیم ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَضِّلْ قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ نَظْرًا عَلَى مَنْ يَقْرُوهُ ظَاهِرًا ، كَفَضْلِ الْقَرِيبَةِ عَلَى النَّافِلَةِ.

جناب عبداللہ بن عبدالرحمن سے مروی ہے، وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے بعض سے راوی، انہوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: دیکھ کر قرآن پڑھنے کی فضیلت از پر پڑھنے والے پر ایسے ہے جیسے فرض کی فضیلت نفل پر ہے۔



﴿۱۹۵﴾: حدثنا مکرم بن أحمد بن مکرم ، ثنا عبد الکريم بن الهيثم ، ثنا الحسن بن عبد الله بن حرب العبدی ، ثنا الصبی بن الأشعث بن سالم السلولی ، قال: سمعت عطية ، يحدث عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ ، ثُمَّ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يَسْتَظْهَرَهُ ، أَتَاهُ مَلَكٌ فَعَلَّمَهُ فِي قَبْرِهِ ، فَيَلْقَى اللَّهَ وَقَدْ اسْتَظْهَرَهُ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص قرآن پڑھے پھر اس کو زبانی یاد کرنے سے پہلے مر جائے تو اس کے پاس ایک فرشتہ آکر اس کی قبر میں اس کو قرآن کی تعلیم دیتا ہے۔ پس وہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے گا کہ وہ قرآن کو زبانی یاد کر چکا ہوگا۔



﴿۱۹۶﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا کامل بن طلحة ، قابن لهيعة ، ثنا مشرح بن هاعان ، قال: سمعت عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كَانَ الْقُرْآنُ فِي إِهَابٍ لَمْ تَمَسَّهُ النَّارُ . جناب عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر قرآن کسی کھال میں ہو تو اس کھال کو آگ نہ چھوئے گی۔



﴿۱۹۷﴾: حدثنا عبد الله بن بکیر ، أنبا علی بن عبد العزیز قال: قَالَ أَبُو عَيِّدٍ الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ: رَجَعْتُ هَذَا عِنْدَنَا أَنْ يَكُونَ أَرَادَ بِالْإِهَابِ قَلْبَ الْمُؤْمِنِ وَجَوْفَهُ الَّذِي قَدْ رَعَى الْقُرْآنَ.

ابو عبید قاسم بن عبد السلام نے کہا: اس کی توجیہ ہمارے نزدیک یہ ہے کہ کھال سے اس مؤمن کا دل اور پیٹ مراد ہے جس نے قرآن یاد کیا ہے۔



﴿۱۹۸﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن يزيد الزعفراني، ثنا علي بن حرب، ثنا حفص بن عمر بن حكيم، ثنا عمرو بن قيس الملائي، عن عطاء، عن ابن عباس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِائَةَ آيَةٍ لَمْ يُكُتَبْ مِنَ الْعَافِلِينَ، وَمَنْ قَرَأَ مِائَتِي آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْعَابِدِينَ، وَمَنْ قَرَأَ ثَلَاثِينَ آيَةً كُتِبَ مِنَ الْقَانِتِينَ، وَمَنْ قَرَأَ أَرْبَعِينَ آيَةً أَصْبَحَ لَهُ قِنْطَارٌ مِنَ الْأَجْرِ، الْقِنْطَارُ مِائَةُ مِثْقَالٍ، الْمِثْقَالُ عِشْرُونَ قِيرَاطًا، الْقِيرَاطُ مِثْلُ أَحَدٍ.

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص رات میں ایک سو اسی تین پڑھے غافلوں سے نہ لکھا جائے گا۔ اور جو شخص دو سو اسی تین پڑھے عبادت گزاروں سے لکھا جائے گا۔ اور جو شخص تین سو اسی تین پڑھے فرمانبرداروں سے لکھا جائے گا۔ اور جو شخص چار سو اسی تین پڑھے اس حال میں صبح کرے گا کہ اس کے لیے ایک قنطار ثواب ہوگا۔ اور ایک قنطار سو مِثْقَال ہے اور ایک مِثْقَال بیس قیراط ہے اور ایک قیراط احد کی مثل ہے۔



﴿۱۹۹﴾: حدثنا عبد الله بن سلمان بن الأشعث، ثنا يعقوب بن سفيان، ثنا حماد بن حماد بن خوار التميمي - في بنى حرام بالكوفة - ثنا فضيل بن مرزوق، عن عطية، عن أبي سعيد الخدري، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَامَ بِعَشْرِ آيَاتٍ لَمْ يُكُتَبْ مِنَ الْعَافِلِينَ، وَمَنْ قَامَ بِمِائَةِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْقَانِتِينَ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو دس آیات کے ساتھ قیام کرے غافلوں سے نہ لکھا جائے گا۔ اور جو سو آیتوں کے ساتھ قیام کرے فرمانبرداروں سے لکھا جائے گا۔



﴿۲۰۰﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد، ثنا أحمد بن عيسى إسحاق العطار، ثنا أبي، ثنا مفضل بن صلقة، عن الأحوص بن حكيم، عن خالد بن معدان، عن عبادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ بِثَلَاثِينَ آيَةً لَمْ يُكُتَبْ مِنَ الْعَافِلِينَ، فَإِنْ قَرَأَ بِمِائَةِ آيَةٍ كُتِبَ لَهُ قَنْوُثٌ لَيْلَةٍ، فَإِنْ قَرَأَ مِائَتِي آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْقَانِتِينَ، فَإِنْ قَرَأَ بِأَرْبَعِينَ آيَةً كُتِبَ مِنَ الْعَابِدِينَ، فَإِنْ قَرَأَ بِسِتِّينَ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْخَاشِعِينَ، فَإِنْ قَرَأَ بِخَمَانِمِائَةِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ، فَإِنْ قَرَأَ أَلْفَ آيَةٍ أَصْبَحَ لَهُ قِنْطَارٌ مِنَ الْأَجْرِ.

حضرت عباد بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا کہ:

وسلم کو فرماتے سنا: جو شخص ایک رات میں تیس آیتیں پڑھے غافلوں سے نہ لکھا جائے گا۔ پس اگر سو آیتیں پڑھے اسکے لیے رات کا قیام لکھ دیا جائے گا۔ اور اگر دو سو آیتیں پڑھے تو فرمانبرداروں سے لکھ دیا جائے گا۔ اور اگر چار سو آیتیں پڑھے تو عبادت گزاروں سے لکھ دیا جائے گا۔ پس اگر چھ سو آیتیں پڑھے تو عاجزی کرنے والوں سے لکھ دیا جائے گا۔ اور اگر آٹھ سو آیتیں پڑھے تو احسان کرنے والوں میں سے لکھ دیا جائے گا۔ اور اگر ہزار آیتیں پڑھے تو اس حال میں صبح کرے گا کہ اسکے لیے ایک قطار ثواب ہوگا۔



﴿۲۰۱﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا أبو بكر بن أبي شيبة ، ثنا أبو معاوية ، عن الهجوري ، عن أبي الأحوص ، عن عبد الله ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ مَأْذِبَةُ اللَّهِ ، فَتَعْلَمُوا مَأْذِبَةَ اللَّهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ ، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ حَبْلُ اللَّهِ الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ بِهِ ، وَهُوَ النُّورُ الْمُبِينُ ، وَالشِّفَاءُ النَّافِعُ ، وَعِصْمَةُ لِمَنْ يَتَمَسَّكَ بِهِ ، وَنَجَاةٌ لِمَنْ تَبِعَهُ ، لَا يَغْوُجُ قِيْقُومٌ ، وَلَا يَزِيغُ فَيَسْتَعْبُ ، لَا تَنْقُضِي عَجَائِبُهُ ، وَلَا يَخْلُقُ عَنْ كُثْرَةِ الرُّدِّ ، اتْلُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ يُجْزِيكُمْ عَلَى تِلَاوَتِهِ بِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرَ حَسَنَاتٍ ، أَمَا إِنِّي لَا أَقُولُ الْم حَرْفٌ ، وَلَكِنْ أَلِفٌ عَشْرٌ ، وَلَامٌ عَشْرٌ ، وَمِيمٌ عَشْرٌ .

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک یہ قرآن اللہ تعالیٰ کی طرف سے دعوت ہے تو اللہ تعالیٰ کی دعوت سے جس قدر ہو سکے سیکھو۔ بے شک یہ قرآن اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی وہ رسی ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا۔ اور وہی واضح نور ہے۔ اور نفع دینے والی شفا ہے۔ اور جو اس کو تھامے اس کے لیے عصمت ہے۔ اور جو اس کی پیروی کرے اس کے لیے نجات ہے۔ نیز حائض کہ سیدھا کیا جائے اور نہ ہی حق سے دور ہے کہ حق کی طرف واپس لوٹے۔ اس کے عجائب ختم نہیں ہوتے اور نہ ہی بار بار دہرانے سے بوسیدہ ہوتا ہے۔ اس کی تلاوت کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ تمہیں اس کی تلاوت پر ہر حرف کے بدلے دس نیکیاں دیتا ہے۔ خبردار میں نہیں کہتا: اَلَمْ ایک حرف ہے لیکن الف کی دس نیکیاں اور لام کی دس نیکیاں اور میم کی دس نیکیاں۔



﴿۲۰۲﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا الحسين بن علي بن مهران ، ثنا عبد الله بن هارون الغساني ، عن أبي عصمة ، عن زيد العمي ، عن سعيد بن المسيب ، عن عمرو بن الخطاب ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى أَىِّ حَالٍ قِرَاءَةً فَلَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ ، فَإِنْ أَغْرَبَ بَعْضُهُ وَلَحَنَ بَعْضُهُ كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرُونَ حَسَنَةً ، فَإِنْ أَغْرَبَهُ كُلُّهُ فَلَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ أَرْبَعُونَ حَسَنَةً .

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو قرآن کو کسی بھی حال میں پڑھے تو اس کے لیے ہر حرف کے بدلے دس نیکیاں ہیں۔ اور اگر بعض کو صاف پڑھے اور بعض میں

خطا کرے تو اس کے لیے ہر حرف کے بدلے بیس نیکیاں ہیں۔ اور اگر وہ سارے کا سارا صاف صاف پڑھے تو اس کے لیے ہر حرف کے بدلے چالیس نیکیاں ہیں۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۲۰۳﴾: حدثنا أحمد بن هاشم بن محمد القيدى ، ثنا محمد بن علي بن زيد الصائغ ، بمكة ، ثنا سعيد بن منصور ، ثنا إسماعيل بن عياش ، عن ليث ، عن مجاهد ، عن أبي هريرة ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ تلا آية من كتاب الله كانت له نوراً يوم القيامة ، ومن استمع إلى آية من كتاب الله كتب الله له حسنة مضافاً .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کتاب اللہ کی ایک آیت پڑھے تو وہ آیت اس کے لیے بروز قیامت نور ہوگی۔ اور جو شخص کتاب اللہ کی ایک آیت دھیان سے سنے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے دو گنی نیکی لکھتا ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۲۰۴﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا عثمان بن أبي شيبة ، ثنا وكيع ، عن سفيان ، عن عاصم بن أبي النجود ، عن زر بن حبيش ، عن عبد الله بن عمرو ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : يقال لصاحب القرآن يوم القيامة : اقرأ وارقه ، وزئل كما كنت تزل في الدنيا ، فإن متزلك عند آخر آية كنت تقرأ بها .

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قرآن والے کو قیامت کے دن کہا جائے گا: پڑھ اور جنت کے درجات میں چڑھتا جا۔ اور جس طرح دنیا میں ٹھہر ٹھہر کر پڑھتا تھا ایسے ٹھہر ٹھہر کر پڑھ کیونکہ تیرا ٹھکانا اس آخری آیت کے پاس ہے جس کو تو پڑھا کرتا تھا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۲۰۵﴾: حدثنا الحسن بن شعبة الأنصاري ، ثنا أبو سهل الهمداني ، ثنا الفيص بن رثيق ، ثنا الفرات بن سليمان ، عن ميمون بن مهران ، عن ابن عباس ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : درج الجنة على قدر آيات القرآن ، بكل آية درجة ، فبكل سنة ألف ومائتا آية وست عشرة ، بين كل درجتين ما بين السماء والأرض . قال : فينتهي القاري به إلى أعلى عليين ، لها سبعون ألف ركن ، كل ركن ياقوتة تضيء مسيرة أيام وليلتي ، ويصطب عليه حلة الكرامة ، فلولا أنه ينظر إليها برحمة الله لأذهب نلالها ببصره .

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت کے درجات قرآن کی آیات کے برابر ہیں۔ ہر آیت کے مقابلے میں ایک درجہ اور سارے درجات کے مقابلے میں چھ

ہزار دو سو سولہ آیتیں۔ ہر دوہ جوں کے دو میان زمین و آسمان کے دو میان جتنا فاصلہ ہے۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس قرآن پڑھنے والا اعلیٰ علین تک پہنچ جائے گا۔ اس کے ستر ہزار پہلو ہیں ہر پہلو ایک ایسا یا قوت ہے جو کئی دن رات کی مسافت تک روشنی کرتا ہے۔ اور اس قرآن پڑھنے والے پر حلا کرامت ڈالا جائے گا۔ اگر اس کی طرف اللہ تعالیٰ کی رحمت سے نہ دیکھا جائے تو اس کی چمک نگاہ کو لے جائے۔



﴿۲۰۶﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا يزيد بن المبارك ، ثنا سلمة بن الفضل ، ثنا محمد بن إسحاق ، عن عمرو بن شعيب ، عن أبيه ، عن جده ، قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : يأتي القرآن الذي حملة فأطاعه في صورة حسنة ، فيأخذ بيده حتى يأتي به ربه فيصير خصماً من دونه ، فيقول : أي رب حفظته إياي ، خير حاملي ، حفظ حُدُودِي ، وعَمِلَ بِفَرَائِضِي ، وعَمِلَ بِطَاعَتِي ، واجْتَنَبَ مَعْصِيَتِي فَلَا يَزَالُ يَقْدِفُ دُونَهُ بِالْحُجَجِ حَتَّى يُقَالَ لَهُ : فَشَأْنُكَ بِهِ . قَالَ : فَيَأْخُذُهُ لَا يَدْعُهُ حَتَّى يَسْقِيَهُ بَكَّاسِ الْخُلْدِ وَيَتَوَجَّهُ تَاجُ الْمَلِكِ . قَالَ : وَيَأْتِي صَاحِبَهُ الَّذِي حَمَلَهُ فَأَضَاعَهُ ، فَيَأْخُذُ بِيَدِهِ حَتَّى يَأْتِيَ بِهِ رَبُّهُ ، فَيَصِيرُ لَهُ خَصْماً فَيَقُولُ : يَا رَبِّ حَمَلْتَهُ إِيَّاي ، فَشَرُّ حَامِلٍ ، ضَيَّعَ حُدُودِي ، وَتَرَكَ فَرَائِضِي ، وَاجْتَنَبَ طَاعَتِي ، وعَمِلَ بِمَعْصِيَتِي ، فَلَا يَزَالُ يَقْدِفُ عَلَيْهِ بِالْحُجَجِ حَتَّى يُقَالَ لَهُ : فَشَأْنُكَ بِهِ . فَيَأْخُذُ بِيَدِهِ فَلَا يَدْعُهُ حَتَّى يَكْبُتَهُ عَلَى مَنْخَرِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ .

عمرو بن شعيب سے مروی ہے، وہ اپنے والد سے۔ وہ ان کے دادا سے راوی۔ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: قرآن اپنے اس اٹھانے والے کے پاس اچھی صورت میں آئے گا جس نے اس کی اطاعت کی۔ پس اس کا ہاتھ پکڑے گا یہاں تک کہ اسے اس کے رب کے حضور لا کر اس کی طرف سے جھگڑا کرے گا۔ پس کہے گا: اے میرے رب! تو نے اس کو میری حفاظت دی۔ یہ بہترین اٹھانے والا ہے۔ میری حدود کی حفاظت کی اور میرے فرائض پر عمل کیا اور میری فراموش داری کی اور میری نافرمانی سے بچا۔ پس قرآن لگانا اس کی طرف سے دلائل پیش کرتا رہے گا یہاں تک کہ اسے کہا جائے گا: پس تیرا معاملہ اس سے ہے (یعنی وہ تیرے حوالے ہے)۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس قرآن اس کو پکڑ لے گا اور اس کو چھوڑے گا نہیں یہاں تک کہ اسے بیچنگی کے پالے سے پائے گا اور اسے بادشاہی کا تاج پہنائے گا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اور قرآن اس شخص کے پاس آئے گا جس نے اسے اٹھایا پس اسے ضائع کر دیا۔ پس قرآن اس کا ہاتھ پکڑے گا حتیٰ کہ اسے اس کے رب کے پاس لا کر اس کے خلاف جھگڑا کرے گا۔ پس کہے گا: اے میرے رب! تو نے اس کو مجھے اٹھوایا۔ تو یہ بہت برا اٹھانے والا ہے۔ میری حدود کو ضائع کیا۔ میرے فرائض کو چھوڑا۔ میری طاعت سے اجتناب کیا۔ اور میری نافرمانی کی۔ پس قرآن لگانا اس کے خلاف جتیں لاتا رہے گا یہاں تک کہ اسے کہا جائے گا: پس تیرا معاملہ اس کے ساتھ ہے (یعنی یہ تیرے حوالے ہے)۔ پس قرآن اس کا ہاتھ پکڑے گا اور چھوڑے گا نہیں یہاں تک کہ اسے اس کے رب کے لئے جہنم کی آگ میں گرا دے گا۔



بَابُ فَضْلِ الْعِلْمِ وَفَضْلِ مَنْ طَلَبَهُ وَفَضْلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ وَعِلْمُهُ وَمَالُهُ فِي ذَلِكَ

علم کی فضیلت اور اس کو طلب کرنے والے اس کو سیکھنے والے

اور اس کے سکھانے والے کی فضیلت اور جو ثواب اس کے لیے اس میں ہے اس کا بیان۔

﴿۲۰۷﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا عبد الأعلى بن حماد النرسي ، ثنا عبد الله بن داود الخريسي ،

قال : سمعت عاصم بن رجاء بن حيوة ، عن داود بن جميل ، عن كثير بن قيس ، قال : كنت جالسا مع أبي الدرداء في مسجد بلعشق ، فأتاه رجل فقال : يا أبا الدرداء ، أتيتك من المدينة ، مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم لحديث بلغني أنك تحدث به عن رسول الله صلى الله عليه وسلم . فقال أبو الدرداء : أما جئت لحاجة ؟ أما جئت لتجارة ؟ أما جئت إلا لهذا الحديث ؟ قال : نعم . قال : فإني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : من سلك طريقا يطلب فيه علما سلك به طريقا من طرق الجنة ، وإن الملائكة لتضع أجنحتها رضا لطالب العلم ، وإن العالم يستغفر له من في السموات ومن في الأرض ، والحيات في الماء ، وفضل العالم على العابد كفضل القمر ليلة البدر على سائر الكواكب ، وإن العلماء هم ورثة الأنبياء ، إن الأنبياء لم يورثوا دينارا ولا درهما ، وأورثوا العلم ، أو قال : ورثوا العلم ، فمن أخذه أخذ بحظ وافر .

جناب کثیر بن قیس سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ دمشق میں ایک مسجد میں بیٹھا ہوا تھا کہ آپ کے پاس ایک شخص نے آکر عرض کی: اے ابوالدرداء! میں مدینہ طیبہ سے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے شہر اقدس سے، آپ کے پاس ایک حدیث کے لیے حاضر ہوا ہوں۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: کیا تو کسی اور کام سے نہیں آیا؟ کیا تو تجارت کے لیے نہیں آیا؟ کیا تو صرف اس حدیث کے لیے آیا ہے؟ اس نے کہا: ہاں۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: پس بے شک میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے: جو شخص کسی رستے پہ علم کی تلاش میں چلے تو اسے جنت کے رستوں میں سے ایک رستے پر چلا دیا جاتا ہے۔ اور بے شک فرشتے علم کو تلاش کرنے والے کی خوشی کے لیے اپنے پروں کو بچھا دیتے ہیں۔ اور عالم کے لیے آسمانوں اور زمینوں کی تمام مخلوقات اور پانی کے اندر مچھلیاں استغفار کرتی ہیں۔ اور عالم کی (غیر عالم) عبادت گزار پر فضیلت ایسی ہے جیسی چونہ یوں کے چاند کی تمام ستاروں پر۔ اور بے شک علماء ہی انبیاء کے وارث ہیں۔ بے شک انبیاء دینار اور دھم کا وارث نہیں بناتے۔ اور وہ علم کا وارث بناتے ہیں۔ تو جس نے علم کو پکڑا اس نے بڑا نصیب پکڑا۔



﴿۲۰۸﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان بن الأشعث ، ثنا موسى بن عبد الرحمن القلا ، ثنا مبشر بن إسماعيل ، عن عبد الله بن محرز ، عن الزهري ، عن أبي سلمة ، عن أبي هريرة ، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَ الْعَالَمِ وَالْعَابِدِ سَبْعُونَ دَرَجَةً ، بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ مِائَةُ سَنَةٍ حَضَرَ الْقُرْصِ السَّرِيعِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عالم اور عبادت گزار کے درمیان ستر درجے کا فاصلہ ہے۔ ہر درجوں کے درمیان تیز رفتار گھوڑے کی تیز دوڑ کی ایک سو سال کی مسافت ہے۔



﴿۲۰۹﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد الهمداني ، ثنا يحيى بن زكريا بن شيان ، ثنا علي بن سيف بن عميرة ، حدثني أبي ، حدثني محلم بن عيسى وهو البرجمي ، عن داود بن سليك الحماني ، عن يزيد الرقاشي ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ خَرَجَ يَلْتَمِسُ عِلْمًا فَرَشَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ أجنحتها رِضًا لِمَا يَطْلُبُ .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص علم کی تلاش میں نکلتا ہے اس کے مطلوب سے رضا کی خاطر فرشتے اس کے لیے اپنے پروں کو بچھا دیتے ہیں۔



﴿۲۱۰﴾: حدثنا الحسين بن القاسم العسكري ، ثنا عبد الله بن أحمد الدورقي ، ثنا مسلم بن قادم ، ثنا هاشم بن عيسى الحمصي ، ثنا أبي ، عن يحيى بن سعيد ، عن عروة ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْتِهِ يَطْلُبُ الْعِلْمَ أَوْ يُحْيِي سُنَّةَ إِلَّا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو کوئی شخص گھر سے علم کی طلب میں ، یا کسی سنت کے احیاء کے لیے نکلتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت کی راہ آسان فرما دیتا ہے۔



﴿۲۱۱﴾: حدثنا محمد بن سليمان الحارثي ، ثنا علي بن أحمد الجرجاني ، بحلب ، ثنا خداح بن مخلد ، ثنا سلام بن عبد الله الصقار ، عن موسى بن عمير ، عن عكرمة ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ لِلْعُلَمَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: اصْعَدُوا مَنَابِرَكُمْ وَاشْفَعُوا لِمَنْ شِئْتُمْ ، فَإِنِّي لَمْ أَتْرُكْ حِكْمَتِي فِي قُلُوبِكُمْ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُعَذِّبَكُمْ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے ، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں: اللہ تعالیٰ قیامت

کے روز علماء سے فرمائے گا: اپنے اپنے منبروں پر چڑھ جاؤ اور جس کے لیے تم چاہو شفاعت کرو کیونکہ اگر میں تمہیں عذاب دینا چاہتا تو تمہارے دلوں میں اپنی حکمت کو نہ چھوڑتا۔



﴿۲۱۲﴾: حدثنا محمد بن منصور بن أبي الجهم، ثنا نصر بن علي، أنبا خالد بن يزيد، صاحب اللؤلؤ، عن أبي جعفر الرازي، عن الربيع بن أنس، عن أنس بن مالك، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو علم کی تلاش میں نکلے تو وہ واپس لوٹے تک اللہ کی راہ میں ہے۔



﴿۲۱۳﴾: حدثنا أحمد بن عبد الله بن سيف، ثنا يونس بن عبد الأعلى، ثنا ابن أبي قديك، حدثني عمرو بن كثير، عن أبي العلاء، عن الحسن، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ جَاءَهُ الْمَوْتُ وَهُوَ يَطْلُبُ الْعِلْمَ لِيُحْيِيَ بِهِ الْإِسْلَامَ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ دَرَجَةٌ وَاحِدَةٌ.

جناب حسن سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جسے اس حال میں موت آئے کہ وہ احیائے اسلام کے لیے علم کی طلب میں ہو تو اس کے اور انبیاء کرام کے درمیان صرف ایک درجہ ہوگا۔



﴿۲۱۴﴾: حدثنا أبي، ثنا عبد الكريم بن الهيثم، ثنا سليمان بن أحمد الجرجسي، ثنا الوليد بن مسلم، ثنا خالد بن يزيد، عن عثمان بن أيمن، عن أبي الدرداء، قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ غَدَا لِعِلْمٍ يَسْلُمُهُ فَفَحَّ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَقَرِئَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ أَكْثَافَهَا، وَصَلَّتْ عَلَيْهِ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ، وَحِيتَانُ الْبَحْرِ، وَلِلْعَالَمِ مِنَ الْفَضْلِ عَلَى الْعَابِدِ كَفْضِلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ، وَالْعُلَمَاءُ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوَرِّثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، إِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخَذَ الْعِلْمَ أَخَذَ بِحَظِّهِ، وَمَوْتُ الْعَالِمِ مُصِيبَةٌ لَا تُجَبَّرُ، وَتَلْمَعَةٌ لَا تُسَدُّ، وَنَجْمٌ طُمِسَ، وَمَوْتُ قَبِيلَةٍ أَيْسَرُ مِنْ مَوْتِ عَالِمٍ.

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جس نے علم سیکھنے کے لیے دن کی ابتداء میں سفر کیا اللہ تعالیٰ اس کے لیے اس کے بدلے جنت کی طرف رستہ کھول دیتا ہے اور فرشتے اس کے لیے اپنے بازو بچھاتے ہیں اور اس پر آسمان کے فرشتے اور سمندر کی مچھلیاں درود بھیجتی ہیں۔ اور عالم کی عابد پر فضیلت ایسی ہے جیسے چودھویں کے چاند کی دیگر ستاروں پر۔ اور علماء انبیاء کے وارث ہیں۔ بے شک انبیاء دینار اور درہم کا وارث نہیں

بناتے وہ تو صرف علم کا وارث بناتے ہیں تو جس نے علم کو پکڑا اس نے اپنا نصیب پکڑا۔ اور عالم کی موت ایک ایسی مصیبت ہے جس کا نقصان پورا نہیں ہوتا۔ اور ایک ایسا شگاف ہے جو بند نہیں کیا جاسکتا۔ اور ایک ایسا ستارہ ہے جو بے نور ہو گیا۔ اور ایک قبیلہ کی موت ایک عالم کی موت سے زیادہ ہلکی ہے۔



﴿۲۱۵﴾: حدثني أبي، ثنا محمد بن أحمد بن نصر الترمذي، ثنا بكر بن خلف أبو بشر، ثنا سلمة بن رجاء، ثنا الوليد بن جميل الدمشقي، ثنا القاسم بن عبد الرحمن، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا عَالِمٌ وَالْآخَرُ عَابِدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَضَّلْتُ الْعَالِمَ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَذْنَاكُمْ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى النَّمْلَةُ فِي جُحْرِهَا يُصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ.

حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دو شخصوں کا ذکر کیا گیا جن میں سے ایک عالم اور دوسرا عبادت گزار تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عالم کی عبادت گزار پر فضیلت ایسے ہے جیسی میری تمہارے سب سے ادنیٰ پر۔ پھر فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے اور آسمانوں اور زمین والے یہاں تک کہ چھوٹی اپنی بل میں لوگوں کو بھلائی سکھانے والے پر ہو دیکھتے ہیں۔



﴿۲۱۶﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا أحمد بن عيسى المصري سنة ثمان وعشرين ومائتين - ثنا عبد الله بن وهب، عن يحيى بن أيوب، عن زبان بن فائد، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ عِلَّمَ عِلْمًا فَلَهُ أَجْرُ مَا عَمِلَ بِهِ عَامِلٌ، لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ ذَلِكَ الْعَامِلِ شَيْئًا.

جناب سہل بن معاذ سے مروی ہے، وہ اپنے والد سے راوی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے کوئی علم سکھایا تو جب تک کوئی عمل کرنے والا اس پر عمل کرتا رہے گا۔ اس علم سکھانے والے کے لیے اس علم سکھانے کا ثواب ہے۔ اس عمل کرنے والے کے ثواب میں کوئی کمی نہ آئے گی۔



﴿۲۱۷﴾: حدثني أبي، ثنا عبد الكريم بن الهيثم، ثنا موسى بن الصباح السمری، ثنا أبو عمر البزار، عن عاصم ابن بهدلة، عن أبي الجوزاء، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مُعَلِّمُ الْخَيْرِ يَسْتَغْفِرُ لَهُ الثَّرَابُ كُلُّهَا حَتَّى الْخَوْتُ فِي الْبَحْرِ.

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا: بھلائی کی تعلیم دینے والے کے لیے سارے کے سارے جانور استغفار کرتے ہیں یہاں تک کہ سمندر میں مچھلی بھی۔



﴿۲۱۸﴾: حدثنا علي بن محمد بن أحمد أبو طالب الكاتب ، ثنا أحمد بن يحيى بن مالك ، ثنا داود بن المحبر ، ثنا أبو عبد الله السعدي ، عن علي بن زيد بن جدعان ، عن سعيد بن المسيب ، أن أصحاب أبي ذر قالوا: لِمَ إِذَا صَلَّيْتَ الْفَرِيضَةَ لَمْ تَكُ تَطْرُقُ بَعْدَهَا شَيْئًا ؟ فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّكَ إِذَا تَعَلَّمْتَ بَابًا مِنَ الْعِلْمِ كَانَ خَيْرًا لَكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ أَلْفَ رَكْعَةٍ تَطْرُقُهَا مُتَقَبِّلَةً ، وَإِذَا عَلَّمْتَ النَّاسَ عَمَلًا بِهِ أَوْ لَمْ يَعْمَلْ بِهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَلْفِ رَكْعَةٍ تُصَلِّيَهَا تَطْرُقُهَا مُتَقَبِّلَةً .

حضرت سعید بن المسیب رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ جناب ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اصحاب نے عرض کی: کیا بات ہے آپ جب فرضی نماز ادا کر لیتے ہیں تو اس کے بعد کوئی نفل کم ہی پڑھتے ہیں؟ تو آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: بے شک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو علم کا ایک باب سیکھ لے تو یہ تیرے لیے نفلی طور پر ایک ہزار رکعتیں جو قبول کر لی جائیں ادا کرنے سے بہتر ہے اور جب تو لوگوں کو سکھائے اس پہ عمل کیا جائے یا نہیں تو وہ تیرے لیے ایک ہزار رکعت نوافل جو قبول کر لیے جائیں پڑھنے سے بہتر ہے۔



﴿۲۱۹﴾: حدثنا أحمد بن نصر بن محمد بن إشكاب البخاري ، ثنا الحسن بن محمد القمي الأنصاري ، ثنا عبد الرحيم بن حبيب ، ثنا إسماعيل بن يحيى التيمي ، ثنا سفيان الثوري ، عن مجالد ، عن الشعبي ، عن الأسود ، عن عائشة ، قالت : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ انْتَقَلَ لِيَتَعَلَّمَ عِلْمًا غُفِرَ لَهُ قَبْلَ أَنْ يَنْخَطِرَ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو علم سیکھنے کے لیے کہیں جانا چاہے تو قدم اٹھانے سے پہلے اس کی بخشش کر دی جاتی ہے۔



﴿۲۲۰﴾: حدثنا إبراهيم بن عبد الله الزبيبي ، ثنا محمد بن المثنى ، ثنا أبو معاوية ، ثنا الأعمش ، عن مسلم يعني ابن صبيح ، عن عبد الرحمن بن هلال العيسى ، عن جرير بن عبد الله ، قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَعَمِلَ بِهَا مَنْ بَعْدَهُ كَانَ لَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِ هُمْ شَيْئًا ، وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ رِزْرُهَا وَرِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا .

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اسلام میں کوئی اچھی راہ نکالے، پھر اس کے بعد اس پہ عمل کیا جائے تو اس کے لیے اس اچھی راہ نکالنے کا بھی اجر ہے اور ان لوگوں کا بھی اجر ہے جنہوں نے اس پہ عمل کیا، بغیر اس کے کہ ان کے ثوابوں سے کوئی کمی کی جائے۔ اور جو شخص اسلام میں کوئی بری راہ نکالے تو اس پر وہ بری راہ نکالنے کا بھی بار ہے اور ان لوگوں کا بھی بار ہے جنہوں نے اس پہ عمل کیا بغیر اس کے کہ ان کے باروں میں کوئی کمی کی جائے۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ كِتَابِي الْبُكَاءِ وَفَضْلُ مَنْ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

اللہ کے خوف سے رونے کا بیان اور اس شخص کی فضیلت جو اللہ کی خشیت سے روئے۔

﴿۲۲۱﴾: حدثنا محمد بن محمد بن سليمان الباغندي، ثنا عبد الوهاب بن الضحاك العرضي، ثنا إسماعيل يعني ابن عياش، عن محمد بن أبي حميد، عن عون بن عبد الله، عن أبيه، عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنَيْهِ دُمُوعٌ، وَإِنْ كَانَ مِثْلَ رَأْسِ الذُّبَابِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ فَيَصِيبُ شَيْئًا مِنْ وَجْهِهِ إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس بندے کی آنکھ سے اللہ تعالیٰ کے خوف سے آنسو نکلیں اگر چہ وہ مکھی کے سر کے برابر ہو پھر وہ اس کے چہرے پہ کسی جگہ پہنچ جائیں تو اللہ تعالیٰ اسے جہنم پہ حرام فرمادیتا ہے۔



﴿۲۲۲﴾: حدثنا محمد بن إبراهيم بن إسحاق بن أبي الحجاج، بالبصرة، ثنا هاشم بن علي المقدسي، ثنا عمرو بن بكر، عن سفيان بن سهيل، عن أبيه، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ عَيْنًا بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنًا سَهَرَتْ فِي طَاعَةِ اللَّهِ، وَعَيْنًا بَكَتْ عَلَى الْفِرْدَوْسِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے آگ پر اس آنکھ کو حرام فرمایا جو اللہ کے خوف سے روئی اور اس آنکھ کو جو اللہ کی طاعت میں جاگی اور اس آنکھ کو جو فردوس پہ روئی۔



﴿۲۲۳﴾: حدثنا أحمد بن الحسين بن الجعيد، ثنا حفص بن عمرو الربالي، ثنا عمر بن علي يعني المقدسي، عن محمد بن عبد الرحمن، مولى آل طلحة، قال: سمعت عيسى بن طلحة، يحدث عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَنْ يَلْجَ النَّارَ أَحَدٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ، وَلَا يَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانٌ جَهَنَّمَ فِي مَنْخَرِي عَبْدٍ مُسْلِمٍ أَبَدًا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی ایسا شخص جو اللہ کے خوف سے رويا آگ میں نہیں جائے گا حتیٰ کہ دودھ تھن میں لوٹ جائے۔ اور اللہ کی راہ کا غبار اور جہنم کا دھواں کسی مسلمان بندے کے ناک میں کبھی بھی جمع نہیں ہوتا۔



﴿۲۲۴﴾: حدثنا يحيى بن صاعد، ثنا محمد بن يحيى بن أبي حزم القطعي، ثنا بشر بن عمر، عن شعيب بن زريق، ثنا عطاء الخراساني، عن عطاء بن أبي رباح، عن ابن عباس، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: عَيْنَانِ لَا تَمْسُهُمَا النَّارُ: عَيْنٌ بَكَتْ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ بَاتَتْ تَحْرُمُ سِرِّيَّةَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: دو آنکھوں کو آگ نہیں چھوئے گی: ایک وہ آنکھ جو رات کے درمیان ہمت میں اللہ کے ڈر سے روئی اور ایک وہ آنکھ جس نے اللہ کی راہ میں فوجی دستے کی حفاظت کرتے ہوئے رات گزاری۔



﴿۲۲۵﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، ثنا مصعب بن عبد الله بن مصعب، ثنا مالك بن أنس، عن خبيب بن عبد الرحمن، عن حفص بن عاصم، عن أبي سعيد الخدري، أو أبي هريرة أنه قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ بِعِبَادَةِ اللَّهِ، وَرَجُلٌ كَانَ قَلْبُهُ مُعَلِّقًا بِالْمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَتَوَبَّ إِلَيْهِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَى ذَلِكَ وَتَفَرَّقَا، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا ففَاضَتْ عَيْنَاهُ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ ذَاتُ حَسَبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ.

حضرت ابو سعید خدری، یا، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سات قسم کے لوگوں کو اللہ تعالیٰ اپنے سائے میں سایہ دے گا جس دن اس کے سائے کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا: عادل امام وہ نوجوان جو اللہ کی عبادت میں پلا بڑھا اور وہ شخص جو جب مسجد سے نکلے تو دوبارہ اس کی طرف لوٹ کر آنے تک اس کا دل مسجد میں ہی معلق رہے اور وہ شخص جو ایک دوسرے سے اللہ کے لیے محبت کریں، اسی پہ اکٹھے ہوئے اور اسی پہ الگ ہوئے اور وہ شخص جس نے تنہائی میں اللہ کو یاد کیا تو اسکی آنکھیں بھینکنے لگ گئیں اور وہ شخص جسے اچھے خاندان والی اور خوبصورت

عورت بلائے تو وہ کہے: میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہوں۔ اور وہ شخص جو چھپ کر صدقہ کرے یہاں تک کہ اس کے ہاتھیں ہاتھ کو معلوم نہ پڑے جو اس کا دایاں ہاتھ خرچ کرے۔



﴿۲۲۶﴾: حدثنا زيد بن محمد بن محمد بن خلف القرشي، بمصر، ثنا أحمد بن عبد الرحمن بن وهب، ثنا عمي، ثنا الماضي بن محمد، عن جوير، عن الضحاك، عن ابن عباس، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إِنَّ اللَّهَ نَاجِي مُوسَى بِمِائَةِ أَلْفِ كَلِمَةٍ وَأَرْبَعِينَ أَلْفَ كَلِمَةٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، وَصَايَا كُلُّهَا، فَلَمَّا سَمِعَ مُوسَى كَلَامَ الْآدَمِيِّينَ مَقْتَهُمْ مِمَّا وَقَعَ فِي مَسَامِعِهِ مِنْ كَلَامِ الرَّبِّ، فَكَانَ فِيمَا نَاجَاهُ، قَالَ يَا مُوسَى، إِنَّهُ لَمْ يَتَصَنَّعْ إِلَى الْمُتَصَنِّعُونَ بِمِثْلِ الزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا، وَلَنْ يَتَقَرَّبَ إِلَى الْمُتَقَرَّبُونَ بِمِثْلِ الْوَرَعِ عَمَّا حُرِّمَتْ عَلَيْهِمْ، وَلَنْ يَتَعَبَّدَ الْعَابِدُونَ بِمِثْلِ الْبُكَاءِ مِنْ خِيفَتِي. قَالَ مُوسَى: يَا إِلَهَ الْبَرِيَّةِ كُلُّهَا، وَيَا مَالِكَ يَوْمَ الدِّينِ، وَيَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، مَاذَا أَعَدَدْتَ لَهُمْ؟ وَمَا جَازَيْتَهُمْ؟ قَالَ يَا مُوسَى، أَمَّا الزَّاهِدُونَ فَإِنِّي اتَّخَبْتُ لَهُمُ الْجَنَّةَ يَتَبَوَّءُونَ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُونَ، وَأَمَّا الْوَرَعُونَ عَمَّا حُرِّمَتْ عَلَيْهِمْ، فَإِنَّهُ لَيَسَ مِنْ عَبْدٍ يَلْقَانِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا نَاقَشْتُهُ الْحِسَابَ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الْوَرَعِينَ. قَالَ: أَسَخَّيْتَهُمْ وَأَجَلَّيْتَهُمْ وَأَكْرَمْتَهُمْ وَأَدْخَلْتَهُمُ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَأَمَّا الْبُكَاءُ وَنَ مِنْ خِيفَتِي فَلَهُمُ الرِّقِيقُ الْأَعْلَى لَا يُشَارَكُونَ فِيهِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے تین دن ایک لاکھ چالیس ہزار باتیں کیں۔ سب کی سب وصیتیں تھیں۔ پھر جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے انسانوں کی کلام سنی تو انہیں سخت ناپسند کیا۔ کیونکہ آپ کے کانوں میں رب تعالیٰ کی کلام جا چکی تھی۔ اور جو کلام اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فرمائی اس میں تھا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے موسیٰ! میرے لیے کام کرنے والوں نے دنیا سے بے رغبتی جیسا کوئی دوسرا کام نہیں کیا۔ اور میرا قرب چاہنے والے ان پر حرام کی ہوئی اشیاء سے پرہیز بھی کسی دوسری چیز کے ذریعے میرا قرب حاصل نہیں کریں گے۔ اور عبادت گزار میرے خوف سے رونے بھی کوئی دوسری عبادت نہیں کریں گے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی: اے ساری کائنات کے معبود، اور اے جزاء کے دن کے مالک، اور اے عظمت اور بزرگی والے! تو نے ان کے لیے کیا تیار کر کے رکھا ہے؟ اور تو انہیں کیا جزاء دے گا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے موسیٰ! جو لوگ دنیا سے بے رغبت ہیں میں نے انہیں جنت کے لیے چن لیا ہے۔ جنت میں جہاں چاہیں رہیں گے۔ اور حرام کی ہوئی چیزوں سے دور بھاگنے والے۔ تو قیامت کے روز جو بندہ بھی مجھ سے ملے گا میں اس سے سختی سے حساب لوں گا۔ سوائے اس کے جو پرہیزگاروں سے ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مجھے ان سے میری شان کے لائق حیا آئے گی اور میں انہیں عظمت دوں گا اور انہیں بزرگی دوں گا اور انہیں بغیر حساب کے جنت میں داخل فرماؤں گا۔ اور میرے خوف سے رونے والوں کے لیے رفق اہل ہے۔ اس میں کسی کے ساتھ شریک نہ کیے جائیں گے۔



﴿۲۲۷﴾: حدثنا أحمد بن سليمان ، ثنا محمد بن يونس ، ثنا عبد الله بن الربيع الباهلي ، ثنا محمد بن عمرو بن علقمة اللثمي ، عن أبي سلمة ، عن أبي هريرة ، قال : لما نزلت هذه الآية : أَلَمْ يَنْهَ عَنْ هَذَا الْخَبِيثِ تَعْجَبُونَ ، ﴿59﴾ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴿60﴾ سورة النجم ، بكى أصحاب الصفّة حتى جرت دموعهم على خدودهم ، فلما سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم حينئذ بكى معهم وبكى لبيكاته ، فقال : لَنْ يَلْجَ النَّارَ مَنْ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ، وَلَا يَدْخُلَ الْجَنَّةَ مُصِرٌّ عَلَى مَعْصِيَةِ اللَّهِ ، وَلَوْ لَمْ تُذْنِبُوا لَجَاءَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُذْنِبُونَ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُونَ ، فَيَغْفِرُ لَهُمْ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : جب یہ آیہ مقدسہ نازل ہوئی : ”تو کیا تم اس بات سے تعجب کرتے ہو اور ہنستے ہو اور روتے نہیں؟“ تو اصحاب صغرو نے لگ گئے یہاں تک کہ ان کے آنسو ان کے گالوں پر جاری ہو گئے پھر جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے رونے کی آواز سنی تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی ان کے ساتھ رونے لگے اور آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے رونے کی وجہ سے ہم بھی رونے لگے پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : وہ شخص آگ میں داخل نہیں ہوگا جو اللہ کے خوف سے رویا۔ اللہ کی نافرمانی پہ ڈٹا رہنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ اور اگر تم لوگ گناہ نہ کرتے تو اللہ تعالیٰ ایک ایسی قوم لے آتا جو گناہ کرتے پھر اللہ تعالیٰ سے مغفرت کا سوال کرتے پس اللہ تعالیٰ ان کو بخش دیتا۔



باب فصل عبادة الشاب على نوى الإنسان

جوان کی عبادت کی بوڑھے کی عبادت پر فضیلت۔

﴿۲۲۸﴾: حدثنا أحمد بن عبد الله البرقي ، ثنا عمر بن شبة ، ثنا المغيرة بن فضيل الرواسي أبو خدّاش ، ثنا جميل بن حميد ، عن موسى بن جابان ، عن أنس ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : فَضْلُ الشَّابِّ الْعَابِدِ الَّذِي تَعَبَّدَ فِي شَبَابِهِ عَلَى الشَّيْخِ الَّذِي تَعَبَّدَ بَعْدَ كِبَرٍ سِنَّةٌ ، قَالَ يَقُولُ اللَّهُ : لِلشَّابِّ الْمُؤْمِنِ بِقَدَرِي ، الرَّاضِي بِكِتَابِي الْقَانِعِ بِرِزْقِي ، التَّارِكِ شَهْوَتِهِ مِنْ أَجْلِي ، أَنتَ عِنْدِي كَبْعُضِ مَلَائِكَتِي ، وَلِلشَّابِّ التَّارِكِ لِحُرْمَاتِ اللَّهِ الْعَامِلِ بِطَاعَةِ اللَّهِ كُلُّ أَجْرٍ سَبْعِينَ صَبِيحًا ، وَفَضْلُ الشَّابِّ الْمُتَعَبِّدِ عَلَى الشَّيْخِ الَّذِي تَعَبَّدَ بَعْدَ كِبَرٍ سِنَّةٌ كَفَضْلِ الْمُرْسَلِينَ عَلَى سَائِرِ النَّبِيِّينَ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جوان کی عبادت گزار کی فضیلت جس نے اپنی جوانی میں عبادت کی اس بوڑھے پر جس نے بڑی عمر ہو جانے کے بعد عبادت کی ، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : اللہ تعالیٰ میری (یعنی اللہ تعالیٰ کی) قدر پر ایمان رکھے والے میری (یعنی اللہ تعالیٰ کی) کتاب سے

راضی میرے (یعنی اللہ تعالیٰ کے) رزق پر قناعت کرنے والے میرے (یعنی اللہ تعالیٰ کے) لیے اپنی شھوت چھوڑنے والے جوان سے فرماتا ہے: تو میرے نزدیک میرے بعض فرشتوں کی طرح ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی حرام کی ہوئی چیزوں کو چھوڑنے والے، اللہ تعالیٰ کی طاعت کرنے والے جوان کے لیے ستر صد یقین کے ثواب کا تمام ہے۔ اور عبادت گزار جوان کی اس بوڑھے شخص پر فضیلت جس نے عمر بڑی ہو جانے کے بعد عبادت کی۔ ایسے ہے جیسے مرسلین کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کی دیگر انبیاء کرام پر۔



﴿۲۲۹﴾: حدثنا محمد بن إبراهيم بن نيروز الأنماطي، ثنا محمد بن عمرو بن نافع، ثنا علي بن الحسن، ثنا عمر بن صبح، عن أبي حبان، عن أبي الأحوص، عن عبد الله بن مسعود، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن أحب الخلق إلى الله شابٌ حدث السن، جميلٌ في صورةٍ حسنة، جعل شبابه وجماله في عبادة الله، فذاك الذي يباهي به الرحمن ملائكته، يقول: هذا غيبي حقاً.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ کے ہاں تمام مخلوقات سے زیادہ محبوب وہ جوان ہے جو چھوٹی عمر کا ہو جمال والا اچھی صورت میں اپنی جوانی اور اپنا جمال اللہ کی عبادت میں لگا دے۔ تو یہی ہے جس پر رحمن اپنے فرشتوں کے سامنے فخر فرماتا ہے۔ فرماتا ہے: یہ میرا سچا بندہ ہے۔



﴿۲۳۰﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، أعلنا كامل بن طلحة، ثنا ابن لهيعة، عن أبي عثانة، عن عتبة بن غامر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: عجب الله من شاب ليس له صبرة.

حضرت عتبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ایسے جوان سے جس کا کوئی (کھیل کود وغیرہ کا) شوق نہ ہو۔ پر اپنی شان کے لائق تعجب فرماتا ہے۔



﴿۲۳۱﴾: حدثني أبي، ثنا محمد بن علي الجوزجاني، ثنا مسلم بن إبراهيم، ثنا الحسن بن أبي جعفر، ثنا ثابت، عن أنس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خيرٌ شبابِكُمْ مَنْ تَشَبَّهَ بِكُهُولِكُمْ، وَشَرُّ كُهُولِكُمْ مَنْ تَشَبَّهَ بِشَبَابِكُمْ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے جوانوں میں سے سب سے زیادہ بہتر وہ ہیں جو تمہارے ادھیڑ عمر کے لوگوں سے مشابہت کریں۔ اور تمہارے ادھیڑ عمر کے لوگوں میں سے سب سے زیادہ برے وہ ہیں جو تمہارے جوانوں سے مشابہت کریں۔



﴿۲۳۲﴾: حدثنا محمد بن الحسين الموصلي، ثنا يحيى بن مسويه، ثنا حامد بن آدم، ثنا أبو غانم،

عن أبي سهل، عن الحسن، قال: يَقُولُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِلشَّابِّ التَّارِكِ شَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِي، الْمُبْتَدِلِ شَبَابَهُ لِي: أَنْتَ عِنْدِي كَبْعُضٍ مَلَأْتُكَ بِي.

جناب حسن سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اپنی شہوت میرے (یعنی اللہ تعالیٰ کے) لیے چھوڑنے والے۔ اپنی جوانی میرے (یعنی اللہ تعالیٰ کے) لیے استعمال کرنے والے جوان سے فرمائے گا: تو میرے ہاں میرے بعض فرشتوں کی طرح ہے۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ كِتَابِي كِتَابِ فَضْلِ التَّوَاضُّعِ وَذَمِّ الْكِبَرِ

عاجزی کی فضیلت اور تکبر کی برائی کا مختصر بیان۔

﴿۲۳۳﴾: حدثنا أحمد بن علي بن المعلا الجوزجاني، ثنا يحيى بن محمد بن السكن، ثنا عبيد الله بن

عبد المجيد، ثنا زمعة بن صالح، عن سلمة بن وهرام، عن عكرمة، عن ابن عباس، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ نَبِيٍّ آدَمَ أَحَدٌ إِلَّا وَفَى رَأْسَهُ سِلْسِلَتَانِ، سِلْسِلَةٌ فِي السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، وَسِلْسِلَةٌ فِي الْأَرْضِ السَّابِعَةِ، فَإِذَا تَوَاضَعَ رَفَعَهُ اللَّهُ بِالسِّلْسِلَةِ إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، وَإِذَا تَكَبَّرَ رَضَعَهُ اللَّهُ بِالسِّلْسِلَةِ إِلَى الْأَرْضِ السَّابِعَةِ.

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اولادِ آدم میں سے ہر شخص کے سر میں دو زنجیریں ہیں: ایک زنجیر ساتویں آسمان میں ہے اور ایک زنجیر ساتویں زمین میں ہے۔ پس جب وہ عاجزی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے زنجیر کے ذریعے ساتویں آسمان کی طرف بلند کر دیتا ہے۔ اور جب وہ تکبر کرتا ہے تو اسے زنجیر کے ذریعے ساتویں زمین کی طرف گرا دیتا ہے۔



﴿۲۳۴﴾: حدثنا محمد بن محمد بن سليمان الباغندي، ثنا هارون بن سعد الأيلي، ثنا أبو حمزة، عن

عبيد الله بن عمر، عن واقد بن سلامة، عن الرقاشي، عن أنس بن مالك، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ إِلَّا وَفَى رَأْسِهِ حَكْمَةٌ بِإِدِّ مَلَكٍ، فَإِذَا تَوَاضَعَ رَفَعَهُ اللَّهُ، وَإِذَا ارْتَفَعَ رَضَعَهُ اللَّهُ، فَإِذَا رَفَعَ نَفْسَهُ قَالَ: اخْفِضْ خَفَضَكَ اللَّهُ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا: ہر بندے کے سر میں لگام کالوا ہوتا ہے جو فرشتے کے ہاتھ میں ہوتا ہے۔ پس جب وہ عاجزی کرے تو اللہ اسے بلندی عطا فرماتا ہے اور جب وہ تکبر کرے تو اللہ اسے گرا دیتا ہے۔ پس جب وہ اپنے آپ کو اونچا کرے تو وہ فرشتہ کہتا ہے: پست ہو، اللہ تجھے پست کرے۔



﴿۲۳۵﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا ابن زنجويه ، ثنا أحمد بن صالح ، ثنا ابن وهب ، حدثني عمرو ، عن دراج أبي السمح ، عن أبي الهيثم ، عن أبي سعيد ، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : مَنْ تَوَاضَعَ لَهُ دَرَجَةٌ يَرْفَعُهُ دَرَجَةٌ حَتَّى يَجْعَلَهُ فِي أَعْلَى عِلِّيِّينَ ، وَمَنْ تَكَبَّرَ عَلَى اللَّهِ دَرَجَةٌ يَضَعُهُ اللَّهُ دَرَجَةً حَتَّى يَجْعَلَهُ فِي أَسْفَلِ السَّافِلِينَ .

جناب ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اللہ کے لیے ایک درجہ عاجزی کرے اللہ تعالیٰ اسے ایک درجہ بلند کر دیتا ہے یہاں تک کہ اسے اعلیٰ علیین میں پہنچا دیتا ہے۔ اور جو شخص اللہ تعالیٰ پہ ایک درجہ تکبر کرے اللہ تعالیٰ اسے ایک درجہ پست کر دیتا ہے یہاں تک کہ اسے نیچی نیچی حالت میں ڈال دیتا ہے۔



﴿۲۳۶﴾: حدثنا الحسين بن محمد بن عقیق ، ثنا الحجاج بن يوسف بن قتيبة الأصبهاني ، ثنا بشر بن الحسين ، ثنا الزبير بن عدي ، عن أنس ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : إِنَّ الْعَفْوَ لَا يَزِيدُ الْعَبْدَ إِلَّا عِزًّا ، فَاعْفُوا عِزُّكُمْ اللَّهُ ، وَإِنَّ التَّوَاضُّعَ لَا يَزِيدُ الْعَبْدَ إِلَّا رِفْعَةً ، فَتَوَاضَعُوا يَرْفَعَكُمْ اللَّهُ ، وَإِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَزِيدُ الْعَمَالَ إِلَّا نَمَاءً ، فَتَصَدَّقُوا يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بخش دینا بندے کی عزت میں اضافہ ہی کرتا ہے تو معاف کر دیا کرو اللہ تعالیٰ تمہیں عزت دے گا۔ اور عاجزی بندے کی بلندی ہی کو بڑھاتی ہے پس عاجزی کرو اللہ تعالیٰ تمہیں رفعت دے گا۔ اور صدقہ مال میں اضافہ ہی کرتا ہے پس صدقہ کرو اللہ تم پر رحم فرمائے گا۔



﴿۲۳۷﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا أحمد بن سعيد بن صخر الدارمي ، ثنا علي بن الحسين ، يعني ابن واقد ، ثنا أبي ، عن مطر ، عن قتادة ، عن مطرف ، عن عياض بن حمار ، عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه خطبهم ، فقال : إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ .

جناب عیاض بن حمار سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لوگوں سے خطاب فرمایا تو فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی فرمائی کہ: عاجزی کرو یہاں تک کہ تمہارے بعض دوسرے بعض



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ كِتَابِي كِتَابِ الْجِلْمِ وَأَفْضَلِهِ وَمَا فِيهِ

بروباری اور اس کی فضیلت اور اس کے ثواب کا مختصر بیان۔

﴿۲۳۸﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا أحمد بن يحيى الصوفي ، ثنا سعيد بن منصور ، ثنا إسماعيل

بن عياش ، عن عبد العزيز بن عبد الله بن حمزة بن صهيب ، عن محمد بن علي ، عَنْ عَلِيٍّ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ الْمُسْلِمَ لَيَذُرُكَ بِالْجِلْمِ دَرَجَةُ الصَّائِمِ الْقَائِمِ ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُكْتَبُ جِبَارًا غَنِيْدًا وَمَا يَمْلِكُ إِلَّا أَهْلَ بَيْتِهِ.

حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم سے مروی ہے، وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک مسلمان شخص بروباری کے ذریعے روزہ دار اللہ کے حضور قیام کرنے والے کا درجہ پالیتا ہے۔ اور ایک شخص سرکش، ہٹ دھرم لکھ دیا جاتا ہے حلاوت لپٹنے گھر والوں کے سوا کسی کا مالک نہیں ہوتا۔



﴿۲۳۹﴾: حدثنا عبد الغافر بن سلامة الحمصي ، ثنا مزداد بن جميل ، ثنا يحيى بن سعيد يعني العطار

الحمصي ، ثنا بشر بن إبراهيم ، عن ثور بن يزيد ، عن خالد بن معدان ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَزَيَّنَ الْجِلْمَ لِأَهْلِهِ.

جناب معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں: بروباری والوں کے لیے بروباری کیا خوب زینت کی چیز ہے۔



﴿۲۴۰﴾: حدثنا عبد الله بن محمد بن زياد النيسابوري ، حدثني موهب بن يزيد بن خالد ، ثنا عبد الله

بن وهب ، أخبرني عمرو بن الحارث ، عن دراج أبي السمح ، عن أبي الهيثم ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا حَلِيمَ إِلَّا ذُو غُرَّةٍ ، وَلَا حَكِيمَ إِلَّا ذُو تَجْرِبَةٍ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بروباری تو صرف بھلنے والا ہو سکتا ہے اور حکیم صرف تجربہ والا ہو سکتا ہے۔



﴿۲۴۱﴾: حدثنا محمد بن زكريا بن إبراهيم العسكري ، ثنا شعيب بن أيوب ، ثنا عثمان بن عبد الرحمن ، ثنا الوازع بن نافع ، عن أبي سلمة ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ ، قَالَ: وَقَفَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ: ابْتَغُوا الرَّحْمَةَ عِنْدَ اللَّهِ. قَالُوا: وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: تَحْلُمُ عَمَّنْ جَهِلَ عَلَيْكَ ، وَتَصِلُ مَنْ قَطَعَكَ ، وَتُعْطِي مَنْ حَرَمَكَ .

حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم پر رک کر فرمایا: اللہ کے ہاں رحمت کو ڈھونڈو۔ صحابہ نے عرض کی: وہ رحمت کیا ہے یا رسول اللہ؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو تجھ سے جہالت سے پیش آئے اس سے بردباری سے پیش آ جو تجھ سے تعلق توڑے تو اس سے تعلق جوڑ اور جو تجھے محروم کرے اسے دے۔



﴿۲۴۲﴾: حدثنا محمد بن إبراهيم الأنماطي ، ثنا أحمد بن يحيى بن عطاء ، ثنا محمد بن الحسن ، ثنا سفيان ، عن عبد الملك بن عمير ، عن رجاء بن حيوة ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا الْعِلْمُ بِالتَّعَلُّمِ ، وَإِنَّمَا الْجِلْمُ بِالتَّحْلُمِ ، وَمَنْ يَتَحَرَّ الْخَيْرَ يُعْطَهُ ، وَمَنْ يَتَّقِ الشَّرَّ يُؤَقَّهِ .

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: علم تو سیکھنے سے ہی آتا ہے اور بردباری تو بردباری کرنے سے ہی آتی ہے۔ اور جو بھلائی کو تلاش کرے وہ بھلائی عطا کر دیا جاتا ہے اور جو برائی سے بچنے کی کوشش کرے اسے اس سے بچا دیا جاتا ہے۔



﴿۲۴۳﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد ، ثنا علي بن الحسن التملي ، حدثني عباس بن عامر القصباني ، حدثني قثم بن كعب ، عن معن بن عبد الرحمن ، عن أبيه ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَغْزَى اللَّهُ بِجَهْلٍ قَطُّ ، وَلَا أَذَلَّ بِجِلْمٍ قَطُّ ، وَلَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ قَطُّ .

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ نے کبھی بھی جہالت کے ساتھ عزت نہ دی اور نہ ہی کبھی بردباری کے ساتھ ذلت دی، اور نہ ہی کبھی صدقہ نے مال سے کچھ کمی کی۔



﴿۲۴۴﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا محمد بن زياد بن قروة ، ثنا أبو شهاب الحنات ، عن العلاء بن المسيب ، عن أبي إسحاق ، عَنْ مَيْثَمٍ ، قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ سَأَلَ رَبَّهُ فَقَالَ: أَيُّ الْعِبَادِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟

قَالَ: أَكْثَرُهُمْ لِي ذِكْرًا. فَقَالَ رَبِّ، أَيُّ الْعِبَادِ أَحْلَمُ؟ قَالَ: أَمْلَكُهُمْ لِنَفْسِهِ عِنْدَ الْعَصَبِ.

میںم سے مروی ہے، کہا: مجھے پہنچا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب سے سوال کیا اور عرض کی: تجھے بندوں میں سے سب سے زیادہ محبوب کون ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میرا سب سے زیادہ ذکر کرنے والا۔ پھر موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی: اے میرے رب! بندوں میں سب سے بڑا ہر دو بار کون ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: غصے کے وقت اپنے آپ پر سب سے زیادہ قابو رکھنے والا۔



﴿۲۴۵﴾: حدثنا عبيد الله بن عبد الرحمن السكري، ثنا زكريا بن يحيى، ثنا الأصمعي، ثنا العلاء بن حريز، عن أبيه، قال: قَالَ الْأَخْنَفُ: ثَلَاثَةٌ لَا يَنْتَصِفُونَ مِنْ ثَلَاثَةٍ: حَلِيمٌ مِنْ أَحْمَقَ، وَبَرٌّ مِنْ فَاجِرٍ، وَشَرِيفٌ مِنْ ذَنبِيٍّ. جناب اخنف نے فرمایا: تین شخص تین شخصوں سے انتقام نہیں لے سکتے: بردبار احمق سے، نیک فحش برے سے، اور عزت دار فحش کمینے سے۔



﴿۲۴۶﴾: حدثنا عبيد الله، ثنا زكريا، ثنا الأصمعي، ثنا الفضل بن عبد الملك، قال: قَالَ الْأَخْنَفُ: لِرَجُلٍ سَأَلَهُ مَا الْجِلْمُ؟ قَالَ: هُوَ الذُّلُّ الْمَحْضُ يُصْبِرُ عَلَيْهِ. فضل بن عبد الملك نے کہا: جناب اخنف نے ایک شخص کو کہا: جس نے آپ سے پوچھا کہ بردباری کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ خالص ذلت ہے جس پہ صبر کیا جائے۔



﴿۲۴۷﴾: حدثنا محمد بن إسماعيل الأدمي، ثنا أحمد بن منصور، ثنا إسماعيل يعني ابن عبد الكريم، حدثني عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ: سَمِعْتُ وَهْبَ بْنَ مُنْبِهِ، يَقُولُ لِحُلَسَائِهِ: الْجِلْمُ الَّذِي لَا يَتَعَايَا الْحُلَمَاءُ فِيهِ، أَكْثَرُ الصُّمَمَاتِ إِلَّا أَنْ تَسْأَلَ عَنْ شَيْءٍ. عبد الصمد نے کہا: میں نے جناب وہب بن منبہ کو اپنے ہم نشینوں سے فرماتے سنا: وہ بردباری جس میں ہر دو بار عاجز نہ آئیں خاموشی کی کثرت کر سوائے اس کے کہ تم سے کسی چیز سے متعلق پوچھا جائے۔



﴿۲۴۸﴾: حدثنا عمر بن الحسن الشيباني، ثنا إبراهيم بن الهيثم، ثنا آدم أبو عصام، حدثني أبو سلام، عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنْبِهِ، قَالَ: الْعِلْمُ خَلِيلُ الْمُؤْمِنِ، وَالْجِلْمُ وَزِيرُهُ، وَالْعَقْلُ دَلِيلُهُ، وَالْعَمَلُ قِيَمَتُهُ، وَالصَّبْرُ أَمِيرُ جُنُودِهِ، وَالرَّفْقُ أَبُوهُ، وَاللَّيْنُ أَخُوهُ.

حضرت وہب بن منبہ سے مروی ہے، آپ رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: علم مومن کا دوست ہے بردباری اس کا وزیر ہے

عقل اس کی حجت ہے عمل اس کی قیمت ہے صبر اس کے لشکر کا امیر ہے اور مہربانی اس کا باپ ہے اور نرمی اس کا بھائی ہے۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ كِتَابِي كِتَابِ الْعَقْلِ وَفَضْلِهِ وَمَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ بِهِ مِنَ الْكَرَامَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

عقل اور اس کی فضیلت اور عقل کے ذریعے بندہ دنیا اور آخرت میں جن کرامتوں کو پہنچتا ہے ان کا مختصر بیان۔

﴿۲۴۹﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، ثنا سريج بن يونس، والحسن بن الصباح البزار، قالوا: ثنا عبد

المجيد بن عبد العزيز بن أبي رواد، عن مروان بن سالم، عن صفوان بن عمرو، عن شريح بن عبيد، عن أبي
الذرّاء، عن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا بلغه عن أحد من أصحابه شدة عبادته، قال: كيف عقله؟ فإن
قالوا: كامل، قال: ما أخلق صاحبكم أن يبلغ. فسأل عن رجل آخر، فقالوا: ليس بعاقِل. فقال: ما أخلقه أن لا
يبلغ. وقال: ما من ميت يقرأ عنه يس إلا هوّن عليه. لفظ سريج

حضرت ابو الذرّاء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ جب آپ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کو آپ کے بعض صحابہ کی عبادت کی شدت کی اطلاع ہوتی تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے: اس کی عقل کیسی ہے؟ پس
اگر صحابہ کرام عرض کرتے: کامل ہے۔ تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے: تمہارا ساتھی پہنچنے کا کیسا مستحق ہے۔ پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے ایک دوسرے شخص سے متعلق پوچھا تو صحابہ کرام نے عرض کی: عقل مند نہیں ہے۔ پس آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: نہ پہنچنے کے کیسلاائق ہے۔ اور فرمایا: جس بھی میت کے پاس تیس پڑھی جائے اس پر آسانی کر دی جاتی ہے۔



﴿۲۵۰﴾: حدثنا محمد بن محمد الباغدی، وأحمد بن عبد الله بن نصر، والحسين بن صدقة قالوا: ثنا

محمد بن عبد التور الخزاز، ثنا أحمد بن الفضل، ثنا سفيان، عن حبيب بن أبي ثابت، عن عاصم بن ضمرة،
عن علي، قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: لقد سبق إلى الجنة عذبة أقوام ما كانوا يكثر الناس صلاة ولا
صياماً ولا حجاً ولا اغتماراً، ولكنهم عقلوا عن الله عز وجل مواعظه، فوجلت منه قلوبهم، وأطمأنت إليه
النفوس، وخشعت منهم الجوارح، ففأقوا الخليفة بطيب المنزلة، بحسن الدرجة عند الناس في الدنيا، وعند
الله في الآخرة.

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ کرم اللہ تعالیٰ وجہہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حجت
عدن کی طرف کچھ ایسی قومیں سبقت لے گئی ہیں کہ نہ تو وہ لوگوں میں سے نماز کے اعتبار سے زیادہ تھے نہ ہی روزے، نہ حج اور نہ ہی عمرہ

کرنے کے اعتبار سے لیکن انہوں نے اللہ تعالیٰ سے اس کی نصیحتوں کو سمجھا تو ان کے دل ڈر گئے اور اس کی طرف ان کے نفوس مطمئن ہوئے اور ان کے ظاہری اعضاء جھک گئے پس وہ مقام کی پاکیزگی اور درجہ کی اچھائی میں دنیا میں لوگوں کے نزدیک اور آخرت میں اللہ کے ہاں ساری مخلوق پر فائق ہو گئے۔



﴿۲۵۱﴾: حدثنا عبد الله بن جعفر بن خشيش، ثنا علي بن شعيب، ثنا منصور بن سفيّر، قال: سمعت موسى بن أعين، وسأله عنه وكان من أفضل - يعني أهل زمانه - ، قال: سمعت عبيد الله يعني ابن عمر، عن نافع، عن ابن عمر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: **إِنَّ الرَّجُلَ لَيَكُونُ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ وَالْحَجِّ وَالْجِهَادِ، حَتَّى ذَكَرَ أَنْوَاعَ الْخَيْرِ، وَمَا يُجْزَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا بِقَدْرِ عَقْلِهِ.** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک ایک بندہ نماز، حج، جہاد حتیٰ کہ دیگر بھلائی کی مختلف اقسام ذکر فرمائیں۔ ان سب میں سے ہوگا اور قیامت والے دن محض اپنی عقل کی مقدار سے جزا دیا جائے گا۔



﴿۲۵۲﴾: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد، ثنا الحسن بن عرفة، حدثني سيف بن محمد ابن أخت، سفيان، عن سفيان الثوري، عن الفضل، عن أبي عثمان، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: **لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْعَقْلَ قَالَ لَهُ: قُمْ. فَقَامَ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: أَدْبِرْ. فَأَدْبَرَ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: أَقْبِلْ. فَأَقْبَلَ، فَقَالَ لَهُ: مَا خَلَقْتُ خَلْقًا هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ وَلَا أَحْسَنُ مِنْكَ وَلَا أَكْرَمُ مِنْكَ وَلَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْكَ، بِكَ أَخَذُ وَبِكَ أُعْطِي، وَبِكَ أُعْرِفُ، وَلَكَ الثَّوَابُ وَعَلَيْكَ الْعِقَابُ.** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے عقل کو بنایا تو اس سے فرمایا: اٹھ، پس عقل اٹھ کھڑی ہوئی۔ پھر اس سے فرمایا: پیچھے ہٹ تو عقل پیچھے ہٹی۔ پھر اس سے فرمایا: آگے بڑھ، پس عقل آگے بڑھی۔ پھر اس سے فرمایا: میں نے کوئی مخلوق ایسی نہیں بنائی جو تجھ سے زیادہ بہتر ہو اور نہ ہی تجھ سے زیادہ حسین، نہ تجھ سے زیادہ بزرگ اور نہ ہی تجھ سے زیادہ میرے ہاں محبوب۔ تیرے ہی ذریعے میں پکڑوں گا اور تیرے ہی ذریعے میں عطا فرماؤں گا۔ اور تجھی سے پچھانا جاؤں گا اور تیرے ہی لیے ثواب ہے اور تجھی پر عقاب ہے۔



﴿۲۵۳﴾: حدثنا محمد بن هارون الحضرمي، ثنا أحمد بن عبد الملك بن سليمان القرقيساني، حدثني عم أبي عبد الله بن يزيد، أخبرني أبو حفص، مولى أنس بن مالك وخادمه، عن أنس بن مالك، أنه

سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْعَقْلَ ، فَقَالَ لَهُ: قُمْ. فَقَامَ ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: اقْبَلْ. فَأَقْبَلَ ، فَقَالَ: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي مَا خَلَقْتُ عَبْدًا خَيْرًا مِنْكَ ، وَلَا أَكْرَمَ مِنْكَ ، بِكَ أَعْرِفُ رَبِّكَ أَطَاعُ ، طُوبَى لِمَنْ قَدَّرْتُكَ لَهُ ، طُوبَى لِمَنْ قَدَّرْتَهُ لَكَ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: اللہ تعالیٰ نے عقل کی تخلیق فرمائی تو اس سے فرمایا: اٹھ، تو وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ پھر اس سے فرمایا: آگے آ، تو وہ آگے بڑھی۔ پھر فرمایا: مجھے میری عزت اور بزرگی کی قسم میں نے کوئی بندہ تجھ سے بہتر تخلیق نہیں فرمایا اور نہ ہی تجھ سے زیادہ عظمت والا۔ تجھی سے میں پیچھا جاؤں گا اور تجھی سے اطاعت کیا جاؤں گا۔ کامیابی ہے اس کے لیے جس کے لیے تجھے مقدر کر دیا۔ کامیابی ہے اس کے لیے جس کو میں نے تیرے لیے مقدر کر دیا۔



﴿۲۵۴﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن إسماعيل الأدمي ، ثنا أبو السهل الهمداني ، ثنا بشر بن زاذان ، ثنا عمر بن صبح ، عن يونس بن عيينة ، عن الحسن ، عن أبي أمامة الباهلي ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَصُومُ وَيُصَلِّي وَيُحُجُّ وَيَعْتَمِرُ وَيُجَاهِدُ وَيُرَابِطُ ، وَيَصِلُ الرَّجِمَ وَيَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ ، وَيَعْمَلُ أَعْمَالَ الْبِرِّ ، وَإِنَّمَا يُشِيئُهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقَدْرِ مَا عَقَلَ عَنْ دِينِ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا.

حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک ایک شخص روزہ رکھتا ہے، نماز پڑھتا ہے، حج کرتا ہے، عمرہ کرتا ہے، جہاد کرتا ہے، دشمن کے مقابل پڑاؤ کیے رہتا ہے، صلہ رحمی کرتا ہے، نیکی کا حکم کرتا ہے، برائی سے منع کرتا ہے اور نیکی کے اعمال کرتا ہے۔ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اسے اس قدر ثواب دے گا جس قدر وہ دنیا میں اللہ کے دین سے سمجھا۔



﴿۲۵۵﴾: حدثنا الباغندي ، وأحمد بن عبد الله الرقي ، قالوا: ثنا محمد بن عبد النور ، ثنا أحمد بن الفضل ، ثنا سفيان ، عن حبيب بن أبي ثابت ، عن عاصم بن ضمرة ، عن علي ، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَلِيُّ ، إِذَا تَقَرَّبَ النَّاسُ إِلَى خَالِقِهِمْ بِأَبْوَابِ الْبِرِّ ، فَتَقَرَّبَ إِلَيْهِ بِأَنْوَاعِ الْعَقْلِ ، فَتَسْبِقَهُمْ بِالزُّلْفِ وَالذَّرَجَاتِ عِنْدَ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا ، وَعِنْدَ اللَّهِ فِي الْآخِرَةِ.

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے علی! جب لوگ بھلائی کے دروازوں سے اللہ کا قرب حاصل کریں تو تم عقل کی انواع سے اس کا قرب حاصل کرو۔ پس تم دنیا میں لوگوں کے نزدیک اور آخرت میں اللہ کے ہاں ان سے قدر و منزلت میں بڑھ جاؤ گے۔



﴿۲۵۶﴾: حدثنا أحمد بن سليمان ، ثنا أحمد بن إبراهيم بن ملحان ، ثنا ربيعة بن موسى ، ثنا سلمة بن الفضل ، عن ابن سمعان ، عن الزهري ، عن سالم ، عن أبيه ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لِكُلِّ شَيْءٍ مَعْدِنٌ ، وَمَعْدِنُ التَّقْوَى قُلُوبُ الْعَاقِلِينَ .

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر شئی کی کان ہے اور تقویٰ کی کان عقل مندوں کے دل ہیں۔



﴿۲۵۷﴾: حدثنا النعمان بن عبد السلام الواسطي ، ومحمد بن هارون الحضرمي ، قالا : ثنا أحمد بن إسماعيل السهمي ، ثنا حاتم بن إسماعيل ، عن سلمة بن وردان ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَا اسْتَوْدَعَ اللَّهُ عَبْدًا عَقْلًا إِلَّا اسْتَفْقَدَهُ بِهِ يَوْمًا مَا .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جس بندے کو عقل و دیت فرمائی تو کسی نہ کسی دن اس کی برکت سے وہ اسے (آگ سے) نکال ہی لے گا۔



﴿۲۵۸﴾: حدثنا أحمد بن زكريا بن يحيى بن إبراهيم الرواس ، ثنا أبو السائب ، ثنا أحمد بن بشير ، عن الأعمش ، عن سلمة بن كهيل ، عن عطاء ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : تَعَبَّدَ رَجُلٌ فِي صَوْمِ مَعَجِهِ فَمَطَرَتِ السَّمَاءُ فَعَثِبَتِ الْأَرْضُ ، فَخَرَجَ يَرْطَى حِمَارَهُ ، فَقَالَ : يَا رَبِّ لَوْ كَانَ لَكَ حِمَارٌ رَغِيئَةٌ مَعَ حِمَارِي ، قَبْلَ ذَلِكَ نَبَأٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ ، فَهَمُّ أَنْ يَدْعُوَ عَلَيْهِ ، فَأَرْخَى اللَّهُ إِلَيْهِ : إِنَّمَا يُجْزَى الْعِبَادُ عَلَى قَدْرِ غُفْلِهِمْ .

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک شخص اپنے صومعہ میں عبادت کی۔ پس بارش ہوئی تو زمین سرسبز ہو گئی۔ پس وہ اپنا گدھا خرانے نکلا تو عرض کرنے لگا: اے میرے رب! اگر تیرا گدھا ہوتا تو میں اسے اپنے گدھے کے ساتھ خراتا۔ یہ بات انبیاء کرام علی نبینا وعلیہم الصلوٰۃ والسلام میں سے ایک نبی علی نبینا وعلیہم الصلوٰۃ والسلام کو پہنچی تو آپ نے اس کے لیے بددعا کا سوچا۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی فرمائی: بندوں کو محض ان کی عقل کے حساب سے جزا دی جائے گی۔



﴿۲۵۹﴾: حدثنا محمد بن نوح الجندی ساہوری ، ثنا سهل بن بحر ، ثنا عثمان بن سلام البصري ، ثنا عبيد بن عمرو الحنفی البصري ، عن علي بن زيد ، عن سعيد بن المسيب ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ التَّوَكُّدُ إِلَى النَّاسِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ پہ ایمان کے بعد عقل کی اصل "لوگوں سے دوستی" ہے۔

﴿ ۲۶۰ ﴾

حدثنا محمد بن سليمان الباهلي، ثنا عبد الله بن عبد الصمد الموصلي، ثنا الوليد بن مسلم، عن عبد الصمد بن عبد الأعلى السلامي، عن إسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة، عن أنس، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الدَّرْهَمُ أُعْطِيَتْهُ فِي عَقْلٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ خُمْسَةٍ فِي غَيْرِهِ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک درہم جو عقل کے ہوتے ہوئے دوں میرے نزدیک ان پانچ سے محبوب ہے جو غیر عقل میں دے دوں۔

﴿ ۲۶۱ ﴾

حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا محمد بن مصفى، ثنا بقیة بن الوليد، ثنا أبو زرعة الفلستيني، عن القاسم بن محمد، عن أبي إدريس الخولاني، عن أبي ذرٍّ، قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا أَبَا ذَرٍّ، لَا عَقْلَ كَالْتَذْيِيرِ، وَلَا زَرْعَ كَالْكَفِّ.

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں مسجد میں داخل ہوا تو کیا دیکھتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جلوہ فرما ہیں۔ پس آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابو ذر! تدبیر کی مثل کوئی عقل نہیں اور ممنوعات سے رک جانے جیسی کوئی پرہیز گاری نہیں۔

﴿ ۲۶۲ ﴾

حدثنا عبيد الله بن عبد الرحمن السكري، ثنا يحيى بن زكريا، ثنا الأصمعي، ثنا سُفْيَانُ، قَالَ: كَانَ يُقَالُ: الصَّمْتُ مَنَامُ الْعَقْلِ، وَالْمَنْطِقُ يَقْطَعُهُ، وَلَا مَنَامَ إِلَّا بِقِطْعَةٍ، وَلَا يَقْطَعُ إِلَّا بِمَنَامٍ.

جناب سفیان نے فرمایا: کہا جاتا تھا: خاموشی عقل کی نیند ہے اور بولنا عقل کا جاگنا ہے۔ اور نیند بغیر جاگنے نہیں اور جاگنا بغیر نیند کے نہیں۔

﴿ ۲۶۳ ﴾

بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ كِتَابِ السَّخَاةِ وَالْجُودِ

فِي فَضْلِ السَّخَاةِ وَالْجُودِ وَمَا فِي ذَلِكَ

کتاب السخا والجود سے جوہ سخاء کی فضیلت اور ان میں ثواب کا مختصر بیان۔

﴿۲۶۲﴾: حدثنا عبد العزيز بن أحمد بن الفرج الغافقي، بمصر، ثنا أحمد بن علي بن الأقطع، ثنا

يحيى بن زهدم، عن أبيه، قال: حدثني أبي، عن أنس بن مالك، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ رَزَقَ حُسْنَ صُورَةٍ وَحُسْنَ خُلُقٍ وَزَوْجَةً صَالِحَةً وَسَخَاءً فَقَدْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اچھی صورت، نیک بیوی، اور سخاوت عطا کیا گیا تحقیق دنیا اور آخرت کی بھلائی سے اپنا حصہ دے دیا گیا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۲۶۴﴾: حدثنا يعقوب بن إبراهيم بن عيسى العسكري، ثنا عمر بن شبة، ثنا أبو غسان محمد بن

يحيى بن علي بن عبد الحميد، ثنا عبد العزيز بن عمران الزهري، عن إبراهيم بن إسماعيل بن أبي حبيبة، عن داود بن الحصين، عن الأعرج، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: السَّخَاءُ شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ، فَمَنْ كَانَ سَخِيًّا أَخَذَ بِغُصْنٍ مِنْهَا، فَلَمْ يَتْرُكْ ذَلِكَ الْغُصْنَ حَتَّى يَدْخُلَهُ الْجَنَّةُ. وَالشُّحُّ شَجَرَةٌ فِي النَّارِ، فَمَنْ كَانَ شَحِيحًا أَخَذَ بِغُصْنٍ مِنْهَا، فَلَمْ يَتْرُكْ ذَلِكَ الْغُصْنَ حَتَّى يَدْخُلَهُ النَّارُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سخاء، جنت میں ایک درخت ہے۔ جو جوئی ہوگا اس کی ایک ٹہنی پکڑے گا اور وہ ٹہنی اسے نہیں چھوڑے گی یہاں تک کہ اسے جنت میں داخل کر دے۔ اور شح، آگ میں ایک درخت ہے۔ پس جو شخص بخیل ہوگا اس کی ایک ٹہنی پکڑے گا تو وہ ٹہنی اسے نہیں چھوڑے گی یہاں تک کہ اسے آگ میں داخل کر دے گی۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۲۶۵﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا محمد بن جعفر المرزبان، ثنا خلف بن يحيى القاضي، ثنا

عنيسة بن عبد الواحد القرشي، عن يحيى بن سعيد، عن سعيد بن المسيب، عن عائشة، قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ، قَرِيبٌ مِنَ الْخَيْرِ، قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ، قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ، بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ. وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ، بَعِيدٌ مِنَ الْخَيْرِ، بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ، بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ، قَرِيبٌ إِلَى النَّارِ، وَالْجَاهِلُ السَّخِيُّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ عَابِدٍ بِخَيْلٍ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سخی اللہ تعالیٰ سے قریب ہے۔ بھلائی سے قریب ہے۔ جنت سے قریب ہے۔ لوگوں سے قریب ہے۔ آگ سے دور ہے۔ اور بخیل اللہ سے دور ہے۔۔۔ بھلائی سے دور ہے۔ جنت سے دور ہے۔ لوگوں سے دور ہے اور آگ کے قریب ہے۔ اور جامل سخی اللہ تعالیٰ کو عبادت گزار بخیل سے زیادہ محبوب ہے۔



﴿۲۶۶﴾: حدثنا علي بن محمد المصري، ثنا أحمد بن زكير الحمداری، ثنا عبد الملك بن مسلمة، ثنا أبو بكر بن المنكدر، قال: سمعت محمد بن المنكدر، يقول: سمعت جابر بن عبد الله، يقول: عن رسول الله صلى الله عليه وسلم عن جبريل عن الله قال: إِنَّ هَذَا النَّيْنِ أَرْتَضِيهِ لِنَفْسِي، وَلَنْ يُضْلِحَهُ إِلَّا السُّخَاءُ وَحُسْنُ الْخُلُقِ، فَأَكْرَمُوهُ بِهِمَا مَا صَاحَبْتُمُوهُ.

قال أبو حفص بن شاهين: أبو بكر بن المنكدر اسمه إبراهيم بن أبي بكر بن المنكدر، يحدث عن عمه محمد بن المنكدر.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جناب جبریل سے، اور جناب جبریل علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام اللہ سبحانہ و تعالیٰ سے راوی اللہ عزوجل نے فرمایا: یہ وہ دین ہے جسے میں نے اپنے لیے پسند فرمایا ہے اور اس کی اصلاح سخاوت اور حسن خلق ہی کر سکتے ہیں۔ پس ان دونوں کے ذریعے اس دین کی تعظیم کرو۔ جب تک تم اس کے ساتھ ہو۔



﴿۲۶۷﴾: حدثنا عثمان بن أحمد بن عبد الله، ثنا إسحاق بن إبراهيم بن سنين، ثنا زكريا بن يحيى المدائني، ثنا إبراهيم بن زكريا البصري، ثنا عبد ربه بن سليمان، عن الأوزاعي، عن الزهري، عن عروة، عن عائشة، قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الْجَنَّةُ دَارُ الْأَسْخِيَاءِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت خوں کا گھر ہے۔



﴿۲۶۸﴾: حدثنا أحمد بن عيسى بن السكن، ثنا هاشم بن القاسم الحراني، ثنا يعلى بن الأزدق، عن عبد الله بن جرّاد، وكليب بن جزي، والرقاد بن ربيعة، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ تُسَمَّى السُّخَاءَ، مِنْهَا خَرَجَ السُّخَاءُ، وَلَنْ يُلْجَ الْجَنَّةَ شَيْخٌ.

عبداللہ بن جراح، کلیب بن جزی اور قادن ربیعہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت میں ایک مہخت ہے جس کا نام "سقاء" ہے۔ سخاوت اسی سے نکلی ہے۔ اور بخیل ہرگز جنت میں داخل نہیں ہوگا۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ كِتَابِي كِتَابِ الصَّبْرِ وَمَا فِيهِ مِنَ الْفَضْلِ

صبر اور جو کچھ اس میں فضیلت ہے اس کا مختصر بیان۔

﴿۲۶۹﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا محمد بن مصفى، ثنا بقیة، عن ابن عیاش، عن عاصم بن رجاء بن حیوة، عن أبی عمران الأنصاری، عن أبی سلام الحبشی، عن أبی عثمان، عن أبی مؤسی، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الصبر رضا.

حضرت ابوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: صبر خوشنودی ہے۔



﴿۲۷۰﴾: حدثنا أبی، ثنا محمد بن أحمد بن نصر الترمذی، ثنا یعقوب بن حمید، ثنا محمد بن خالد المخزومی، عن سفیان، عن زید، عن أبی رائل، عن عبد الله، عن النبی صلى الله عليه وسلم قال: الصبر نصف الإيمان، والیقین الإیمان کُلُّهُ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: صبر نصف ایمان ہے اور یقین سارے کا سارا ایمان ہے۔



﴿۲۷۱﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن شیبہ، ثنا محمد بن عمرو بن حنان، ثنا بقیة، عن معاوية بن یحیی، عن سفیان الثوری، عن رجل، عن مکحول، عن أبی هريرة، قال: یا رسول الله، هل من رجل یدخل الجنة بغير حساب؟ قال: نعم، کُلُّ رَجِيمٍ صَبُورٍ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا کوئی شخص جنت میں بغیر حساب کے داخل ہوگا؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں، ہر رحم دل، بہت صبر کرنے والا۔



﴿۲۷۲﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوی، ثنا عمار بن نصر أبو یاسر، حدثنی بقیة، حدثنی معاوية،

حدثني أبو بكر القبي ، عن أبي الزناد ، عن الأعرج ، عن أبي هريرة ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الْمَعُونَةَ تَأْتِي مِنَ اللَّهِ لِلْعَبْدِ عَلَى قَدْرِ الْمُؤْنَةِ ، وَإِنَّ الصَّبْرَ يَأْتِي مِنَ اللَّهِ عَلَى قَدْرِ الْمُصِيبَةِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : بے شک اللہ تعالیٰ کی طرف سے بندے کے لیے مدد، مشقت کی مقدار کے مطابق آتی ہے اور بے شک صبر اللہ تعالیٰ کی طرف سے مصیبت کی مقدار کے مطابق آتا ہے۔



﴿۱۷۳﴾ : حدثنا أحمد بن عمرو بن جابر ، بالرملة ، ثنا سليمان بن سيف الحراني ، ثنا فهد بن حيان ، ثنا عمران القطان ، عن ابن سيرين ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، ذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّنْعَةِ الْأُولَى .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ نے ذکر کیا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : صبر تو پہلے صدمہ کے وقت ہی ہے۔



﴿۱۷۴﴾ : حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا محمد بن يحيى النيسابوري ، ثنا يحيى بن يحيى ، ثنا عبد العزيز بن محمد ، عن عمرو بن أبي عمرو ، عن عاصم بن عمر بن قتادة ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ ، فَمَنْ صَبَرَ فَلَهُ الصَّبْرُ ، وَمَنْ جَزَعَ فَلَهُ الْجَزَعُ .

جناب محمود بن لبید سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : بے شک اللہ تعالیٰ جب کسی قوم سے محبت فرماتا ہے تو انہیں آزمائش میں ڈال دیتا ہے پھر جو صبر کرے اس کے لیے صبر ہے اور جو بے صبری کرے اس کے لیے بے صبری ہے۔



﴿۱۷۵﴾ : حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا محمد بن صدقة الجبلاني ، ثنا محمد بن حرب ، عن الزبيدي ، عن خالد بن محمد ، عن عبد الرحمن بن سلمة ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا وَصَبَرَ عَلَى ذَلِكَ .

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جو اسلام لایا اور اس کا رزق گزارے لائق تھا اور اس نے اس پہ صبر کیا تو وہ کامیاب ہوا۔



﴿۱۷۶﴾ : حدثنا أحمد بن محمد بن زياد القطان ، ثنا محمد بن غالب بن حرب ، ثنا صبح بن دينار ، ثنا

المعافى بن عمران ، عن سفيان ، وإسرائيل ، عن منصور ، عن مجاهد ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كَانَ الصَّبْرُ رَجُلًا لَكَانَ رَجُلًا كَرِيمًا.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر صبر مرد ہوتا تو بزرگ مرد ہوتا۔



﴿۲۷۷﴾: حدثنا منصور بن الفتح ، ثنا بشر بن موسى ، ثنا أبو بلال يعني الأشعري ، ثنا إبراهيم بن محمد ، عن موسى بن عبيدة ، عن جمهان السلمی ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّوْمُ نِصْفُ الصَّبْرِ ، وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ ، وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الصَّوْمُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: روزہ نصف صبر ہے، اور ہر چیز پہ زکاۃ ہے اور بدن کی زکاۃ روزہ ہے۔



﴿۲۷۸﴾: حدثنا الحسين بن القاسم ، ثنا علي بن حرب ، ثنا سفيان ، عن ابن أبي نجيح ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ قَالَ: الصِّيَامُ.

جناب مجاہد سے فرمان باری تعالیٰ: "اور صبر اور نماز سے مدد چاہو" سے متعلق مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: (صبر سے مراد روزہ ہے۔)



﴿۲۷۹﴾: حدثنا ابن صاعد ، ثنا سعد بن عبد الله بن عبد الحكم المصري ، ثنا إسماعيل بن إسحاق الأنصاري ، ثنا عثمان بن عبد الله القرظي ، ثنا رقية العبدی ، يعني مصقلة ، عن الحسن ، وثابت البناني ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ سَاعَاتِ الْأَذَى فِي النَّتَنِ يَنْهَبُ بِسَاعَاتِ الْإِثْمِ فِي الْآخِرَةِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: دنیا میں تکلیف کی گھڑیاں آخرت میں گناہ کی گھڑیوں کو لے جاتی ہیں۔



﴿۲۸۰﴾: حدثنا عبد الله بن خثيش ، ثنا عثمان بن معبد ، ثنا عبد الملك بن شيبه المديني ، ثنا أبو قتادة بن يعقوب بن عبد الله بن ثعلبة بن صعيبر العذري ، عن ابن أخي ابن شهاب ، عن ابن شهاب ، عَنْ أَنَسِ ،

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كَانَ الْمُؤْمِنُ فِي جُحْرِ ضَبٍّ لَقَبِضَ اللَّهُ لَهُ مَنْ يُؤْذِيهِ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر انسان گودہ کی ٹل میں بھی ہوتا تو اللہ تعالیٰ اس کو تکلیف دینے والا، اس پر مسلط فرمادیتا۔



﴿۲۸۱﴾: حدثنا علي بن محمد بن مهران القزويني، ثنا دارد بن سليمان القزويني، ثنا علي بن موسى

الرضا، ثنا موسى بن جعفر، عن أبيه جعفر بن محمد، عن أبيه محمد بن علي، عن أبيه علي بن الحسين، عن أبيه الحسين بن علي، عن أبيه علي بن أبي طالب، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا كَانَ وَلَا يَكُونُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مُؤْمِنٌ إِلَّا وَلَهُ جَارٌ يُؤْذِيهِ.

حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی بھی مومن ایسا نہیں ہوا اور نہ ہی قیامت تک کے لیے ہوگا جس کے لیے تکلیف دینے والا پڑوسی نہ ہو۔



﴿۲۸۲﴾: حدثنا أبي، ثنا العباس بن محمد، ثنا وهب بن جرير، عن شعبة، عن الأعمش، عن يحيى بن

وثاب، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ أَفْضَلُ مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں: وہ مومن جو لوگوں سے میل جول رکھے اور ان کے اذیت دینے پر صبر کرے، اس مومن سے افضل ہے جو لوگوں سے نہ میل جول رکھتا ہے اور نہ ہی ان کی تکلیف دینے پر صبر کرتا ہے۔



﴿۲۸۳﴾: حدثنا علي بن الفضل بن طاهر البلخي، ثنا عبد الصمد بن الفضل، أن حفص بن عمر العدني

، حدثهم عن الحكم بن أبان، عن عكرمة، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَنْ آذَى فَقِيهًا فَقَدْ آذَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَنْ آذَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ آذَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: جو شخص فقیہ کو اذیت پہنچائے اس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اذیت پہنچائی۔ اور جس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اذیت پہنچائی اس نے اللہ عزوجل کو اذیت پہنچائی۔



﴿۲۸۴﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا يعقوب بن مقيان ، ثنا أبو عتبة الحسن بن علي بن مسلم السكوني الحمصي ، ثنا معاوية بن يحيى ، عن نصر بن علقمة ، عن أخيه ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَقِيَ الْعَدُوَّ فَصَبَرَ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يَغْلِبَ ؛ لَمْ يُقْتَنَ فِي قَبْرِهِ.

حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص دشمن سے ملے تو صبر کرے یہاں تک کہ شہید کر دیا جائے یا غلبہ پائے تو قبر میں امتحان نہ لیا جائے گا۔



﴿۲۸۵﴾: حدثنا البغوی ، ثنا أبو خيثمة ، ومحمد بن إسحاق ، وأحمد بن منصور ، قالوا: ثنا إسماعيل بن عمر ، ثنا عبد الواحد ، مولى عروة ، وكنيته أبو حمزة ، حدثني عروة ، عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ آذَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ اسْتَحَلَّ مُحَارَبَتِي.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جس نے میرے ولی کو تکلیف دی تحقیق اس نے مجھ سے جنگ کو حلال ٹھہرایا۔



﴿۲۸۶﴾: حدثنا الحسن بن حبيب بن عبد الملك ، بلعشق ، ثنا محمد بن إسماعيل الصائغ ، ثنا إبراهيم بن المنذر ، حدثني محمد بن صليقة الفدكي ، أخبرني أبو عياش عبد الملك بن أبي عياش ، أخبرني عون بن محمد بن علي بن أبي طالب ، عن أبيه ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَصَابَ أَحَدًا أَحَدًا أَفْضَلَ مِنْ جُرْعَةٍ غَيِظٍ يَجْتَرُّهَا.

حضرت علی بن ابی طالب کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی شخص نے غصے کے اس گھونٹ سے زیادہ افضل کوئی چیز نہ پائی جسے اس نے پی لیا۔



﴿۲۸۷﴾: حدثنا الحسن بن محمد بن عثمان الفارسي ، بالبصرة ، ثنا يعقوب بن مقيان ، ثنا زكريا بن نافع الأرسوفي ، ثنا محمد بن مسلم ، عن عثمان بن عبد الله بن أوس ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ ، فِي قَوْلِهِ: وَيَبْشُرُ الْمُخْبِتِينَ قَالَ: الَّذِينَ لَا يَظْلِمُونَ ، وَإِذَا ظَلَمُوا لَمْ يَنْتَصِرُوا.

جناب عمرو بن اوس سے فرمان باری تعالیٰ: ”اور عاجزی کرنے والوں کو خوشخبری دیجیے۔“ سے متعلق مروی ہے، آپ نے فرمایا: وہ لوگ جو ظلم نہیں کرتے، اور جب ظلم کیے جائیں تو انتقام نہیں لیتے۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ كِتَابِي كِتَابِ بَرِّ الْوَالِدَيْنِ وَمَا فِيهِ

مِنْ الْفَضْلِ وَالْمُدَبِّ عَلَى ذَلِكَ

والدین کے ساتھ بھلائی اور اس کی فضیلت اور اس کی ترغیب کا مختصر بیان۔

﴿۲۸۸﴾: حدثنا الشيخ محمد بن سعيد بن عبد الرحمن الحراني بالرقعة، حدثني سليمان بن عبد الله

بن محمد بن سليمان بن أبي داود، حدثني جدي محمد بن سليمان، عن أبيه، عن عبد الكريم بن فرات بن ثعلبة الهمداني، عن أبي الدرداء، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: الباب الأوسط من الجنة مفتوح لبرِّ الوالدَيْنِ، فمن برَّهما فُتِحَ له، ومن عَقَّهما أُغْلِقَ دُونُهُ.

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت کا درمیانی دروازہ والدین سے نیکی کرنے والے کے لیے کھلا ہوا ہے۔ پس جو ان دونوں سے بھلائی کرے، اس کے لیے وہ دروازہ کھول دیا جاتا ہے اور جو ان دونوں کی نافرمانی کرے اس پر وہ دروازہ بند کر دیا جاتا ہے۔



﴿۲۸۹﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا إسحاق بن إبراهيم المرزوي، ثنا محمد بن جابر، عن

أبي إسحاق، عن أبي عبيدة، عن عبد الله، قال: سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم: أي العمل أفضل؟ قال: الصلاة لوقتها، وبرُّ الوالدَيْنِ، والجهاد في سبيل الله.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا: سب سے بہتر کون سا عمل ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے وقت پر نماز، اور والدین سے نیکی اور اللہ کی راہ میں جہاد۔



﴿۲۹۰﴾: حدثنا يوسف بن يعقوب بن إسحاق البهلول، حدثني جدي، حدثني أبي، عن محمد بن

يونس بن خباب، عن يونس بن خباب، عن يزيد التيمي، عن زيد بن أرقم، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: من أصبح عنه والداه راضيين، أصبح له بابان مفتوحان إلى الجنة.

جناب زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو اس حال میں صبح کرے کہ اس کے والدین اس سے راضی ہوں تو اس نے اس حال میں صبح کی کہ اسکے لیے جنت کی طرف دو دروازے کھلے ہوئے ہیں۔



﴿۲۹۱﴾: حدثنا محمد بن أحمد بن أبي الثلج ، ثنا علي بن عمرو الأنصاري ، ثنا يحيى بن سعد ، عن ابن جريج ، عن محمد بن طلحة بن ركانة ، عن أبيه ، عن معاوية بن جهممة السلمي ، قال : أتيت النبي صلى الله عليه وسلم فسألته عن الغزو ، فقال : هل لك من أم ؟ قال : قلت : نعم . قال : فالزمها ؛ فإن الجنة تحت رجلها .

حضرت معاویہ بن جہمہ سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوا۔ پس میں نے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جہاد سے متعلق سوال کیا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : کیا تیری ماں ہے؟ جناب جہمہ نے فرمایا : میں نے عرض کی : جی ہاں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : اسکی خدمت میں رہ کیونکہ جنت اس کے دونوں قدموں کے نیچے ہے۔



﴿۲۹۲﴾: حدثنا الحسين بن إسماعيل الضبي ، ثنا أبو أمية الطرسوسي ، ثنا أبو خالد الأموي ، ثنا أبو سعد البقال ، عن عطاء بن أبي رباح ، عن زيد بن أرقم ، قال : قال النبي صلى الله عليه وسلم : إذا حج الرجل عن والديه تقبل منه ومنهما ، واستبشرت أرحامهما في السماء ، وكُتب عند الله برًا .

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جب کوئی شخص اپنے والدین کی طرف سے حج کرے تو اسکی طرف سے اور ان دونوں کی طرف سے قبول کر لیا جاتا ہے اور ان دونوں کے رشتے دار آسمان میں خوش ہوتے ہیں اور وہ شخص اللہ کے ہاں بھلائی کرنے والا لکھ دیا جاتا ہے۔



﴿۲۹۳﴾: حدثنا الحسين بن يحيى بن عياض القطان ، والحسن بن موسى بن الحسن النسائي ، قالا : ثنا أحمد بن المقدام ، ثنا حزم ، ثنا ميمون بن سياه ، عن أنس بن مالك ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : من أراد أن يوسع الله عليه في رزقه ، ويؤتاه في عمره ، فليزر والديه وليصل رحمه .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جو چاہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے رزق میں فراخی کر دے اور اس کے لیے اس کی عمر میں اضافہ فرما دے تو اسے چاہیے کہ اپنے والدین سے نیکی کرے اور اپنا رشتہ جوڑے۔



﴿۲۹۴﴾: حدثنا إبراهيم بن عبد الله الزبيبي ، ثنا أبو موسى الزمن ، ثنا يحيى بن سعيد ، عن سفيان ، وشعبة ، قالا : ثنا حبيب بن أبي ثابت ، عن أبي العباس ، عن عبد الله بن عمرو ، قال : جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم يستأذنه في الجهاد ، فقال : أحيى والداك ؟ قال : نعم . قال : ففيهما فجاهد .

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ایک شخص نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس جہاد کی اجازت لینے آیا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تیرے والد بن زعدہ ہیں؟ اس نے عرض کی: جی ہاں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو انہیں میں جہاد کرو۔



﴿۲۹۵﴾: حدثنا محمد بن عثمان بن جبلة العتكي، بالبصرة، وجعفر بن أحمد بن حمدان الموصلي، قالوا: ثنا محمد بن زياد الزياتي، ثنا حماد بن زيد، ثنا بهز بن حكيم، عن أبيه، عن جده، قال: قلت: يا رسول الله، من أبُّ؟ قال: أمك. قال: قلت: ثم من؟ قال: ثم أمك. قال: قلت: ثم من؟ قال: ثم أباك، ثم الأقرب فالأقرب.

بہز بن حکیم اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے راوی، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں کس سے نیکی کرو؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنی ماں سے۔ کہا: میں نے عرض کی: پھر کس سے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر تیری ماں سے۔ کہا: میں نے عرض کی: پھر کس سے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر تیری ماں سے۔ کہا: میں نے عرض کی: پھر کس سے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر اپنے باپ سے، پھر سب سے زیادہ قریبی، پھر زیادہ قریبی سے۔



﴿۲۹۶﴾: حدثنا أحمد بن نصر بن طالب، ثنا أبو زرعة عبد الرحمن بن عمرو، ثنا سليمان وهو ابن عبد الرحمن، ثنا إسماعيل بن عياش، حدثني أم عبد الله بنت خالد بن معدان، عن أبيها، عن المقدم، أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن الله يوصيكم بأمهاتكم.

جناب مقدم سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ تمہیں تمہاری ماؤں کے بارے میں تاکید فرماتا ہے۔



﴿۲۹۷﴾: حدثنا عبد الله بن محمد بن زياد، ثنا أبو الأزهر وأحمد بن منصور، قالوا: ثنا عبد الرزاق، أنبا معمر، عن الزهري، عن عمرة، عن عائشة، قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: نمت فرأيتني في الجنة، فسمعت صوت قاري يقرأ، فقلت: من هذا؟ قالوا: هذا حارثة بن النعمان. قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: كذلك البر، وكذلك البر، وكان أبر الناس بأمه.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں سویا تو میں نے اپنے آپ کو جنت میں پایا، پس میں نے ایک قاری کے پڑھنے کی آواز سنی تو میں نے کہا: یہ کون ہے؟ ہرشتوں

نے عرض کی: یہ حارث بن نعمان ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اچھا سلوک کرنے والا ایسا ہی ہوتا ہے۔ نیک سلوک کرنے والا ایسا ہی ہوتا ہے۔ اور جناب حارث لوگوں میں سے سب سے زیادہ اپنے والد کے ساتھ بھلائی کرنے والے تھے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۲۹۸﴾: حدثنا ابن صاعد، ثنا عمرو بن علي، ثنا خالد بن الحارث، ثنا شعبه، عن يعلى بن عطاء، عن أبيه، عن عبد الله بن عمرو، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: رَضَا اللَّهُ فِي رَضَا الْوَالِدَيْنِ، وَسَخَطُ اللَّهِ فِي سَخَطِ الْوَالِدَيْنِ.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اللہ کی خوشنودی والدین کی خوشنودی میں ہے اور اللہ کی ناراضگی والدین کی ناراضگی میں ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۲۹۹﴾: حدثنا عثمان بن محمد بن جعفر الكوفي، ثنا محمد بن أحمد بن يزيد الرياحي، ثنا أبي، ثنا يحيى بن سابق المديني، عن خيثمة بن خليفة بن خيثمة بن عبد الرحمن الجعفي، عن ربيعة بن أبي عبد الرحمن الرأي، عن أبي جعفر محمد بن علي بن الحسين، عن جابر بن عبد الله، قال: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كَانَ فِيمَا أُعْطِيَ اللَّهُ مُوسَى فِي الْأَلْوَابِ الْأُولَى: اشْكُرْ لِي وَلَوْ أَلَيْكَ الْغَمْلُ، وَأَنْسَأْ لَكَ فِي عُمْرِكَ، وَأُحْيِكَ حَيَاةً طَيِّبَةً، وَأَقْلَبْكَ إِلَى خَيْرٍ مِنْهَا وَفِي الْجَمَاعِ الْكَبِيرِ: وَأَقْلَبْكَ إِلَى خَيْرٍ مِنْهَا.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو پہلی تختیوں میں جو عطا فرمایا تھا اس میں تھا: میرا اور اپنے والدین کا شکر کر۔ میں تجھے ہلاکت کی جگہوں سے بچاؤں گا۔ تیری عمر میں درازی فرماؤں گا۔ تجھے سحری زندگی چلاؤں گا اور تجھے اس سے بہتر کی طرف پلٹاؤں گا۔ اور جامع کبیر میں ہے: اور تجھے اس سے بہتر کی طرف ہائی دوں گا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۳۰۰﴾: حدثنا البغوي، ثنا محمد بن عبد الوهاب الحارثي، ثنا عبد الرحمن الغسيل، عن أسيد يعني ابن علي بن عبيد، مولى ابن ساعدة، عن أبيه علي بن عبيد، عن أبي أسيد—وَكَانَ، بَدْرِيًّا— قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرٍّ وَالَّذِي مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِمَا شَيْءٌ أَبْرَهُمَا؟ قَالَ: نَعَمْ، الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا، وَالْاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِنْفَاذُ عَهْدِهِمَا، وَإِكْرَامُ صَدِيقِهِمَا، وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا رَحِمَ إِلَّا مِنْ قَبْلِهِمَا، فَهَذَا الَّذِي بَقِيَ عَلَيْكَ مِنْ بَرٍّ هُمَا.

حضرت ابو اسید رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ اور آپ بدری صحابی تھے۔ ان سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نبی صلی

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس حاضر تھا کہ انصار میں سے ایک شخص حاضر ہوا اور عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ! کیا میرے والدین کی موت کے بعد کوئی ایسی بھلائی باقی ہے جو میں ان سے کروں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں، ان دونوں پر درود، ان دونوں کے لیے استغفار، ان دونوں کے کیے ہوئے عہد پورے کرنا، ان دونوں کے دوستوں کی تعظیم اور وہ رشتہ جوڑے رکھنا جو صرف ان ہی کی جانب سے ہے۔ پس یہ ان کے ساتھ وہ بھلائی ہے جو تجھ پہ باقی ہے۔



﴿۳۰۱﴾: حدثنا الحسين بن محمد بن عفير الأنصاري ، ثنا الحجاج بن يوسف بن قتيبة ، ثنا بشر بن الحسين ، حدثني الزبير بن عدي ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ قَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَلَهُ الْكِبَرَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ، لِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَلَهُ الْعِظَمَةُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ، لِلَّهِ الْمُلْكُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ وَرَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَلَهُ النُّورُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ، مَرَّةً وَاحِدَةً ، ثُمَّ قَالَ : اجْعَلْ ثَوَابَهَا لَوَالِدَيْ ، لَمْ يَتَّقِ لَوَالِدَيْهِ عَلَيْهِ حَقٌّ إِلَّا أَذَاهُ إِلَيْهِمَا .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص یہ کلمات ایک بار کہے: ”الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَلَهُ الْكِبَرَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ، لِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَلَهُ الْعِظَمَةُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ، لِلَّهِ الْمُلْكُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ وَرَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَلَهُ النُّورُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ“، (تمام خوبیاں اللہ کو ہیں جو پروردگار آسمانوں اور زمین کا، پروردگار سارے جہانوں کا، اور اسی کے لیے بڑائی ہے آسمانوں اور زمین میں اور وہی غالب حکمت والا ہے۔ اللہ ہی کے لیے خوبیاں ہیں، جو پروردگار آسمانوں اور زمین کا، پروردگار سارے جہانوں کے لیے عظمت ہے آسمانوں اور زمین میں اور وہی غالب حکمت والا ہے۔ اللہ ہی کے لیے بادشاہی ہے جو پروردگار آسمانوں کا، پروردگار زمین کا، پروردگار سارے جہانوں کا، اور اسی کے لیے آسمانوں اور زمین میں نور ہے اور وہی غالب حکمت والا ہے۔) پھر کہے: اے اللہ اس کا ثواب میرے والدین کو پہنچا، تو اس پر اس کے والدین کا ہر حق لازم اس نے اداء کر دیا۔



﴿۳۰۲﴾: حدثنا علي بن عبد الله بن مبشر ، ثنا محمد بن حرب النشائي ، عن صلة بن سليمان ، عن ابن جريج ، عن عطاء ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ حَجَّ عَنْ أَبِيهِ أَوْ قَضَى عَنْهُمَا مَغْرَمًا بُعِثَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الْأَبْرَارِ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اپنے والدین کی طرف سے حج کرے، یا ان کا قرضہ چکائے تو قیامت کے روز نیکوکاروں کے ساتھ اٹھایا جائے گا۔



بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْقَنَاعَةِ وَالصَّبْرِ عَلَى ذَلِكَ

قناعت اور اس پر صبر کی فضیلت۔

﴿۳۰۳﴾: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد ، ثنا سليمان بن الربيع بن هشام النهدي ، ثنا كادح يعني ابن رحمة الزاهدي ، ثنا المعلى بن عرفان ، عن شقيق ، عن ابن مسعود ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَنَعَ بِمَا رَزَقَ دَخَلَ الْجَنَّةَ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص وی گئی روزی پہ قناعت کرے، وہ داخل جنت ہوا۔



﴿۳۰۴﴾: حدثنا زيد بن محمد بن خلف القرشي ، بمصر ، ثنا أحمد بن عبد الرحمن بن وهب ، ثنا عمى عبد الله بن وهب ، حدثني أبو هانء يعني حميد بن هانء الخولاني ، عن أبي علي عمرو بن مالك الجنبی ، عَنْ قَاضِيَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ ، أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَفْلَحَ مَنْ هَدَى لِلْإِسْلَامِ وَكَانَ عَيْشُهُ كَهَافًا وَقَنَعَ بِهِ.

جناب قاضیہ بنت عبید انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: وہ شخص کامیاب ہوا جسے اسلام کی ہدایت دی گئی اور اس کا رزق گزارے لائق تھا اور اس نے اس پہ قناعت کی۔



﴿۳۰۵﴾: حدثنا الحسن بن محمد بن شعبة الأنصاري ، ومحمد بن هارون الحضرمي ، وأحمد بن محمد بن عبد الكريم الفزاري ، قالوا: ثنا زياد بن يحيى الحساني ، ثنا عبد الله بن إبراهيم الغفاري ، حدثني المنكدر بن محمد ، عن أبيه ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَفْقَدُ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قناعت نہ ختم ہونے والی دولت ہے۔



﴿۳۰۶﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا أبو الربيع الزهراني ، ثنا إسماعيل بن عياش ، عن أبي رجاء ، عن برد بن سنان ، عن مكحول ، عن واثلة بن الأسقع ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كُنْ وَرِعًا تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ وَكُنْ قِيَعًا تَكُنْ أَشْكَرَ النَّاسِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ممنوعات سے پرہیز کرنے والا ہو جا تو لوگوں میں سے سب سے بڑا عبادت گزار بن جائے گا۔ اور قیاعت کرنے والا بن جا تو لوگوں میں سے سب سے زیادہ شکر گزار بن جائے گا۔



﴿۳۰۷﴾: حدثنا محمد بن يوسف بن يعقوب القاضي ، ثنا عبد الله بن شبيب الربيعي ، ثنا إسحاق الفروري ، حدثني سعيد بن مسلم بن يانك ، عن علي بن حسين ، عن أبيه ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ رَضِيَ مِنَ اللَّهِ بِالْقَلِيلِ مِنَ الرِّزْقِ ؛ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْقَلِيلِ مِنَ الْعَمَلِ .

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اللہ کی طرف سے تھوڑی روزی پر راضی ہو، اللہ تعالیٰ اس کی طرف سے تھوڑے عمل پر راضی ہو جائے گا۔



﴿۳۰۸﴾: حدثنا محمد بن عمر بن الحسن ، أنبا عبد الله بن أبي الدنيا ، ثنا فضيل بن عبد الوهاب ، ثنا جعفر بن سليمان ، عن أبي طارق السعدي ، عن الحسن ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَرْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اللہ تعالیٰ نے تیرے لیے حصہ مقرر فرمایا ہے اس سے راضی ہو جا۔ تو لوگوں میں سے سب سے زیادہ غنی ہو جائے گا۔



﴿۳۰۹﴾: حدثنا عبد الله بن جعفر بن حشيش ، ثنا يوسف بن موسى القطان ، ثنا جرير ، عن ليث ، عن عيسى ، - أراه من أهل المدينة - عن عبد الله بن سلمة ، أو سلمة بن عبد الرحمن - أراه من بني سليم - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا وَصَبَرَ عَلَيْهِ .

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تحقیق کامیاب ہو وہ شخص جو اسلام لایا اور اس کا رزق گزارے لائق تھا اور اس نے اس پر صبر کیا۔



﴿۳۱۰﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، ثنا أبو الأشعث، ثنا المعتمر، قال: سمعت أبي، ثنا قتادة، عن خلود بن عبد الله العصري، عن أبي الدرداء، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: مَا طَلَعَتْ شَمْسٌ إِلَّا وَبِجَنَّتَيْهَا مَلَكَانِ يُنَادِيَانِ أَنَّهُمَا يُسْمِعَانِ مَنْ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا الثَّقَلَيْنِ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، هَلُمُّوا إِلَى رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ، فَإِنْ مَا قُلْ وَكَفَى خَيْرٌ مِمَّا كُنْتُمْ وَالْهَى وَلَا آبَتْ إِلَّا وَبِجَنَّتَيْهَا مَلَكَانِ يُنَادِيَانِ: اللَّهُمَّ مَنْ أَنْفَقَ فَأَعْقَبَهُ خَلْفًا، وَمَنْ أَمْسَكَ فَأَعْقَبَهُ تَلْفًا أَوْ كَمَا قَالَ.

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بھی سورج طلوع ہوتا ہے اس کے دونوں پہلوؤں میں دو فرشتے پکار رہے ہوتے ہیں وہ دونوں انسانوں اور جنوں کے علاوہ تمام زمین والوں کو سنا رہے ہوتے ہیں: اے لوگو! آؤ اپنے رب عزوجل کی طرف بے شک جھکوڑا ہوا اور کفایت کرے، اس سے بہتر ہے جو زیادہ ہوا اور غفلت میں ڈال دے۔ اور جب بھی سورج غروب ہوتا ہے تو اس کے دونوں پہلوؤں میں دو فرشتے عدا کر رہے ہوتے ہیں: اے اللہ جس نے خرچ کیا اس کو بدلہ عطا فرما۔ اور جس نے روک کر رکھا اس کا مال ہلاک فرما۔ (یا جیسار رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا)



﴿۳۱۱﴾: حدثنا عمر بن الحسن بن علی، ثنا يحيى بن إسماعيل، ثنا جعفر بن علي الحريري، ثنا سيف يعني ابن عمر، عن عبد الله بن سعيد بن سعيد بن أبي هند، عن جده، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَنِي فَأَرْزُقْهُ الْعَفَافَ وَالْكَفَافَ، وَمَنْ أَبْغَضْتَنِي فَأَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا فرمائی: اے اللہ! جو مجھ سے محبت کرے اسے پاکدامنی اور گزارے لائق روزی عطا فرما۔ اور جو مجھ سے بغض رکھے اس کی مال اور اولاد بڑھا دے۔



﴿۳۱۲﴾: حدثنا محمد بن مخلد، ثنا عيسى بن عبد الله بن سليمان، ثنا رواد بن الجراح، عن سفيان، عن منصور، عن إبراهيم، قال: فَلْنَحْيِنَهُ حَيَاةً طَيِّبَةً قَالَ: الْقَنَاعَةُ.

جناب ابراہیم سے "پس ہم اسے پاکیزہ زندگی جلائیں گے" سے متعلق مروی ہے، آپ نے فرمایا: اس سے مراد قناعت ہے۔



﴿۳۱۳﴾: حدثنا جعفر بن محمد بن نصر، ثنا موسى بن هارون، ثنا الحماني، ثنا ابن يمان، عن المنهال بن خليفة، عن سليمان بن أبي بردة، عن الرقاد، عن علي، قال: فَلْنَحْيِنَهُ حَيَاةً طَيِّبَةً قَالَ: الْقَنُوعُ.

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے "پس ہم اسے پاکیزہ زندگی جلائیں گے" سے متعلق مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: قناعت۔



﴿۳۱۴﴾: حدثنا أحمد بن مسعود ، ثنا بحر بن نصر ، ثنا يحيى بن حسان ، ثنا مسلم ، عن ابن أبي نجيح ، عن مُجَاهِدٍ ، فِي قَوْلِهِ: فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً قَالَ: رِزْقًا حَلَالًا .
جناب مجاہد سے فرمان باری عزوجل "تو ہم اسے پاکیزہ زندگی عطا فرمادیں گے" سے متعلق مروی ہے، آپ نے فرمایا: حلال روزی۔



﴿۳۱۵﴾: حدثنا محمد بن أحمد بن محمد بن معمر ، ثنا الحسن بن ناصح ، ثنا شاذان ، ثنا شريك ، عن خفيف ، عن عكرمة ، عن ابن عباس ، فِي قَوْلِهِ: هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ قَالَ: أَغْنَىٰ: رَضِيَ. وَأَقْنَىٰ: أَقْنَعَ .
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمان باری عزاسمہ "هو أغنى وأقنى" سے متعلق مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اغنی سے مراد، وہ راضی ہوا، اور اقنى سے مراد اس نے قناعت بخشی۔



﴿۳۱۶﴾: حدثنا محمد بن عبد الله بن أحمد بن عتاب العبدى ، ثنا إسماعيل بن إسحاق ، ثنا أبو ثابت ، ثنا ابن رهب ، حدثني مالك بن أنس ، قَالَ: مَنْ رَضِيَ بِشَيْءٍ كَفَاهُ .
امام مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: جو کسی شے پر راضی ہو وہ اس کو کفایت کرتی ہے۔



﴿۳۱۷﴾: سمعت أحمد بن محمد بن يزيد الزعفراني ، يقول: سمعت أبي يقول ، سمعت بِشْرَ بْنَ الْحَارِثِ ، يَقُولُ: الْغَنِيُّ هُوَ الْقَنُوعُ .
جناب بشر بن حارث نے فرمایا: غنی، محض قناعت ہے۔



بَابُ مُخْتَصِرٍ مِنْ فَضْلِ الْحَجِّ وَالْتَفَتِهِ إِلَيْهِ

حج اور اس میں خرچ کرنے اور اس کے لیے کوشش کرنے کی فضیلت کا مختصر بیان۔

﴿۳۱۸﴾: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد ، ثنا إبراهيم بن سعيد الجوهري ، ثنا سعيد بن عبد الحميد بن جعفر ، عن ابن أبي الزناد ، عن موسى بن عقبة ، عن صالح ، مولى التوأمة ، عن ابن عباس ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَجِّ ، فَقَالَ : إِذَا خَرَجْتَ عَلَى ذَاتِكَ فَلَا تَرْفَعْ حَافِرًا وَلَا تَضَعُهُ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَكَ بِهِ حَسَنَةً وَمَعَ غَنِكَ سَيِّئَةً.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ ایک شخص نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حج سے متعلق پوچھا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تو اپنے جانور پر نکلے تو وہ جانور جو پاؤں اٹھاتا ہے اور جو رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے تیرے لیے ایک نیک لکھتا ہے اور تجھ سے ایک برائی مٹاتا ہے۔



﴿۳۱۹﴾: حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ ، وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَبْشَرٍ ، قَالَا : ثنا أَبُو الْأَشْعَثِ أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ صَالِحٍ الْبَاهِلِيُّ ، ثنا أَبِي صَالِحُ بْنُ دِرْهَمٍ ، قَالَ : خَرَجْتُ إِلَى مَكَّةَ ، فَتَلَقَانَا أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ : سَمِعْتُ خَلِيلِي أَبَا الْقَاسِمِ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ يَوْمَ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ، فَرَكِبَ رَاحِلَتَهُ ، لَمْ تَرْفَعْ رَاحِلَتُهُ خُفًا وَلَمْ تَضَعْ خُفًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا أَجْرًا ثُمَّ قَالَ : هَلُمَّ اسْتَأْنِفِ الْعَمَلَ .

صالح بن دہم نے فرمایا: میں مکہ کی جانب نکلا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمیں سامنے سے آئے اور فرمایا: میں نے اپنے خلیل جناب ابوالقاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو شخص اپنے گھر سے بیت عتیق کے ارادے سے نکلے پس اپنی سواری پر سوار ہو تو اس کی سواری جو پاؤں اٹھاتی ہے اور جو رکھتی ہے اللہ تعالیٰ اس شخص کے لیے اس کے بدلے ثواب لکھتا ہے پھر فرماتا ہے: آ، نے سرے سے عمل کر۔



﴿۳۲۰﴾: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ ، بِحَمَصٍ ، ثنا مُوسَى بْنُ عِيسَى بْنِ الْمُنْذِرِ ، ثنا مُوسَى بْنُ أَيُّوبَ ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ الشَّقْفِيُّ ، عَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَمْرٍو الْقَزَارِيِّ ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، وَعَنْ هَانِئِ بْنِ قَيْسٍ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَغْنَى إِذَا خَرَجَ الْحَاجُّ مِنْ بَيْتِهِ كَانَ فِي حِرْزِ اللَّهِ ، فَإِنْ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يَقْضَى نُسُكُهُ ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ ، وَإِنْفَاقُهُ الدَّرْهَمَ الْوَاحِدَ فِي ذَلِكَ الْوَجْهِ يَعْدِلُ أَلْفَ أَلْفٍ دِرْهَمٍ فِيمَا سِوَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حج کرنے والا جب اپنے گھر سے نکلتا ہے تو اللہ کی حفاظت میں ہوتا ہے۔ پس اگر مناسک حج ادا کرنے سے پہلے مر جائے تو اللہ تعالیٰ اس کے اگلے پچھلے سارے گناہ بخش دیتا ہے اور حج کرنے والے کا حج کے لیے ایک درہم خرچ کرنا اس کے علاوہ اللہ کی راہ میں دس لاکھ درہم خرچ کرنے کے برابر ہے۔



﴿۳۲۱﴾: حدثنا أحمد بن إبراهيم بن عبد الوهاب الشيباني، بدعشق، ثنا إبراهيم بن متقده، عن عبد الله بن وهب، عن مخزومة بن بكير، عن أبيه، قال: سمعت سهيل بن أبي صالح، يقول: سمعت أبي يقول: «سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَفَدَ اللَّهُ ثَلَاثَةَ: الْغَازِي، وَالْحَاجُّ، وَالْمُعْتَمِرُ».

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کاوند تین قسم کے لوگ ہیں: غازی، حج کرنے والا، اور عمرہ کرے والا۔



﴿۳۲۲﴾: حدثنا عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحيم الحمصي، بالبصرة، ثنا الحسن بن علي بن الوليد الكرايسي، ثنا خلف بن عبد الحميد بن عبد الرحمن بن أبي الحسناء، ثنا أبو الصباح عبد الغفور بن سعيد الواسطي، عن أبي هاشم، عن زاذان، عَنْ سَلْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ مَاتَ فِي أَحَدِ الْحَرَمَيْنِ اسْتَوْجِبَ شَفَاعَتِي، وَجَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمِينِ.

حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص حرمین میں سے کسی ایک میں مر گیا اس نے میری شفاعت کو اپنے لیے واجب کر لی، اور قیامت کے روز ایمان والوں سے آئے گا۔



﴿۳۲۳﴾: حدثنا الحسن بن إبراهيم بن عبد المجيد، ثنا العباس بن محمد الدوري، ثنا عبد الحميد بن صالح، ثنا محمد بن السماك وهو ابن صبيح، عن عائذ العجلي، عن محمد بن عبد الله، عن عطاء، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ مَاتَ فِي هَذَا الْوَجْهِ مُقْبِلًا وَمُدْبِرًا حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا لَمْ يُعْرَضْ وَلَمْ يُحَاسَبْ، وَقِيلَ لَهُ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَتْ عَائِشَةُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يَكْهَى بِالطَّائِفِينَ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اس راہ میں مرا آتے ہوئے، یا جاتے ہوئے حج کے لیے یا عمرہ کے لیے نہ پیش کیا جائے گا اور نہ ہی حساب کیا جائے گا اور اسے کہا جائے گا: جنت میں داخل ہو جا۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ طواف کرنے والوں پر نضر فرماتا ہے۔



﴿۳۲۴﴾: حدثنا أحمد بن زكريا بن يحيى الرواس ، ثنا عمرو بن علي ، ثنا أبو معاوية ، عن هلال بن ميمون الفلسطيني ، عن عطاء بن يزيد الليثي ، عن أبي هريرة ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ خَرَجَ مُجَاهِدًا فَمَاتَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَمَنْ مَاتَ حَاجًّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَمَنْ خَرَجَ مُعْتَمِرًا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ الْمُعْتَمِرِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص جہاد کے لیے نکلا اور مر گیا تو اللہ تعالیٰ قیامت تک اس کے لیے مجاہد کا اجر لکھتا رہے گا۔ اور جو شخص حج کرتا مرا، اللہ تعالیٰ روز قیامت تک اس کے لیے حج کرنے والے کا اجر لکھتا رہے گا۔ اور جو عمرہ کے لیے نکلا، اللہ تعالیٰ اس کے لیے قیامت تک عمرہ کرنے والے کا ثواب لکھتا رہے گا۔



﴿۳۲۵﴾: حدثنا إسماعيل بن علي ، ثنا محمد بن يونس ، ثنا حجاج بن نصير ، ثنا محمد بن مسلم الطائفي ، عن إسماعيل بن أمية ، عن سعيد بن جبير ، عن ابن عباس ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَجَّ مِنْ مَكَّةَ مَاضِيًا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ حَسَنَةً مِنْ حَسَنَاتِ الْحَرَمِ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَمَا حَسَنَاتِ الْحَرَمِ ؟ قَالَ: الْحَسَنَةُ بِمِائَةِ أَلْفِ حَسَنَةٍ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے مکہ سے چلتے ہوئے حج کیا اللہ تعالیٰ اس کے لیے ہر قدم کے بدلے حرم کی ٹکیوں سے ایک ٹکی لکھ دیتا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! حرم کی ٹکیاں کیا ہیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک ٹکی کے بدلے لاکھ ٹکیاں۔



﴿۳۲۶﴾: حدثنا الباغندي ، ثنا الحسن بن عثمان الزیادی ، ثنا شعيب بن صفوان ، عن الربيع بن الركين الفزاري ، عن عمرو بن دينار ، عن ابن عباس ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَذْعِنُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ ، فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالْخَطَايَا كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبِيثَ الْحَيْدِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حج اور عمرہ کی عادت بنالو، کیونکہ یہ دونوں محتاجی اور گناہوں کو ایسے دور کر دیتے ہیں جیسے آگ لوہے کے میل کو دور کر دیتی ہے۔



﴿۳۲۷﴾: حدثنا الباغندي ، ثنا عبد السلام بن عبد الحميد الحراني ، ثنا موسى بن أعين ، عن عطاء بن السائب ، عن أبي زهير ، عن علقمة ، عن ابن بُرَيْدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: النَّفَقَةُ فِي

الْحَجَّ مِثْلَ النَّفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، الذَّرْهَمُ بِمِئَةِ مِائَةٍ .

جناب ابن بریدہ سے مروی ہے، وہ اپنے والد سے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حج کے لیے خرچ کرنا اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی طرح ہے، ایک درہم کے بدلے سات سو۔



﴿۳۲۸﴾: حدثنا محمد بن هارون الحضرمي ، ثنا خالد بن يوسف السمنى ، ثنا أبو عوانة ، ثنا منصور ، عن أبي حازم ، عن أبي هريرة ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ حَجَّ الْبَيْتَ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ فَرَجَعَ كَانَ كَمَنْ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو بیت اللہ کا حج کرے، پس اس دوران نہ اپنی بیوی سے جماع کرے اور نہ کوئی گناہ کرے تو اس شخص کی طرح لوٹے گا جسے (اسی وقت) اس کی ماں نے جنم دیا۔



﴿۳۲۹﴾: حدثنا محمد بن حسن الموصلي ، ثنا الحسن بن سفيان ، ثنا محمد بن يحيى القسوي ، ثنا زاجر بن الصلت ، ثنا زياد بن سفيان ، عن أبي سلمة ، عن أنس بن مالك ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : رَجُلٌ أَوْضَى بِحُجَّةٍ كُتِبَتْ بِأَرْبَعِ حُجَّاتٍ : حُجَّةٍ لِلَّذِي أَمَرَ بِهَا ، وَحُجَّةٍ لِلَّذِي كَتَبَهَا ، وَحُجَّةٍ لِلَّذِي حَجَّهَا ، وَحُجَّةٍ لِلَّذِي أَتَقَلَّهَا .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص حج کی وصیت کرے تو چار حج لکھے جاتے ہیں: ایک حج اس کے لیے جس نے حج کا حکم دیا، ایک حج اس کے لیے جس نے اس کی وصیت کو لکھا، ایک حج اس کے لیے جس نے حج کیا اور ایک حج اس کے لیے جس نے اس کی وصیت کو جاری کیا۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ فَضْلِ الطَّائِفِينَ وَثَوَابِ ذَلِكَ

طواف کرنے والوں کی فضیلت اور اس کے ثواب کا مختصر بیان۔

﴿۳۳۰﴾: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد ، ثنا عبد الله بن الوضاح اللؤلؤي ، ثنا يحيى بن يمان ، عن عائذ بن نسير ، عن عطاء ، عن عائشة ، قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إِنَّ اللَّهَ لَيَبْهِي بِالطَّائِفِينَ مَلَائِكَةً .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ طواف کرنے والوں پر اپنے فرشتوں کے سامنے نذر فرماتا ہے۔



﴿۳۳۱﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا هلبة بن خالد ، ثنا حماد بن الجعد ، ثنا قتادة ، ثنا عطاء بن أبي رباح ، أن مولی ، لعبد الله بن عمرو حدثه عن عبد الله بن عمرو ، عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال : مَنْ طَافَ سَبْعًا وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكَعَتَيْنِ فَهُوَ عِدْلُ مُحَرَّرٍ.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو سات چکر طواف کرے اور مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعت نماز اداء کرے، تو وہ آزاد کردہ کی مثل ہے، یا اس کے لیے آزاد کردہ کا سا اجر ہے۔



﴿۳۳۲﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن يزيد الزعفرانی ، حدثنا محمد بن جعفر ، لقلوق ، ثنا إسحاق بن بشر ، ثنا أبو معشر ، عن محمد بن المنكدر ، عن جابر ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ أَسْبُوعًا يُحْصِيَهُ ثُمَّ أَتَى مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ فَرَكَعَ عِنْدَهُ رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ أَتَى زَمْزَمَ فَشَرِبَ مِنْ مَائِهَا ، أَخْرَجَهُ اللَّهُ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص بیت اللہ کا شمار کرتے ہوئے سات چکر طواف کرے پھر مقام ابراہیم کے پاس آکر اس کے پاس دو رکعت نماز اداء کرے پھر زمزم کے پاس آکر اس کا پانی پیے تو اللہ تعالیٰ اسے اس کے گناہوں سے اس دن کی طرح نکال دیتا ہے جس دن اس کی ماں نے اسے جنا تھا۔



﴿۳۳۳﴾: حدثنا محمد بن يعقوب بن الخضيب ، ثنا أحمد بن محمد بن عمر بن يونس اليمامي ، ثنا عبد الرزاق ، أنبا ابن المبارك ، عن شريك ، عن أبي إسحاق ، عن عبد الله بن سعيد ، عن أبيه ، عن ابن عباس ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ خَمْسِينَ أَسْبُوعًا غُفِرَ لَهُ.

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اس گھر کا پچاس بار سات سات چکر طواف کرے، اس کی بخشش کر دی جاتی ہے۔



باب فضل استلام الحجر المختصراً

حجر اسود کو چھونے کی فضیلت کا مختصر بیان۔

﴿۱۳۳۶﴾: حدثنا محمد بن إبراهيم بن أبي الحجاج، بالبصرة، ثنا محمد بن الحسين المكي، ثنا عبد

السلام بن صالح، ثنا جعفر بن سليمان الضبعي، عن أبي هارون العبدی، عن أبي سعيد الخدري، قال: حَبَّجْنَا
مَعَ عُمَرَ أَوَّلَ حَجَّةٍ حَجَّهَا مِنْ إِمَارَتِهِ، فَلَمَّا دَخَلَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ دَنَا مِنَ الْحَجَرِ فَقَبَّلَهُ وَاسْتَلَمَهُ، وَقَالَ: لَا عِلْمَ
أَنَّكَ حَجَرٌ لَا تَضُرُّ وَلَا تَنْفَعُ، وَلَوْ لَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَكَ وَاسْتَلَمَكَ مَا قَبَّلْتُكَ
وَلَا اسْتَلَمْتُكَ فَقَالَ لَهُ عَلِيٌّ: بَلَى يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّهُ لَيَضُرُّ وَيَنْفَعُ، وَلَوْ عَلِمْتُ تَأْوِيلَ ذَلِكَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ
لَعَلِمْتُ أَنَّ النَّبِيَّ أَقُولُ لَكَ كَمَا أَقُولُ، قَالَ اللَّهُ: وَإِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَنَهُمْ عَلَى
أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى، فَلَمَّا أَقْرَأَ أَنَّهُ الرَّبُّ وَأَنَّهُمْ الْعَبِيدُ كَتَبَ مِيثَاقَهُمْ فِي رَقٍّ، ثُمَّ أَلْقَاهُ فِي صَمِّ هَذَا
الْحَجَرِ، وَإِنَّهُ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَهُ عَيْنَانِ وَلِسَانٌ وَشَفَتَانِ يَشْهَدَانِ لِمَنْ رَافَاهُ بِالْمُؤَافَاةِ، فَهُوَ أَمِينُ اللَّهِ فِي هَذَا
الْمَكَانِ. فَقَالَ عُمَرُ: لَا أَبْقَانِي اللَّهُ بِأَرْضٍ لَسْتُ بِهَا يَا أَبَا الْحَسَنِ.

(فی سندہ من ہومتروک ومن ہوشیعی۔ قال نجم القادری : قال الامام ابن الہمام: رواہ الحاکم ایضاً۔)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کے ساتھ وہ حج کیا جو آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے دو رمارت میں پہلا حج کیا، پس جب آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسجد حرام میں داخل
ہوئے تو حجر اسود کے قریب آکر اس کا بوسہ لیا اور اسے ہاتھ سے چھوا، اور فرمایا: میں جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے، نہ نقصان دیتا ہے اور نہ
نفع۔ اور اگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تجھے چومتے اور ہاتھ سے چھوتے نہ دیکھا ہوتا تو میں نہ تمہارا بوسہ لیتا اور نہ تجھے
چھوتا۔ پس حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا: کیوں نہیں اے امیر المؤمنین! یہ نقصان اور نفع
دیتا ہے۔ اور اگر آپ اس کی تاویل کتاب اللہ سے جانتے تو آپ یقین کرتے کہ جو میں کہہ رہا ہوں وہ ایسا ہی ہے جیسا میں کہہ
رہا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "اور یاد کیجئے جب تیرے رب نے آدم کی اولاد کی پشتوں سے ان کی اولاد کو نکالا اور انہیں اپنے آپ پر گواہ
بنایا، کیا میں تمہارا رب نہیں، انہوں نے کہا: کیوں نہیں۔" پس جب انہوں نے اقرار کر لیا کہ وہی رب ہے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے
عہد کو ایک چمڑے میں لکھ کر اس پتھر کے اندر رکھ دیا۔ اور یہ پتھر قیامت کے روز اس حال میں اٹھایا جائے گا کہ اس کی دو آنکھیں، زبان
اور دو ہونٹ ہو گئے جو اس شخص کے لیے گواہی دیں جو حق کی ادائیگی کے لیے اس کے پاس آیا، پس وہ اس جگہ اللہ تعالیٰ کا امین ہے۔ پس
حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اے ابوالحسن! اللہ مجھے اس زمین میں باقی نہ رکھے جہاں تم نہ ہو۔

﴿۳۳۵﴾: حدثنا إسحاق بن محمد بن الفضل الزيات ، وعثمان بن عبدويه ، قالا: ثنا علي بن شعيب ،

حدثني إسحاق بن موسى بن الأسيب ، ثنا ثابت بن يزيد أبو زيد العبدى ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِهَذَا الْحَجَرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِسَانًا وَشَفَتَيْنِ يَشْهَدَانِ لِمَنِ اسْتَلَمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

جناب عبداللہ بن عثمان بن خثیم سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس حجر کیلئے قیامت کے روز زبان اور دو ہونٹ ہونگے جو اس شخص کے حق میں گواہی دیں گے جس نے اسے (ہاتھ سے یا بوسہ سے) چھوا۔



فصل استلام الركنين

دونوں رکتوں کو چھونے کی فضیلت۔

﴿۳۳۶﴾: حدثنا أبي ، ثنا عبد الكريم بن الهيثم ، ثنا سعيد بن سليمان ، عن عبد الله بن المؤمل ،

قال: سمعت عطاء بن أبي رباح ، يحدث عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَأْتِي الرُّكْنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْظَمَ مِنْ أَبِي قُبَيْسٍ لَهُ لِسَانٌ وَشَفَتَانِ يَتَكَلَّمُ فِيمَنِ اسْتَلَمَهُ بِالنِّيَّةِ ، وَهُوَ يَمِينُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الَّتِي يُصَافِحُ بِهَا خَلْقَهُ.

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے روز رکن (اسود) حبل ابوقبیس سے بڑا ہو کر آئے گا۔ اس کی زبان اور دو ہونٹ ہونگے۔ اس شخص کے بارے میں بات کرے گا جس نے حسن نیت سے اس کو چھوا اور وہ اللہ عزوجل کا دایاں ہاتھ ہے (جیسا اس کی شان کے لائق ہے) جس سے اللہ تعالیٰ اپنے مخلوق سے مصافحہ فرماتا ہے۔



﴿۳۳۷﴾: حدثني أبي ، ثنا عبد الكريم ، ثنا سعيد بن سليمان ، عن إبراهيم بن سليمان ، ثنا عبد الله بن

مسلم بن هرمز ، عن مجاهد ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ الْيَمَانِيَّ وَيُقَبِّلُهُ ، وَيَضَعُ خَدَّهُ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: عِنْدَ الرُّكْنِ الْيَمَانِيِّ مَلَكٌ مُنْذُ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ يَقُولُ: آمِينَ آمِينَ ، فَقُولُوا: رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً ، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رکن یمانی کو چھوتے اور اس کا بوسہ لیتے اور اپنا گال مبارک اس پر رکھتے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: رکن یمانی کے پاس جب سے اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو بنایا،

تب سے قیام قیامت تک ایک فرشتہ موجود ہے جو کہتا ہے: آمین، آمین (اے رب قبول فرما، اے رب قبول فرما) پس تم لوگ کہو: اے رب ہمارے! ہمیں دنیا میں بھی بھلائی عطا فرما اور آخرت میں بھی بھلائی عطا فرما اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔



﴿۳۳۸﴾: حدثنا ابن صاعد، ثنا محمد بن زبور المكي، ثنا فضيل يعني ابن عياض الزاهد، عن عطاء، عن عبد الله بن عبيد بن عمير، عن أبيه، قال: قلت لابن عمر: إنك تزاحم على هاتين الركنين زحاما ما رأيت أحدا من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم يفعله. قال: إن أفعل فقد سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن استلامهما يخط الخطايا.

عبداللہ بن عبید بن عمیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، کہا: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے عرض کی: آپ ان دونوں رکٹوں پہ ایسی مزاحمت فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے کسی کو ایسا کرتے نہیں دیکھا؟ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اگر میں ایسا کرتا ہوں تو تحقیق میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: ان دونوں رکٹوں کا استلام خطاؤں کو گراتا ہے۔



بَابُ فَضْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

لا حول ولا قوة الا باللہ (یعنی: اللہ تعالیٰ کی مخرمانی سے بچنے کی طاقت نہیں مگر اللہ تعالیٰ کے بچانے سے۔ اور اللہ تعالیٰ کی طاعت پر طاقت نہیں مگر اللہ تعالیٰ کی مدد سے۔) کی فضیلت۔

﴿۳۳۹﴾: حدثنا عبد الله بن أحمد بن إبراهيم بن مالك المارستاني، ثنا محمد بن سهل بن عسكر، ثنا عبد الرزاق، ثنا بشر بن رافع، عن محمد بن عجلان، عن أبيه، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا حول ولا قوة إلا بالله ترفع عن صاحبها تسعة وتسعين نوعاً من أنواع البلاء أدناها هم. حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لا حول ولا قوة الا باللہ“ اپنے پڑھنے والے سے نانوے قسم کی بلائیں مالتا ہے۔ ان میں سب سے ادنیٰ ترین ”پریشانی“ ہے۔



﴿۳۴۰﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا أحمد بن بديل، ثنا المحاربي، ثنا عمرو بن شمر، عن جابر، عن تميم بن حذلم، عن ابن عباس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من قال لا حول ولا قوة إلا بالله

الْعَظِيمُ صَرَفَ اللَّهُ عَنْهُ سَبْعِينَ بَاباً مِنَ الْبَلَاءِ أَهْوَنُهُنَّ الْهَمُّ وَالْعَمُّ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص "لا حول ولا قوۃ الا باللہ العظیم" کہے، اللہ تعالیٰ اس سے بلاؤں کے ستر دروازے پھیر دیتا ہے۔ ان میں سے سب سے ہلکا پریشانی اور غم ہے۔



﴿۳۶۱﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن زياد القطان، ثنا إبراهيم بن عبد الله البصري، ثنا عبيد الله بن محمد التيمي، ثنا شيخ من بني حنيفة، قال: قال سفيان: دخلت على جعفر بن محمد، فقال: إذا كثرت همومك فأكثِر من لا حول ولا قوة إلا بالله، وإذا استبطأت الرزق فأكثِر من الاستغفار، وإذا تداركت عليك النعم فأكثِر حمداً لله.

جناب سفیان نے کہا: میں امام جعفر صادق بن محمد باقر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا: جب تیری پریشانیاں زیادہ ہو جائیں تو "لا حول ولا قوۃ الا باللہ" کی کثرت کر۔ اور جب تو روزی میں دیر محسوس کرے تو استغفار کی کثرت کر۔ اور جب تجھے یہ نعمتیں آجائیں تو اللہ کی حمد کی کثرت کر۔



﴿۳۶۲﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن زيد الزعفراني، ثنا أحمد بن محمد بن سوادة، ثنا عمرو بن جرير، عن إسماعيل، عن قيس بن أبي حازم، عن أبي ذر، قال: أوصاني خليلي صلى الله عليه وسلم بمسبب خصال: حب المساكين، والسنو منهم، وأن أنظر إلى من هو أسفل مني، ولا أنظر إلى من فوقي، وأن أصل رجلي وإن جفت يدي، وأن أكلم بمر الحق، وأن لا أخاف في الله لومة لائم، وأن أكثِر من لا حول ولا قوة إلا بالله، فإنها كنز من كنوز الجنة، وأن لا أسأل الناس شيئاً.

حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: مجھے میرے خلیل صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سات خصلتوں کی وصیت فرمائی: مسکینوں سے محبت اور ان سے قرب۔ اور یہ کہ میں اپنے سے نچلے کی طرف دیکھوں اور اپنے سے اوپر والے کی طرف نہ دیکھوں۔ اور میں اپنا رشتہ جوڑوں اگر چہ وہ مجھ پہ ظلم کریں۔ اور یہ کہ میں کڑواچ بولوں۔ اور یہ کہ میں اللہ تعالیٰ کے معاملے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈروں۔ اور یہ کہ میں "لا حول ولا قوۃ الا باللہ" کی کثرت کروں، کیونکہ یہ جنتی خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔ اور یہ کہ میں لوگوں سے کسی چیز کا سوال نہ کروں۔



﴿۳۶۳﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا كثير بن عبيد، ثنا سفيان، عن ابن السائب بن بركة - شيخ من

أهل مكة عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ ، يَسْمَعُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ : كُنْتُ أُمْسِي خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ : أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كُنُوزِ الْجَنَّةِ ؟ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ .

عمر بن ميمون نے حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے سنا: میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے چل رہا تھا کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تجھے جنت کے خزانوں کی راہ نہ دکھلاؤں؟ "لا حول ولا قوة الا باللہ"۔



﴿٣٤٤﴾: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ قَاسِمٍ الْعَسْكَرِيُّ ، ثنا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ ، حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ زَيْدٍ ، حَدَّثَنِي الْمُطَّلِبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ : لَقِيتُ أَبَا أَيُّوبَ ، فَقَالَ : أَلَا أَمُرُّكَ بِمَا أَمَرَنِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ أَنْ أَكْثِرَ مِنْ قَوْلٍ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، فَإِنَّهَا كُنُوزٌ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ .

جناب عامر بن سعد سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملا تو آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: کیا میں تجھے اس چیز کا حکم نہ دوں جس کا مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا؟ یہ کہ تو "لا حول ولا قوة الا باللہ" کہنے کی کثرت کر۔ کیونکہ یہ عرش کے نیچے سے ایک خزانہ ہے۔



﴿٣٤٥﴾: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْقَاسِمِ ، ثنا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ ، ثنا حَيْوَةُ ، حَدَّثَنِي أَبُو صَخْرٍ ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو ، أَخْبَرَهُ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، أَخْبَرَنِي أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ أُسْرَى بِهِ مَرَّ عَلَى إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ الرَّحْمَنِ ، فَقَالَ : مَنْ مَعَكَ يَا جَبْرِيلُ ؟ فَقَالَ : هَذَا مُحَمَّدٌ . فَقَالَ : إِبْرَاهِيمُ : يَا مُحَمَّدُ ، مَرَّ أَمَّتَكَ يُكْثِرُونَ مِنْ غِرَاسِ الْجَنَّةِ ، فَإِنْ تَرَبَّتْهَا طَيِّبَةً ، وَأَرْضُهَا رَاسِعَةً . قَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَمَا غِرَاسُ الْجَنَّةِ ؟ قَالَ : لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ .

جناب سالم بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ مجھے حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جس رات آپ کو سیر کرائی گئی خلیل الرحمن حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس سے گزرے تو آپ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا: اے جبریل! تیرے ساتھ کون ہیں؟ تو جناب جبریل نے عرض کی: یہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں۔ جناب ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام نے کہا: اے محمد! اپنی امت کو حکم فرمائیے کہ جنت کے درختوں کی کثرت کریں کیونکہ جنت کی مٹی پاکیزہ اور اس کی زمین کھلی ہے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت کے درخت کیا ہیں؟ جناب ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام نے کہا: "لا حول ولا قوة الا باللہ"۔



﴿۳۴۶﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا أبو إبراهيم الترمذاني ، ثنا حليج بن معاوية ، عن أبي إسحاق ، عن كميل بن زياد النخعي ، عن أبي هريرة ، قال : كُنْتُ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ : يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ، أَوْ يَا أَبَا هُرَيْرٍ ، أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَثْرٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ ؟ فَقُلْتُ : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ : لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، وَلَا مَنَاجَا مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے سوار تھا کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابو ہریرہ، یا فرمایا: اے ابو ہر! کیا میں تجھے جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے کی خبر نہ دوں؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیوں نہیں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لا حول ولا قوة الا باللہ، ولا منجاة من اللہ الا الیہ“ (کوئی قدرت اور کوئی قوت نہیں ہے مگر اللہ تعالیٰ کی مشیت سے اور اللہ سے بچنے کی کوئی جگہ نہیں ہے مگر اسی کے پاس۔)



﴿۳۴۷﴾: حدثنا يحيى بن صاعد ، ثنا سعيد بن يحيى بن سعيد الأموي ، حدثني أبي ، ثنا ابن جريج ، عن إسحاق بن أبي طلحة ، عن أنس بن مالك ، قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَالَ : بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، فَقَالَ جِبْرِيلُ : كُفِّتَ رُوقَيْتَ ، وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کہے: ”بسم اللہ توکل علی اللہ، لا حول ولا قوة الا باللہ“ (اللہ کے نام سے، میں نے اللہ پر بھروسہ کیا، کوئی طاقت اور کوئی قدرت نہیں ہے مگر اللہ تعالیٰ کی عطا سے)، تو اس وقت (فرشتہ) فرماتا ہے: تجھے کفایت کی گئی اور تو بچا لیا گیا۔ اور شیطان اس سے ہٹ جاتا ہے۔



﴿۳۴۸﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن سالم المخزومي ، ثنا محمد بن يونس ، عن سفيان بن سليمان ، ثنا محمد بن الخليل المخزومي ، ثنا محمد بن بكير ، ثنا عمرو بن عطية ، عن أبيه ، عن أبي سعيد الخدري ، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ ، فَقَالَ : بِسْمِ اللَّهِ ، قَالَ لَهُ الْمَلَكُ : هُدَيْتَ ، وَإِذَا قَالَ : لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ لَهُ الْمَلَكُ : رُقِيتَ ، وَإِذَا قَالَ : تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ قَالَ لَهُ الْمَلَكُ : كُفِّتَ . قَالَ : يَقُولُ الشَّيْطَانُ عِنْدَ ذَلِكَ : كَيْفَ لَنَا بِعَبْدٍ قَدْ هُدِيَ وَكُفِّي وَرُقِيَ ؟

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کوئی شخص اپنے گھر سے نکلتا ہے اور کہتا ہے: بسم اللہ (اللہ کے نام سے) تو فرشتہ اس سے کہتا ہے: تو ہدایت دیا گیا۔ اور جب کہے: لا حول ولا قوة الا باللہ (کوئی قدرت اور قوت نہیں ہے مگر اللہ تعالیٰ کی مشیت سے) تو فرشتہ اس سے کہتا ہے: تو

بچایا گیا۔ اور جب وہ کہتا ہے: تو کلت علی اللہ (میں نے اللہ پر بھروسہ کیا) تو فرشتہ اس سے کہتا ہے: تجھے کفایت کی گئی۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس تب شیطان کہتا ہے: اس بندے میں ہمارے لیے کیسے کچھ ہو سکتا ہے جو ہدایت دے دیا گیا، کفایت کیا گیا، اور بچایا گیا؟



﴿۳۴۹﴾: حدثنا إسماعيل بن علي، ثنا موسى بن إسحاق، ثنا أبو إبراهيم الترمذاني، ثنا شعيب يعني ابن صفوان الثقفي، ويحيى بن أبي سليمان، عن عمرو بن ميمون، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، كَفَّرَ اللَّهُ عَنْهُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ رَبْدِ الْبَحْرِ.

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کہے: اللہ اکبر، ولا الہ الا اللہ، سبحان اللہ، والحمد للہ، ولا حول ولا قوۃ الا باللہ (اللہ سب سے بڑا ہے، اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اللہ پاک ہے اور تمام خوبیاں اللہ کے لیے ہیں اور کوئی طاقت و قدرت اللہ کی عطا کے بغیر نہیں) تو اللہ تعالیٰ اس کی خطاؤں کو مٹا دیتا ہے اگرچہ سمندر کی جھاگ کی مثل ہوں۔



﴿۳۵۰﴾: حدثنا جعفر بن عبد الله بن مجاشع الختلي، ثنا إسحاق بن أبي إسحاق الصقار، ثنا صالح بن بيان الأنباري، ثنا المسعودي، عن القاسم، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَقَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِتَفْسِيرِهَا أَوْ قَالَ: بِتَأْوِيلِهَا۔ شَكَّ الْمَسْعُودِيُّ۔ قَالَ: لَا حَوْلَ عَنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ إِلَّا بِعِصْمَةِ اللَّهِ، وَلَا قُوَّةَ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ إِلَّا بِعَوْنِ اللَّهِ قَالَ: فَضَرَبَ بِمَنْكِبِي، فَقَالَ: هَكَذَا أُخْبِرَنِي جِبْرِيلُ يَا ابْنَ أُمِّ عَبْدِ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ میں نے کہا: لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تجھے اس کی تفسیر یا فرمایا اس کی تاویل نہ بتاؤں حدیث کے راوی مسعودی کو شک ہے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے بچنے کی طاقت نہیں مگر اللہ تعالیٰ کے بچانے سے۔ اور اللہ تعالیٰ کی طاعت پر طاقت نہیں مگر اللہ تعالیٰ کی مدد سے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: پس نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میرے کندھے پہ مار کر فرمایا: اے ام عبد کے بیٹے! ایسے ہی مجھے جبریل علی نبینا وعلیہ الصلوۃ والسلام نے خبر دی۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ كِتَابِي كِتَابُ ذِمَّةِ شَهْوَةِ الدُّنْيَا وَفَضْلُ مَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ هِمَّتَهُ وَنِيَّتُهُ مَاذَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِهِ

دنیا کی شہوت کی برائی اور اس شخص کی فضیلت جس کا قصد و ارادہ آخرت کا ہو، اللہ تعالیٰ اسکے ساتھ کیا فرمائے گا۔

﴿۳۵۱﴾: حدثنا علي بن موسى بن محمد الأنباري، ثنا الحسين بن بحر البيرودي، ثنا بشر بن عبيد، حدثني عبدان بن معدان، عن الحسن، عن أنس، وأبي سعيد الخدري أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: مَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ جَعَلَ اللَّهُ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ، وَكَفَّ عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ، وَمَنْ أَرَادَ الدُّنْيَا أَفْسَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ، وَجَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، فَلَا يُصْبِحُ وَلَا يُمَسِي إِلَّا فَقِيرًا.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو آخرت چاہے تو اللہ تعالیٰ اپنی غنا اسکے دل میں ڈال دیتا ہے اور اس کا ذریعہ معاش اس پہ جمع فرمادیتا ہے۔ اور جو دنیا چاہے اللہ تعالیٰ اس پہ اس کا ذریعہ معاش بر با فرمادیتا ہے اور اس کی محتاجی اس کی دونوں آنکھوں کے سامنے رکھ دیتا ہے، پس وہ صبح و شام فقیری میں ہی کرتا ہے۔



﴿۳۵۲﴾: حدثنا ابن صاعد، ثنا محمد بن أبي عبد الرحمن المقرئ، ثنا مروان بن معاوية الفزاري، عن عطاء يعني ابن عجلان، عن عاصم بن سليمان الأنصاري، عن سليمان بن عمر، عن أبيان بن عثمان، عن أبي بن كعب، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ كَانَتْ نِيَّتُهُ الْآخِرَةُ جَعَلَ اللَّهُ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ، وَكَفَّ عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ، وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ، وَمَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا نِيَّتَهُ جَعَلَ اللَّهُ الْفَقْرَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَبُشَّتْ عَلَيْهِ ضَيْعَتُهُ، وَلَمْ يَلْبِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا كُتِبَ لَهُ.

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کی نیت آخرت کی ہو اللہ تعالیٰ اپنی غنا اس کے دل میں ڈال دیتا ہے اور اس کا ذریعہ معاش اس پہ جمع فرمادیتا ہے اور دنیا اس کے پاس ذیل ہو کر آتی ہے۔ اور جس کی نیت دنیا کی ہو تو اللہ تعالیٰ محتاجی کو اس کی آنکھوں کے سامنے رکھ دیتا ہے اور اس کی معاش کو اس پر بکھیر دیتا ہے اور اس کے پاس دنیا سے صرف اتنا ہی آتا ہے جو اس کے لیے لکھ دیا گیا۔



﴿۳۵۳﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن مسعدة الفزاري، ثنا يوسف بن حمدان القزويني، ثنا عبد الله بن زياد، بقزوين، ثنا إسماعيل بن عياش، عن إسماعيل بن عبد الله اللخمي، ومهاجر، عن عطاء، عن ابن عباس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ رَغِبَ فِي الدُّنْيَا وَأَطَالَ فِيهَا رَغْبَتَهُ أَغْمَى اللَّهُ قَلْبَهُ عَلَى قَدْرِ رَغْبَتِهِ

فِيهَا ، وَمَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا وَقَصَدَ فِيهَا أَمَلَهُ اللَّهُ عِلْمًا مِنْ غَيْرِ تَعْلِيمٍ ، وَهُدًى بِغَيْرِ هِدَايَةٍ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو دنیا میں رغبت رکھے اور اس میں اس کی رغبت بڑھ جائے تو اللہ تعالیٰ اس کے دل کو اس قدر اندھا کر دیتا ہے جس قدر اس کی دنیا میں رغبت ہو۔ اور جو دنیا سے بے رغبتی کرے اور اس میں اپنی امید کو اعتدال میں لائے تو اللہ تعالیٰ بغیر سکھائے اسے علم عطا فرماتا ہے اور بغیر کسی کے ہدایت دیئے اسے راہ دکھلاتا ہے۔



﴿۳۵۴﴾: حَدَّثَنَا الْبَغَوِيُّ ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ أَبَانَ ، وَشُجَاعُ بْنُ مَخْلَدٍ ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ،

وَأَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ ، قَالُوا : ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعَبْدِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنِي خَلِيدُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنُ أَبِي زَهْرَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَفَرَّغُوا مِنْ هُمُومِ الدُّنْيَا مَا اسْتَطَعْتُمْ ؛ فَإِنَّهُ مَنْ كَانَتِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّهِ أَقْسَى اللَّهُ عَلَيْهِ فَاقَتُهُ ، وَجَعَلَ فَقْرُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ ، وَمَنْ كَانَتِ الْآخِرَةُ أَكْبَرَ هَمِّهِ جَمَعَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَهُ ، وَجَعَلَ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ ، وَمَا أَقْبَلَ عَبْدٌ بِقَلْبِهِ إِلَى اللَّهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ قُلُوبَ الْمُؤْمِنِينَ تَفِدُّ إِلَيْهِ الْوُدَّ وَالرَّحْمَةَ ، وَكَانَ اللَّهُ إِلَيْهِ بِكُلِّ خَيْرٍ أَسْرَعَ .

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس قدر ہو سکے دنیا کے خیالات سے خالی رہو کیونکہ جس کی سب سے بڑی فکر دنیا ہو، اللہ تعالیٰ اس پر اس کے فکر کو پھیلا دیتا ہے اور اس کی محتاجی اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان رکھ دیتا ہے۔ اور جس کی سب سے بڑی فکر آخرت ہو، اللہ تعالیٰ اس کے لیے اس کے معاملے کو جمع فرما دیتا ہے اور اپنی غنا اس کے دل میں ڈال دیتا ہے۔ اور جو بندہ اپنے دل سے اللہ کی طرف متوجہ ہو اللہ تعالیٰ مومنوں کے دل اس کی طرف محبت اور مہربانی کے ساتھ متوجہ فرما دیتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ اس سے ہر بھلائی میں زیادہ جلدی فرمانے والا ہوتا ہے۔



بَابُ فَضْلِ حَسَنِ الْخُلُقِ

اچھے خلق کی فضیلت۔

﴿۳۵۵﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغَوِيُّ ، ثنا أَبُو عَمْرٍو عَمْرَانُ مَوْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ سَنَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ

وَمِائَتَيْنِ ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ ، عَنْ أَبِي قَبِيلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : دَخَلَ رَجُلَانِ الْجَنَّةَ ، صَلَاتُهُمَا رَاحِلَةٌ وَصِيَامُهُمَا رَاحِلَةٌ وَحُجَّتُهُمَا رَاحِلَةٌ وَجِهَادُهُمَا رَاحِلَةٌ وَخَيْرُهُمَا رَاحِدٌ ، وَفَضْلُ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ بِحَسَنِ الْخُلُقِ بِدَرَجَةٍ كَمَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ .

الجهنم ، عن جعفر بن محمد ، عن أبيه ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ، قَالَ : أُنِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعَةِ مِنَ الْأَسَارَى ، فَأَمَرَ عَلِيًّا أَنْ يَضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ . قَالَ : فَهَبَطَ جِبْرِيلُ طَرَفَ عَيْنٍ ، فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ ، اضْرِبْ أَعْنَاقَ هَؤُلَاءِ السُّنَّةِ ، وَلَا تَضْرِبْ عُنُقَ هَٰذَا . قَالَ يَا جِبْرِيلُ ، لِمَ ؟ قَالَ : لِأَنَّهُ حَسَنُ الْخُلُقِ ، سَمَحُ الْكَفِّ ، مُطْعِمُ الطَّعَامِ . فَقَالَ يَا جِبْرِيلُ ، أَشَيْءٌ عَنْكَ أَوْ عَنْ رَبِّكَ ؟ قَالَ : رَبُّكَ أَمَرَنِي بِذَٰلِكَ .

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس سات قیدی لائے گئے تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ان کی گردن مارنے کا حکم فرمایا۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: پس پلک جھپکتے ہی جبریل آگئے اور عرض گزار ہوئے: یا محمد! ان چھ کی گردن مار دیجئے اور اس کی گردن مت مارئے۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جبریل! وہ کیوں؟ جناب جبریل نے عرض کی: کیونکہ وہ اچھے خلق والا سچی جھیلی والا کھانا کھلانے والا ہے۔ پس نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے جبریل! یہ چیز تمہاری طرف سے ہے یا میرے رب کی طرف سے؟ جناب جبریل نے عرض کی: آپ کے رب نے مجھے اس بات کا حکم فرمایا ہے۔



﴿۳۶۰﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ ، ثنا يعقوب بن مغيان ، ثنا عمر بن راشد الحارثي ، ثنا أبو مودود ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَا يَسْتَكْمِلُ الْعَبْدُ الْإِيمَانَ حَتَّى يُحَسِّنَ خُلُقَهُ ، وَلَا يَشْفِيَ غَيْظَهُ .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: بندے کا ایمان کامل نہیں ہوتا یہاں تک کہ وہ اپنے خلق کو اچھا کر لے اور اپنا غصہ نہ نکالے۔



﴿۳۶۱﴾: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ حَمْدَانَ الْمُوصِلِيُّ ، ثنا إسحاق بن بهلول ، ثنا إسماعيل بن أبان ، ثنا أبو بكر النهشلي ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الرَّجُلَ لَيَذُرُكَ بِحَسَنِ خُلُقِهِ دَرَجَةُ الصَّائِمِ الْقَائِمِ .

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک بندہ اپنے خلق کی اچھائی کے سبب روزہ دار، اللہ کی عبادت میں کھڑا رہنے والے کے درجہ کو پہنچ جاتا ہے۔



﴿۳۶۲﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا الصلت بن مسعود ، ثنا جعفر بن سليمان ، ثنا عبد الله بن أبي الحسين المكي ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ جَمِيلَةَ ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: إِنَّ أَثْقَلَ مَا يَوْضَعُ فِي الْمِيزَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُسْنُ الْخُلُقِ.

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے روز میزان عمل میں رکھی جائے والی سب سے بھاری چیز حسن خلق ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۳۶۳﴾: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَصْرِ الْقَاضِي، ثنا محمد بن عوف، ثنا عبيد بن إسحاق، ثنا سنان

بن هارون، عن حميد، عن أنس، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْمَرْأَةُ مَتَى يَكُونُ لَهَا زَوْجَانِ فِي الدُّنْيَا فَمَوْتٌ وَيَمُوتَانِ، ثُمَّ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ، فَلَا يَبْهَمَانِ تَكُونُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِأَحْسَنِهِمَا خُلُقًا كَانَ فِي الدُّنْيَا. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَهَبَ حُسْنُ الْخُلُقِ بِخَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ آپ نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم میں سے ایک عورت کے دنیا میں (یکے بعد دیگرے) دو شوہر ہوتے ہیں پس وہ مرجاتی ہے اور وہ دونوں بھی مرجاتے ہیں۔ پھر وہ دونوں جنت میں داخل ہو جاتے ہیں تو وہ عورت ان دونوں میں سے کس کے لیے ہوگی؟ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ان دونوں میں سے دنیا میں جو زیادہ اچھے خلق والا تھا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حسن خلق دنیا اور آخرت کی بھلائی لے گیا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۳۶۴﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا علي بن الجعد، ثنا زهير بن معاوية، عن زياد بن علاقة، عَنْ

أَسَمَةَ بْنِ شَرِيكٍ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ الْأَعْرَابُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا خَيْرُ مَا أُعْطِيَ الْإِنْسَانُ؟ قَالَ: خُلُقٌ حَسَنٌ.

جناب اسامہ بن شریک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس تھا کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس دیہاتی آگئے، انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! انسان جو کچھ دیا گیا اس میں سے سب سے زیادہ بہتر چیز کیا ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اچھا خلق۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

بَابُ فِي فَضْلِ حُسْنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

اللہ عزوجل سے اچھا گمان رکھنے کی فضیلت۔

﴿۳۶۵﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغَوِيُّ، ثنا علي بن الجعد، ثنا أبو جعفر الرازي، عن الأعمش،

عن أبي سفيان، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثٍ قَالَ: لَا يَمُوتُ أَحَدُكُمْ إِلَّا

وَهُوَ يُحْمِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وصال سے تین راتیں پہلے سنا آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص بھی نہ مرے مگر اس حال میں کہ وہ اللہ تعالیٰ سے اچھا گمان رکھتا ہو۔



﴿۳۶۶﴾: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد ، ثنا يحيى بن سليمان بن نضلة ، ثنا عبد الرحمن بن أبي الزناد ، عن أبيه ، عن الأعرج ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ اللَّهُ : أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي ، وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَذْكُرُنِي .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا: میں بندے کے مجھ سے متعلق گمان کے قریب ہوں۔ اور میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ میرا ذکر کرتا ہے۔



﴿۳۶۷﴾: حدثنا نصر بن القاسم الفرائضي ، ثنا سريج بن يونس ، ثنا الوليد بن مسلم ، ثنا الوليد بن سليمان ، أخبرني حيان أبو النضر ، قَالَ : دَخَلْتُ مَعَ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ عَلَى أَبِي الْأَسْوَدِ الْجُرَشِيِّ فِي مَرْحَبِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ ، فَسَلَّمَ وَجَلَسَ ، فَأَخَذَ أَبُو الْأَسْوَدِ يَمِينِي وَائِلَةَ ، فَمَسَحَ بِهَا عَيْنَيْهِ وَبَوَّجَهُهُ يَتَّبِعُ بِهِمَا مَوْضِعَ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ وَائِلَةُ بْنُ الْأَسْقَعِ : وَاحِدَةٌ أَسْأَلُكَ عَنْهَا . قَالَ : وَمَا هِيَ ؟ كَيْفَ ظَنُّكَ بِرَبِّكَ ؟ قَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ : أَشَارَ بِرَأْسِهِ إِلَى حَسَنٍ ، فَقَالَ وَائِلَةُ : أَبَشِّرْ ؛ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : قَالَ اللَّهُ : أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي ، فَلْيُظَنَّ بِي مَا شَاءَ .

ابو انضر حیان نے کہا: میں حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی معیت میں ابوالاسود الجرشى کے پاس ان کی اس بیماری میں گیا۔ جس میں ان کی وفات ہوئی۔ پس جنابہ وائلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سلام کہا اور بیٹھ گئے تو ابوالاسود نے جنابہ وائلہ کا دایاں ہاتھ پکڑ کر اسے اپنی آنکھوں اور اپنے چہرے پر پھیرا۔ وہ ان کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دست اقدس کی جگہ ڈھونڈ رہے تھے۔ پس حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: تم سے ایک بات پوچھوں؟ ابوالاسود نے کہا: کیا بات؟ (جنابہ وائلہ نے فرمایا) تیرا تیرے رب کے بارے میں کیا گمان ہے؟ ابوالاسود نے اپنے سر سے اشارہ کیا۔ یعنی اچھا۔ پس جنابہ وائلہ نے فرمایا: خوش ہو جا، بے شک میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں بندے کے مجھ سے گمان کے قریب ہوں، تو مجھ سے جو چاہے گمان رکھے۔



بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَاتِ: فَضْلُ مَنْ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا فِي الثَّنِيَا

صدقات کی فضیلت۔ جو شخص کسی مسلمان کو دنیا میں کوئی کپڑا پہنائے اس کی فضیلت۔

﴿۳۶۸﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ رَشِيدٍ الْخَوَارِزْمِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رِيْعَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ طَهْمَانَ، عَنْ حَصِينِ الْجَعْفِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا كَانَ فِي حِفْظِ اللَّهِ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْهُ خِرْقَةً.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو شخص کسی مسلمان کو کوئی کپڑا پہنائے تو وہ شخص جب تک اس مسلمان پر اس کپڑا کا ایک ٹکڑا بھی باقی رہے اللہ کی حفاظت میں رہتا ہے۔



﴿۳۶۹﴾: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانٍ الْأُمَوِيُّ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ اصْطَفَى، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيانَ بْنِ عَثْمَانَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَمَلَ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، أَوْ كَسَا غَارِيًا أَوْ جَبَّ اللَّهُ لَهُ الرُّوحَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص مسلمانوں میں سے کسی کو سوار کرے، یا، کسی ننگے کو کپڑا پہنائے، اللہ تعالیٰ اس کے لیے روز قیامت راحت واجب کر دیتا ہے۔



﴿۳۷۰﴾: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ الْقَاسِمِ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ، ثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ، عَنْ الْجَارُودِ، عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَسَا أَخَاهُ عَلَى غُرْبَى كَسَاهُ اللَّهُ خَضِرًا مِنْ حُلَلِ الْجَنَّةِ.

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنے بھائی کو ننگے پن کی حالت میں پہنائے اللہ تعالیٰ اسے جنتی حلوں میں سے سبز حلہ پہنائے گا۔



﴿۳۷۱﴾: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّيْسِيُّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ،

عن أبي الجارود ، عن عطية ، عن أبي سعيد الخدري ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ أَطْعَمَ مُؤْمِنًا جَائِعًا أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ ، وَمَنْ سَقَى مُؤْمِنًا عَلَى ظَمَأٍ سَقَاهُ اللَّهُ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَمَنْ كَسَا مُؤْمِنًا عَارِيًا كَسَاهُ اللَّهُ فِي خَضِرِ الْجَنَّةِ .

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو کسی بھوکے مؤمن کو کھلائے، اللہ تعالیٰ اسے جنت کے پھلوں سے کھلائے گا۔ اور جو کسی مؤمن کو پیاس کی حالت میں پلائے اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے روز نھری مہر کی ہوئی شراب سے پلائے گا۔ اور جو شخص کسی ننگے مؤمن کو پہنائے اللہ تعالیٰ اسے جنت کے سبز کپڑوں میں پہنائے گا۔



بَابُ فَضْلِ مَنْ أَطْعَمَ جَائِعًا أَوْ سَقَى ظَمَانًا

جو کسی بھوکے کو کھلائے یا پیاسے کو پلائے اس کی فضیلت۔

﴿۲۷۲﴾: حدثنا محمد بن إبراهيم بن أبي الحجاج ، ثنا يونس بن عبد الأعلى ، ثنا إدريس بن يحيى المعروف بالخولاني ، ثنا رجاء بن أبي عطاء المؤذن ، عن راهب بن عبد الله الكعبي ، عن عبد الله بن عمرو بن العاص ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : مَنْ أَطْعَمَ أَخَاهُ خُبْرًا حَتَّى يُشْبِعَهُ ، وَسَقَاهُ مَاءً حَتَّى يَرْوِيَهُ ، بَعْدَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ سَبْعَ خَادِقٍ ، مَا يَبْنِي كُلُّ خَنْدَقَيْنِ مَسِيرَةَ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ .

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنے بھائی کو روٹی کھلائے یہاں تک کہ اسے سیر کر دے اور پانی پلائے یہاں تک کہ اسے سیراب کر دے تو اللہ تعالیٰ اسے آگ سے سات خندقیں دور کر دیتا ہے۔ اور ہر دو خندقوں کے درمیان پانچ سو سال کی مسافت ہے۔



﴿۲۷۳﴾: حدثنا عبد الوهاب بن عيسى بن أبي حية ، ثنا إسحاق بن أبي إسرائيل ، ثنا عبد الوارث ، حدثني زكريا بن مولى هشام بن حسان ، عن أنس بن مالك ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَا عَمَلٌ أَفْضَلُ مِنْ إِشْبَاعِ كَبِدٍ جَائِعَةٍ .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی عمل بھوکے جگر کو سیر کرنے سے زیادہ فضیلت والا نہیں۔



﴿۳۷۴﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن المغلس ، ثنا الوليد بن شجاع ، حدثني عمار بن محمد ، ثنا محمد ، عن أبي سلمة ، عن أبي هريرة ، قال : سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم : أي العمل أفضل ؟ قال : تدخل على أخيك المؤمن سرورًا ، أو تقضي عنه دينًا ، أو تطعمه خبزًا .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا گیا: کون سا عمل سب سے زیادہ فضیلت والا ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو اپنے مؤمن بھائی پہ خوشی داخل کرے یا اس سے قرضہ تارے یا اس کو روٹی کھلائے۔



﴿۳۷۵﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن مغلس ، ثنا أبو همام ، حدثني سويد بن عبد العزيز ، عن محمد بن عجلان ، عن سعيد بن أبي سعيد المقبري ، عن أبي هريرة ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : إن الله ليدخل بلقمة الخبز وقبضة التمر ، ومثله - مما ينفع المسلمين - ثلاثة الجنة: رب البيت ، والأمر به ، والزوجة المصلحة له ، والخادم الذي يتناول المسكين ، وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : الحمد لله الذي لم ينس خادعنا .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ روٹی کے ایک لقمہ اور کھجور کی ایک مشہ اور اس کی مثل جو مسلمانوں کو نفع دے کے بدلے تین شخصوں کو جنت میں داخل فرمادیتا ہے: گھر کا مالک، اور اس صدقہ کا حکم کرنے والا اور اس صدقہ کی اصلاح کرنے والی بیوی اور وہ خادم جو مسکین کو جا کر دیتا ہے۔

اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمام خوبیاں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جو ہمارے خادم کو بھی نہ بھولا۔



﴿۳۷۶﴾: حدثنا عبد العزيز بن أحمد الغافقي ، بمصر ، ثنا أحمد بن خالد بن عبد الله بن المغيرة ، ثنا زكريا بن يحيى ، ثنا عبد الله بن المشي البصري ، ثنا فضالة بن حصين العطار ، ثنا محمد بن عمرو ، عن أبي سلمة ، عن أبي هريرة ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : من أطعم أخاه لقمة حلوة لم يلق مرارة يوم القيامة .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنے بھائی کو ٹٹھا لقمہ کھلائے ، قیامت کے روز کی کڑواہٹ نہ چکھے گا ، قیامت کے روز کڑواہٹ نہ چکھے گا۔



بَابُ فَضْلِ سَقْيِ الْمَاءِ

پانی پلانے کی فضیلت۔

﴿۳۷۷﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان بن عيسى، ثنا محمد بن يحيى العدنى، ثنا وكيع، ثنا هشام صاحب الدستوائى، عن قتادة، عن سعيد بن المسيب، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: سَقْيُ الْمَاءِ.

حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سا صدقہ افضل ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پانی پلانا۔



فَضْلُ الصَّدَقَةِ وَلَوْ تَمْرًا

صدقہ کی فضیلت اگرچہ کھجور ہی ہو۔

﴿۳۷۸﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان بن أبي سريج الرازى، ثنا أبو أحمد الزبیری، ثنا كثير بن زيد، عن عبد المطلب بن عبد الله، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا عَائِشَةُ، اسْتَبْرِئِي مِنَ النَّارِ وَلَوْ بِفَلَقِ تَمْرَةٍ؛ فَإِنَّهَا تَحْصُدُ مِنَ الْجَائِعِ مَسَدَةً مِنَ الشُّبْعَانِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ! آگ سے پردہ کر اگرچہ آدمی کھجور کے ساتھ، کیونکہ وہ بھوکے کی اس جگہ کو بھرتی ہے جسے سیر سے بھرتی ہے۔



﴿۳۷۹﴾: حدثنا عبد الله بن محمد بن الصباح الحذاء، ثنا إسحاق بن إبراهيم شاذان، ثنا سعد بن الصلت، عن عطاء، عن عكرمة، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَصَدَّقُوا؛ فَإِنْ أَخَذَكُمْ يَغِي الثُّقْمَةُ أَوْ الشَّيْءُ، فَيَقْعُ فِي يَدِي اللَّهِ قَبْلَ أَنْ تَقْعَ فِي يَدِ السَّائِلِ ثُمَّ تَلَاهِذِهِ الْآيَةُ: أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ، وَيُرِيهَا كَمَا يُرَبِّي أَحَدَكُمْ مَهْرَةً أَوْ فَصِيلَةً، فَيُوقِيهَا إِثَاءَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: صدقہ کرو کیونکہ تم میں سے کوئی شخص لقمہ یا کوئی چیز دیتا ہے تو وہ سوائی کے ہاتھ میں پڑنے سے پہلے اللہ تعالیٰ کے دست (جیسا اس کی شان کے لائق ہے) میں پڑتی ہے۔ پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس آیت مقدسہ کی تلاوت فرمائی: ”کیا وہ نہیں

جانتے کہ اللہ ہی اپنے بندوں سے توبہ قبول فرماتا ہے اور صدقات پکڑتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ اس کو ایسے بڑھاتا ہے جیسے تم میں کا کوئی شخص اپنا پتھر، یا اونٹنی کا بچہ پالتا ہے پھر قیامت والے دن اللہ تعالیٰ وہ صدقہ اسے پورا عطا فرمائے گا۔



الْخَصُّ عَلَىٰ إعطاء السَّائِلِ

سوالی کو دینے کی ترغیب۔

﴿۲۸۰﴾: حدثنا عثمان بن جعفر بن محمد الكوفي، ثنا هلال بن العلاء، ثنا عبد الله بن معاوية الزيتوني، ثنا معاذ بن محمد بن معاذ بن محمد بن أبي بن كعب، قال: حدثني أبي، عن أبيه، عن جده، عن أبي بن كعب، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ هَدَايَا اللَّهِ إِلَىٰ خَلْقِهِ؟ قُلْنَا: بَلَىٰ. قَالَ: الْفَقِيرُ مِنْ خَلْقِهِ فَهُوَ هَدِيَّةُ اللَّهِ، قَبْلَ ذَلِكَ أَوْ تَرَكَ.

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تمہیں اللہ تعالیٰ کے اپنی مخلوق کی طرف تجھے نہ بتاؤں؟ ہم نے عرض کی: کیوں نہیں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کی مخلوق میں سے فقیر وہ اللہ تعالیٰ کا ہدیہ ہے، بندہ اسے قبول کرے یا چھوڑ دے۔



﴿۲۸۱﴾: حدثنا علي بن محمد المصري، ثنا محمد بن عبد الله بن بجير، ثنا أبي، ثنا مالك، عن نافع، عن ابن عمر، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: مَا أَحْسَنَ عَبْدُ الصَّدَقَةِ إِلَّا حَسَنَ اللَّهِ الْخِلَافَةَ عَلَىٰ تَرْكِهِ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو بندہ اچھا صدقہ کرے اللہ تعالیٰ اس کے رچے مال میں اچھا بدلہ عطا فرماتا ہے۔



﴿۲۸۲﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن المغلس، ثنا سعيد بن يحيى الأموي، ثنا أبي، ثنا يزيد بن سنان، عن أبي روح الأزدي، عن عكرمة، عن ابن عباس، قال: سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الصدقة يصدق بها على اليهودي أو النصراني، فلم يجب في ذلك شيئاً. قال: جاء جبريل قال: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: إِنْ تَبَنُّوا الصَّدَقَاتِ فَبِعَمَّا هِيَ إِلَىٰ قَوْلِهِ تَعَالَى: لَيْسَ عَلَيْكَ هَذَا هُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ الْآيَةَ إِلَىٰ قَوْلِهِ: وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ.

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

اس صدقہ سے متعلق سوال کیا گیا جو یہودی یا عیسائی پہ کیا جائے۔ تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بارے میں کچھ جواب نہ دیا۔ حضرت عبداللہ بن عباس نے فرمایا: جناب جبریل نے حاضر ہو کر عرض کی: بے شک اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اگر خیرات علانیہ دلو وہ کیسی اچھی بات ہے اور اگر چھپا کر فقیروں کو دے یہ تمہارے لیے سب سے بہتر ہے اور اس میں تمہارے کچھ گناہ گھٹیں گے اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔ انہیں راہ دینا تمہارے ذمہ لازم نہیں، ہاں اللہ راہ دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور تم جو اچھی چیز دلو تمہارا ہی بھلا ہے اور تمہیں خرچ کرنا مناسب نہیں مگر اللہ کی مرضی چاہنے کے لیے اور جو مال دو تمہیں پورا ملے گا اور نقصان نہ دیئے جاؤ گے۔



بَابُ مَا يَرُدُّ بِهِ الْبَلَاءُ مِنَ الصَّدَقَةِ

صدقہ سے بلاء ملتی ہے۔

﴿۳۸۳﴾: حدثنا جعفر بن محمد بن العباس، ثنا جبارة بن المغلس، ثنا حماد بن شعيب، عن سعيد بن مسروق، عن عباية بن رفاعه، عن رافع بن خديج، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الصَّدَقَةُ تَمُدُّ سَبْعِينَ بَابًا مِنَ الشَّرِّ.

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: صدقہ برائی کے سترہ دروازے بند کرتا ہے۔



﴿۳۸۴﴾: حدثنا محمد بن أحمد بن الحسن اللحياني، ثنا الحسن بن علي، ثنا إسماعيل بن عيسى، ثنا إسحاق بن بشر، ثنا قريش المكي، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إِنَّ اللَّهَ لَيَصْرِفُ الْعَذَابَ عَنِ الْأُمَّةِ بِصَدَقَةٍ رَجُلٍ مِنْهُمْ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ ایک گروہ میں سے ایک شخص کے صدقہ کی برکت سے سارے گروہ سے عذاب کو پھیر دیتا ہے۔



بَابُ فَضْلِ صَدَقَةِ السَّرِّ، وَجَمِيعِ أَعْمَالِ السَّرِّ عَلَى عَمَلِ الْغَلَانِيَةِ

پوشیدہ صدقہ اور تمام پوشیدہ اعمال کی علانیہ اعمال پر فضیلت۔

﴿۳۸۵﴾: حدثنا محمد بن مخلد بن حفص، ثنا أحمد بن نصر بن حماد، ثنا أبي، ثنا عاصم بن محمد،

عن عاصم ابن بهدلة ، عن أبي رائل ، عن ابن مسعود ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : صَلََةُ الرَّجُلِ تَزِيدُ فِي الْعُمُرِ ، وَصَلَاةُ الْمَرْءِ تُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ ، وَصَنَائِعُ الْمَعْرُوفِ تَقِي مَصَارِعَ السُّوءِ .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: رشتہ جوڑنا عمر بڑھاتا ہے اور پوشیدہ صدمہ قرب کے غضب کو بجھا دیتا ہے اور بھلائی کے کام، برائی کی کچھاڑوں سے بچاتے ہیں۔



﴿۳۸۶﴾: حدثنا عثمان بن حفص الكوفي ، ثنا محمد بن عبد المصيصي ، ثنا أبو توبة ، ثنا عبد العزيز بن عبد الملك القرشي ، ثنا إسحاق بن أبي عبد الرحمن ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ كَحَمَانِ الصَّدَقَةِ ، وَكَحَمَانِ الْوَجَعِ ، وَكَحَمَانِ الْمُصِيبَةِ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: صدقہ کو چھپانا، درد کو چھپانا، اور مصیبت کو چھپانا جنت کے خزانوں سے ہے۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ فَضْلِ الصَّمَتِ

خاموشی کی فضیلت کا مختصر بیان۔

﴿۳۸۷﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان بن الأشعث ، ثنا أحمد بن صالح ، ثنا عبد الله بن وهب ، أخبرني ابن لهيعة ، وعمرو بن الحارث ، عن يزيد بن عمرو المعافري ، عن أبي عبد الرحمن الحبلي ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : مَنْ صَمَتَ نَجَا . قَالَ أَبُو حَفْصٍ بْنُ شَاهِينَ : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ مَشْهُورٌ عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةَ .

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو خاموش رہا اس نے نجات پائی۔



﴿۳۸۸﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا الحكم بن موسى ، ثنا ابن أبي الرجال ، قَالَ : سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي ، عَنْ أُمِّهِ عَمْرَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں، آپ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اللہ اور آخری دن پر ایمان رکھتا ہو اسے چاہئے کہ اچھی بات کرے یا خاموش رہے۔



﴿۳۸۹﴾: حدثنا علي بن أحمد المصيصي، ثنا أيوب بن سليمان العطار، ثنا علي بن زياد المعتزلي، ثنا عبد العزيز بن أبي رضاء، ثنا موسى بن عبيدة الربدي، عن زيد بن أسلم، عن أبيه، عن عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّادِقُ بِلِسَانِهِ، الطَّوِيلُ صَمْتُهُ، وَيَسْلُمُ النَّاسُ مِنْ شَرِّهِ، فَذَلِكَ الْعَاقِلُ، وَإِنْ كَانَ لَا يَقْرَأُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَثِيرًا.

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سچی زبان والا، لمبی خاموشی والا، اور لوگوں کو اپنی برائی سے سلامت رکھے تو وہی عقل مند ہے۔ اگرچہ اللہ تعالیٰ کی کتاب سے زیادہ نہ پڑھتا ہو۔



﴿۳۹۰﴾: حدثنا عبد الله، ثنا عبد الأعلى بن حماد، ثنا حماد بن سلمة، عن ثابت، عن أنس، أن لُقْمَانَ قَالَ: إِنَّ مِنَ الْحِكْمِ الصَّمْتُ، وَقَلِيلُ فَاعِلُهُ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت لقمان نے فرمایا: خاموشی حکمتوں سے ہے اور اس کے کرنے والے تھوڑے ہیں۔



﴿۳۹۱﴾: حدثنا بدر بن الهيثم، ثنا أبو كريب، محمد بن العلاء، ثنا أبو معاوية، ثنا العوام بن جويرية، عن الحسن، عن أنس بن مالك، قَالَ: أَرْبَعٌ لَا يُصْبِنُ إِلَّا بِعَجَبٍ: الصَّمْتُ وَهُوَ أَوَّلُ الْعِبَادَةِ، وَالتَّوَاضُّعُ، وَذِكْرُ اللَّهِ، وَقَلَّةُ الشَّيْءِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: چار چیزیں (ایک ساتھ) نہیں پائی جاسکتیں مگر کسی عجیب طریقے سے: خاموشی، اور وہ عبادت کی ابتداء ہے عاجزی اللہ کا ذکر اورشی کی کمی۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ كِتَابِي جَفْظِ اللِّسَانِ

زبان کی حفاظت کا مختصر بیان۔

﴿۳۹۲﴾: حدثنا الحسن بن أحمد بن بسطام، بالأبلة، ثنا محمد بن موسى الحرشي، ثنا حماد بن زيد، عن أبي الصهباء، عن سعيد بن جبير، عن أبي سعيد الخدري، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا

أَصْبَحَ ابْنُ آدَمَ قَالَ سَائِرُ الْجَسَدِ لِللِّسَانِ: اتَّقِ اللَّهَ فِينَا، إِنَّمَا نَحْنُ بِكَ، إِذَا اسْتَقَمَّتْ اسْتَقَمْنَا، وَإِنْ اعْوَجَجَتْ اعْوَجَجْنَا.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ابن آدم جب صبح کرتا ہے تو سارا بدن زبان سے کہتا ہے: ہمارے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈر، ہم تو تمہارے ساتھ ہیں۔ اگر تو سیدھی رہی تو ہم سیدھے رہیں گے اور اگر تو تیزھی ہوگئی تو ہم تیزھے ہو جائیں گے۔



﴿۳۹۳﴾: حدثنا أحمد بن إسحاق بن بھلول، ثنا أبو موسى الزمن، ثنا عيسى بن شعيب الضريو، حدثني الربيع بن سليمان النميري، عن أبي عمرو، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ، وَمَنْ خَزَنَ لِسَانَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ أَعْدَرَ إِلَى اللَّهِ قَبْلَ عُذْرِهِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اپنے غصے کو روکے، اللہ تعالیٰ اس سے اپنا غضب روکتا ہے اور جو اپنی زبان کو روکے اللہ تعالیٰ اس کی چھپانے والی چیز کو چھپاتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ کے سامنے عذر پیش کرے اللہ تعالیٰ اس کا عذر قبول فرماتا ہے۔



﴿۳۹۴﴾: حدثنا محمد بن عبد الصمد البغوي، ثنا علي بن إشكاب، ثنا عمرو بن محمد البصري، ثنا زكريا بن سلام الرازي، عن بلال بن المنذر، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: يَوْمًا: أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ لَمْ يُخْبِرْهُ أَحَدٌ مِنْهُمْ حَتَّى ابْتَدَأَهُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: حِفْظُ اللِّسَانِ.

حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ سے فرمایا: کون سا عمل افضل ہے؟ ان میں سے کسی نے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جواب نہ دیا۔ یہاں تک کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابتدا فرمائی اور فرمایا: زبان کی حفاظت۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ كِتَابِ الْجَنَائِزِ فِيهِ

فَضْلُ ثَوَابِ الْمَرِيضِ وَصَبْرِهِ عَلَى الْبَلَاءِ

جناز کا مختصر بیان اور اس میں مریض اور اس کے مصیبت پہ صبر کے ثواب کی قضیات کا بیان ہے۔

﴿۳۹۵﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا علي بن محمد الزبادي، ثنا معن بن عيسى، ثنا مالك،

عن مهيل بن أبي صالح ، عن أبيه ، عن أبي هريرة ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إذا مرض العبد بعث الله إليه ملكين فيقول : انظرا ماذا يقول لربِّه ، فإن هو إذا دخلوا عليه حمد الله وأثنى عليه رفعا ذلك إلى الله وهو أعلم ، فيقول : لعبدى على إن أنا توفيتُه أن أدخله الجنة ، وإن أنا أشفيتُه أن أبدله لحما خيرا من لحمة ، ودما خيرا من دمه ، وأن أكفر عنه سيئاته .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جب بندہ بیمار ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف دو فرشتے بھیجتا ہے اور فرماتا ہے : تم دونوں دیکھو کہ اپنی چہرہ داری کرنے والوں سے کیا کہتا ہے ؟ پس اگر وہ جب عیادت کرنے والے اس پہ داخل ہوتے ہیں اللہ کی تعریف اور اس کا ذکر خیر کرتا ہے تو وہ دونوں فرشتے اس بات کو اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش کرتے ہیں حالانکہ وہ زیادہ جاننے والا ہے پس اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرماتا ہے : میرے بندے کا مجھ پہ حق ہے کہ اگر میں اس کو وقت دوں تو اسے داخل جنت فرماؤں اور اگر اسے شفاعت فرماؤں تو اس کے گوشت کو بہتر گوشت سے اور اس کے خون کو بہتر خون سے بدل دوں اور اس سے اس کی برائیاں مٹا دوں ۔



﴿۳۹۶﴾ : حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا علي بن خشرم ، أنبا عيسى - يعني ابن يونس - عن جعفر ، عن القاسم ، عن أبي أمامة ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إذا مرض العبد المؤمن أوحى الله إلى ملكيه أن اكتب لعبدى أجرا ما كان يعمل في الصلحة والرخاء إذ شغلته ، فيكتب له .

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جب مؤمن بندہ بیمار ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے فرشتے کی طرف وحی فرماتا ہے کہ میرے بندے کے لیے اس کی مثل اجر لکھ جو عمل وہ صحت فراخی میں کیا کرتا تھا کیونکہ اسے میں نے مشغول کر دیا ہے ۔ پس اس کے لیے وہ سب کچھ لکھا جاتا ہے ۔



﴿۳۹۷﴾ : حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا حاجب بن الوليد الأعور ، سنة ثمان وعشرين ومائتين ، ثنا الوليد بن محمد الموقري ، عن الزهري ، عن أنس بن مالك ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مثل المريض إذا برئ وصح من مرضه ، كمثل البرقة تنقع من السماء في صفائها ولونها .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : مریض کی مثال جب وہ درست ہوتا ہے اور اپنی بیماری سے صحت یاب ہوتا ہے ، اس چادر کی سی ہے جو آسمان سے گرتی ہے (یعنی) اسکی صفائی میں اور اس کے رنگ میں ۔



﴿۳۹۸﴾: حدثنا منصور بن القاسم الفرائضي، ومحمد بن هارون بن عبد الله، قالا: ثنا إسحاق بن أبي

إسرائيل، ثنا زهير بن إسحاق، عن موسى بن خلف، عن ثابت، حدثنا عبد الرحمن بن الحسن بن منصور الذهبي، ثنا علي بن إشكاب، ثنا أبو بدر، ثنا عباد بن كثير، قال: سمعت ثابتاً، يحدث عن أنس، قال: سمعتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا ابْتَلَى اللَّهُ الْعَبْدَ بِالْبَلَاءِ فِي الدُّنْيَا قَالَ اللَّهُ لِصَاحِبِ الْيَسَارِ: لَا تَكُتُبْ عَلَى عَبْدِي خَطِيئَةً وَاحِدَةً. وَقَالَ لِصَاحِبِ الْيَمِينِ: اكْتُبْ لِعَبْدِي كَأَحْسَنِ مَا كَانَ يَعْمَلُ فِي صِحَّتِهِ حَتَّى أَقْبِضَهُ إِلَيَّ أَوْ أُطْلِقَهُ مِنْ وَثَاقِي.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جب اللہ تعالیٰ بندے کو دنیا میں آزمائش میں ڈالتا ہے تو اللہ تعالیٰ بائیں جانب والے فرشتے سے فرماتا ہے: میرے بندے پر ایک خطا بھی نہ لکھ۔ اور دائیں جانب والے فرشتے سے فرماتا ہے: میرے بندے کے لیے اس بہترین کا سا لکھ جو وہ اپنی صحت میں عمل کیا کرتا تھا یہاں تک کہ میں اسے موت دوں یا اسے اپنی رسی سے آزاد کروں۔



﴿۳۹۹﴾: حدثنا يحيى بن محمد بن صاعد، ثنا محمد بن زنبور المكي، ثنا فضيل يعني ابن عياض -

عن الأعمش، عن أبي سفيان، عن جابر بن عبد الله، قال: قال رسول الله: مَا مِنْ مُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ وَلَا مُسْلِمٍ وَلَا مُسْلِمَةٍ يَمْرُضُ مَرَضًا إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ خَطَايَاهُ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی مومن یا کوئی مومنہ، کوئی مسلم یا کوئی مسلمہ جب بیمار ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے اس کی کچھ خطائیں مٹا دیتا ہے۔



﴿۴۰۰﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا جعفر بن مسافر، ثنا ابن أبي فديك، عن محمد بن أبي

حميد، عن أبي عقيل، - مولى لبنى زريق - عن عبد الله بن إياس بن أبي فاطمة، عن أبيه، عن جده، قال: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَصِيحَ وَلَا يَسْقَمَ؟ قَالَ: فَأَبْتَدَرْنَا فَقُلْنَا: كُلُّنَا. قَالَ: فَرَأَيْنَا ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ، قَالَ: أَتُحِبُّونَ أَنْ تَكُونُوا كَالْحُمُرِ الضَّالَّةِ؟ قَالَ: فَقَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ تَكُونُوا أَصْحَابَ بَلَاءٍ وَأَصْحَابَ كَفَارَاتٍ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَوَاللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَيَبْتَلِي الْمُؤْمِنَ بِالْبَلَاءِ، وَمَا يَبْتَلِيهِ إِلَّا لِكِرَامَتِهِ عَلَيْهِ، وَإِنْ لَهُ عِنْدَهُ مَنَزِلَةٌ لَمْ يَبْلُغْهَا بِشَيْءٍ مِنْ عَمَلِهِ دُونَ أَنْ يَنْزَلَ بِهِ مِنَ الْبَلَاءِ مَا يَبْلُغُهُ تِلْكَ الْمَنَزِلَةُ.

جناب عبد اللہ بن ایاس بن ابی قاطمہ سے مروی ہے، وہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے راوی، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

فرمایا: میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس تھا کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کون پسند کرتا ہے کہ وہ درست رہے اور بیمار نہ ہو؟ جناب ابی قاطمہ نے کہا: ہم سب نے جلدی سے کہا: ہم سارے کے سارے۔ جناب ابی قاطمہ نے کہا: ہم نے اس بات کو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چہرہ اقدس میں محسوس کیا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم چاہتے ہو کہ تم بھٹکے ہوئے گدھوں کی طرح ہو جاؤ؟ جناب ابی قاطمہ نے کہا: پس صحابہ نے عرض کی: نہیں یا رسول اللہ۔ پس آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم چاہتے ہو کہ تم آزمائش والے اور کفاروں والے ہو جاؤ؟ صحابہ نے عرض کی: کیوں نہیں یا رسول اللہ! پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو اللہ کی قسم! بے شک اللہ تعالیٰ مومن کو آزمائش میں ڈالتا ہے اور اپنی اس پر کرامت ہی کے لیے اس کو آزمائش میں ڈالتا ہے۔ اور بے شک اللہ تعالیٰ کے ہاں اس مومن کے لیے ایک ایسا مقام ہے جس مقام پہ وہ مومن کسی بھی عمل کے ذریعے نہیں پہنچ سکتا، سوائے اس کے کہ اس پہ آزمائش ڈالی جائے جو اسے اس مقام پہ پہنچاتی ہے۔

﴿ ۶۰۱ ﴾

﴿۶۰۱﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا أحمد بن إبراهيم ، العبدی ، ثنا سعيد بن شرحبيل الكنعانی ، ثنا ابن لهيعة ، عن يزيد بن أبي حبيب ، عن معاوية بن سهل بن أنس ، عن أبيه ، عن جده ، أنه دخل على أبي الدرداء يعوده ، فقال: بالصحة لا بالمرض. فقال أبو الدرداء: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن الصداع والمليحة ما يزالان بالمؤمن ، وإن ذنوبه مثل أحد ، فما يدعاه وعليه من ذلك مثقال حبة من خردل.

جناب معاویہ بن سہل بن انس سے مروی ہے، وہ اپنے والد وہان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عیادت کے لیے ان کے پاس گئے تو کہا: صحت سے رہو، بیمار نہ ہو۔ تو جناب ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: بے شک سر درد اور بخار کی گرمی مومن کے ساتھ لگدھتے ہیں جبکہ اس کے گناہ احد پہاڑ کے مثل ہوتے ہیں۔ اور یہ دونوں اسے اس حال میں چھوڑتے ہیں کہ اس پر ان گناہوں سے سدا کی کے دانے برابر بھی نہیں ہوتا۔

﴿ ۶۰۲ ﴾

﴿۶۰۲﴾: حدثنا أحمد بن علي بن العلاء الجوزجاني ، ثنا محمود بن خدّاش ، ثنا مروان بن معاوية الفزاري ، أخبرني الأزهر بن راشد الكاهلي ، عن الخضر بن القواس البجلي ، عن أبي سخيّلة ، قال: قال عليّ: ألا أخبركم بأفضل آية من كتاب الله أخبرنا بها رسول الله صلى الله عليه وسلم أو كما قال: وما أصابكم من مصيبة فبما كسبت أيديكم ويعفو عن كثير. وسوف أفسرها لك يا عليّ: ما أصابكم من مرض أو بلاء أو عقوبة في الدنيا فبما كسبت أيديكم ، قاله أكرم أن ينسى عليهم العقوبة في الآخرة ، وما عفا الله في الدنيا فالله أحلم من أن يعوذ بعد عفو.

ابوخیلہ سے مروی ہے، کہا: حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: کیا میں تمہیں قرآن کی وہ افضل ترین آیت نہ بتاؤں جس کے بارے میں ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خبر دی، یا جیسا حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ”اور جو تمہیں مصیبت پہنچے تو وہ تمہارے ہاتھوں کی کمائی کا بدلہ ہے اور اللہ بہت سوں کو بخش دیتا ہے۔“ اور اے علی! میں جلد ہی تیرے لیے اس کی تفسیر بیان کروں گا: جو تمہیں بیماری یا آزمائش یا اپنے کام کی جزاء دنیا میں پہنچے تو تمہارے ہاتھوں کی کمائی کا بدلہ ہے۔ پس اللہ تعالیٰ اس سے بلند و برتر ہے کہ آخرت میں ان پر دوبارہ ان کے اعمال کی سزا ڈالے اور اللہ جسے دنیا میں بخش دے تو وہ اس سے زیادہ حلیم ہے کہ اپنی معافی کے بعد واپس پلٹے۔



بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ مَنْ عَاذَ مَرِيضًا

مریض کی حصار داری کرنے والے کی فضیلت میں وارد ہونے والی احادیث کا بیان۔

﴿٤٠٣﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، وما كنبته إلا عنه ، ثنا أحمد بن أبي سريج الرازي ، وقرأ علي الكسائي القرآن كله ، وكان يحفظه عنه حرفا حرفا ، ثنا عمرو بن مجمع السكوني ، عن يونس بن خباب ، عن نافع ، عن نعيم بن حنين قال : أتى نعيم بن حنين الحسین عابداً ، فقال له علي : ما جاء بك ؟ قال : جئت عابداً للحسين . قال علي : وفي نفسك ما فيها ؟ قال : إني لا أستطيع أن أغير ما في نفسي . قال علي : وإن كان ذاك فإني لا أدع أن أنصح لك ، سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : إذا أتى الرجل أخاه عابداً محتسباً راجباً شيعه ألف ملك ، إن كان نهاراً صلوا عليه حتى يمسي ، وإن كان ليلاً صلوا عليه حتى يصبح ، وكان في جحافل الجنة ما كان عنده ، وإن صلى على جنازة كُتب له قيراط . قلت : وما القيراط ؟ قال : هل رأيت أحداً ؟ قلت : نعم . قال : مثله . قال : فإن تبعها حتى يوارى كُتب له قيراط . قلت : وما القيراط ؟ قال : هل رأيت أحداً ؟ قلت : نعم . قال : مثله .

جناب نافع سے مروی ہے وہ نعيم بن حسين سے راوی، کہا: نعيم بن حسين، جناب حسين رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عیادت کرنے آئے تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے فرمایا: تمہیں کیا چیز (یہاں) لائی ہے؟ نعيم بن حسين نے کہا: میں جناب حسين کی بیمار پری کے لیے آیا ہوں۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: تیرے دل میں تو بہت کچھ ہے۔ نعيم بن حسين نے کہا: آپ اس کو بدل نہیں سکتے جو میرے دل میں ہے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اگرچہ ایسا ہی ہو لیکن میں تجھے نصیحت ترک نہیں کروں گا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جب کوئی شخص اپنے بھائی کی بیمار پری کے لیے ثواب کی نیت سے، رغبت سے آتا ہے تو ایک ہزار فرشتے اسے چھوڑنے آتے ہیں۔ اگر دن کو ہو تو شام تک اس پر درود بھیجتے ہیں اور اگر رات کو ہو تو صبح تک اس پر درود بھیجتے

ہیں۔ اور جب تک وہ بیمار کے پاس رہتا ہے وہ جنت کے پھل چننے میں لگا ہوتا ہے۔ اور اگر جنازہ پہ نماز پڑھتے تو اس کے لیے ایک قیراط لکھ دیا جاتا ہے۔ میں نے عرض کی: قیراط کیا ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تو نے احد دیکھا؟ میں نے عرض کی: جی ہاں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اُس جتنا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس اگر وہ جنازہ کے پیچھے چلے یہاں تک کہ اسے دفن دیا جائے تو اس کے لیے ایک اور قیراط لکھ دیا جاتا ہے۔ میں نے عرض کی: یہ والا قیراط کیا ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تو نے احد دیکھا ہے؟ میں نے عرض کی: جی ہاں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اُس جتنا۔



﴿٤٠٤﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، ثنا عبد الله بن عمر بن أبان، ثنا أبو غسان النهدي، ثنا عبد الله بن مروان، عن نعمة، عن أبيه، عن ابن عمر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ عَادَ مَرِيضًا فَكَأَنَّمَا صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْيَوْمُ بِسَبْعِمِائَةِ يَوْمٍ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو کسی بیمار کی عیادت کرے تو اس نے گویا کہ اللہ کی راہ میں نکل کر ایک دن کا روزہ رکھا۔ اور وہ ایک دن سات سو دنوں کے برابر ہے۔



﴿٤٠٥﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا صبيح بن دينار، ثنا عفيف بن سالم، عن أيوب بن عتبة اليمامي، عن القاسم، عن أبي أمامة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: تَعَامُ عِيَادَةُ الْمَرِيضِ إِذَا دَخَلْتَ عَلَيْهِ أَنْ تَضَعَ يَدَكَ عَلَى رَأْسِهِ وَتَقُولَ: كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟ أَوْ كَيْفَ أَمْسَيْتَ؟ فَإِذَا جَلَسْتَ عِنْدَهُ تَغَمَّدَكَ الرَّحْمَةُ، فَإِذَا خَرَجْتَ مِنْ عِنْدِهِ خُصَّتْهَا مُقْبِلًا وَمُدْبِرًا. وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى حَقْوَيْهِ.

حضرت ابوالامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیمار کی مکمل عیادت یہ ہے کہ تو اپنا ہاتھ اس کے سر پر رکھ کر کہے: کس حال میں صبح کی؟ یا، کس حال میں شام کی؟ پھر جب تم اس کے پاس بیٹھو تو تجھے رحمت ڈھانپ لیتی ہے۔ اور جب تو اس کے پاس سے نکلے تو آتے جاتے رحمت میں میں گھس جاتا ہے۔ اور آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے دونوں پہلوؤں (کمر کے دونوں جانبوں، کوکھ) کی طرف اشارہ فرمایا۔



بَابُ فَضْلِ مَنْ تَبَعَ الْجَنَازَةَ مُخْتَصِرًا

جو شخص کسی جنازہ کے پیچھے چلے اس کی فضیلت کا مختصر بیان۔

﴿٤٠٦﴾: حدثنا عبد الله بن محمد بن زياد النيسابوري، أنبأ أحمد بن سعيد بن صخر الدارمي، ثنا عبد

الصمد بن عبد الوارث ، ثنا شعبة ، عن عاصم ، عن زر ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَلَهُ قِيرَاطٌ ، وَمَنْ انتظرَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ ، أَصْغَرُهُمَا مِثْلُ أُحُدٍ .

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو جنازہ نماز پڑھے تو اس کے لیے ایک قیراط ہے اور جو اس کے دفن ہو جانے تک اس کا انتظار کرے تو اس کے لیے دو قیراط ہیں۔ ان دونوں میں سے چھوٹا احد کی مثل ہے۔



﴿٤٠٧﴾: حدثنا أحمد بن عيسى البلدى ، ثنا أبو فررة يزيد بن محمد بن يزيد بن سنان ، ثنا أبي محمد بن يزيد بن سنان ، عن أبيه يزيد ، قال : حدثني إسحاق بن راشد ، عن رجل ، من أهل البصرة يقال له أبو نصيرة ، قال : سمعت أبا رجاء العطاردي ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصُّدَيْقِ ، أَنَّ مُوسَى بْنَ عِمْرَانَ ، قَالَ : يَا رَبِّ ، مَا لِمَنْ عَادَ مَرِيضًا ؟ قَالَ : أَوْكُلُ بِهِ مَلَائِكِينَ يَعُوذَانِهِ فِي قَبْرِهِ حَتَّى يَبْعَثَ . قَالَ : فَمَا لِمَنْ يَتَّبِعُ جَنَازَةً ؟ قَالَ : تَنْصَرِفُ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ بِرَأْيَاتِهَا إِلَى الْمَوْقِفِ . قَالَ : يَا رَبِّ ، فَمَا لِمَنْ عَزَى ثُكْلِي ؟ قَالَ : أَظْلَهُ بِظُلَى يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي .

حضرت ابو بکر صدیق کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم سے مروی ہے کہ حضرت موسیٰ بن عمران علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام نے عرض کی: اے رب! جو کسی بیمار کی عیادت کرے اسکے لیے کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں اس پر دو فرشتے مقرر کر دیتا ہوں جو اس کے اٹھائے جانے تک اس کی قبر میں اس کی عیادت کرتے رہتے ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی: تو جنازے کے پیچھے چلنے والے کے لیے کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: فرشتے اپنے جھنڈوں کے ساتھ اس کی معیت میں میدانِ حشر کی طرف چلتے ہیں۔ عرض کی: اے رب! تو جس عورت کا بیٹا فوت ہو جائے اس کو تسلی دینے والے کے لیے کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جس دن میرے سائے کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا۔ میں اسے اپنے سائے میں جگہ عطا فرماؤں گا۔



﴿٤٠٨﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا محمد بن كليب ، ثنا الحسن بن شيان الباهلي ، ثنا يحيى بن عتيق ، قَالَ : قُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ : الرَّجُلُ يَتَّبِعُ الْجَنَازَةَ لَا يَتَّبِعُهَا حِسْبَةً ، يَتَّبِعُهَا حَيَاءً مِنْ أَهْلِهَا ، لَهُ فِي ذَلِكَ أَجْرٌ ؟ قَالَ : بَلْ لَهُ أَجْرَانِ : أَجْرُ صَلَاتِهِ عَلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ ، وَأَجْرُ صَلَاتِهِ لِأَخِيهِ الْحَيِّ .

مکئی بن عتیق نے کہا: میں نے جناب محمد بن سیرین سے کہا: ایک شخص کسی جنازے کے پیچھے جاتا ہے، وہ اس کے پیچھے ثواب کے لیے نہیں جاتا۔ وہ تو اس کے پیچھے اس میت کے گھر والوں سے حیا کی خاطر چلتا ہے، کیا اس کے لیے اس میں ثواب ہے؟ جناب محمد بن سیرین نے فرمایا: بلکہ اس کے لیے دو اجر ہیں: ایک اپنے مسلمان بھائی پر نماز پڑھنے کا اور ایک اس کے اپنے زندہ بھائی سے تعلق جوڑنے کا۔



﴿٤٠٩﴾: حدثنا محمد بن عيسى البروجردی، ثنا محمد بن ابراهيم الرازی، ثنا محمد بن عمرو بن

بكر التميمی، ثنا يحيى بن الضريس، عن عمرو بن شمر، عن جابر، عن زاذان، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الطَّيِّبُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَوَّلُ مَا يُبَشِّرُ بِهِ الْمُؤْمِنُ بِرُوحٍ وَرِيحَانٍ وَجَنَّةٍ نَعِيمٍ، وَأَوَّلُ مَا يُبَشِّرُ بِهِ الْمُؤْمِنُ أَنْ يَقَالَ: أَبَشِّرْ وَلِيَّ اللَّهِ، قَبِضْتَ خَيْرَ مَقْدَمٍ، قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لِمَنْ شِيعَكَ، وَاسْتَجَابَ لِمَنْ اسْتَغْفَرَ لَكَ، وَقَبِلَ مِنْ شَهِدٍ لَكَ.

حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: مجھے پاکیزہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خبر دی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مومن کو پہلی خوشخبری آرام، پھول اور جنتِ نعیم کی دی جائے گی۔ اور مومن کو پہلی خوشخبری جو دی جائے گی، کہا جائے گا: اے اللہ کے دوست خوش ہو جا تیرا آنا بہت خوب ہے اللہ تعالیٰ نے ان کو بخش دیا ہے جو تجھے چھوڑنے آئے۔ اور ان کی دعا قبول فرمائی جنہوں نے تیرے لیے مغفرت کا سوال کیا اور اس شخص کی گواہی کو قبول فرمایا جس نے تیرے حق میں گواہی دی۔



بَابُ فَضْلِ مَنْ عَزَى مُصَابًا عَلَى مُصِيبَةٍ

مصیبت زدہ کی مصیبت پر اسکو تسلی دینے والے کی فضیلت۔

﴿٤١٠﴾: حدثنا جعفر بن عبد الله بن مجاشع، ثنا إسحاق بن أبي إسحاق الصقار، ثنا صالح بن بيان،

ثنا عيسى بن ميمون، عن القاسم بن محمد، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّصَافِحِ فِي الصَّغِيرَةِ، فَقَالَ: هُوَ سَكَنٌ لِلْمُؤْمِنِ، وَمَنْ عَزَى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تسلی کے لیے ہاتھ ملانے سے متعلق سوال کیا گیا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ مومن کے لیے سکون کا باعث ہے۔ اور جو شخص مصیبت زدہ کو تسلی دے تو اس کے لیے مصیبت زدہ کے اجر جیسا اجر ہے۔



﴿٤١١﴾: حدثنا أحمد بن علي بن عبد الله الرازی، ثنا سليمان بن المعافى بن سليمان، ثنا أبي، ثنا

موسى بن أعين، عن خليل بن مرة، عن إسماعيل بن إبراهيم، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ عَزَى حَزِينًا أَلْبَسَهُ اللَّهُ لِبَاسَ التَّقْوَى، وَصَلَّى عَلَى رُوحِهِ فِي الْأَرْوَاحِ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا: جو شخص کسی غمگین کو تسلی دے تو اللہ تعالیٰ اسے تقویٰ کا لباس پہنا دیتا ہے اور رگوں کے سچ اس کی روح پروردگار بھیجتا ہے۔



﴿٤١٢﴾: حدثنا أحمد بن عيسى بن المسكن، ثنا ميمون بن الأصبع، ثنا سيار، ثنا جعفر، ثنا عبد الصمد بن معقل بن منبه، قال: سمعت رجلاً يسأل عُمى وهب بن منبه في المسجد الحرام، فقال له: حدثني رجمك الله، عن زبور داود قال: نعم، وجدت في آخره قال داود: إلهي، فما جزاء من يعزي الحزين على المصائب ابتغاء مرضاتك؟ قال: جزاؤه أن ألبسه رداء الإيمان، ثم لا أنزع عنه أبداً.

عبد الصمد بن معقل بن منبه نے کہا: میں نے ایک شخص کو میرے چچا جناب وهب بن منبه سے مسجد حرام میں پوچھتے ہوئے سنا، پس اس نے کہا: اللہ آپ پہ مہربانی فرمائے مجھے حضرت داود علیہ السلام کی زبور سے کوئی بات بتائیے۔ حضرت وهب نے فرمایا: ہاں، میں نے اس کے آخر میں پایا۔ حضرت داود علیہ السلام نے عرض کی: اے میرے پروردگار! جو شخص تیری رضاء جوئی کے لیے مصیبتوں پر پریشان شخص کو تسلی دے اس کی جزاء کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اسکی جزاء یہ ہے کہ میں اسے ایمان کی چادر پہنا دیتا ہوں۔ پھر وہ چادر میں اس سے کبھی بھی نہ اتاروں گا۔



بَابُ فُضِّلَ مَنْ غَسَلَ مِيْتًا

میت کو نہلانے والے کی فضیلت۔

﴿٤١٣﴾: حدثنا أبو عبيد علي بن الحسين بن حرب القاضي، ثنا أبو المسكين زكريا بن يحيى، ثنا عبد الرحمن بن محمد المحاربي، عن عباد بن كثير، عن حبيب بن أبي ثابت، عن عاصم بن ضمرة، عن علي، أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مَنْ غَسَلَ مِيْتًا وَكَفَّنَهُ وَحَنَطَهُ وَحَمَلَهُ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَلَمْ يَقْشِ عَلَيْهِ مَا رَأَى مِنْهُ؛ خَرَجَ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ.

حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ تعالیٰ وجہہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کسی مردہ کو نہلائے، اسے کفن پہنائے، اس کے خوشبو لگائے، اسکو اٹھائے، اس پہ نماز پڑھے اور اس سے جو کچھ دیکھا اسے فاش نہ کرے تو اپنے گناہوں سے اس دن کی طرح باہر آجاتا ہے جس دن اس کی ماں نے اسے جنا۔



﴿٤١٤﴾: حدثنا عمر بن الحسن بن علي بن مالك، حدثني أحمد بن سيف، ثنا عبد الله بن محمد البلوي، حدثني إبراهيم بن عبد الله بن العلاء، عن أبيه، عن زيد بن علي، عن أبيه، عن جده، عن علي،

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا امْرِئٍ مُسْلِمٍ غَسَلَ أَخَا لَهُ مُسْلِمًا فَلَمْ يَقْدِرْهُ، وَلَمْ يَنْظُرْ إِلَى عَوْرَتِهِ، وَلَمْ يَذْكُرْ مِنْهُ سُوءًا، ثُمَّ شَبَّعَهُ، وَصَلَّى عَلَيْهِ، ثُمَّ جَلَسَ حَتَّى يُدْلَى فِي حُقْرَتِهِ؛ خَرَجَ عُظْلًا مِنْ ذُنُوبِهِ.

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو مسلمان شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کو غسل دے اور اس سے گھن نہ کرے اور نہ ہی اس کی چھپانے والی جگہ کو دیکھا اور نہ ہی اس کی طرف سے کسی برائی کا ذکر کرے پھر اس کو رخصت کرنے جائے اور اس پر نماز پڑھے پھر اس کے قبر میں اتارے جانے تک بیٹھا رہے تو وہ اپنے گناہوں سے خالی ہو کر باہر آ جاتا ہے۔



بَابُ فَضْلِ مَنْ كَفَّنَ مَيِّتًا

میت کو کفن دینے والے کی فضیلت۔

﴿٤١٥﴾: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّازِي، ثنا سليمان بن المعافى، ثنا أبي، ثنا موسى بن أعين، عن الخليل بن مرة، عن إسماعيل بن إبراهيم، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَفَّنَ مَيِّتًا كَسَمَهُ اللَّهُ ثَوْبًا فِي الْجَنَّةِ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو کسی میت کو کفن دے اللہ تعالیٰ اسے (اس کے بدلے) جنت میں کپڑے پہنائے گا۔



﴿٤١٦﴾: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُوفِيُّ، ثنا الحسين بن الحكم الجبوري، ثنا يحيى بن هاشم، ثنا أبو الجارود، عن عطية العوفي، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَفَّنَ مُسْلِمًا كَانَ كُلُّ عَضْوٍ مِنْهُ يَسْتُرُ عَضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو مسلمان کسی مسلمان کو کفن پہنائے میت کا ہر عضو پہنانے والے کے عضو کو آگ سے چھپا دیتا ہے۔



بَابُ فَضْلِ مَنْ حَفَرَ الْقُبُورَ

قبروں کو کھودنے والے کی فضیلت۔

﴿٤١٧﴾: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّازِي، ثنا الحسين بن منصور، ثنا المعافى بن سليمان،

وحدثنا أحمد ، أيضا ، ثنا سليمان بن المعافى ، ثنا أبى ، ثنا موسى بن أعين ، عن الخليل بن مرة ، عن إسماعيل بن إبراهيم ، عن جابر بن عبد الله ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ حَفَرَ قَبْرًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ . وَزَادَ فِي رَوَايَةِ سُلَيْمَانَ : وَأُجْرِي لَهُ مِثْلُ أُجْرِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جو قبر کھودے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنا دیتا ہے۔

اور سلیمان کی روایت میں یہ زیادتی ہے : اور اللہ تعالیٰ روز قیامت تک کے لیے اسکے لیے قبر والے کے اجر کی مثل اجر جاری فرماتا ہے۔



بَابُ فَضْلِ قِضَاءِ حَوَائِجِ الْمُسْلِمِينَ

وَالْمَشَىٰ مَعَ الْإِخْوَانِ وَالْمُعَوْنَةُ لَهُمْ وَرَفْعُ حَوَائِجِهِمْ إِلَى السُّلْطَانِ وَغَيْرَ ذَلِكَ

مسلمانوں کی حاجات پوری کرنے اور مسلمان بھائیوں کے ساتھ چلنے

اور ان کی مدد کرنے اور ان کی حاجات سلطان وغیرہ کے سامنے پیش کرنے کی فضیلت۔

﴿٤١٨﴾ : حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب ، ثنا عبد

الرحيم بن زيد العمى ، عن أبيه زيد العمى ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ مَشَى لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ فِي حَاجَةٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ سَبْعِينَ حَسَنَةً ، وَمَحَا عَنْهُ سَبْعِينَ سَيِّئَةً مِنْ حَيْثُ يُقَارِقُهُ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ ، وَإِنْ قُضِيَتِ الْحَاجَةُ عَلَى يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ ، وَإِنْ مَاتَ فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ دَخَلَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا : رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جو شخص اپنے مسلمان بھائی کے لیے کسی حاجت میں چلتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جہاں سے وہ چلتا ہے اس کے لوٹنے تک ہر قدم کے بدلے ستر نیکیاں لکھ دیتا ہے اور اس سے ستر برائیاں مٹا دیتا ہے اور اگر اس کے ہاتھوں وہ کام ہو جائے تو وہ اپنے گناہوں سے اس دن کی طرح باہر آ جاتا ہے جس دن اس کی ماں نے اسے جنا تھا اور اگر اسی دوران وہ مر جائے تو جنت میں بغیر حساب کے داخل ہوتا ہے۔



﴿٤١٩﴾ : حدثنا محمد بن غسان بن جبلة العتكي ، بالبصرة ، ثنا عمار بن خالد ، ثنا عبد الحكيم بن

منصور ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي حَسَّانٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسًا ، يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ أَغَاتَ مَلَهُوْفًا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ ثَلَاثَةً وَسَبْعِينَ حَسَنَةً ، وَاحِدَةً مِنْهُنَّ تُصْلِحُ لَهُ أَمْرَ دُنْيَاهُ وَآخِرَتِهِ ، وَاثْنَتَانِ وَسَبْعُونَ فِي الدَّرَجَاتِ .

زیاد بن ابی حسان سے مروی ہے، کہا: میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کفرماتے سنا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کفرماتے سنا: جو شخص غمگین کی فریادیں کرے اللہ تعالیٰ اسکے لیے ایسی تہتر نیکیاں لکھ دیتا ہے جن میں سے ایک نیکی اسکے لیے اسکی دنیا اور اس کی آخرت کے معاملے کو درست کر دے اور بہتر درجات (بڑھانے) میں ہیں۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٢٠﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، ثنا أَبُو الرَّبِيعِ ، ثنا الصَّلْتُ بْنُ الْحَجَّاجِ ، ثنا الْحَجَّاجُ الصَّوَّافُ ، عَنْ يَزِيدَ الرِّقَاشِيِّ ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ أَغَاتَ أَخَاهُ فِي حَاجَةٍ أَوْ لَاطَفَهُ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُخْلِعَهُ مِنْ خَدَمِ الْجَنَّةِ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص حاجت میں اپنے بھائی کی مدد کرے یا اس کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرے تو اللہ تعالیٰ یہ حق ہے کہ جتنی خادموں سے اس کی خدمت کرائے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٢١﴾: حَدَّثَنَا عِثْمَانُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَرَبِيُّ ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْعَطَّارُ ، ثنا الضَّحَّاكُ بْنُ حَجَّوَةَ الْمَنْبِجِيُّ ، ثنا سَلَامُ بْنُ سَلِيمٍ ، ثنا الرَّبِيعُ بْنُ صَيْحٍ ، عَنْ يَزِيدَ الرِّقَاشِيِّ ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ مَشَى مَعَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فِي حَاجَةٍ فَتَصَحَّحَ فِيهَا ، قُضِيََتْ أَوْ لَمْ تُقَضَّ ؛ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ سَبْعَ خَنَاقٍ ، كُلُّ خَنْدَقٍ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ، وَأَوْجِبَ لَهُ الْجَنَّةُ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنے مسلمان بھائی کے ساتھ کسی حاجت میں چلے اور اس کام میں اس کے ساتھ تخلص ہو وہ کام ہو یا نہ ہو اللہ تعالیٰ اس کے اور آگ کے درمیان سات خندقیں بنادیتا ہے ہر خندق زمین اور آسمان کے درمیانی قاصدہ جتنی اور اس کے لیے جنت واجب فرمادیتا ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٢٢﴾: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ، بِإِسْنَادٍ ، ثنا أَبُو غَسَّانٍ مَالِكُ بْنُ يَحْيَى ، ثنا مَعَارِيَةُ بْنُ يَحْيَى ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ ، عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ أَغَاتَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ بِكَلِمَةٍ أَوْ مَشَى لَهُ خُطْوَةً ؛ حَشَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ آمِنًا ، وَأَعْطَاهُ

عَلَى ذَلِكَ أَجْرٌ سَبْعِينَ شَهِيدًا قُبِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنے مسلمان بھائی کی بات سے مدد کرے یا اس کے لیے ایک قدم چلے اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اسے انبیاء کرام اور رسل عظام کے ساتھ امان سے حشر دے گا، اور اس کا کام پالہ کی راہ میں مارے جانے والے سر شہیدوں کا ثواب دیتا ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٢٣﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن إسماعيل الأدمي، ثنا الحسن بن عرفة، ثنا علي بن ثابت الجزري، عن جعفر بن عيسرة الأشجعي، عن أبيه، عن ابن عمرو، وأبي هريرة، قالاً: سَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ مَشَى فِي حَاجَةِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ حَتَّى يَتِمَّهَا لَهُ؛ أَظَلَّهُ اللَّهُ بِخَمْسَةِ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يَدْعُونَ لَهُ وَيُصَلُّونَ عَلَيْهِ، إِنْ كَانَ صَبَاحًا حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنْ كَانَ مَسَاءً حَتَّى يُصْبِحَ، لَا يَرْفَعُ قَدَمًا إِلَّا كَتَبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ، وَلَا يَضَعُ قَدَمًا إِلَّا حُطَّتْ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ.

حضرت عبداللہ بن عمر اور جناب ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے، آپ دونوں نے فرمایا: ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کے کام میں چلے یہاں تک کہ اس کا کام پورا کر دے تو اللہ تعالیٰ اسے پچھتر ہزار فرشتوں کا سایہ عطا فرماتا ہے جو اس کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں اور اس پر وہ بھیجتے رہتے ہیں۔ اگر صبح ہو تو شام تک اور اگر شام ہو تو صبح تک جو قدم اٹھاتا ہے اس کے لیے اس کے بدلے ایک ننگی لکھی جاتی ہے اور جو قدم رکھتا ہے اس کے بدلے اس سے ایک خطا مٹائی جاتی ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٢٤﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا أحمد بن صالح، ثنا يحيى بن حسان، ثنا الوليد بن رباح النميري، حدثني عمي نمران بن عتبة النميري، عن أم الدرداء، عن أبي الدرداء، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَفَعَ حَاجَةً ضَعِيفٍ إِلَى سُلْطَانٍ لَا يَسْتَطِيعُ رَفْعَهَا إِلَيْهِ بَثَّ اللَّهُ قَدَمَيْهِ— أَوْ قَالَ: قَدَمَهُ— عَلَى الصِّرَاطِ.

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کسی ایسے ضعیف کی حاجت حاکم کے سامنے پیش کرے جو اپنی حاجت حاکم تک لے جانے کی طاقت نہ رکھتا، تو اللہ تعالیٰ اس کے دونوں قدم—یا فرمایا: اس کا قدم— صراط پر ثابت رکھے گا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

بَابُ فَضْلِ الْمُصَافَحَةِ لِلْإِخْوَانِ

مسلمان بھائیوں سے ہاتھ ملانے کی فضیلت۔

﴿٤٢٥﴾: حدثنا محمد بن إبراهيم بن إسحاق بن أبي الجحيم، بالبصرة، ثنا أبي، ثنا عمر بن عامر التمار، ثنا عبيد الله بن الحسن، عن الجريري، عن أبي عثمان، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا لَقِيَ الْمُسْلِمَانِ فَصَافَحَا نَزَلَتْ عَلَيْهِمَا مِائَةٌ رَحْمَةٍ، لِلْبَادِيِ تَسْعُونَ، وَلِلْمُصَافِحِ عَشْرَةٌ.

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب دو مسلمان ملیں پس مصافحہ کریں تو ان پر ایک سو رحمتیں نازل ہوتی ہیں۔ ابتداء کرنے والے کے لیے نوے اور دوسرے ہاتھ ملانے والے کے لیے دس۔



﴿٤٢٦﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا أبو الطاهر أحمد بن عمرو بن السرح، ثنا موسى بن ربيعة، حدثني الوليد بن أبي الوليد المديني، عَنْ يَعْقُوبَ الْحَرَقِيِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَقِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: نَاوِلْنِي يَدَكَ يَا حُذَيْفَةَ. قَالَ: فَأَمْسَكْتُ يَدَهُ وَهُوَ يَقُولُ ذَلِكَ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ. فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا لَقِيَ الْمُؤْمِنَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَأَخَذَ بِيَدِهِ تَنَاضَرَتْ خَطَايَاهُمَا كَمَا يَتَنَاضَرُ وَرَقُ الشَّجَرِ.

يعقوب الحرقي سے مروی ہے، وہ حضرت ابو حذیفہ سے راوی کہ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں بتایا کہ وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ملے تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے حذیفہ اپنا ہاتھ مجھے دو۔ جناب حذیفہ نے کہا: جس میں نے اپنا ہاتھ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روک رکھا (ندویا) یہاں تک کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ بات ایک یا دو بار فرمائی۔ پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک مومن جب مومن سے ملتا ہے۔ جس سے سلام کہتا ہے اور اس کا ہاتھ پکڑ لیتا ہے تو ان دونوں کی خطائیں ایسے گرتی ہیں جیسے درخت کے پتے گرتے ہیں۔



﴿٤٢٧﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا عبيد الله القواريري، ثنا حكيم بن حزام، أخبرني الربيع بن لوط، عن أبيه، عن جده، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ يَسْرِي وَصَافَحَنِي. قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا كُنْتُ أَرَى إِلَّا أَنَّ هَذَا مِنْ أَخْلَاقِ الْأَعَاجِمِ. قَالَ: كَلَّا، مَنْ لَقِيَ أَخَاهُ فَصَافَحَهُ لُطْفًا وَمَوَدَّةً لَمْ يَفْتَرَقَا حَتَّى يُغْفَرَ لَهُمَا.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

سے ملا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھ سے مصافحہ فرمایا۔ جناب براءؓ نے فرمایا: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں تو اس کو عجمیوں کی عادات سے سمجھتا تھا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہرگز نہیں، جو شخص اپنے بھائی سے ملے، پس نرمی و محبت سے اس سے ہاتھ ملائے تو ان کے جدا ہونے سے پہلے ان دونوں کی مغفرت فرما دی جاتی ہے۔



﴿٤٢٨﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان بن الأشعث ، وإبراهيم بن محمد بن عرفة النحوي ، قالوا: ثنا محمد بن عبد الملك ، ثنا يزيد بن هارون ، ثنا قيس بن الربيع ، عن أبي إسحاق ، عن البراء بن عازب ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا لقي الرجل أخاه فصافحه وضعت خطيأتهما على رؤوسهما فتتخات كما تتخات رزق الشجر اليابس.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کوئی شخص اپنے بھائی سے ملے، پس اس سے ہاتھ ملائے تو ان دونوں کی خطائیں ان کے سروں پر رکھ دی جاتی ہیں۔ پس وہ ایسے جھڑ جاتی ہیں جیسے سوکھے درخت کے پتے جھڑ جاتے ہیں۔



﴿٤٢٩﴾: حدثنا الحسن بن مقسم ، ثنا إبراهيم بن نصير ، ثنا الحمانی ثنا حماد بن شعيب ثنا أبو جعفر الفراء عن الأغر عن البراء قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن من تمام النجبة المصافحة.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سلام کی تمامیت ہاتھ ملانا ہے۔



﴿٤٣٠﴾: حدثنا عبد الله بن محمد العطشى ثنا علي بن حرب ثنا عمرو بن عبد الجبار ، ثنا عبيدة بن حسان ، عن قتادة ، عن أنس ، أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: قبلة المؤمن أخاه المصافحة قيل: يا رسول الله، إن المشركين إذا التقوا قبل بعضهم بعضاً؟ قال: قبلة المسلم أخاه المصافحة.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مصافحہ، مؤمن کا اپنے بھائی کا ہوسہ لینا ہے۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! بے شک مشرکین جب ملتے ہیں تو ان کے بعض دوسرے بعض کا ہوسہ لیتے ہیں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان کا اپنے بھائی کا ہوسہ، وہ ہاتھ ملانا ہی ہے۔ (یعنی، واللہ تعالیٰ اعلم، جب مسلمان دوسرے مسلمان سے مصافحہ کرے تو دوسرے لینے کے قائم مقام ہے۔)



﴿٤٣١﴾: حدثنا عبد الله بن محمد العطشى، ثنا علي بن حرب، ثنا القاسم بن يزيد، عن مقيان، عن هشام بن حسان، عن حنظلة السدوسي، عن أنس بن مالك، قال: قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْعَانِقُ بَعْضُنَا بَعْضًا؟ قَالَ: لَا. قِيلَ: فَيَصَافِحُ بَعْضُنَا بَعْضًا؟ قَالَ: نَعَمْ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا ہم ایک دوسرے کو گلے لگائیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں۔ عرض کی گئی: تو ایک دوسرے کا بوسہ لیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں۔ عرض کی گئی: تو ایک دوسرے سے ہاتھ ملائیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں۔



﴿٤٣٢﴾: حدثنا أحمد بن كامل، ثنا أحمد بن محمد بن غالب، ثنا دينار، خادم أنس بن مالك، عن أنس بن مالك، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا التَّقِيَا مَثَلُ الْيَدَيْنِ تَغْمِصُ إِنْ خَدَاهُمَا الْآخَرَى.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: »مومن جب آپس میں ملیں ان کی مثال دو ہاتھوں کی سی ہے، جن میں سے ایک دوسرے کو ڈھونڈتا ہے۔«



﴿٤٣٣﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا عباد بن يعقوب، ومحمد بن آدم المصيصي، وعبد الله بن يوسف الجبيري، قالوا: ثنا علي بن عابس، عن أبي إسحاق، عن البراء، قال: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافِحَانِ وَيَدْعُوَانِ اللَّهَ فَيَفْتَرِقَانِ حَتَّى يُغْفَرَ لَهُمَا.

حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو دو مسلمان آپس میں ملیں پس مصافحہ کریں اور اللہ تعالیٰ سے دعاء کریں تو ان کے الگ ہونے سے پہلے ان کی بخشش کر دی جاتی ہے۔



بَابُ فَضْلِ الْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کی فضیلت۔

﴿٤٣٤﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا الحكم بن موسى، ثنا الوليد بن مسلم، عن عثمان بن أبي العاتكة، عن علي بن يزيد، عن القاسم، عن أبي أمامة، عن معاذ بن جبل، أنه قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا رَأْسُ مَا

يُحِثُّ بِهِ؟ قَالَ: الْإِسْلَامُ، مَنْ أَسْلَمَ سَلِمَ، وَعَمْرُوهُ الصَّلَاةُ، وَذِرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ آپ نے عرض کی: یا رسول اللہ! جس کے ساتھ آپ مبعوث کیے گئے، اس کی اصل کیا ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسلام جو اسلام لایا وہ سلامت رہا۔ اور اس کا ستون نماز ہے اور اس کی کوہان کی چوٹی اللہ کی راہ میں جہاد ہے۔



﴿٤٣٥﴾: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَخْلَسٍ، حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ زَنْجَوِيهِ النَّسَائِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَبَّةٌ لِمَنْ لَمْ يَحْجْ خَيْرٌ مِنْ عَشْرِ غَزَوَاتٍ، وَغَزْوَةٌ لِمَنْ قَدْ حَجَّ خَيْرٌ مِنْ عَشْرِ حَبَجٍ، وَغَزْوَةٌ فِي الْبَحْرِ خَيْرٌ مِنْ عَشْرِ فِي الْبَرِّ، وَمَنْ أَجَارَ الْبَحْرَ مُجَاهِدًا فَكَأَنَّمَا أَجَارَ الْأُودِيَةَ كُلَّهَا، وَالْمَاءُ يُدْفَقُ كَالْمُنْشَطِ فِي دَمِهِ.

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس شخص کا حج کرنا جس نے پہلے حج نہ کیا ہو دس غزوات سے بہتر ہے۔ اور جو شخص حج کر چکا ہو اس کا ایک غزوہ، دس حجوں سے بہتر ہے۔ اور وہ یا میں جہاد کرنا، خشکی میں دس غزوات سے بہتر ہے۔ اور جس نے حالت جہاد میں دیا پار کیا، تو گویا کہ اس نے ساری کی ساری وادیاں عبور کر لیں۔ اور سمندر میں جس کا سر پکرائے وہ (خشکی میں) اپنے خون میں لتھڑے ہوئے کی مثل ہے۔



﴿٤٣٦﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا منصور بن أبي مزاحم، ثنا إبراهيم بن سعد، عن الزهري، عن سعيد بن المسيب، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْإِيمَانِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: إِيْمَانٌ بِاللَّهِ. قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: حَجٌّ مَبْرُورٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا گیا: ایمان کی کون سی خصلت سب سے بہتر ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ پر ایمان لانا۔ عرض کیا گیا: پھر کیا؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد۔ عرض کی گئی: پھر کیا؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کی نافرمانیوں سے پاک حج (یا حج مقبول)۔



﴿٤٣٧﴾: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَخْلَسٍ، ثنا سالم بن جلدة، ثنا أبو معاوية، ثنا محمد بن إسحاق، عن جميل بن أبي ميمونة، عن عطاء، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ مَاتَ حَاجًّا

كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ الْحَاجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَمَنْ مَاتَ مُعْتَمِرًا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ الْمُعْتَمِرِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَمَنْ مَاتَ غَازِيًا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ الْعَازِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو حج کرتے ہوئے مرا تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے قیامت تک ایک حج کرنے والے کا ثواب لکھ دیتا ہے اور جو شخص عمرہ کرتے ہوئے مرا تو اللہ تعالیٰ قیامت تک اس کے لیے عمرہ کرنے والے کا ثواب لکھ دیتا ہے اور جو شخص جہاد کرتے ہوئے مرا ، اللہ تعالیٰ اس کے لیے قیامت تک جہاد کرنے والے کا ثواب لکھتا ہے۔



﴿٤٣٨﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا محمد بن مصفى أبو المغيرة ، ثنا إسماعيل ، عن بحير بن معد ، عن خالد بن معدان ، عن المقدام بن معديكرب ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: للشهيد عند الله ست خصال: يُغْفَرُ لَهُ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ مِنْ دَعِهِ ، وَيَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ ، وَيُحَلَّى حُلَّةَ الْإِيمَانِ ، وَيُزَوَّجُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ ، وَيُجَارُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، وَيَأْمَنُ مِنَ الْفَرْعِ الْأَكْبَرِ ، وَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ ، الْيَاقُوتَةُ مِنْهُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا ، وَيُزَوَّجُ ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ زَوْجَةً مِنَ الْحُورِ الْعِينِ ، وَيُشَفَّعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَقَارِبِهِ .

حضرت مقدام بن معد کرب سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: شہید کے لیے اللہ کے ہاں چھ چیزیں ہیں: اس کا خون نکلتے ہی اس کو بخش دیا جاتا ہے اور وہ جنت میں اپنا ٹھکانا دیکھتا ہے اور ایمان کا حلہ پہنایا جاتا ہے اور بڑی آنکھوں والی حور سے نکاح کرایا جاتا ہے اور قبر کے عذاب سے پناہ دیا جاتا ہے اور بڑی گھبراہٹ سے امان دیا جاتا ہے اور اس کے سر پر وقار کا تاج رکھا جاتا ہے ، اس تاج کا ایک یاقوت دنیا اور اس میں پائی جانے والی ہر شے سے بہتر ہے اور بڑی آنکھوں والی حوروں میں سے بہتر حوروں سے اس کو بیاہا جاتا ہے اور اپنے قریبوں میں سے ستر کے حق میں اس کی شفاعت قبول کی جائے گی۔



﴿٤٣٩﴾: حدثنا إبراهيم بن حماد بن إسماعيل بن حماد بن زيد ، ثنا محمد بن المثنى ، ثنا معقل بن مالك أبو شريك الباهلي ، ثنا عمر بن سفيان الأنصاري ، عن مبارك بن همام الأنصاري ، حدثني اليسع بن عيسى المنخرومي ، عن أبي طيبة ، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الدُّرُّهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِسَبْعِمِائَةٍ .

جنا ب ابو ظہیر سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کی راہ میں ایک درہم سات سو کے برابر ہے۔



﴿٤٤٠﴾: حدثنا عبد الله بن محمد ، ثنا عثمان بن أبي شيبة ، ثنا محمد بن فضيل ، عن يزيد بن أبي زياد

، عَنْ مُجَاهِدٍ ، قَالَ : قَامَ يَزِيدُ بْنُ شَجَرَةَ فِي أَصْحَابِهِ ، فَقَالَ : أَيُّهَا النَّاسُ ، قَدْ أَصْبَحَتْ عَلَيْكُمْ نِعْمَةٌ وَأُمْسَتْ مِنْ بَيْنِ أَخْضَرٍ وَأَحْمَرَ وَأَصْفَرَ ، وَفِي النَّيُوتِ مَا فِيهَا ، فَإِذَا لَقِيتُمُ الْعَدُوَّ غَدًا فَقُلْنَا قُلْنَا ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَا يَقْدَمُ رَجُلٌ مِنْ خُطْوَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا تَقَدَّمَ إِلَيْهِ ثَنَانٌ مِنَ الْحُورِ الْعَيْنِ فَيَنْفُضَانِ عَنْهُ الثَّرَابَ ، وَيَقُولَانِ : مَرْحَبًا بِذَا لَكَ . وَيَقُولُ : فِذَا لَكُمَا .

جناب مجاہد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، فرمایا: جناب یزید بن شجرۃ اپنے ساتھیوں میں کھڑے ہوئے پس فرمایا: اے لوگو! نعمت نے سبز، سرخ اور زرد کے درمیان سے تم پہ آکر صبح شام کی، اور گھروں میں بھی بہت کچھ ہے تو کل جب تم دشمن سے ملو تو دلیری سے آگے کو بڑھتے ہوئے کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: کوئی شخص اللہ کی راہ میں جب قدم بڑھاتا ہے تو بڑی آنکھوں والی حوروں میں سے دو حوریں اس کی طرف بڑھتی ہیں اور اس کے چہرے سے مٹی جھاڑتی ہیں اور کہتی ہیں: مرحبا، ہم تجھ پہ قربان ہو جائیں۔ اور وہ کہتا ہے: میں تم دونوں پہ قربان ہو جاؤں۔



﴿٤٤١﴾: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْعَسْكَرِيُّ ، بِالْبَصْرَةِ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي زَيْنَبٍ ، بِحَمَصٍ ، ثنا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ ، ثنا جَمِيعُ بْنُ ثَوْبٍ ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ ، عَنْ أَبِي أَعْمَةَ الْبَاهِلِيِّ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ الْمُرَابِطَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَكْبَرُ أَجْرًا مِنْ رَجُلٍ جَمَعَ مَا بَيْنَ كَعْبَيْهِ شَهْرًا صَاعَةً وَقَامَةً .

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ کی راہ میں دشمن کی سرحدوں پر پڑاؤ کیا ہوا شخص، اس شخص سے ثواب میں بڑا ہے جو مہینہ بھر اپنے قدموں کو جوڑے اس کا روزہ رکھے اور اس کا قیام کرے۔



﴿٤٤٢﴾: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ، ثنا مُحَمَّدٌ ، ثنا يَحْيَى ، ثنا جَمِيعٌ ، عَنْ خَالِدٍ ، عَنْ أَبِي أَعْمَةَ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لِأَنَّ أَحْرُسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَرَاءَ بَيْتَةِ الْمُسْلِمِينَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصَلِّيَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي أَحَدِ الْمَسْجِدَيْنِ ، الْمَدِينَةِ أَوْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ .

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کی راہ میں دشمن کی سرحد پہ پڑاؤ کیے ہوئے تین راتیں مسلمانوں کے لشکر کے پیچھے حفاظت کرنا مجھے اس سے زیادہ محبوب ہے کہ میں دو مسجدوں، مسجد مدینہ یا مسجد بیت المقدس، میں سے کسی ایک میں شب قدر میں نماز پڑھوں۔



﴿٤٤٣﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ الْعَبْسِيُّ ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ طَارِقٍ ، ثنا حَبِيبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ الْحَارِثِ ، عَنْ عَلِيٍّ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : الصَّلَاةُ عِمَادُ الْإِسْلَامِ

، وَالْجِهَادُ سَنَامُ الْعَمَلِ ، وَالزَّكَاةُ بَيْنَ ذَلِكَ ثَلَاثُ مَرَاتٍ .

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تین بار فرمایا: نماز اسلام کا ستون ہے اور جہاد عمل کی چوٹی ہے اور زکوٰۃ ان کے درمیان ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٤٤﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغَوِيُّ ، ثنا هُدَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ ، ثنا هَمَامُ بْنُ يَحْيَى ، ثنا قُتَيْبَةُ ، عَنْ أَنَسٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَسْرُهُ أَنْ يَرْجَعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ عَشْرَةُ أَمْثَالِهَا إِلَّا الشَّهِيدَ ، فَإِنَّهُ رَدُّ لَوْ رَجَعَ إِلَى الدُّنْيَا فَقُتِلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ ؛ لِمَا يَرَى مِنَ الْفَضْلِ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت والوں میں سے کسی کو یہ پسند نہیں ہوگا کہ دنیا میں لوٹ جائے اور اسکے لیے دنیا کی دس مثلیں ہوں سوائے شہید کے کیونکہ وہ جب (شہادت کی) فضیلت دیکھے گا تو تمنا کرے گا کہ کاش دنیا کی طرف لوٹ جائے اور دس بار شہید کیا جائے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٤٥﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغَوِيُّ ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ ، أَنَّ سَهْلًا ، حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَعَانَ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، أَوْ غَارِمًا فِي عُسْرَتِهِ ، أَوْ مُكَاتِبًا فِي رَقَبَتِهِ ؛ أَظَلَّهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ .

جناب عبد اللہ بن سہل بن حنیف سے مروی ہے کہ حضرت سہل نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو کسی مجاہد کی مدد کرے، یا قرض دار کی اس کی تنگی میں، یا مکاتب کی اس کی گردن کی آزادی میں تو اللہ تعالیٰ اسے اپنے سائے میں سایہ عطا فرمائے گا، جس دن اس کے سائے کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٤٦﴾: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَاعِدٍ ، ثنا لَوْيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سُلَيْمَانَ ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، مَوْلَى سُلَيْمَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ - وَكَانَ مَسْكَنَةً فِي بَالِسَ ، - عَنْ خَصِيفٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَقَلَّدَ سَيْفًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَدَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشَاحِينَ مِنَ الْجَنَّةِ ، وَصَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يَضَعَهُ عَنْهُ ، وَإِنَّ اللَّهَ لَيَبْهِي مَلَائِكَتَهُ بِسَيْفِ الْغَارِي رُؤُوحَهُ وَسِلَاحَهُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اللہ کی راہ میں کھوار لڑکائے، اللہ تعالیٰ روز قیامت جنت میں اسے دو کھواریں لڑکائے گا اور فرشتے اس پر ہر دو بھیجتے رہتے ہیں

یہاں تک کہ وہ اس کھوار کو اپنے سناٹا روئے اور بے شک اللہ تعالیٰ عازی کی کھوار اس کے نیزہ اور اس کے ہتھیار سے فرشتوں کے سامنے
نظر فرماتا ہے۔



﴿٤٤٧﴾: حدثنا البغوي ، ثنا أبو همام الوليد بن شجاع ، ثنا ابن شاذبور يعني محمد بن شعيب ، أنبا سعيد بن خالد بن أبي طویل النعماني ، قال : سمعت أنس بن مالك ، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : من حرم ليلة على ساحل البحر كان أفضل من عبادة رجل في أهله ألف سنة ، السنة ثلاثمائة وستون يوماً ، كل يوم كآلف سنة .

سعيد بن خالد بن ابی طویل النعمانی نے کہا: میں نے حضرت انس بن مالک کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے فرماتے سنا: جو شخص ایک رات سمندر کے کنارے (شکر اسلام) کی حفاظت کرے، بندے کی اپنے گھر میں ایک ہزار سال عبادت سے بہتر ہے۔ جن کا ایک سال تین سو ساٹھ دنوں کا، ہر دن ایک ہزار سال کی طرح۔



﴿٤٤٨﴾: حدثنا الحسن بن محمد بن شعبة الأنصاري ، ثنا محمد بن معمر ، ثنا أبو عاصم ، عن شبيب بن بشير ، قال : سمعت أنس بن مالك ، يقول : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : من رمى بسهم في سبيل الله قَصْرًا أَوْ بَلْعًا ، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ أَرْبَعَةِ أَنْاسٍ أَغْتَفَهُمْ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ .

جناب شیب بن بشیر سے مروی ہے، کہا: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے سنا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے اللہ کی راہ میں تیر چلایا خطا گویا پہنچ گیا اسکے لیے ان چار لوگوں کے اجر جیسا اجر ہے جنہیں اس نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے آزاد کیا۔



﴿٤٤٩﴾: حدثنا علي بن عبد الله بن مبشر ، ثنا إبراهيم بن جبريل البصري ، ثنا يحيى بن بسطام ، ثنا سعيد بن عبد الجبار ، حدثني عروة بن عبد الله ، قال : سمعت عبد الله بن بشر ، يحدث عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : لَعْدَوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ تَعْبُدِ عَبْدٍ فِي يَتِيهِ سَبْعِينَ عَامًا .

عروہ بن عبد اللہ نے کہا: میں نے عبد اللہ بن بشر کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حدیث بیان کرتے سنا: اللہ کی راہ میں ایک مہج یا ایک دات کسی بندہ کے اپنے گھر میں ستر سال عبادت کرنے سے بہتر ہے۔



﴿٤٥٠﴾: حدثنا عبد الله بن محمد بن إسحاق المروزي ، ثنا يعقوب بن إسحاق القلوسی ، ثنا أبو همام

، یعنی الخازکی ، ثنا عبد الحمید بن عبد الرحمن بن فروة العجلی ، ثنا أبو عمران الجونی ، إملاء علی ، عن أبي بكر بن عبد الله بن قيس ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ ، وَهُوَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهِدَ الْقِتَالَ ، فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَتَلَهُ ، ثُمَّ حَمَلَ عَلَى رَجُلٍ آخَرَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَتَلَهُ ، فَجِئَ بِهِمَا قَوْضَعًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَنادى الرَّجُلُ الَّذِي قَتَلَهُمَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ: أَسْلِمُ وَتَقْبَلُونِي؟ قَالُوا: نَعَمْ. فَتَحَوَّلَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ فَقَاتَلَهُمْ فَقُتِلَ ، فَأَتَى بِهِ قَوْضَعٌ مَعَ صَاحِبَيْهِ الَّذِينَ قَتَلَهُمَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَؤُلَاءِ أَهْلُ الْجَنَّةِ تَحَابُّوا.

حضرت عبد اللہ بن قیس ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک جہاد میں جلوہ فرماتے ہیں مشرکوں کے ایک شخص نے مسلمانوں کے ایک شخص پر حملہ کیا اور اسے شہید کر دیا۔ پھر ایک اور مسلمان پر حملہ کیا اور اسے بھی شہید کر دیا۔ پس ان دونوں شہیدوں کو لا کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس رکھا گیا تو جس نے ان دونوں کو شہید کیا تھا اسے نداء کی: میں اسلام لاؤں تو تم مجھے قبول کرو گے؟ مسلمانوں نے کہا: ہاں۔ پس وہ مسلمانوں کی طرف آ گیا۔ پھر کافروں کی طرف متوجہ ہوا اور ان سے لڑا، پس شہید کر دیا گیا، پس اسے لا کر اپنے ان دونوں ساتھیوں کے ساتھ رکھا گیا جنہیں اس نے شہید کیا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اہل جنت میں سے یہ لوگ سب سے زیادہ ایک دوسرے سے محبت کرنے والے ہیں۔



﴿٤٥١﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا عبد الأعلى بن حماد ، ثنا أبو رجاء الكلبي يعني روح بن المسيب ، ثنا ثابت ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ: أَتَى النَّسَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقُلْنَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، ذَهَبَ الرُّجَالُ بِالْفَضْلِ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، قَدْ لَنَّا عَلَى شَيْءٍ نُنْذِرُكَ بِهِ عَمَلَ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. فَقَالَ: مِهْنَةٌ إِحْدَاكُنَّ فِي بَيْتِهَا تُنْذِرُكَ بِهِ عَمَلَ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس عورتوں نے حاضر ہو کر عرض کی: یا رسول اللہ! مرد اللہ کی راہ میں جہاد کے ذریعے برتری لے گئے، پس آپ ہمیں بھی کوئی ایسا عمل بتائیے جس کے ذریعے ہم اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کے عمل کو پہنچ سکیں۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کسی ایک کا اپنے گھر میں کام کاج اس کے ذریعے اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کے عمل کو پہنچ جاتی ہے۔



بَابُ فَضْلِ مَنْ زَرَعَ زَرْعًا أَوْ غَرَسَ غَرْسًا

جو شخص کھیتی بونے یا درخت لگائے اسکی فضیلت۔

﴿٤٥٢﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا عبيد الله بن محمد العيشي ، وخلف بن هشام ، قالا: ثنا

أَبُو عَوَانَةَ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا - زَادَ خَلْفَ - أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا - قَالَا جَمِيعًا : قِيَأَ كُلُّ مِنْهُ طَيْرٌ أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بِهِيْمَةٌ إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو مسلمان کوئی درخت لگائے، یا کھیتی بوئے، پس اس سے کوئی پرندہ، یا انسان، یا چوپایا کھائے تو یہ اس لگانے والے کے لیے صدقہ ہے۔



﴿٤٥٣﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا دَاوُدُ بْنُ رَشِيدٍ ، وَ سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ، قَالَا : ثنا سُوَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَجْلَانَ ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، قَالَ : جَاءَ قَوْمٌ إِلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ ، فَوَجَدُوهُ يَغْرِسُ غَرْسًا مُقْبِلًا عَلَى غَرْبِهِ ، فَقَالُوا : يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ ، أَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقْبِلًا عَلَى الدُّنْيَا فَقَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ غَرَسَ غَرْسًا أَجْرَى اللَّهُ لَهُ أَجْرَ مَنْ أَكَلَ مِنْهُ مِنْ إِنْسَانٍ أَوْ طَيْرٍ أَوْ دَابَّةٍ حَتَّى يَبْسُ .

جناب قاسم بن عبد الرحمن سے مروی ہے فرمایا: کچھ لوگ حضرت ابوالدرداء کے پاس طلب علم میں آئے تو انہوں نے آپ کو درخت لگاتے، اپنے درخت کی طرف متوجہ پایا۔ پس عرض کی: اے ابوالدرداء! آپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابی دنیا پر متوجہ ہیں۔ پس آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو شخص کوئی درخت لگائے، اللہ تعالیٰ اس کے لیے اس سے کھانے والے انسان، پرندے، یا چوپائے کا ثواب جاری فرمادیتا ہے یہاں تک کہ وہ خشک ہو۔



﴿٤٥٤﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ سَفْيَانَ ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى التَّمِيمِي ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرْظِيِّ ، عَنْ السَّائِبِ بْنِ سُوَيْدٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ شَيْءٍ يُصِيبُ زَرْعَ أَحَدِكُمْ مِنَ الْعَافِيَةِ وَالطَّيْرِ وَالسَّبْعِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهِ أَجْرًا .

جناب سائب بن سويد سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: آسمانی آفت، پرندے اور سب سے جو چیز بھی تم میں سے کسی کی کھیتی کو پہنچتی ہے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس کے لیے اجر لکھ دیتا ہے۔



﴿٤٥٥﴾: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْأَبْلَى ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ ، ثنا أَبِي ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ اللَّيْثِيُّ ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ غَرَسَ غَرْسًا فَأَتَمَرَ أُعْطَاهُ اللَّهُ بِكُلِّ ثَمَرَةٍ عَدَدَ مَا يَخْرُجُ مِنَ الثَّمَرَةِ حَسَنَاتٍ .

حضرت ابوالایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی فرمایا: جو شخص کوئی درخت

لگائے، پس وہ پھل دے تو اللہ تعالیٰ اسے ہر پھل کے بدلے اس پھل سے نکلنے والی اشیاء کی تعداد کی نیکیاں عطا فرماتا ہے۔



بَابُ مَا ذَكَرَ مِنَ الْفَضْلِ لِلْمُؤْمِنِ عَلَى مَا يُصِيبُهُ مِنْ هَمٍّ أَوْ حَزَنٍ أَوْ آذَى أَوْ سَقَمٍ حَتَّى الشَّوْكَةِ يُشَاكُّهَا إِلَّا حَطَّ عَنْهُ خَطِيئَةٌ

مومن کو کوئی غم، پریشانی، تکلیف یا بیماری پہنچنے پر اس کے لیے جو فضیلت ہے اس کا ذکر یہاں تک کہ جو کائنات بھی اسے چھتا ہے تو اس سے اس کی خطائیں کم کر دی جاتی ہیں۔

﴿٤٥٦﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا سريج بن يونس، ثنا عباد بن عباد المهلبی، عن محمد بن إسحاق، عن محمد بن عمرو، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا يُصِيبُ مُسْلِمًا نَصَبٌ وَلَا وَصَبٌ وَلَا سَقَمٌ وَلَا حَزَنٌ حَتَّى الْهَمُّ بِهِمْ إِلَّا أَنَّ اللَّهَ يُكَفِّرُ مِنْ سَيِّئَاتِهِ.

حضرت عطاء بن یسار سے مروی ہے فرمایا: میں نے جناب ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کفرماتے سنا فرمایا: مسلمان کو کوئی بھی مشقت، تکلیف، بیماری، غم یہاں تک کہ وہ فکرجوا سے پریشان کرتی ہے اللہ تعالیٰ اس کی برائیوں سے کچھ مٹا دیتا ہے۔



﴿٤٥٧﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا علي بن المنذر، ثنا ابن فضيل، ثنا هشام بن عروة، عن أبيه، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُصِيبُ مُؤْمِنًا شَوْكَةٌ فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا حَطَّ اللَّهُ لَهُ بِهَا خَطِيئَةٌ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مومن کو کائنات اور اس سے اوپر کوئی بھی چیز پہنچے تو اللہ تعالیٰ اسکے بدلے اس کی خطا مٹاتا ہے۔



﴿٤٥٨﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد، ثنا إبراهيم بن عبد الله بن أبي شيبة، ثنا إسماعيل بن أبان، ثنا عمران بن يزيد، عن عبد الرحمن بن القاسم، ثنا سالم بن عبد الله بن عمر، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا ضَرَبَ مُؤْمِنًا مِنْ عِرْقٍ إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ بِهِ خَطِيئَةٌ، وَكَتَبَ لَهُ بِهِ حَسَنَةً، وَرَفَعَ لَهُ بِهِ دَرَجَةً.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: مومن کی کوئی رگ بھی دکھتی ہے تو اللہ تعالیٰ

اس کے بدلے اس سے ایک خطا مٹاتا ہے، اس کے لیے ایک نیک لکھتا ہے اور اس کا ایک وجہ بلند فرماتا ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٥٩﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا محمد بن بشار بنदार، ثنا محمد يعني غندرا، ثنا شعبه، عن عمرو بن مرة، عن أبي وائل، عن عائشة، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُشَاكُ شَوْكَةً فِي الْإِسْلَامِ إِلَّا رَفَعَ اللَّهُ لَهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت فرماتیں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی بھی مسلمان کو اسلام میں کوئی کانٹا بھی چبھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس کا ایک وجہ بلند فرماتا ہے، اور اس کے بدلے اس سے ایک خطا مٹاتا ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٦٠﴾: حدثنا إبراهيم بن عبد الله الزبيبي، ثنا عمرو بن علي، ثنا عمر بن علي بن مقدم، ثنا محمد بن عمرو، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ فِي نَفْسِهِ وَأَهْلِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مؤمن کی جان اور اس کے گھر اور اس کے مال میں لگاتار مصیبت رہتی ہے یہاں تک کہ جب وہ اللہ سے ملتا ہے تو اس پر کوئی خطا نہیں ہوتی۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

بَابُ فَضْلِ مَنْ بَاتَ طَاهِرًا

پاک کی حالت میں رات گزارنے والے کی فضیلت۔

﴿٤٦١﴾: حدثنا يحيى بن محمد، ثنا أحمد بن منصور بن سيار، ثنا عبد الله بن صالح المصري، حدثني إسماعيل بن عياش، عن عباس بن عتبة، عن عطاء بن أبي رباح، عن ابن عمر، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: طَهَّرُوا أَنْفُسَكُمْ طَهَّرَكُمْ اللَّهُ، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ عَبْدٍ يَبِيتُ طَاهِرًا إِلَّا بَاتَ مَعَهُ مَلَكٌ فِي شِعَارِهِ لَا يَنْقَلِبُ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا أُعْطَاهُ بِإِثْمِهِ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے ان بدنوں کو پاک کرو، اللہ تعالیٰ تمہیں پاک فرمادے گا۔ کیونکہ جو بندہ طہارت کی حالت میں رات گزارتا ہے اس کے ساتھ ایک فرشتہ اس کے کپڑے میں رات بسر کرتا ہے، رات کی کسی بھی گھڑی وہ کروٹ بدلتے ہوئے وہ اللہ تعالیٰ

سے دنیا اور آخرت کے معاملہ سے کسی چیز کا بھی سوال کرنا ہے تو اللہ تعالیٰ وہ چیز اس کو عطا فرمادیتا ہے۔



﴿٤٦٢﴾: حدثنا يحيى بن محمد ، ثنا أحمد بن منصور ، ثنا يحيى بن عبد الحميد الحماني ، ثنا ابن المبارك ، عن الحسن بن ذكوان ، عن سليمان الأحول ، عن عطاء ، عن ابن عمر ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مَنْ بَاتَ طَاهِرًا بَاتَ فِي شِعَارِهِ الْمَلِكُ لَا يَسْتَيْقِظُ سَاعَةً مِنْ لَيْلٍ إِلَّا قَالَ الْمَلِكُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِكَ فُلَانٍ ، فَإِنَّهُ بَاتَ طَاهِرًا.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص پاکی کی حالت میں رات گزارے، ایک فرشتہ اس کے کپڑے میں رات بسر کرتا ہے۔ وہ شخص رات کی کسی بھی گھڑی جاگتا ہے تو فرشتہ کہتا ہے: اے اللہ! اپنے فلاں بندے کو بخش دے کیونکہ اس نے پاکی کی حالت میں رات گزاری۔



بَابُ الْقَرْضِ وَثَوَابِهِ

قرض اور اس کا ثواب۔

﴿٤٦٣﴾: حدثنا إبراهيم بن عبد الله الزبيبي ، ثنا محمد بن عبد الأعلى الصنعاني ، ثنا المعتمر ، قال: قرأت على الفضيل ، عن أبي خريز ، أن إبراهيم حدثه ، أن الأسود بن يزيد ، وكان يستقرض من مولى للنخع تاجر ، فإذا خرج عطاؤه قضاه ، وأنه خرج عطاؤه ، فقال له الأسود: إن شئت أخرت عنا ، فإننا قد كانت علينا حقوق من هذا العطاء. فقال له التاجر: لست فاعلاً. فنقده الأسود خمسمائة درهم ، حتى إذا قبضها قال له التاجر: ذونك فخذها. قال له الأسود: قد سألتك هذا فأبيت. قال له التاجر: إني سمعتك تحدثنا عن عبد الله بن مسعود أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يقول: مَنْ اقْرَضَ قَرْضَيْنِ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ أَحَدِهِمَا لَوْ تَصَدَّقَ بِهِ قَالَ: فَقَبِلَهُ.

ابو خریز سے مروی ہے کہ جناب ابراہیم نے ان سے حدیث بیان کی کہ جناب اسود بن یزید قبیلہ نخع کے آزاد کردہ ایک تاجر غلام سے قرض لیا کرتے تھے۔ پس جب ان کا عطیہ نکلتا تو اسے ادا کر دیتے۔ ان کا عطیہ نکلتا تو جناب اسود نے اس آزاد کردہ تاجر غلام سے کہا: اگر تم چاہو تو ہمیں کچھ مہلت دے دو کیونکہ اس عطیہ سے ہم پہ کچھ حقوق لازم ہیں۔ تاجر نے آپ سے کہا: میں یہ کام کرنے والا نہیں۔ پس جناب اسود نے اسے پانچ سو درہم دے دیئے۔ یہاں تک کہ جب اس تاجر نے وہ درہم پکڑ لیے تو اس نے جناب اسود سے کہا: یہ لیجئے، انہیں پکڑ لیجئے۔ جناب اسود نے اس سے کہا: میں نے تم سے مانگا تھا تو تم نے انکار کر دیا تھا۔ تاجر نے آپ سے کہا: میں نے

آپ کو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث بیان کرتے ہوئے سنا کہ: نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے: جو شخص دقرض دے، اس کے لیے ان دونوں قرضوں میں سے اگر ایک کو صدقہ کرنا، اس کی مثل ثواب ہے۔ جناب ابراہیم نے کہا: پس جناب اسود سے اسے قبول کر لیا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٦٤﴾: حدثنا ابن أبي دار، ثنا يعقوب بن إسحاق القلوسی، ثنا مالك بن زياد أبو أحمد الكوفي، ثنا مندل بن علي العنزي، عن سليمان بن يسير، عن سليم بن أذنان، عن علقمة بن قيس، عن عبد الله، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ أَقْرَضَ وَرِقَّةً مَرَّتَيْنِ، كَانَ لَهُ أَجْرُ أَحَدِهِمَا لَوْ تَصَدَّقَ بِهَا.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنی چاندی کو دوبار قرض دے، اس کے لیے اگر ان میں سے ایک بار صدقہ کرنا (اس ایک بار کے صدقہ کر دینے) کی مثل ثواب ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٦٥﴾: حدثنا عبد الله، ثنا أبو الربيع، ثنا هشيم، أنبا سيار، قال: أخبرني جبير بن عبيدة، عن أبي هريرة، قال: لأن أقرض معبراً أحب إلي من أن أتصدق به.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، فرمایا: تک دست قرض دینا مجھے اس مال کو صدقہ کرنے سے زیادہ محبوب ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٦٦﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا أبو الربيع الزهراني، ثنا يعقوب القمي، ثنا هارون بن عتبة، عن عمرو بن مرة، عن ربيع بن خثيم، قال: قرضان صدقة. ربيع بن خثيم سے مروی ہے، فرمایا: دقرض صدقہ ہیں۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

بَابُ فَضْلِ مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ

تک دست کو مہلت دینے یا اس سے قرض اتارنے والے کی فضیلت۔

﴿٤٦٧﴾: حدثنا محمد بن هارون الحضرمي، ثنا أزهر بن جميل، ثنا المعتمر، قال: قرأت على الفضيل، عن أبي هريرة، أن أبا بكر المكي حدثه، قال: سمعت أبا قنافة الأنصاري، يقول: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْتَظِلَّ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ فَلْيَنْظِرْ مُعْسِرًا أَوْ لِيَتْرُكْ لَهُ.

ابو حریز سے مروی ہے کہ ابو بکر کی نے انہیں بتایا فرمایا: میں نے جناب ابوقحافہ انصاری کو فرماتے سنا: میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جسے پسند ہو کہ اسے عرش کے سائے میں سایہ دیا جائے تو نگ دست کو مہلت دے یا اس کے لیے چھوڑ دے۔



﴿٤٦٨﴾: حدثنا الحسين بن القاسم، ثنا محمد بن موسى الدولابی، ثنا عباد بن صهيب، عن يوسف بن صهيب، عن زيد العمي، عن ابن عمر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُسْتَجَابَ دَعْوَتُهُ وَتُكْشَفَ كُرْبَتُهُ فَلْيَسِّرْ عَلَى مُعْبِرٍ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو چاہے کہ اس کی دعا مستجاب ہو اور اس کا رنج کھلے تو اسے چاہیئے کہ نگ دست پہ آسانی کرے۔



بَابُ فَضَائِلِ الْأَعْمَالِ

اچھے اعمال کے فضائل۔

﴿٤٦٩﴾: حدثنا أحمد بن إسحاق بن بھلول، ثنا أبي، ثنا موسى بن دأود، عن يعقوب بن إبراهيم، عن يحيى بن سعيد، عن رجل، عن أبي مسلم الخولاني، عن أبي ذر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إِنِّي مُوَصِّيكُ بِوَصِيَّةٍ فَاحْفَظْهَا، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَنْفَعَكَ بِهَا: زُرِ الْقُبُورَ وَتَذَكَّرْ بِهَا الْآخِرَةَ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بِاللَّيْلِ؟ قَالَ: بِالنَّهَارِ أَوْ حِينَ لَا تُكْبِرُ، وَاغْمِضِ الْمَوْتَى؛ فَإِنَّ مُعَالَجَةَ جَسَدٍ خَاوِيًا عِظَةٌ بَلِيغَةٌ، وَصَلِّ عَلَى الْجَنَائِزِ لَعَلَّ ذَلِكَ أَنْ يُحْزِنَكَ، فَإِنَّ الْحَزْنَ فِي ظِلِّ اللَّهِ، وَيَعْوِضُ كُلَّ خَيْرٍ، وَجَالِسِ الْمَسَاكِينَ وَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ إِذَا لَقَيْتَهُمْ، وَكُلْ مَعَ صَاحِبِ الْبَلَاءِ تَوَاضَعًا لِرَبِّكَ وَإِيمَانًا بِهِ، وَالْبَسِ الْخَشِينَ الضَّيِّقَ مِنَ الثِّيَابِ لَعَلَّ الْعُجْبَ وَالْكِبْرَ أَنْ لَا يَكُونَا لَهْمَا فَيْتَكَ مَسَاغٌ، وَتَزِينُ أَوْحِيَانًا لِعِبَادَةِ رَبِّكَ، فَإِنَّ الْمُؤْمِنَ كَذَلِكَ يَفْعَلُ تَعَفُّفًا وَتَكْرُمًا، وَلَا تُعَذِّبْ شَيْئًا مِمَّا خَلَقَ اللَّهُ بِالنَّارِ.

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تمہیں ایک وصیت کرنے والا ہوں تم اسے یاد کرو شاید اللہ تعالیٰ تجھے اس سے نفع دے۔ قبروں کی زیارت کر اور اس سے آخرت کو یاد کر میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! رات کو؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: دن کو، کبھی بکھار، اور کثرت نہ کر۔ اور مردوں کو نہلا۔ کیونکہ روح سے خالی جسم کا معالجہ بلخ نصیحت ہے۔ اور جنازوں پہ نماز پڑھ، شاید یہ تجھے غمگین کر دے۔ کیونکہ غمگین اللہ کے سائے میں ہوتا ہے اور بدلے میں ہر بھلائی دیا جاتا ہے۔ اور مسکینوں کے ساتھ بیٹھ اور جب ان سے ملے تو انہیں سلام کہہ اور اپنے رب کے لیے عاجزی اور اس پہ ایمان کے

لیے مصیبت زدہ کے ساتھ کھا۔ اور کھردرے تنگ کپڑے پہن۔ شاید عجب اور تکبر کو تجھ میں کوئی راہ نہ ملے۔ اور اپنے رب کی عبادت کے لیے کبھی کبھار سنور۔ کیونکہ مومن پاکدامنی اور کرامت کے حصول کے لیے ایسا ہی کرتا ہے۔ اور اللہ کی مخلوق میں سے کسی کو آگ سے عذاب نہ دے۔



﴿٤٧٠﴾: حدثنا ابن صاعد ، ثنا محمد بن علي بن الحسن بن شقيق ، ثنا النضر بن شميل ، حدثني موسى بن سروان ، حدثني طلحة بن عبيد الله بن كريب ، حدثني أم الدرداء ، قالت : حدثني سيدي - يعني أبا الدرداء - أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : إذا دعا الرجل لأخيه بالغيث قالت الملائكة : آمين ، ولك بمثل .

ام الدرداء نے فرمایا: مجھے میرے سردار — یعنی حضرت ابوالدرداء — نے بتایا کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جب کوئی شخص اپنے بھائی کے لیے اس کی غیر موجودگی میں دعا کرتا ہے تو فرشتے کہتے ہیں: آمین، اور تیرے لیے بھی اسی جیسا۔



﴿٤٧١﴾: حدثنا محمد بن هارون الحضرمي ، ثنا سليمان بن عمر بن خالد ، ثنا أبي ، عن الخليل بن مرة ، عن عبد الله بن عبيد الله بن أبي مليكة ، عن عائشة ، قالت : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ قَرَأَ بَعْدَ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ سَبْعَ مَرَّاتٍ ؛ أَجَارَهُ اللَّهُ بِهَا مِنَ السُّوءِ إِلَى الْجُمُعَةِ الْآخَرَى .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص نماز جمعہ کے بعد قل هو اللہ احد ، قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس سات بار پڑھے، اللہ تعالیٰ اس کی ہرکت سے دوسرے جمعہ تک برائی سے پناہ دے دیتا ہے۔



﴿٤٧٢﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن إسماعيل بن أبان الطوسي ، ثنا محمد بن علي السرخسي ، ثنا عبد العزيز بن بحر ، ثنا علي بن الخليل بن مرة ، عن أبيه ، عن الوضين بن عطاء ، عن أبي الخير ، عن أبي ذر ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ مَشَى عَنْ رَاحِلَتِهِ فَكَانَتْهَا أَعْتَقَ رَقَبَةٍ .

حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنی سواری سے (اتر کر اس پر آسانی کے لیے) پیدل چلا، تو گویا کہ اس نے گروں آزاد کی۔



﴿٤٧٣﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا ليث بن حماد الصقار، ثنا حماد بن زيد، عن ليث، عن مجاهد، عن عبد الله بن عمر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خِيَارُكُمْ أَلْيَنُكُمْ مَنَاجِيَا فِي الصَّلَاةِ، وَمَا مِنْ خُطْوَةٍ أَعْظَمَ أَجْرًا مِنْ خُطْوَةٍ مَشَاهَا رَجُلٌ إِلَى فُرْجَةٍ فِي صَلَاةٍ فَسَدَّهَا.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے سب سے بہتر، تمہارا نماز میں سب سے زیادہ نرم کندھوں والا ہے۔ اور کوئی قدم اس قدم سے بڑے اجر والا نہیں جسے کوئی شخص نماز میں کھلی جگہ کو بھرنے کے لیے چلے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٧٤﴾: حدثنا عبد الله، ثنا عبيد الله بن محمد العيشي، ثنا هشام بن زياد، ثنا محمد بن كعب، ثنا ابن عباس، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ أَكْرَمَ النَّاسِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ أَغْنَى النَّاسِ فَلْيَكُنْ بِمَا فِي يَدِ اللَّهِ أَوْثَقَ مِنْهُ بِمَا يَبِينُ أَيْدِي النَّاسِ.

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص لوگوں میں سے سب سے زیادہ عظمت والا ہونا چاہے تو اسے چاہیے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرے۔ اور جو شخص چاہے کہ سب لوگوں سے بڑا غنی ہو جائے تو اسے چاہیے کہ لوگوں کے ہاتھوں میں موجود چیز سے زیادہ اس پر بھروسہ کرے جو کچھ اللہ کے دست قدرت میں ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٧٥﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، ثنا سويد بن سعيد، ثنا عبد الرحيم بن زيد العمي، عن أبيه، عن أنس بن مالك، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: يَنْدُورُ الْمَعْرُوفُ عَلَى يَدَيِّ مِائَةِ رَجُلٍ، آخِرُهُمْ فِيهِ كَأُولِهِمْ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روای، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بھلائی ایک سو شخصوں کے ہاتھ پہ گھومتی ہے۔ ان میں کا آخری اس ٹکلی میں ان کے پہلے کی طرح ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٤٧٦﴾: حدثنا بدر بن الهيثم القاضي، ثنا أبو كريب محمد بن العلاء الهمداني، ثنا أبو معاوية، ثنا عمر بن راشد، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن، عن أبي الدرداء، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ، قُلْ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، إِنَّهُنَّ الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ، وَهُنَّ يُحْطَطْنَ الْخَطَايَا كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقُهَا، وَهُنَّ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ.

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابو الدرداء! ”سبحان اللہ والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله“ کہہ کیونکہ یہی باقی رہنمائی اچھائیاں ہیں اور وہ

خطاؤں کو ایسے گرا دیتی ہیں جس طرح مہ خست اپنے پتے گرا دیتا ہے اور وہ جنت کے خزانوں سے ہیں۔



﴿۷۷﴾: حدثنا علي بن أحمد المصري، ثنا خدّاش بن محمد بن خدّاش الدارمي، حدثني جلدی،

خدّاش، قال: قُلْتُ لِأَنَسٍ: حَدَّثَنِي بِحَدِيثٍ، سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ. قَالَ: نَعَمْ، صَلَّيْنَا يَوْمَ الْعَصْرِ، فَقَالَ: مَعَاشِرَ النَّاسِ، نَاصِدْتُ اللَّهَ رَجُلًا مِنْكُمْ كَانَ قَاطِعًا رَحِمًا حَضَرَ مَسْجِدَنَا أَوْ كَلَّمَنَا أَوْ صَلَّى مَعَنَا حَتَّى يَصِلَ رَحِمَهُ. فَكَانَ فِينَا فَتًى لَمْ يُكَلِّمْ عَمَّتَهُ مِنْذُ أَرْبَعِ سِنِينَ، وَذَهَبَ إِلَيْهَا فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكَلَّمَهَا وَسَلَّمَ عَلَيْهَا، فَقَالَتْ: لِمَنْ يَا بَنِي أَبَدَا لَكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ أَرْبَعِ سِنِينَ لَمْ تُكَلِّمْنِي؟ فَقَالَ: السَّاعَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ بِحَدِيثِ صَلَاةِ الْأَرْحَامِ، فَأُحْيَيْتُ أَنْ أَهْلِكَ. فَقَالَتْ لَهُ: فَشَرِّحْ لَكَ الْحَدِيثَ. فَقَالَ لَهَا: لَا. فَقَالَتْ لَهُ: وَتَحْكُ إِنِّ شَرِّحَهُ أَحْسَنُ مِنْهُ، فَأَرْجِعْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلِّ عَنْ شَرِّحِهِ. فَرَجَعَ الْفَتَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَتْ عَمَّتُهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَّيْتُ، هِيَ كَانَتْ أَغْفَلُ مِنْكَ، أَمَّا إِنَّ أَعْمَالَكُمْ تُعَرِّضُ عَلَى اللَّهِ فِي كُلِّ اثْنَيْنِ وَخَمِيسٍ، فَمَنْ كَانَ فِي صَحِيفَتِهِ صَلَاةُ الرَّحِمِ رُفِعَتْ فِي عِلِّيْنِ، وَمَنْ كَانَتْ فِي صَحِيفَتِهِ حَسَنَاتٌ لَيْسَ فِيهَا رَحِمٌ أَرْجِيَتْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَسْأَلَ عَنْ ذُرَى الْأَرْحَامِ.

خدّاش نے کہا: میں نے جناب انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا: مجھے کوئی حدیث سنائیے جسے آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہو۔ آپ نے فرمایا: ہاں، ہم نے ایک دن عصر پڑھی تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے لوگو! میں تم میں سے اس شخص کو جو رشتہ جوڑنے والا ہو اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ ہماری مسجد میں آئے یا ہم سے بات کرے یا ہمارے ساتھ نماز پڑھے، یہاں تک کہ اپنا رشتہ جوڑ لے۔ پس ہمارے میں ایک جوان تھا جس نے اپنی پھوپھی سے چار سال سے بات نہ کی تھی وہ اسی وقت اس کے پاس گیا اور اس سے بات کی اور اسے سلام کیا۔ پس اس کی پھوپھی نے کہا: بیٹے! کس نے تجھے اس بارے میں خیال دلایا حالانکہ تو آج چار سال ہو گئے ہیں کہ تو نے مجھ سے بات نہ کی تھی؟ اس نے کہا: ابھی میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو رشتہ جوڑنے والی حدیث بیان فرماتے سنا، پس میں نے چاہا کہ میں آپ سے تعلق جوڑوں۔ اس کی پھوپھی نے کہا: تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تیرے لیے اس حدیث کی وضاحت فرمائی؟ اس نے پھوپھی سے کہا: نہیں۔ پھوپھی نے اس سے کہا: افسوس، اگر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کی وضاحت فرمادیتے تو زیادہ بہتر ہوتا۔ جا کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کی وضاحت سے متعلق پوچھ۔ پس اس جوان نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس دوبارہ حاضر ہو کر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وہ بتایا جو اس کی پھوپھی نے کہا، نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس نے سچ کہا، وہ تجھ سے زیادہ عقل مند ہے۔ خبردار تمہارے اعمال ہر پیر اور جمعرات کو اللہ پہ پیش کیے جاتے ہیں، پس جس کے صحیفے میں رشتہ جوڑنا موجود ہوتا ہے اسے علیین کی طرف بلند کر دیا جاتا ہے اور جس کے صحیفہ میں ایسی نیکیاں ہوتی ہیں جن میں رشتہ

جوڑنا نہیں ہوتا انہیں قیامت تک کے لیے مؤخر کر دیا جاتا ہے یہاں تک کہ شہداء والوں سے متعلق سوال کر لیا جائے۔



﴿٤٧٨﴾: حدثنا محمد بن جعفر الأدمي، ثنا محمد بن القاسم، مولى بنى هاشم، ثنا عباس بن مطرف،

عن رسلين، عن جرير، عن نافع، عن ابن عمر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لَأَنْ يُوسَعَ أَحَدُكُمْ لِأَخِيهِ فِي الْمَجْلِسِ خَيْرٌ مِنْ عِتْقِ رَقَبَةٍ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کسی شخص کا اپنے بھائی کے لیے مجلس میں جگہ کشادہ کرنا، گردن آزاد کرنے سے بہتر ہے۔



﴿٤٧٩﴾: حدثنا الحسن بن عبد الرحمن الثقفي، بجمص، ثنا أحمد بن النعمان، ثنا يحيى بن يزيد

الخواص، ثنا ميسرة، عن موسى بن عبيدة، وسفيان الثوري، عن زيد بن أسلم، عن أبيه، عن عمر بن الخطاب، عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: يَصْبِيحُ صَائِحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيُّ النَّبِيِّينَ أَكْرَمُوا الْفُقَرَاءَ وَالْمَسَاكِينَ فِي الدُّنْيَا؟ أَذْخَلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ. وَيَصْبِيحُ صَائِحٌ: أَيُّ النَّبِيِّينَ عَادُوا الْمَرِيضَ وَالْفُقَرَاءَ وَالْمَسَاكِينَ فِي الدُّنْيَا؟ فَيَجْلِسُونَ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ يُحَدِّثُونَ اللَّهَ، وَالنَّاسُ فِي الْحِسَابِ.

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے روز ایک پکارنے والا چیخ کر کہے گا: کہاں ہیں وہ لوگ جنہوں نے دنیا میں فقیروں اور مسکینوں کا اکرام کیا؟ تم لوگ جنت میں داخل ہو جاؤ نہ تم پہ کوئی خوف ہے اور نہ تم غمگین ہو۔ اور ایک چیختے والا چیخے گا: کہاں ہیں وہ لوگ جنہوں نے دنیا میں بیمار، فقیروں اور مسکینوں کی عیادت کی؟ پس وہ لوگ نور کے منبروں پہ بیٹھ کر اللہ تعالیٰ سے باتیں کریں گے جبکہ لوگ حساب میں ہونگے۔



﴿٤٨٠﴾: حدثنا محمد بن نوح الجندیسابوری، ثنا محمد بن عبد الله بن عبيد بن عقيل، ثنا عبد الله

بن عثمان بن إسحاق بن سعد بن أبي وقاص، ثنا عبد الرحمن بن زيد بن أسلم، عن أبيه، عن عائشة، قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ زَوَّجَ ابْنَتَهُ تَوَجَّهَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَاجَ الْمُلْكِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنی بیٹی کا نکاح کرائے اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اسے بادشاہ کا سانچ پہنائے گا۔



﴿٤٨١﴾: حدثنا علي بن الحسن بن أحمد الحراني، ثنا أبي، ثنا يحيى بن عبد الله الحراني، ثنا عمر يعني ابن سالم الأقطس، عن أبيه، عن الحسن، عن عروة، عن ابن مسعود، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: تَقَرَّبُوا إِلَى اللَّهِ بِغُضِّ أَهْلِ الْمَعَاصِي، وَالْقَوَاهِمِ بِوُجُوهِ مُكْفَهَرَةٍ، وَالتَّوَسُّوا بِرِضَا اللَّهِ بِسَخَطِهِمْ، وَتَقَرَّبُوا إِلَى اللَّهِ بِالتَّبَاعِدِ مِنْهُمْ. قَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَمَنْ نَجَالِسُ؟ قَالَ: مَنْ تَذَكَّرَكُمْ اللَّهُ وَرِيتُهُ، وَبَزَيْدُهُ فِي عَمَلِكُمْ مَنْطِقَهُ، وَمَنْ يُرَغِّبُكُمْ فِي الْآخِرَةِ عَمَلُهُ.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گناہ گاروں سے نفرت کے ذریعے اللہ کا قرب حاصل کرو، اور ان سے توری چڑھے چہروں سے ملو اور اللہ کی رضا ان کی ناراضی میں ڈھونڈو اور ان سے دوری کے ذریعے اللہ کا قرب حاصل کرو۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا نبی اللہ! تو ہم کن کے ساتھ بیٹھیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جن کو دیکھنا تمہیں اللہ کی یاد دلائے، جن کا بولنا تمہارے عمل کو بڑھائے اور جن کا عمل تمہیں آخرت میں راغب کرے۔



﴿٤٨٢﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ونصر بن القاسم القرائضي، قالا: ثنا سريج بن يونس، ثنا إبراهيم بن خثيم بن عراك بن مالك، عن أبيه، عن جده، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مَهْلًا عَنِ اللَّهِ مَهْلًا، فَلَوْلَا شَابُّ خُشْعٍ، وَشُبُوحُ رُكْعٍ، وَبَهَائِمُ تَرَنُّعٍ، وَأَطْفَالُ رُضْعٍ، لَصَبَّ عَلَيْكُمُ الْعَذَابُ صَبًّا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی فرمایا: نرمی سے، اللہ کی طرف سے نرمی سے، اگر عاجزی کرنے والے جوان، نماز پڑھنے والے بوڑھے، چرنے والے چوپائے اور دودھ پیتے بچے نہ ہوتے تو وہ تم پر اپنا عذاب ڈالتا۔



﴿٤٨٣﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان بن الأشعث، ثنا عبد الملك بن شعيب بن الليث، حدثني أبي، عن جلي، حدثني عقيل، عن ابن شهاب، حدثني عثمان بن محمد بن المغيرة بن الأخنس، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: مَا مِنْ يَوْمٍ طَلَعَتْ شَمْسُهُ إِلَّا يَقُولُ: مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَعْمَلَ فِي خَيْرٍ فَلْيَفْعَلْ؛ فَإِنِّي غَيْرُ مَرْدُودٍ عَلَيْكُمْ. وَمَا مِنْ لَيْلَةٍ طَلَعَتْ نَجْمُهَا إِلَّا هِيَ تَقُولُ: مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَفْعَلَ فِي خَيْرٍ فَلْيَفْعَلْ؛ فَإِنِّي غَيْرُ مَرْدُودَةٍ عَلَيْكُمْ أَبَدًا. وَمَا مِنْ يَوْمٍ إِلَّا يُنَادِي مُنَادِيَانِ فِي السَّمَاءِ: يَا طَالِبَ الْخَيْرِ أَبْشِرْ، وَيَا طَالِبَ الشَّرِّ أَقْصِرْ.

عثمان بن محمد بن المغیرہ بن الاخنس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس دن کا بھی سورج طلوع ہوتا ہے تو وہ دن کہتا ہے: جو مجھ میں بھلائی کر سکے تو اسے چاہیئے کہ کر لے کیونکہ میں تم پر لوٹنے والا نہیں ہوں۔ اور جس بھی رات کے ستارے

طلوع ہوتے ہیں تو وہ کہتی ہے: جو مجھ میں اچھا کام کر سکے تو اسے چاہیے کہ کر لے کیونکہ میں تم پہ کبھی بھی لوٹ کر آنے والی نہیں ہوں۔ اور ہر روز وعدہ کرنے والے آسمان سے پکارتے ہیں: اے بھلائی کے طالب! خوش ہو جا، اور اے برائی کے چاہنے والے پیچھے ہٹ۔



بَابُ مُخْتَصَرٍ مِنْ فَضْلِ السَّلَامِ وَرَدِّهِ

سلام اور اس کے جواب کی فضیلت کا مختصر بیان۔

﴿٤٨٤﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان ، ثنا عمر بن شبة ، ثنا أبو داود ، ثنا حرب بن شداد ، عن يحيى بن أبي كثير ، عن يعيش بن الوليد ، أن مولى الزبير بن العوام ، حدثه أَنَّ الزُّبَيْرَ بْنَ الْعَوَّامِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: دَبَّ إِلَيْكُمْ دَاءُ الْأَمَمِ قَبْلَكُمْ: الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ ، هِيَ الْحَالِقَةُ ، لَا أَقُولُ تَخْلِقُ الشَّعْرَ ، وَلَكِنْ تَخْلِقُ الثَّنِينَ ، وَاللَّيْئَ نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا ، وَلَا تُؤْمِنُونَ حَتَّى تَحَابُّوا ، أَفَلَا أُبَيِّنُكُمْ بِمَا يُبَيِّنُ ذَلِكَ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ.

جناب زبیر بن العوام نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گزشتہ امتوں کی بیماریاں تمہارے پاس چل کر آگئی ہیں: حسد اور دشمنی۔ یہ موعہ دینے والی ہے۔ میں نہیں کہتا کہ وہ بال موعہ دیتی ہے لیکن دین موعہ دیتی ہے اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے! تم اس وقت تک جنت میں نہ جاؤ گے جب تک ایمان دار نہ ہو اور اس وقت تک ایمان دار نہ ہو گے جب تک آپس میں ایک دوسرے سے محبت نہ کرو۔ تو کیا میں تمہیں وہ چیز نہ بتاؤں جو اس کو ثابت رکھے گی؟ آپس میں سلام کو پھیلاؤ۔



﴿٤٨٥﴾: حدثنا الحسين بن أحمد بن بسطام ، بالأبلة ، ثنا الحسن بن قزعة ، ثنا عبد الرحيم العمى ، عن أبيه ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَنَسُ ، سَلِّمْ عَلَى مَنْ لَقِيتَ مِنْ أُمَّتِي تَكْثُرُ حَسَنَاتُكَ ، وَصَلِّ فِي بَيْتِكَ يَكْثُرْ خَيْرُ بَيْتِكَ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے انس! میری امت میں سے تو جس سے بھی ملے اس کو سلام کہہ، تیری نیکیاں زیادہ ہو جائیں گی۔ اور اپنے گھر میں نماز پڑھ، تیرے گھر کی برکت بڑھ جائے گی۔



﴿٤٨٦﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان بن الأشعث ، ثنا هارون بن محمد بن بكار بن بلال ، ثنا محمد بن عيسى بن سميع ، عن ثور بن يزيد ، عن خالد بن معدان ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ: إِنَّ لِلْإِسْلَامِ مَنَارًا كَمَنَارِ الطَّرِيقِ، مِنْ ذَلِكَ أَنْ يَعْبُدَ اللَّهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقَامَ الصَّلَاةُ، وَتُؤْتَى الزَّكَاةُ، وَصِيَامُ رَمَضَانَ، وَحُجُّ الْبَيْتِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَتُسَلِّمُكَ عَلَى أَهْلِكَ إِذَا دَخَلْتَ عَلَيْهِمْ، وَتُسَلِّمُكَ عَلَى بَنِي آدَمَ إِذَا لَقَيْتَهُمْ، فَإِنْ رَدُّوا عَلَيْكَ السَّلَامَ رَدِّتْ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ، وَإِنْ لَمْ يَرُدُّوا عَلَيْكَ السَّلَامَ رَدِّتْ عَلَيْكَ الْمَلَائِكَةُ وَلَعْنَتُهُمْ، فَمَنْ انْتَقَصَ مِنْهُمْ شَيْئًا فَهُوَ سَهْمٌ مِنَ الْإِسْلَامِ تَرَكَهُ، وَمَنْ تَرَكَهُنَّ كُلَّهِنَّ وَلَّى الْإِسْلَامَ ظَهْرَهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی فرمایا: بے شک اسلام کے لیے رستے کی علامت کی طرح علامت ہے اسی سے یہ ہے کہ اللہ کی عبادت کی جائے، اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرایا جائے، نماز قائم کی جائے، زکوٰۃ دی جائے، اور رمضان کے روزے، اور بیت اللہ کا حج اور نیکی کا حکم اور برائی سے منع کرنا، اور تیرا اپنے گھر والوں پہ سلام کہنا جبکہ تو ان پہ داخل ہو، اور تیرا بنی آدم پہ سلام کہنا جب تو ان سے ملے، پس اگر وہ تجھے سلام کا جواب دیں تو تجھ پر اور ان پر فرشتے سلام لوٹاتے ہیں اور اگر وہ تجھے سلام کا جواب نہ دیں تو فرشتے تجھے سلام کا جواب دیتے ہیں اور ان پہ لعنت کرتے ہیں۔ پس جس نے ان میں سے کسی چیز کو گھٹایا تو اس نے اسلام سے ایک حصے کو کم کر دیا۔ اور جس نے ان سب کو چھوڑا، اس نے اسلام کی طرف اپنی پیٹھ کر دی۔



﴿٤٨٧﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْهَاشِمِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا حَدِيجُ بْنُ معاوية الجعفی، ثنا كنانة، وهو مولى صفية، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَبْخَلَ النَّاسِ مَنْ بَخِلَ بِالسَّلَامِ، وَالْمَعْبُودُ مَنْ لَمْ يَرُدَّهُ، وَإِنْ صَاحَبَكَ أَخْوَكُ فِى سَفَرٍ فَحَالَتْ بَيْنَكُمَا شَجَرَةٌ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَسْبِقَهُ بِالسَّلَامِ فَأَفْعَلْ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگوں میں سے سب سے زیادہ بخیل وہ ہے جو سلام میں بخل کرے اور نقصان پہنچایا ہو وہ ہے جو سلام کا جواب نہ دے۔ اور اگر تمہارا بھائی سفر میں تمہارا ساتھی ہو، پس تم دونوں کے درمیان کوئی درخت حائل ہو جائے تو اگر تم سلام میں سبقت کر سکو تو کرو۔



﴿٤٨٨﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادٍ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهَبٍ، ثنا عَمِي، أَخْبَرَنِي عمرو بن الحارث، عن الزهري قال: سمعت خباباً قال: سَلَّمْتُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ، فَقُلْتُ: السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَأَطِيبُ صَلاَهِهِ. فَقَالَ: إِنَّكُمْ تُكْثِرُونَ حَتَّى تُتَعَبُوا، إِنَّ السَّلَامَ انْتَهَى رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. ثُمَّ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَلَّمَ عَلَى عَشْرَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَكَانَتْ لَهُمْ رَقَبَةٌ، فَإِنْ

مَاثٍ مِنْ يَوْمِهِ رَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ.

جناب خیاب نے کہا: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما پہ سلام کہا، پس میں نے کہا: السلام علیک ورحمة اللہ وبرکاتہ واطیب صلاتہ۔ (آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں اور اس کا پاکیزہ درود) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: تم لوگ سلام کہنے میں کثرت کرتے ہو اور ہمیں مشقت میں ڈال دیتے ہو۔ سلام ”رحمة اللہ وبرکاتہ“ پہ ختم ہو جاتا ہے، پھر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو وہ مسلمانوں پہ سلام کرے تو گویا کہ اس نے گردن آزادی، پس اگر وہ اسی دن مر جائے تو اس کے لیے جنت واجب ہوگی۔



﴿٤٨٩﴾: حدثنا البغوی ، ثنا سلیمان بن عمر بن الأقطع ، ثنا بقیة بن الولید ، عن أبی مرثد ، عن عید اللہ بن العیزار ، عن ابن أمین ، عن أبی الدرداء ، قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: إذا اضطحبت رجلاً منکم فحالی بینہما شجرٌ أو حجرٌ أو مدرٌ فلیسلم کل واحدٍ منہما علی صاحبه ، وأفشوا السلام حتی یعلو . حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے دو شخص ساتھ چلیں اور ان دونوں کے بیچ دوخت یا پتھر یا مٹی کا تو وہ حائل ہو جائے تو انہیں چاہیے کہ ہر ایک دوسرے پر سلام کہے اور سلام کو پھیلاؤ یہاں تک کہ بلند ہو جائے۔



﴿٤٩٠﴾: حدثنا البغوی ، ثنا أبو بکر بن أبی شیبہ ، ثنا أبو أسامة ، عن موسى بن عیلة ، عن یعقوب بن یزید ، عن أبی أمامة بن سہل بن حنیف ، عن أبیہ ، قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: إذا قال الرجلُ المسلمُ: السلامُ علیکم ؛ کُتِبَتْ لَهُ عِشْرُونَ حَسَنَةً ، فإذا قال: السلامُ علیکم ورحمةُ اللہ وبرکاتہ کُتِبَ لَهُ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً . جناب ابوامامہ بن سہل بن حنیف سے مروی ہے وہ اپنے والد سے مروی فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب مسلمان شخص کہے: السلام علیکم اس کے لیے بیس نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔ اور جب کہے: السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ تو اس کے لیے تیس نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔



﴿٤٩١﴾: حدثنا ابن صاعد ، ثنا محمد بن أبی عبد الرحمن المقرئ ، ثنا مروان بن معاویة الفزاری ، عن عطاء بن عجلان ، ثنا أبو نصرہ ، عن أبی ہریرۃ ، قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: أبخلُ الناس من یخل بالسلام ، وأعجزُ الناس من أعجز فی الدعاء ، یا أيہا الناس بالِغُوا فی دعاءِ اللہ ، وإذا دعوتُم فادعُوا بالنصیح منکم عطاء بن عجلان، ثنا أبو نصرہ، عن أبی ہریرۃ، قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: أبخلُ الناس من یخل بالسلام، وأعجزُ الناس من أعجز فی الدعاء، یا أيہا الناس بالِغُوا فی دعاءِ اللہ، وإذا دعوتُم فادعُوا بالنصیح منکم

، فَإِنَّ أَبْخَلَ النَّاسِ مَنْ بَخِلَ بِالسَّلَامِ ، وَأَعَجَزَ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ فِي الدُّعَاءِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگوں میں سے سب سے بڑا بخیل وہ ہے جو سلام میں بخل کرے اور لوگوں میں سے سب سے بڑا طاقت نہ رکھنے والا وہ ہے جو دعائیں میں طاقت ہو۔ اے لوگو! اللہ سے مانگنے میں مبالغہ کرو اور جب تم مانگو تو اپنے خلوص سے مانگو کیونکہ لوگوں میں سے سب سے بڑا بخیل وہ ہے جو سلام میں بخل کرے اور لوگوں میں سے سب سے بڑا عاجز وہ ہے جو دعائیں طاقت ہو۔



بَابُ فَضْلِ دُعَاءِ الْمُؤْمِنِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ

مومن کی اپنے بھائی کے لیے پیٹھ پیچھے دعا کی فضیلت۔

﴿٤٩٢﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البخري ، ثنا داود بن عمرو الضبي ، ثنا حبان بن علي العنزي ، عن سهيل بن أبي صالح ، عن أبيه ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَعَا الْعَبْدُ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: رَاكَ بِعَثَلٍ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بندہ اپنے بھائی کے لیے پیٹھ پیچھے دعا کرے تو فرشتے کہتے ہیں: تیرے لیے اس کی مثل ہو۔



﴿٤٩٣﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن يزيد الزعفراني ، ثنا الحسن بن السكين البلدي ، ثنا محمد بن القاسم الأسدي ، ثنا محمد بن عبيد الله ، عن عطية العوفي ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَعَا الرَّجُلُ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ وَكَلَّ اللَّهُ بِهِ مَلَكًا يَقُولُ: أَمَا أَنْتَ فَقَدْ شَفَعْتَ فِي نَفْسِكَ ، فَسَلْ لِأَخِيكَ مَا كَانَ يَدْعُو لَهُ .

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کوئی شخص اپنے بھائی کے لیے پیٹھ پیچھے دعا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس پر ایک فرشتہ مقرر فرماتا ہے جو کہتا ہے: بہر حال تو تو تیری ذات کے بارے میں تیری شفاعت قبول کر لی گئی، پس اپنے بھائی کے لیے جو چاہے دعا کر۔



﴿٤٩٤﴾: حدثنا يحيى بن صاعد ، ثنا محمد بن رزق الكلواني ، ومحمد بن علي بن ميمون العطار ، قالا: ثنا عمرو بن عثمان الكلابي ، ثنا أصبغ بن محمد الرقي ، عن جعفر بن برقان ، عن محمد بن سودة ، عن

طلحة بن عیّد اللہ بن کریز ، قال: ثنا أم الدرداء ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ مِمَّا لَا يُرَدُّ مِنَ الدُّعَاءِ دُعَاءُ الْمَرْءِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ ، وَمَا دَعَا بِخَيْرٍ إِلَّا قَالَ لَهُ الْمَلَكُ الْمُؤَكَّلُ بِهِ: آمِينَ ، وَلَكَ بِمِثْلِ .
حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی ، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو دعائیں روئیں گی جاتیں ان میں سے ایک ”کسی شخص کا اپنے بھائی کے لیے پیٹھ پیچھے دعا کرنا“ ہے۔ اور وہ جو بھی بھلائی کی دعا کرتا ہے اس پر مقرر فرشتہ اسے کہتا ہے: آمین، اور تیرے لیے اس کی مثل ہو۔



﴿٤٩٥﴾: حدثنا محمد بن إبراهيم بن أبي الحجاج ، ثنا يوسف بن زكريا الجرجاني ، بمكة ، ثنا يعلى بن عبيد ، ثنا الإفريقي ، عن عبد الله بن يزيد ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَسْرَعَ إِبْجَابَةٍ دَعْوَةُ غَائِبٍ لِغَائِبٍ .
حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے ، فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جلد قبول ہونے والی ”غائب کی غائب کے لیے“ دعا ہے۔



﴿٤٩٦﴾: حدثنا ابن صاعد ، ثنا الجراح بن مخلد ، ثنا قريش بن إسماعيل الأسدي ، ثنا الحارث بن عمران ، عن محمد بن سوقة ، عن سعيد بن جبير ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ: كُنْتُ أَطُوفُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَسَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقُلَانِ بْنِ قُلَانٍ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَهْ؟ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، رَجُلٌ حَمَلَنِي أَدْعُو لَهُ يِنَّ الرُّكْنَ وَالْمَقَامَ قَالَ: غُفِرَ لِصَاحِبِكَ .
حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے فرمایا: میں نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی معیت میں طواف کر رہا تھا تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص کو کہتے سنا: اے اللہ! قُلَان بن قُلَان کو بخش دے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا بات ہے؟ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ ایک شخص نے مجھے کہا کہ میں اس کے لیے رکن و مقام کے درمیان دعا کروں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تیرے ساتھی کی بخشش کر دی گئی۔



بَابُ فَضْلِ الْمُتَحَابِّينَ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

اللہ عزوجل کے لیے آپس میں محبت کرنے والوں کی فضیلت۔

﴿٤٩٧﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي ، ثنا خلف بن هشام البزار ، ثنا عبثر يعني ابن القاسم ، عن

یزید بن ابی زیاد ، عن مجاهد ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ ، قَالَ : خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَّرَنَا وَذَكَّرَنَا ، ثُمَّ قَالَ : أَتَذَرُونَ أَيْ الْأَعْمَالِ أَفْضَلَ ؟ قَالَ : قُلْنَا : الصَّلَاةُ لَوْ قَبِلَهَا ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبَغْضُ فِي اللَّهِ أَفْضَلُ الْعَمَلِ .

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہماری طرف با بر تشریف لائے۔ پس ہمیں بہت دیر تک نصیحت فرمائی پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ اعمال میں سے کون سا عمل افضل ہے؟ حضرت ابو ذر نے فرمایا: ہم نے عرض کی: وقت پہ نماز، اور اللہ کی راہ میں جہاد۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کے لیے محبت، اور اللہ کے لیے بغض سب سے افضل عمل ہے۔



﴿٤٩٨﴾: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِمْسَى بْنِ الْمُسْكِينِ ، ثنا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ الْحِرَانِيُّ ، ثنا عِمْسَى بْنُ يُونُسَ ، ثنا حميد بن عطاء ، عن عبد الله بن الحارث ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ فِي الْجَنَّةِ عَلَى عَمُودٍ مِنْ يَاقُوتَةٍ حَمْرَاءَ ، عَلَى رَأْسِ ذَلِكَ الْعَمُودِ سَبْعُونَ أَلْفَ غُرْفَةٍ ، عَلَيْهَا الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ مُشْرِقُونَ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ ، فَإِذَا أَطْلَعَ أَحَدُهُمْ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَلَأَ حُسْنُهُ يَبُوتُ أَهْلُ الْجَنَّةِ كَمَا يُضِيءُ ضَوْءُ الشَّمْسِ فِي يَبُوتِ أَهْلِ الدُّنْيَا ، فَيَخْرُجُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِمْ ، فَإِذَا رُجُوهُمْ كَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ ، عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ خَضِرٌ ، مَكْتُوبٌ فِي رُجُومِهِمْ : هَؤُلَاءِ الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ .

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کے لیے آپس میں محبت کرنے والے جنت میں سرخ یا قوت کے ستون پر ہونگے اس ستون کے سر پر ستر کمرے ہونگے ان پہ آپس میں اللہ کے لیے محبت کرنے والے، اہل جنت پہ جھانکتے ہونگے۔ پس جب ان میں سے کوئی ایک جنت والوں پر ظاہر ہوگا تو اس کا حسن جنتیوں کے گھروں کو اس طرح بھر دے گا جس طرح سورج کی روشنی دنیا والوں کے گھروں کو روشن کر دیتی ہے پس جنت والے نکل کر انہیں دیکھیں گے تو ان کے چہرے چون ہوں گے چاند کی طرح ہونگے، ان پہ سبز کپڑے ہونگے، ان کے چہروں پہ لکھا ہوگا: یہ آپس میں اللہ کے لیے محبت کرنے والے ہیں۔



السُّنَّةُ فِي إِعْلَامِ الْمُحِبِّ الْمُحِبُّوبِ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

کسی سے اللہ کے لیے محبت کرنے والے کا محبوب کو بتانے میں طریق مسنون۔

﴿٤٩٩﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا هُدَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ ، ثنا مَبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنَسٍ ، أَنَّ

رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُحِبُّ قُلَانًا فِي اللَّهِ. قَالَ: فَأَخْبِرْتَهُ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: قُمْ فَأَخْبِرْهُ. قَالَ: فَلَقِيَهُ، فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّكَ فِي اللَّهِ يَا قُلَانُ. فَقَالَ لَهُ: أُحِبُّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں قلاں سے اللہ کے لیے محبت کرتا ہوں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو تم نے اسے بتایا؟ اس نے عرض کی: نہیں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اٹھ کر اسے خبر کرو۔ جناب انس نے فرمایا: پس وہ شخص اسے جا ملا اور کہا: اے قلاں میں اللہ کے لیے تجھ سے محبت کرتا ہوں۔ پس اس دوسرے شخص نے کہا: تجھ سے وہ محبت کرے جس کے لیے تو مجھ سے محبت کرتا ہے۔



بَابُ فَضْلِ مَنْ رَدَّ غِيْبَةَ أَخِيهِ

جو شخص اپنے بھائی کی غیبت کا رد کرے اس کی فضیلت۔

﴿۵۰۰﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا الحسن بن عيسى، مولى ابن المبارك أن عبد الله بن المبارك، قال: ثنا يحيى بن أيوب، عن عبد الله بن سليمان، أن إسماعيل بن يحيى المعافري أخبره، عن سهل بن معاوية بن أنس الجهني، عن أبيه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مَنْ حَمَى مُؤْمِنًا عَنْ غِيْبَةِ اللَّهِ مَلَكًا يَحْمِي لَحْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ، وَمَنْ قَفَا مُسْلِمًا بِشَيْءٍ يُرِيدُ شَيْنَهُ حَبَسَهُ اللَّهُ عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَخْرُجَ مِمَّا قَالَ.

جناب سهل بن معاذ بن انس الجہنی سے مروی ہے، وہ اپنے والد سے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کسی مؤمن کی اس کی غیر موجودگی میں حفاظت کرے، اللہ تعالیٰ ایک فرشتہ بھیجے گا جو بروز قیامت اس کے گوشت کو جہنم کی آگ سے بچائے گا۔ اور جو شخص کسی مسلمان پر عیب کے ارادے سے کسی چیز کی تہمت لگائے، اللہ تعالیٰ اسے جہنم کے پل پر روک دے گا یہاں تک کہ جو اس نے بات کی تھی اس سے نکلے۔



﴿۵۰۱﴾: حدثنا البغوي، ثنا سريج بن يونس، ثنا عبد الرحمن بن محمد المحاربي، عن ابن أبي ليلى، عن الحكم، عن ابن أبي الدرداء، قال: نال رجلٌ من عرض أخيه عند النبي صلى الله عليه وسلم، فردَّ عنه رجلٌ من القوم، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ كَانَ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ.

جناب ابن ابی الدرداء سے مروی ہے، فرمایا: نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص نے اپنے بھائی کی عزت سے متعلق گفتگو کی تو لوگوں میں سے ایک شخص نے اس کی جانب سے جواب دیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اپنے بھائی کی

عزت کی طرف سے جواب دے تو (یہ جواب دینا) اس کے لیے آگ سے حجاب ہوگا۔



بَابُ فَضْلِ الْإِصْلَاحِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ الْمُسْلِمَيْنِ وَالرُّخْصَةِ فِي الْكُذْبِ بَيْنَهُمَا بِمَا يُوجِبُ الصُّلْحَ

دو مسلمانوں کے مابین صلح کرانے کی فضیلت اور

ان دونوں کے درمیان ایسا جھوٹ بولنے کی رخصت جو صلح کراوے۔

﴿۵۰۲﴾: حَدَّثَنَا الْبَغَوِيُّ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَرِقَانِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، مَوْلَى عَقْرَةَ ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى صَدَقَةٍ يَرْضَى اللَّهُ مَوْضِعَهَا ؟ قُلْتُ : بَلَى . قَالَ : تَسْعَى فِي إِصْلَاحِ ذَاتِ النَّاسِ إِذَا تَفَاسَدُوا ، وَتُقَارِبُ بَيْنَهُمْ إِذَا تَبَاعَدُوا .
حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایک ایسا صدقہ نہ بتاؤں جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ راضی ہوتا ہے؟ میں نے عرض کی: کیوں نہیں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو لوگوں میں اصلاح کی کوشش کرے جب وہ ایک دوسرے کے دشمن ہو جائیں، اور تو ان کے درمیان قرعہ کی کوشش کر جب وہ ایک دوسرے سے دور ہو جائیں۔



﴿۵۰۳﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغَوِيُّ ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ أَبَانَ ، ثنا أَبُو معاوية ، عَنْ الْأَعْمَشِ ، عَنْ عَمْرٍو ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَلَا أُحَدِّثُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ ؟ قُلْنَا : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ : إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ ، وَفَسَادُ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ .
حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تمہیں روزے، نماز اور صدقہ سے زیادہ فضیلت والی چیز نہ بتاؤں؟ ہم نے عرض کی: کیوں نہیں یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: (لوگوں کے) صلح کرانا۔ اور (دو شخصوں کے) بیچ فساد (ڈالنا) ہلاک کر دینے والی خصلت ہے۔



﴿۵۰۴﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي دَارٍ ، ثنا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ، ثنا سَفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ ، عَنْ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ كَلْبُومَ ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَمْ يَكْذِبْ مَنْ نَعَى بَيْنَ اثْنَيْنِ

فَقَالَ خَيْرًا لِّصُلَاحٍ بَيْنَهُمَا . أَوْ كَمَا قَالَ .

حمید بن عبد الرحمن اپنی والدہ ام کلثوم سے راوی، انہوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس شخص نے جھوٹ نہیں بولا جس نے دو شخصوں کے درمیان بات پہنچائی اور اچھی بات کی تاکہ ان دونوں کے درمیان صلح کرا دے۔ یا جیسا آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۵۰۵﴾: حدثنا الحسن بن عبد الرحمن المعدل ، -بحمص - ثنا عمران بن بكار بن راشد الكلاعي ، ثنا يحيى بن صالح ، ثنا أبو العطف الجراح بن المنهال ، عن الزهري ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ كَلْثُومَ بِنْتِ عُقْبَةَ ، أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَيْسَ الْكَذَّابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ فَيُخْبِرُ خَيْرًا أَوْ يَقُولُ خَيْرًا ، وَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرْخِصُ فِي شَيْءٍ مِمَّا يَقُولُ النَّاسُ أَنَّهُ كَذِبٌ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: الْحَرْبِ ، وَالْإِصْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ ، وَمُحَادَاثَةِ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ ، وَمُحَادَاثَةِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا .

حمید بن عبد الرحمن اپنی والدہ ام کلثوم بنت عقبہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: وہ شخص جھوٹا نہیں جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے پس اچھی خبر دے یا اچھی بات کہے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کسی بھی چیز میں جسے لوگ جھوٹ کہتے رخصت نہ دیا کرتے، سوائے تین امور میں: جنگ، لوگوں کے درمیان اصلاح، مرد کا بیوی سے بات کرنا اور عورت کا اپنے شوہر سے بات کرنا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الذَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ

نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان گرامی: بھلائی کی راہ دکھلانے والا، بھلائی کرنے والے کی طرح ہے۔

﴿۵۰۶﴾: حدثنا الحسن بن علي بن زكريا بن يحيى البصري ، ثنا مسدد -يعني ابن مسرهد - ثنا حماد بن زيد ، ثنا أبان بن تغلب ، ثنا الأعمش ، عن أبي عمرو الشيباني ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الذَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ .

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بھلائی کی راہ دکھانے والا، بھلائی کرنے والے کی طرح ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۵۰۷﴾: حدثنا البغوي ، ثنا أحمد بن منصور ، ثنا محمد بن جعفر المدائني ، ثنا سلام بن سليمان ، عن

زیاد بن میمون ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ ، وَاللَّهُ يُجِبُّ إِغَاثَةَ اللَّهْفَانِ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بھلائی کی راہ دکھلانے والا، بھلائی کرنے والے کی طرح ہے۔ اور اللہ تعالیٰ غمزدہ کی فریاد ہی کو پسند فرماتا ہے۔



بَابُ فَضْلِ السَّوَاكِ

مسواک کرنے کی فضیلت۔

﴿٥٠٨﴾ : حَدَّثَنَا الْبَغَوِيُّ ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَتِيقٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِّيقِ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : السَّوَاكُ مَطَهْرَةٌ لِلْفَمِ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ .
حضرت ابو بکر صدیق کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مسواک منہ کو پاک کرنے والی رب کی رضا کا سبب ہے۔



﴿٥٠٩﴾ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَصْرِيُّ ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : رَكْعَتَانِ بِسَوَاكٍ فِيهِمَا أَفْضَلُ مِنْ سَبْعِينَ رَكْعَةً بِغَيْرِ سَوَاكٍ ، وَالسَّوَاكُ شَطْرُ الْوُضُوءِ ، وَالْوُضُوءُ شَطْرُ الْإِيمَانِ .
جناب حسان بن عطیہ سے مروی ہے، فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ دو رکعتیں جن میں مسواک ہو، بغیر مسواک کے ستر رکعتوں سے افضل ہیں۔ اور مسواک نصف وضوء ہے اور وضوء نصف ایمان ہے۔



﴿٥١٠﴾ : حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْإِنصَارِيُّ ، ثنا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْجَوَارِبِيُّ الْوَاسِطِيُّ ، ثنا الْفَرَوِيُّ ، إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْمَوَالِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَوْلَا أَنَّ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ .
حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر میں اپنی امت پہ شاق نہ سمجھتا تو انہیں ہر نماز کے ساتھ مسواک کا حکم فرمادیتا۔



باب فضل من قاذ اغمی

اندھے کو پکڑ کر چلانے والے کی فضیلت۔

﴿۵۱۱﴾: حدثنا البيهقي، ثنا خالد بن مرداس، ثنا معلى بن هلال، عن سليمان التيمي، عن أنس بن مالك، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَاذَ مَكْفُوفًا أَرْبَعِينَ ذِرَاعًا كَانَتْ لَهُ عَدْلُ رَقَبَةٍ. حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص نابینا کو چالیس ذراع چلائے یہ اس کے لیے غلام کے برابر ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۵۱۲﴾: حدثنا عبد الكريم بن أحمد بن عبد الكريم بن الرواس - بالبصرة - ثنا أحمد بن المقدم، ثنا أصرم بن حوشب، عن علي بن عروة، عن محمد بن المنكدر، عن ابن عمر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَاذَ أَعْمَى أَرْبَعِينَ خُطْوَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ. حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اندھے کو چالیس قدم پکڑ کر چلائے، اس کے لیے جنت واجب ہوگئی۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۵۱۳﴾: حدثنا أحمد بن عمر الزبيدي، بمصر، ثنا أحمد بن عبد الرحيم البرقي، ثنا عمرو بن أبي سلمة أبو حفص، ثنا إبراهيم بن محمد البصري، عن علي بن ثابت، عن ابن سيرين، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، مَنْ مَشَى مَعَ أَعْمَى مِيلًا يَرْشُدُهُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ ذِرَاعٍ مِنَ الْمِيلِ عِتْقُ رَقَبَةٍ، يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِذَا أَرَشَدْتَ أَعْمَى فَخُذْ يَدَهُ الْيُسْرَى بِإِصْبَعِكَ الْيُمْنَى فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ. حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابو ہریرہ! جو شخص اندھے کو راہ دکھلاتے ہوئے اس کے ساتھ ایک میل چلا اس کے لیے اس میل کے ہر ذراع کے بدلے غلام کی آزادی ہے۔ اے ابو ہریرہ! جب تو اندھے کو راہ دکھلائے تو اس کا بایاں ہاتھ اپنے دائیں ہاتھ سے پکڑ کیونکہ یہ صدقہ ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۵۱۴﴾: حدثنا علي بن محمد المصري، ثنا محمد بن عبد الرحمن بن بحير، ثنا خالد بن ثوبان، ثنا سفيان الثوري، عن عمرو، عن أبي رائل، عن ابن عمر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَاذَ أَعْمَى أَرْبَعِينَ خُطْوَةً، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. حدثنا علي بن محمد المصري، ثنا محمد بن عبد الرحمن بن بحير، ثنا خالد بن ثوبان، ثنا سفيان الثوري، عن عمرو، عن أبي رائل، عن ابن عمر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَاذَ أَعْمَى أَرْبَعِينَ خُطْوَةً، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کسی نابینا کو چالیس قدم تک چلائے اس کے گزشتہ گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

بَابُ فَضْلِ مَنْ اصْطَنَعَ مَعْرُوفًا إِلَى الْبَهَائِمِ أَوْ رَحِمَهَا أَوْ رَفَقَ بِهَا

جو شخص چوپاؤں کے ساتھ بھلائی کرے، یا ان پر مہربانی کرے یا ان کے ساتھ نرمی کرے اس کی فضیلت۔

﴿۵۱۵﴾: حدثنا أحمد بن علي بن العلاء الجوزجاني، ثنا أحمد بن محمد بن يحيى بن سعيد القطان،

ثنا حسين بن علي، عن زائدة، عن هشام، عن محمد، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن امرأة بغيًا من بنى إسرائيل مرّت بكلب يلتهث من العطش فتزعت له بموقها ماء فسقته فتغبر لها.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بنی اسرائیل کی ایک بدکار عورت ایک پیاس سے ہانپتے ہوئے کتے کے پاس سے گزری تو اس کے لیے اپنا موزہ پانی کے لیے اتارا پھر اسے پایا تو اس کی مغفرت فرمادی گئی۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۵۱۶﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن سعيد الهمداني، ثنا أحمد بن عبيد بن إسحاق، ثنا أبي، ثنا أبو

داود الطهوي، حدثني عمرو بن عبد الله، عن ابن عباس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: دخل رجل الجنة في كلب قيل: كيف ذلك يا رسول الله؟ قال: مر به في يوم حار يلتهث على رأس ركي فربط طرف رذائه بخفه فأخرج له من الماء ما ولغ فيه، فرحمه الله برحمته الكلب وأوجب له الجنة.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک شخص کتے کے سبب داخل جنت ہو گیا۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ وہ کیسے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک سخت گرم دن میں وہ شخص اس کتے کے پاس سے گزرا، جبکہ وہ ایک کنویں پر ہانپ رہا تھا پس اس شخص نے اپنی چادر کا کنارہ اپنے موزے سے باندھ کر اس کے لیے پانی نکالا جس سے اس نے پیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس کی کتے پر مہربانی کے سبب اس پر رحمت فرمائی اور اس کے لیے جنت واجب فرمادی۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

بَابُ فَضْلِ السَّرْعَةِ إِلَى أَعْمَالِ الْخَيْرِ

بھلائی کے کاموں کی طرف جلدی کی فضیلت۔

﴿۵۱۷﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا أحمد بن صالح، أخبرنا ابن أبي قديك، أخبرني محمد بن

مُوسَىٰ بْنِ تَفَيْعِ الْحَارِثِيِّ، عَنْ مَشْيَخَةٍ مِنْ قَوْمِهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَنَاءَةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ خَيْرٌ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: إِذَا صَبَحَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَكُونُوا أَوَّلَ مَنْ يُشْخِصُ، وَإِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَكُونُوا فِي أَوَّلِ مَنْ يَخْرُجُ، فَإِذَا كَانَتِ الْجَنَازَةُ فَعَجِّلُوا الْخُرُوجَ بِهَا، ثُمَّ الْأَنَاءَةُ بَعْدَ خَيْرٍ، ثُمَّ الْأَنَاءَةُ بَعْدَ خَيْرٍ، لَا أَذْرِي أَيُّتَهُنَّ الْمُبْدَأَةُ.

محمد بن موسی بن تفعیح الحارثی اپنی قوم میں سے بعض شیوخ سے راوی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تین چیزوں کے علاوہ ہر چیز میں وقار (بروباری و انتظار) بھلا ہے: جب اللہ کی راہ میں پکارا جائے تو تم سب سے پہلے حاضر ہونے والے ہو، اور جب نماز کے لیے پکارا جائے تو تم سب سے پہلے نکلنے والوں میں سے ہو، پھر جب جنازہ ہو تو اس کو لے جانے میں جلدی کرو۔ پھر اس کے بعد وقار بہتر ہے، پھر اس کے بعد وقار بہتر ہے۔

(راوی نے کہا:) میں نہیں جانتا کہ ان (تین باتوں) میں سے کس سے ابتدا کی گئی۔



بَابُ مَا ذَكَرَ فِي فَضْلِ مَنْ عَفَا عَنْ أَخِيهِ الْمُؤْمِنِ

اپنے مؤمن بھائی سے درگزر کرنے والے کی فضیلت میں وارد ہونے والی احادیث۔

﴿٥١٨﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا محمد بن عامر بن إبراهيم، عن أبيه، سمعت نهشلاً، يحدث، عن الضحاك عن ابني عباس، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ يُنَادِي مُنَادٍ فَيَقُولُ: أَيُّنَ الْعَافُونَ عَنِ النَّاسِ؟ هَلُمُّوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ خُذُوا أَجُورَكُمْ، وَحَقٌّ عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ إِذَا عَفَا أَنْ يُدْخِلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ.

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب قیامت کا روز ہوگا تو پکارنے والا پکارے گا: لوگوں سے درگزر کرنے والے کہاں ہیں؟ آپ اپنے رب کے پاس، اپنے اجر پکڑ لو اور ہر مسلمان یہ حق ہے کہ جب وہ معاف کر دے تو اسے اللہ تعالیٰ جنت میں داخل فرمائے۔



بَابُ فَضْلِ الْمَشْيِ فِي الْخَيْرِ خَافَ عَلَى الْمُسْتَعْلِ

بھلائی کی راہ میں ننگے پاؤں چلنے والے کی جوتا پہن کے چلنے والے پر فضیلت۔

﴿٥١٩﴾: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ طَاهِرِ الْبَلْخِيِّ، ثنا عثمان بن سعيد بن سنان، قراءة، ثنا إبراهيم بن هارون أبو إسحاق - عن باب أرخش - وقال: ليس هو الحريري، وهو شيخ آخر، ثنا أبو الحسن سليمان بن

عيسى هو السجزي ، عن سفيان الثوري ، عن ليث ، عن طاروس ، عن ابن عباس قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَارَعْتُمْ إِلَى الْخَيْرَاتِ فَاَمْشُوا حَفَاةً ؛ فَإِنَّ اللَّهَ يُضَاعِفُ أَجْرَهُ عَلَى الْمُتَعَبِلِ .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم بھلائی کی طرف جلدی کرو تو ننگے پاؤں چلو کیونکہ اللہ تعالیٰ اس کا اجر، جو تا پہن کے چلنے والے پہ دوگنا فرماتا ہے۔



﴿۵۲۰﴾: حدثنا محمد بن إبراهيم الإصطخري ، ثنا محمد بن خلف بن عبد السلام المرزوي ، ثنا

موسى بن إبراهيم المرزوي ، ثنا يوسف بن محمد ابن أخت ، سفيان ، عن ليث ، عن طاروس ، عن ابن عباس ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا فِي مَسْجِدٍ مَعَ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ فَمَرَّتْ جَنَازَةٌ ، فَخَلَعَ أَبُو بَكْرٍ نَعْلَيْهِ وَقَامَ مَعَهَا فَقُلْنَا يَا خَلِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَعْتَ نَعْلَيْكَ حَيْثُ يَلْبَسُ النَّاسُ ؟ قَالَ: نَعَمْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْمَاشِي الْحَافِي فِي طَاعَةِ اللَّهِ يَرْجِعُ إِلَى مَنْزِلِهِ وَلَيْسَ عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ يُطَالِبُهُ اللَّهُ بِهَا .

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے فرمایا: ہم حضرت سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی معیت میں مسجد میں بیٹھے تھے کہ ایک جنازہ گزرا، پس حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے دونوں جوتے اتارے اور اس جنازہ کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے۔ ہم نے عرض کی: اے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خلیفہ! جہاں لوگ پہنتے ہیں وہاں آپ نے اپنے دونوں جوتے نکال دیئے؟ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہاں، میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: اللہ کی طاعت میں ننگے پاؤں چلنے والا اپنے گھر اس حال میں لوٹتا ہے کہ اس پہ کوئی ایسی خطا نہیں ہوتی جس پہ اللہ تعالیٰ اس سے مواخذہ فرمائے۔



بَابُ فَضْلِ مَا لِلْعَبْدِ فِي حَسَنِ النِّيَّةِ لِلْخَلْقِ

مخلوق سے متعلق اچھی نیت پہ بندے کے لیے فضیلت۔

﴿۵۲۱﴾: حدثنا محمد بن سليمان الباهلي ، ثنا محمد بن حسان الأموي ، ثنا سعيد بن زكريا ، عن

عنيسة ، عن إسحاق بن مرة ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَصْبَحَ وَلَا يَهُمُّ بِظُلْمِ أَحَدٍ غُفِرَ لَهُ مَا اجْتَرَحَهُ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اس حال میں صبح کرے کہ کسی پہ ظلم کا ارادہ نہ دکھاتا ہو تو اس نے جن گناہوں کا ارتکاب کر لیا ایمان کی بخشش فرما دی جاتی ہے۔



﴿۵۲۲﴾: کتب إلى أحمد بن عبد الوارث بن جوير العسال عن مصر ثنا عيسى بن حماد بن زغبة،
 أنبا الليث بن سعد، قال: كُتِبَ إِلَى أَبِي عُمَرَ الصَّنْعَانِي يُذَكِّرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ فِي
 السَّمَاءِ مَلَكًا يُقَالُ لَهُ الْيَسْعُ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، سَبَعَ مَرَّاتٍ، قَالَ لَهُ الْيَسْعُ: قَدْ سَمِعَ قَوْلَكَ،
 فَأَذْكُرُ حَاجَتَكَ.

لیث بن سعد نے فرمایا: میری طرف جناب ابو عمر الصنعانی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے
 شک آسمان میں ایک فرشتہ ہے جسے یسع کہا جاتا ہے، پس جب بندہ سات بار کہتا ہے یا ارحم الراحمین! (اے سب سے بہتر مہربانی
 فرمانے والے) تو یسع اس بندے سے کہتا ہے: تمہاری بات کون لیا گیا ہے، اپنی حاجت بیان کر!



﴿۵۲۳﴾: حدثنا محمد بن هارون بن حميد بن المجذور، ثنا أبو مصعب أحمد بن أبي بكر الزهري، عن
 محمد بن هارون، عن الأعرج، عن أبي هريرة، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ
 سِتًّا: مَا يَسْتَظِرُّونَ إِلَّا فَقْرًا مُنْمِيًا، أَوْ غِنًى مُطْعِيًا، أَوْ مَرَضًا مُفْعِدًا، أَوْ كِبَرًا مُفْنِدًا، أَوْ مَوْتًا مُجْهِزًا، أَوْ الدَّجَالَ
 فَشَرُّ مُتَظَرٍّ، أَوْ السَّاعَةَ وَالسَّاعَةَ أَذْهَى وَأَمَرُّ.

قال نجم القادري: قال المناوي: قال الحاكم: صحيح وقره الذهبي.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نیکیوں میں چھ چیزوں سے سبقت
 کر جاؤ (یعنی ان کے آنے سے پہلے نیک کام کرلو): (لوگ) نہیں انتظار کرتے مگر بھلائی ہوئی محتاجی کا یا حد سے بڑھی ہوئی غنا
 کا یا فساد پیدا کرنے والی مرض کا یا بے عقل کر دینے والے بڑھاپے کا یا جلدی آنے والی موت کا یا دجال کا یا
 بدترین انتظار کی ہوئی شے ہے یا قیامت کا اور قیامت سخت مصیبت والی اور نہایت کڑوی ہے۔



﴿۵۲۴﴾: حدثنا نصر بن القاسم الفرائضي، ثنا عبيد الله بن عمر القواريري، ثنا زائدة بن أبي الرقاد،
 ثنا زياد النميري، عن أنس، عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَلَاثُ كَفَّارَاتٍ، وَثَلَاثُ دَرَجَاتٍ، وَثَلَاثُ
 مُنْجِيَّاتٍ، وَثَلَاثُ مُهْلِكَاتٍ: فَأَمَّا الْكَفَّارَاتُ: فِإِسْبَاغُ فِي السُّبَرَاتِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَنَقْلُ الْأَقْدَامِ
 إِلَى الْجُمُعَاتِ، وَأَمَّا الدَّرَجَاتُ فِإِطْعَامُ الطَّعَامِ، وَإِفْشَاءُ السَّلَامِ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، وَأَمَّا
 الْمُنْجِيَّاتُ: فَالْعَمَلُ فِي الْعَصَبِ وَالرُّضَا، وَالْقَصْدُ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى، وَخَشْيَةُ اللَّهِ فِي السُّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، وَأَمَّا
 الْمُهْلِكَاتُ فَشَحُّ مَطَاعٍ، وَهَوَى مُتَّبَعٍ، وَإِعْجَابُ الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تین

چیزیں کفارہ ہیں، تین چیزیں درجات ہیں، تین چیزیں نجات دینے والی ہیں، اور تین چیزیں ہلاک کرنے والی ہیں۔ بہر حال کفارے تو ٹھنڈی مٹیوں میں پورا وضوء، اور نماز کے بعد نماز کا انتظار، اور جمعوں کی طرف قدم بڑھانا۔ بہر حال درجات تو کھانا کھانا، سلام پھیلانا، اور جب لوگ سو رہے ہوں تو نماز پڑھنا۔ اور بہر حال نجات دینے والی چیزیں تو غصے اور رضا بہر حال میں انصاف محتاجی اور غناء بہر حال میں اعتدال، اور ظاہر و پوشیدہ ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا ڈر۔ بہر حال ہلاک کرنے والی چیزیں تو وہ کتھوی جس کی فرمانبرداری کی جائے، وہ خواہش جس کی پیروی کی جائے، اور بندے کی خود پسندی۔



﴿۵۲۵﴾: حدثنا محمد بن محمد بن عثمان بن عیید اللہ بن المنذر بن الزبیر بن العوام، بالبصرة، ثنا عمر بن علی بن مقدم أبو محمد، حدثنا حمادة بنت شهاب بن سہیل بن عبد اللہ بن الأخنس الأسدي أم بدر الجوهريّة، قالت: حدثني أبو عبد الله المدني، عن علي بن زيد، عن سعيد بن المسيب، عن عبد الرحمن بن سمرّة، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إني رأيت البارحة عجباً، رأيت من أمّتي رجلاً نزل به عذاب القبر فجاءه وضوءة فاستنقذه من ذلك، ورأيت رجلاً من أمّتي احتوشته الشياطين فجاءه ذكر الله فخلصه من أيديهم، ورأيت رجلاً من أمّتي قد احتوشته ملائكة العذاب فجاءته صلاته فاستنقذته من أيديهم، ورأيت رجلاً من أمّتي يتلهف عطشاً فكلما قصد حوضاً منع، فجاءه صيامه شهر رمضان فاستنقذه وأرواه، ورأيت رجلاً من أمّتي والنبيون خلقاً خلقاً كلماً دنا إلى خلقه طرد، فجاءه اغتساله من الجنابة فأخذ بيده فأجلسه إلى جنبهم، ورأيت رجلاً من أمّتي أحاطت به الظلمات من كل جانب فتخير فيها فجاءته حجته وعمرته فاستخرجاه من الظلمات وأدخلاه النور، ورأيت رجلاً من أمّتي يكلّم المؤمنين ولا يكلّمه فجاءته صلة الرحم، فقالت: يا معشر المؤمنين كلّموه فقد كان وإصلاً لرحمهم فكلّمه المؤمنون وصافحوه وكان معهم، ورأيت رجلاً من أمّتي يتقى حر النار وشررها بيده ووجهه فجاءته صدقته فصارت ظلاً على رأسه وسيراً على وجهه، ورأيت رجلاً من أمّتي احتوشته الزبانية فجاءه أمره بالمعروف والنهي عن المنكر فاستنقذه من أيديهم، ورأيت رجلاً من أمّتي جاثياً على ركبته وبينه وبين الله حجب فجاءه حسن خلقه فأخذ بيده فأدخله على الله عز وجل، ورأيت رجلاً من أمّتي قد هوت صحيفته إلى شماله فجاءه خوفه من الله فأخذ صحيفته فجعلها في يمينه، ورأيت رجلاً من أمّتي قائماً على شفير جهنم فجاءه رجله من الله فاستنقذه من ذلك ومضى، ورأيت رجلاً من أمّتي خف ميزانه فجاءه أفراطه فنقلوا ميزانه، ورأيت رجلاً من أمّتي هوى في النار فجاءه دموعه التي سأل من خشية الله فاستنقذه من ذلك، ورأيت رجلاً من أمّتي قائماً على الصراط يرعد كما يرعد السعف في يوم ريح عاصف فجاءه حسن ظنه بالله فكف عنه رعبته ومضى على الصراط، ورأيت رجلاً من أمّتي يزحف أحياناً وينطلق أحياناً

فَجَاءَتْهُ صَلَاتُهُ عَلَى فَأَقَامَتْهُ عَلَى رَجْلِهِ ، وَرَأَيْتُ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي انْتَهَى إِلَى أَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَعُلِقَتْ ذُرْنَةُ فُجَاءَتْ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَفَتَحَتْ لَهُ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ فَوَلَّجَ .

جناب عبدالرحمن بن سمرہ سے مروی ہے، آپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گزشتہ رات میں نے عجیب بات دیکھی: میں نے اپنی امت کا ایک شخص دیکھا، اس پر قبر کا عذاب اتر اتوا اس کے وضو کرنے آکر اسے اس عذاب سے نکال لیا۔ اور میں نے اپنی امت کا ایک شخص دیکھا، اسے شیطانوں نے گھیر لیا تو اس کے پاس اللہ کے ذکر کرنے آکر اسے ان کے ہاتھوں سے چھڑا دیا۔ اور میں نے اپنی امت سے ایک شخص دیکھا جسے عذاب کے فرشتوں نے گھیرے میں لے لیا تو اس کی نماز اس کے پاس آئی اور اسے ان کے ہاتھوں سے چھڑا لیا۔ اور میں نے اپنی امت سے ایک شخص کو دیکھا جو پیاس کی حالت میں غمگین ہے، جب بھی حوض کا ارادہ کرتا ہے منع کر دیا جاتا ہے، پس اس کا رمضان کے مہینے کا روزہ رکھنا آیا اور اسے چھڑا دیا اور اسے سیراب کیا۔ اور میں نے اپنی امت کا ایک شخص دیکھا جبکہ انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام گروہ گروہ ہیں جب بھی وہ شخص کسی حلقہ کے قریب ہوتا ہے دھتکار دیا جاتا ہے، پس اس کا جنابت سے غسل کرنا آیا اور اس کے ہاتھ سے پکڑ کر اسے ان کے پہلو میں بٹھا دیا۔ اور میں نے اپنی امت کا ایک شخص دیکھا، جسے اندھیریاں ہر جانب سے گھیرے ہوئے ہیں اور وہ ان میں حیران ہے، پس اس کے حج اور عمرہ آئے اور اسے اندھیریوں سے نکالا اور اسے روشنی میں داخل کر دیا۔ اور میں نے اپنی امت کا ایک شخص دیکھا جو مؤمنین سے کلام کرتا ہے اور وہ اس سے بات نہیں کرتے، پس اس کا رشتہ جوڑنا آیا اور کہا: اے مؤمنین کے گروہ! اس سے بات کرو، کیونکہ یہ شخص اپنا رشتہ جوڑنے والا تھا، پس مؤمنین نے اس سے بات کی اور اس سے مصافحہ کیا اور وہ ان کے ساتھ ہو گیا۔ اور میں نے اپنی امت کا ایک شخص دیکھا جو آگ کی گری اور اس کی چنگاریوں سے اپنے ہاتھ اور چہرے کے ذریعے بچتا چاہ رہا ہے، پس اس کا صدقہ آیا اور اس کے سر پر سایہ اور کے چہرے پر پردہ بن گیا۔ اور میں نے اپنی امت کا ایک شخص دیکھا جسے دوزخ پہ مقرر فرشتوں نے گھیر لیا تھا، پس اس کا نیکی کا حکم کرنا اور اس کا بلائی سے روکنا آیا اور اس نے اسے ان کے ہاتھوں سے نکال لیا۔ اور میں نے اپنی امت کے ایک شخص کو گھٹنوں کے بل بیٹھے دیکھا جبکہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان پردے تھے، پس اس کا حسن خلق آیا اور اس نے اسے اللہ عزوجل کی بارگاہ میں پہنچا دیا۔ اور میں نے اپنی امت کے ایک شخص کو دیکھا، جس کے نامہ اعمال کو اس کے بائیں ہاتھ میں ڈال دیا گیا تو اس کا اللہ سے خوف آیا اور اس کے صحیفہ کو پکڑ کر اس کے دائیں ہاتھ میں دے دیا۔ اور میں نے اپنی امت کے ایک شخص کو جہنم کے کنارے پہ کھڑے دیکھا، پس اس کا اللہ عزوجل سے خوف آیا اور اسے وہاں سے نکال کر لے گیا۔ اور میں نے اپنی امت سے ایک شخص کو دیکھا جس کا تر ازو ہلکا ہو گیا تھا، پس اس کے نابالغ مرے ہوئے بچوں نے آکر اس کے تر ازو کو بھاری کر دیا۔ اور میں نے اپنی امت کے ایک شخص کو دیکھا جسے آگ میں ڈال دیا گیا، پس اس کے وہ آنسو آئے جو اللہ کے در سے بہے تھے اور انہوں نے اسے آگ سے نکال لیا۔ اور میں نے اپنی امت کے ایک شخص کو پل پہ کھڑے اس طرح حرکت کرتے دیکھا جس طرح کھجور کی شاخ تیز ہوا والے دن حرکت کرتی ہے، پس اس کا اللہ تعالیٰ کے ساتھ اچھا گمان آیا اور اس سے اس کا ڈر روک دیا اور پل پہ چل پڑا۔ اور میں نے اپنی امت سے ایک شخص کو دیکھا جو کبھی گھٹنوں اور رانوں کے بل رہتا اور کبھی چلتا،

پس اس کا مجھ پہ ہر وہ بھجنا آیا اور اسے اس کے پاؤں پہ کھڑا کر دیا۔ اور میں نے اپنی امت میں سے ایک شخص کو دیکھا جو جنت کے دروازوں پہ پہنچا تو اس پہ ان دروازوں کو بند کر دیا گیا، پس اس کا ”لا الہ الا اللہ“ کی گواہی دینا آیا تو اس کے لیے جنت کے دروازے کھول دیئے گئے اور وہ داخل ہو گیا۔



﴿۵۲۶﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا دارد بن رشيد، ثنا بقیة بن الوليد، عن عاصم بن سعيد، حدثني ابن أنس، عن أنس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ أَحْيَا مُتَيِّ فَقَدْ أَحْيَى، وَمَنْ أَحْيَى كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے میری سنت کو زندہ کیا اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے مجھ سے محبت کی وہ جنت میں میرے ساتھ ہوگا۔



﴿۵۲۷﴾: حدثنا إسماعيل بن علي بن إسماعيل، ثنا موسى بن إسحاق الأنصاري، ثنا محمد بن عبيد بن محمد المحاربي، ثنا صالح بن موسى، عن عبد العزيز بن رفيع، عن أبي صالح مولى أم حبيبة زوج النبي صلى الله عليه وسلم، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إِنِّي قَدْ خَلَقْتُ فِيكُمْ شَيْئَيْنِ لَنْ تَصِلُوا بَعْدَهُمَا أَبَدًا مَا أَخْلَقْتُمْ بِهِمَا وَعَمِلْتُمْ بِهِمَا كِتَابَ اللَّهِ وَسُتَيَّ، وَلَنْ يَنْفَرَقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَى الْحَوْضِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک میں نے تمہارے اندر دو ایسی چیزوں کو چھوڑا کہ جب تک تم ان دونوں کو پکڑے رہو گے اور ان پہ عمل پیرا رہو گے، گمراہ نہیں ہو گے: اللہ کی کتاب اور میری سنت۔ یہ دونوں الگ نہیں ہوگی یہاں تک کہ حوض پہ آئیں گی۔



﴿۵۲۸﴾: حدثنا عبد الله بن محمد بن الأشعث القاضي، بالبصرة، ثنا زيد بن أوزم، ثنا عامر بن مدرک، ثنا عتبة يعني ابن يقطان، عن قيس بن مسلم، عن طارق بن شهاب، عن عبد الله بن مسعود، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مَا أَحْسَنَ مِنْ مُسْلِمٍ وَلَا كَافِرٍ إِلَّا أَثَابَهُ اللَّهُ، قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا إِثَابُ اللَّهِ الْكَافِرَ؟ فَقَالَ: إِنْ كَانَ رَحِمًا أَوْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ أَوْ عَمِلَ حَسَنَةً أَثَابَهُ اللَّهُ الْمَالَ وَالْوَلَدَ وَالصَّحَّةَ وَأَشْبَاهَ ذَلِكَ، قُلْنَا: فَمَا إِثَابُهُ فِي الْآخِرَةِ؟ قَالَ: عَذَابًا دُونَ الْعَذَابِ، وَقَرَأَ: (أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ).

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان اور کافر جو شخص بھی شکی کرے، اللہ تعالیٰ اسے اس کا بدلہ دیتا ہے ہم نے عرض کی یا رسول اللہ! اللہ

کا کافر کو کیا بدلہ ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر کافر رشتہ جوڑے، کوئی صدقہ کرے، یا کوئی نیکی کرے تو اللہ تعالیٰ اسے بدلے میں مال، اولاد، صحت اور اس کی امثال عطا فرماتا ہے۔ ہم نے عرض کی تو اللہ تعالیٰ کا اس کو آخرت میں کیا بدلہ ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سخت عذاب سے کم عذاب۔ اور آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ آیت مقدسہ پڑھی: اَلْاٰلِ فِرْعَوْنَ کَاخِثٰتٍ تَرٰی عَذَابَ مِیْنٍ وَّاٰخِلَ کَرُوْا۔

★ ★ ★ ★ ★

﴿٥٢٩﴾: حدثنا أحمد بن الحسن بن شقيق النحوي ، ثنا أحمد بن عبيد بن ناصح ، ثنا محمد بن مصعب ، حدثني الأوزاعي ، حدثني مكحول ، عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ بُسْرِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَيُّمَا عَبْدٍ جَاءَتْهُ مَوْعِظَةٌ مِنَ اللَّهِ فِي دِينِهِ فَإِنَّهَا نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ سَيَقُتْ إِلَيْهِ ، فَإِنْ قَبِلَهَا بِشُكْرِ ، وَإِلَّا كَانَتْ حُجَّةً مِنَ اللَّهِ عَلَيْهِ لِيَزْدَادَ بِهَا إِثْمًا وَيَزْدَادَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا سَخَطًا .

جناب عطیہ بن بسر سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس بندے کے پاس اس کے دین میں اللہ کی طرف سے نصیحت آتی ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک نعمت ہے جو اس کی طرف چلائی گئی۔ پس اگر وہ اسے شکر کے ساتھ قبول کرے۔ اور نہ وہ نصیحت اس پر اللہ کی طرف سے حجت ہوگی۔ تاکہ اس کے سبب گناہ میں بڑھے اور اللہ تعالیٰ کی اس پہ ناراضی میں اضافہ ہو۔



﴿٥٣٠﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغَوِيُّ ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَانٍ ، ثنا عَفَانٌ ، حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ خَلْفٍ ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ ، عَنْ جَدِّهِ مَطْوَرٍ ، عَنِ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيِّ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَ يَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ يَعْمَلُ بِهِنَّ وَيَأْمُرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَعْمَلُوا بِهِنَّ ، فَكَانَهُ أَبْطَأَ بِهِنَّ ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى عِيسَى: إِمَّا أَنْ يُبَلِّغَهُنَّ وَإِمَّا أَنْ تُبَلِّغَهُنَّ ، فَقَاتَاهُ عِيسَى فَقَالَ لَهُ عِيسَى: إِنَّكَ أَمَرْتُ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ تَعْمَلُ بِهِنَّ وَتَأْمُرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَعْمَلُوا بِهِنَّ ، فَإِمَّا تَأْمُرُهُمْ وَإِمَّا أَنْ أَقُومَ فَأَأْمُرُهُمْ ، قَالَ يَحْيَى: إِنَّكَ إِنْ تَتَكَلَّمُ بِهِنَّ أَخَافُ أَنْ أُعَذِّبَ أَوْ يُخَسَفَ بِي ، فَجَمَعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ حَتَّى امْتَلَأَ الْمَسْجِدُ ، حَتَّى جَلَسَ النَّاسُ عَلَى الشُّرُفَاتِ فَوَغِطَ النَّاسُ ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَعْمَلُ بِهِنَّ وَأَأْمُرُكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا بِهِنَّ ، أُولَاهُنَّ: أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ، فَإِنْ مِنْ أَشْرَكَ بِاللَّهِ فَمِثْلُهُ كَمِثْلِ رَجُلٍ اشْتَرَى عَبْدًا مِنْ خَالِصٍ مَالِهِ بِذَهَبٍ أَوْ وَرِقٍ ثُمَّ قَالَ: هَلِهِ ذَارِي وَعَمَلِي فَأَعْمَلْ وَأَذِلِّي عَمَلِي وَبُذِلِّي عَمَلِي إِلَى غَيْرِ سَيِّدِهِ ، وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ خَلَقَكُمْ وَرَزَقَكُمْ فَأَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ ، فَإِذَا نَضَبْتُمْ رُجُوهَكُمْ فَلَا تَلَفُتُوا ، إِنَّ اللَّهَ يَنْصِبُ وَجْهَهُ لَوَجْهِ عَبْدِهِ حَتَّى أَوْ قَالَ: حِينَ يُصَلِّي فَلَا يَصْرِفُ وَجْهَهُ حَتَّى يَكُونَ

الْعَبْدُ هُوَ الَّذِي يَصْرِفُ ، وَأَمَرَكَم بِالصَّيَامِ فَإِنْ مِثْلَ الصَّائِمِ كَمَثَلِ رَجُلٍ مَعَهُ صُرَّةٌ مَسْكٍ وَهُوَ فِي عَصَابَةٍ لَيْسَ مَعَ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَسْكٌ غَيْرُهُ كُلُّهُمْ يَشْتَهِي أَنْ يَجِدَ رِيحَهَا ، وَإِنْ خُلُوفَ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ ، وَأَمَرَكَم بِالصَّدَقَةِ فَإِنْ مِثْلُهَا كَمَثَلِ رَجُلٍ أَخَذَهُ الْعَدُوُّ فَشَدَّوْا يَدَهُ إِلَى عُقْبِهِ فَقَدَّعُوهُ لِيَضْرِبُوا عُقْبَهُ فَقَالَ : لَا تَقْتُلُونِي فَإِنِّي أَقْدَى نَفْسِي مِنْكُمْ بَغْذَاً وَكَذَاباً مِنَ الْمَالِ ، فَأَرْسَلُوهُ فَجَعَلَ يَجْمَعُ لَهُمْ فِدَى نَفْسِهِ ، كَذَلِكَ الصَّدَقَةُ ، وَأَمَرَكَم أَنْ تُكْثِرُوا ذِكْرَ اللَّهِ فَإِنْ مِثْلَ ذِكْرِ اللَّهِ كَمَثَلِ رَجُلٍ طَلَبَهُ الْعَدُوُّ فَاتَّطَلَّقَ فَإِذَا هُمْ فِي طَلَبِهِ سِرَاعًا حَتَّى أَتَى حِصْنًا حَصِينًا فَأَخْرَجَ نَفْسَهُ فِيهِ ، فَكَذَلِكَ الشَّيْطَانُ لَا يُحْزِرُ الْعِبَادَ مِنْهُ أَنْفُسَهُمْ إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ .

جناب حارث اشعری سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے حضرت یحییٰ بن زکریا علی نبینا وعلیہا الصلوٰۃ والسلام کو پانچ باتوں حکم فرمایا کہ ان پہ خود عمل فرمائیں اور بنی اسرائیل کو حکم فرمائیں کہ وہ ان پہ عمل کریں۔ پھر جناب یحییٰ علی نبینا وعلیہا الصلوٰۃ والسلام نے گویا ان باتوں میں کچھ تاخیر فرمائی تو اللہ تعالیٰ نے حضرت یحییٰ علیہ السلام کی طرف وحی فرمائی کہ یا تو یحییٰ علیہ السلام ان کی تبلیغ فرمائیں، یا آپ ان باتوں کی تبلیغ فرمائیں۔ پس حضرت یحییٰ علیہ السلام جناب یحییٰ علیہ السلام کے پاس آئے اور ان سے کہا: آپ کو پانچ باتوں پہ عمل کرنے اور بنی اسرائیل کو ان پہ عمل کرنے کا حکم فرمانے کا حکم فرمایا گیا تھا۔ پس یا تو آپ انہیں حکم فرمائیں یا میں کھڑے ہو کر انہیں حکم کروں۔ جناب یحییٰ علی نبینا وعلیہا الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا: اگر آپ نے وہ باتیں کیں تو مجھے خوف ہے کہ مجھے عذاب دیا جائے یا مجھے زمین میں دھنس دیا جائے۔ پس آپ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو بیت المقدس میں جمع فرمایا، یہاں تک کہ مسجد بھر گئی، یہاں تک کہ لوگ برہیوں پہ بیٹھ گئے۔ پس جناب یحییٰ علی نبینا وعلیہا الصلوٰۃ والسلام نے وعظ فرمایا، پھر فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے پانچ باتوں پہ عمل کرنے اور تمہیں ان پہ عمل کرنے کا حکم فرمایا، ان میں سے پہلی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو پوجو اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک مت ٹھہراؤ۔ کیونکہ جو شخص اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرائے اس کی مثال اس شخص کی مثال کی سی ہے جس نے خالص اپنے مال سے سونے یا چاندی کے بدلے غلام خریدا، پھر کہا: یہ میرا گھر ہے اور یہ میرا کام ہے، پس تو کام کر اور اس کا بدلہ مجھے دے۔ پس وہ غلام کام کرنے لگ گیا اور اپنے کام کی اجرت اپنے مالک کے علاوہ کسی دوسرے کو دینے لگ گیا۔ اور بے شک اللہ تعالیٰ نے ہی تمہیں پیدا کیا اور تمہیں روزی دی لہذا اس کو پوجو اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہراؤ۔ پھر فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہیں نماز کا حکم فرمایا تو جب تم اپنے چہروں کو (اللہ کی طرف) متوجہ کرو تو ادھر ادھر مت دھیان کرو۔ بے شک اللہ تعالیٰ اپنے بندے کے لیے اپنی شان کے لائق اپنا چہرہ متوجہ کیسے کہتا ہے یہاں تک کہ، یا فرمایا: جب بندہ نماز پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے اپنا چہرہ نہیں پھیرتا یہاں تک کہ، بندہ ہی اپنا چہرہ پھیرتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں روزے کا حکم فرمایا ہے۔ پس بے شک روزہ دار کی مثال اس شخص کی مثال کی سی ہے جس کے پاس مشک کی تھیلی ہو اور وہ ایک ایسی جماعت میں ہو جن میں سے کسی کے پاس بھی اس کے علاوہ مشک نہ ہو، ان میں سے ہر ایک اس کی خوشبو پانا چاہتا ہو، اور بے شک روزہ دار کے منہ کی بو اللہ تعالیٰ کے ہاں مشک کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں صدقہ کا حکم فرمایا ہے۔ کیونکہ صدقہ کی مثال اس شخص کی مثال کی سی ہے جسے دشمنوں نے پکڑ کر اس کے ہاتھ اس کی گردن سے

باندھ دیئے اور اس کی گردن مارنے کے لیے اسے آگے کیا تو اس نے کہا: مجھے مت مارو، میں تمہیں اپنی جان کا اتنا اتنا مال فدیہ دیتا ہوں۔ پس انہوں نے اسے چھوڑ دیا تو وہ ان کے لیے جمع کرنے لگ گیا، یہاں تک کہ اپنی جان کا فدیہ دے دیا، ایسے ہی صدقہ ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں کثرت سے اللہ کا ذکر کرنے کا حکم فرمایا ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ذکر کی مثال اس شخص کی مثال کی ہے جس کی تلاش میں دشمن ہو، پس وہ چلا تو کیا دیکھتا ہے کہ وہ تیزی کے ساتھ اسے تلاش کر رہے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ ایک مضبوط قلعے کے پاس آیا اور اپنے آپ کو اس میں محفوظ کر لیا۔ پس ایسے ہی شیطان ہے، بندے اپنے آپ کو صرف اللہ کے ذکر ہی کے ذریعے شیطان سے محفوظ رکھ سکتے ہیں۔



﴿۵۲۱﴾: حدثنا عبد الباقي بن قانع بن مرزوق القاضي، ثنا محمد بن إسحاق بن موسى المروزي، ثنا محمود بن العباس، صاحب ابن المبارك من أصله، ثنا هشيم، عن الأعمش، عن إبراهيم، عن علقمة عن ابن مسعود، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ أَعْطَى أَرْبَعًا، أُعْطِيَ أَرْبَعًا، وَتَفْسِيرُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، مَنْ أَعْطَى الذِّكْرَ ذِكْرَهُ اللَّهُ، لَأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ: فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ، وَمَنْ أَعْطَى الدُّعَاءَ أُعْطِيَ الْإِجَابَةَ، لَأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ: (ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ) وَمَنْ أَعْطَى الشُّكْرَ أُعْطِيَ الزِّيَادَةَ، لَأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ: لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ، وَمَنْ أَعْطَى الْاسْتِغْفَارَ أُعْطِيَ الْمَغْفِرَةَ، لَأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ: (اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا).

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص چار چیزیں دے، وہ چار چیزیں دیا جاتا ہے۔ اور اس کی تفسیر اللہ تعالیٰ کی کتاب میں ہے: جو ذکر دے، اللہ اپنی شان کے لائق اس کا ذکر فرماتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: پس تم مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا۔ اور جو شخص دعاء کرے، قبولیت دیا جاتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: مجھ سے مانگو، میں تمہاری دعا قبول فرماؤں گا۔ جو شکر دے، زیادتی دیا جاتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اگر تم قدر جانو تو میں تمہارے لئے زیادتی کروں گا۔ اور جو شخص استغفار کرے، بخشش دیا جاتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: تم اپنے رب سے مغفرت کا سوال کرو، بے شک وہ بہت بخشنے والا ہے۔



﴿۵۲۲﴾: حدثنا عبد الله بن محمد البغوي، ثنا إسماعيل بن إبراهيم الترمذاني، ثنا صالح يعني المري أبو بشر قال: سمعت الحسن، يحدث عن أنس بن مالك، عن النبي صلى الله عليه وسلم: فِيمَا يَرُورِهِ عَنْ رَبِّهِ قَالَ: أَرْبَعُ خَصَالٍ: وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ لِي، وَوَاحِدَةٌ لَكَ، وَوَاحِدَةٌ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ، وَوَاحِدَةٌ بَيْنَكَ وَبَيْنَ عِبَادِي، فَأَمَّا الَّتِي لِي تَعْبُدُنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا، وَأَمَّا الَّتِي لَكَ عَلَى فَمَا عَمِلْتُ مِنْ خَيْرٍ جَزَيْتُكَ بِهِ، وَأَمَّا الَّتِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ فَمِنْكَ الدُّعَاءُ وَعَلَى الْإِجَابَةِ، وَأَمَّا الَّتِي بَيْنَكَ وَبَيْنَ عِبَادِي فَأَرْضَ لَهُمْ مَا تَرْضَى

حضرت انس بن مالک نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ان کلمات میں سے روایت کرتے ہیں جو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے رب عز جلالہ سے روایت فرماتے ہیں، اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا: چار خصلتیں ایسی ہیں کہ ان میں سے ایک میرے لیے ہے، اور ایک تیرے لیے ہے، ایک میرے اور تیرے درمیان ہے اور ایک میرے بندوں اور تیرے درمیان ہے۔ بہر حال جو میرے لیے ہے وہ یہ کہ تو مجھے پوجے اور میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرائے۔ اور جو تیرے لیے مجھ پہ ہے تو وہ یہ کہ تو جو بھی نیکی کرے میں تجھے اس کی جزاء دوں۔ اور جو میرے اور تیرے درمیان ہے تو وہ تیری طرف سے دعا ہے اور مجھ پہ قبول فرماتا ہے۔ اور وہ جو میرے بندوں اور تیرے درمیان ہے، تو ان کے لیے وہ پسند کرے جو تو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۵۳۳﴾: حدثنا إبراهيم بن عبد الصمد بن موسى الهاشمي، ثنا أبو سعيد الأشج، ثنا عبدة، عن أبي رجاء الجزري، عن فرات بن سلمان، عن ميمون بن مهران، عن ابن عمر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما صبر أهل بيت على جهد ثلاثاً إلا أثابهم الله برزق.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس گھروالے تین راتوں تک مشقت پہ صبر کیے ہیں تو اللہ تعالیٰ انہیں بدلے میں روزی عطا فرماتا ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۵۳۴﴾: حدثنا إسماعيل بن يحيى بن عيسى العيسى، ثنا محمد بن جمعة، بقزوين، ثنا عيسى بن حميد، ثنا هشام بن عبيد الله، عن عبد الملك بن هارون بن عترة، عن أبيه، عن محمد بن علي بن الحسين، عن أبيه، عن جدّه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: صوم أيام البيض: أول يوم يعيد ثلاثة آلاف سنة، واليوم الثاني يعيد عشرة آلاف سنة، واليوم الثالث يعيد ثمانمائة عشرة ألف سنة.

جناب محمد باقر بن علی بن حسین اپنے والد امام زین العابدین سے وہ ان کے دادا جناب امام حسین سے، وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایامِ بیض (یعنی کی تیرہ، چودہ، پندرہ تاریخ) کا روزہ پہلا دن تین ہزار سال کے برابر ہے، اور دوسرا دن دس ہزار سال کے برابر ہے، اور تیسرا دن اٹھارہ ہزار سال کے برابر ہے۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۵۳۵﴾: حدثنا الحسين بن محمد بن محمد بن عفير الأنصاري، ثنا القاسم بن علي، ثنا محمد بن كامل بن ميمون، ثنا محمد بن إسحاق يعني العكاشي، ثنا الأوزاعي، عن مكحول، والقاسم بن مخيمرة، وعبدة بن أبي لبابة، وحسان بن عطية، جميعاً، أنهم سمعوا أبا أمة الباهلي، وعبد الله بن عمر، وجماعة من

أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُونَ: سَمِعْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الشُّرْبُ مِنْ فَضْلِ رُضْوَةِ الْمُؤْمِنِ فِيهِ شِفَاءٌ مِنْ سَبْعِينَ ذَاةً أَذْنَاهَا اللَّهُمَّ.

حضرت ابو امامہ باہلی، حضرت عبداللہ بن عمر اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ کی ایک جماعت رضی اللہ تعالیٰ عنہم! جمعین سے مروی ہے، انہوں نے فرمایا: ہم نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: مؤمن کے وضوء کے بچے ہوئے پانی سے پینے میں ستر مرضوں کی دوا ہے اور ان میں سے سب سے کم پریشانی ہے۔



﴿۵۳۶﴾: حدثنا محمد بن عمر الهمداني، ثنا إبراهيم بن محمد بن الحسن الأصبهاني، ثنا الحسين بن القاسم، ثنا إسماعيل بن أبي زياد، عن يرد بن سنان، عن مكحول، عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ بُسْرِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْبَعَةٌ لَا عُذْرَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَرْبَعَةٌ لَيْسَتْ عَلَيْهِمْ بَغِيَّةٌ، فَأَمَّا الَّذِينَ لَا عُذْرَ لَهُمْ فَرَجُلٌ مُجَارِفٌ فِي بِلَادِهِ لَا يُعْطَى بِوَجْهِهِ شَيْئًا عَلَيْهِ دَيْنٌ لَا عُذْرَ لَهُ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْهَا فَيُهَاجِرَ فِي أَرْضِ اللَّهِ فَيَلْتَمِسَ مَا يَقْضِي بِهِ دَيْنَهُ، وَرَجُلٌ لَهُ زَوْجَةٌ تَخُونُهُ فِي فَرْجِهَا لَا عُذْرَ لَهُ حَتَّى يُطْلَقَهَا لَا يُشْرِكُهُ فِي الْوَلَدِ غَيْرُهُ، وَرَجُلٌ لَهُ مَمْلُوكٌ سُوءٌ هُوَ يُعَذِّبُهُ لَا عُذْرَ لَهُ حَتَّى يَبِيعَهُ، إِمَّا أَنْ يَبِيعَ وَإِمَّا أَنْ يُعْتِقَ وَلَا يُعَذِّبُ بِعَذَابِ اللَّهِ، وَرَجُلَانِ اضْطَحَبَا فِي سَفَرٍ فَهُمَا يَتَلَاغِيَانِ لَا عُذْرَ لَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا. فَأَمَّا الَّذِينَ لَيْسَتْ عَلَيْهِمْ بَغِيَّةٌ فَلَا إِمَامَ الْكَذَّابِ إِنْ أَحْسَنْتَ لَهُمْ يَشْكُرُ، وَإِنْ أَسَأْتَ لَهُمْ يَغْفِرُ، وَالْفَاسِقُ الْمُعْلَنُ بِفُسْقىهِ، وَالْمُتَفَكِّهُونَ بِالْأَمْهَاتِ، وَالْخَارِجُ مِنَ الْجَمَاعَةِ الطَّاعِي عَلَيْهِمُ الشَّاهِرُ بِسِيقِهِ عَلَى أَمْتِي.

جناب عطیہ بن بسر سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: چار لوگوں کے لیے قیامت کے روز کوئی عذر نہ ہوگا اور چار قسم کے لوگ وہ ہیں جن کی غیرت غیرت نہیں۔ بہر حال وہ لوگ جن کے لیے کوئی عذر نہ ہوگا تو وہ شخص جو اپنے شہروں میں اندازے سے خرید و فروخت کرے اپنے چہرے کے سبب کوئی چیز نہ دیا جاتا ہو، اس پر دین ہو تو اس لیے کوئی عذر نہیں یہاں تک کہ وہ اپنے علاقے سے نکل کر اللہ کی زمین میں ہجرت کرے، پس اس چیز کی تلاش کرے جس سے وہ اپنا دین ادا کرے۔ اور وہ شخص جس کی بیوی اپنی شرمگاہ میں اس سے خیانت کرتی ہو، اس کے لیے کوئی عذر نہیں یہاں تک کہ وہ اپنی بیوی کو طلاق دے۔ اس کا غیر اسے بچے میں شریک نہ بنائے۔ اور وہ شخص جس کا مملوک ہو جسے وہ عذاب دیتا ہو، اس کے لیے کوئی عذر نہیں یہاں تک کہ اسے بچے یا اسے بچہ دے اور یا اسے آزاد کر دے اور اللہ کے عذاب کے ساتھ عذاب نہ دے۔ اور وہ شخص جو سفر میں ساتھ چلے، اور وہ دونوں ایک دوسرے کو لعنت کرتے ہیں، ان دونوں کے لیے کوئی عذر نہیں یہاں تک کہ وہ دونوں الگ ہو جائیں۔ بہر حال وہ لوگ جن کی غیرت غیرت نہیں تو جھوٹا امام، اگر تو بھلائی کرے تو وہ قدر نہ جانے اور اگر ثورائی کرے تو وہ معاف نہ کرے۔ اور وہ فاسق جو اپنے فسق کا اظہار کرے۔ اور کسی مذاق میں ماؤں کو گالیاں دینے والے۔ اور جماعت سے نکلنے والا۔ ان پر سرکشی کرنے والا۔ میری امت پر اپنی تلوار سونپنے والا۔



﴿۵۳۷﴾: حدثنا يوسف بن يعقوب بن إسحاق بن بهلول ، ثنا أحمد بن عبد الجبار بن محمد ، ثنا أبي ،

ثنا سعيد بن عبد الجبار الزبيدي ، عن صفوان بن عمرو السكسكي ، عن شريح بن عبيد ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يُنَادِي مُنَادٍ فِي النَّارِ ، يَا حَتَّانُ يَا مَنَانُ نَجِّنِي مِنَ النَّارِ قَالَ: قِيَأَمُرُ اللَّهُ مَلَكًا فَيَخْرِجُهُ حَتَّى يَقِفَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَيَقُولُ اللَّهُ: هَلْ رَجِمْتَ فِي شَيْئًا قَطُّ فَأَرْحَمَكَ؟ هَلْ رَجِمْتَ عُصْفُورًا؟

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: آگ کے اندر ایک پکارنے والا پکارے گا یا حتان، یا منان (اے بہت مہربانی فرمانے والے، اے بہت احسان فرمانے والے) مجھے آگ سے نجات دے۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پس اللہ تعالیٰ فرشتے کو حکم فرمائے گا جو اسے نکالے گا، یہاں تک کہ اسے اللہ کے سامنے کھڑا کرے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تو نے میرے لیے کبھی کسی چیز پر مہربانی کی کہ میں تجھ پر مہربانی فرماؤں؟ کیا کسی چیز پر (جی) مہربانی کی؟

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۵۳۸﴾: حدثنا علي بن عبد الله بن مبشر ، -بواسط - ثنا محمد بن كثير ابن بنت يزيد بن هارون ، ثنا

سعيد بن إدريس الواسطي ، ثنا فضيل بن مرزوق ، عن أبي حمزة الثمالي ، عن أبي جعفر محمد بن علي ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُصَلٍّ يُصَلِّي إِلَّا حَفَّتْ بِهِ الْحُورُ الْعَيْنُ ، فَإِنْ انْتَقَلَ وَلَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ مِنْهُنَّ شَيْئًا إِلَّا تَفَرَّقْنَ عَنْهُ وَهُنَّ مُتَعَجِّبَاتٌ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو نمازی نماز ادا کرتا ہے تو بڑی آنکھوں والی حوریں اسے گھیرے میں لے لیتی ہیں۔ پھر اگر وہ ہٹ جاتا ہے اور ان حوروں میں سے کسی چیز کا بھی اللہ تعالیٰ سے سوال نہیں کرتا تو وہ حوریں تعجب کرتے ہوئے اس سے ہٹ جاتی ہیں۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿۵۳۹﴾: حدثنا محمد بن أحمد بن مخزوم ، بالبصرة ، ثنا علي بن عبد الملك بن عبد ربہ الطائي ، ثنا

أبي ، ثنا أبو يوسف ، ثنا أبان ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ انْتَقَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يقرأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ أَرْبَعِينَ مَرَّةً صَافِحَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الصَّراطِ وَالْحِسَابِ وَالْمِيزَانِ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص مغرب کے بعد بارہ رکعتیں ادا کرے ہر رکعت میں ”قل هو اللہ احد“ چالیس بار پڑھے تو قیامت کے روز میں اس سے ہاتھ ملاؤں گا۔ اور قیامت کے روز میں جس سے ہاتھ ملاؤں گا وہ شخص صراط، حساب اور میزان سے امن میں ہوگا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٥٤٠﴾: حدثنا محمد بن أحمد بن مخزوم، ثنا علي بن عبد الملك، ثنا أبي، ثنا أبو يوسف، عن أبان، عن أنس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَا عَلَى أَحَدِكُمْ أَنْ يَنْشُطَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ بِالصَّلَاةِ وَالصِّيَامِ وَالصَّدَقَةِ وَالْجِهَادِ وَالْحَجِّ يَقُولُ: أَنَا الصَّائِمُ وَأَنَا الْقَائِمُ مِنَ اللَّيْلِ كَذَا وَكَذَا وَأَنَا حَاجٌّ وَقَدْ أَذِيتُ فَرِيضَةَ الْإِسْلَامِ وَأَنَا مُجَاهِدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَرْغَبُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ وَيَنْشُطُ بِذَلِكَ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کسی پہ کوئی حرج نہیں کہ اپنے مسلمان بھائی کو نماز، روزہ، صدقہ، جہاد اور حج سے خوش کرے کہے: میں روزہ دار ہوں، اور میں رات کو اتنی اتنی دیر قیام کرتا ہوں، اور میں نے حج کیا ہے، اور میں نے فریضہ اسلام ادا کر لیا ہے، اور میں اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والا ہوں پس اس کا مسلمان بھائی راجع ہو اور اس بات سے خوش ہو۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٥٤١﴾: حدثنا وبه، عن أنس بن مالك، قال: كُنَّا نَفْتَخِرُ بِالْأَعْمَالِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ: أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ غَزْوًا، وَأَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ صَدَقَةً، وَأَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ حَجًّا، وَأَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ ذِكْرًا، وَكَانَ مُنْتَهَى سَبَابِ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ كَلِمَاتٍ فِيمَا بَيْنَهُمْ، لَا يَذْكُرُونَ الْآبَاءَ وَالْأُمَّهَاتِ، وَإِنَّمَا كَانَ يَقُولُ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ: إِنَّكَ لَجَبَانٌ عَلَى الْعَدُوِّ أَنْ تُقَاتِلَهُ، إِنَّكَ لَبَخِيلٌ بِالْعَمَالِ أَنْ تُنْفِقَهُ، إِنَّكَ لَتَنُومٌ عَنِ الذِّكْرِ إِذَا سَمِعْتَهُ، هَذَا كَانَ سَبَابَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دور اقدس میں اعمال کے ذریعے فخر کیا کرتے تھے ہمارے بعض، دوسرے کو کہتے: میں تم سے جنگوں کے اعتبار سے زیادہ ہوں، میں صدقے میں تم سے زیادہ ہوں، میں حج میں تم سے زیادہ ہوں، میں ذکر میں تم سے زیادہ ہوں۔ اور جناب محمد صلی اللہ جل وعلا علیہ وعلیٰ ابویہ وآلہ وصحبہ وسلم کے صحابہ کا آپس میں ایک دوسرے کو برا بھلا کہنے کی انتہاء یہ تھی وہ لوگ باپ اور ماؤں کو ذکر نہ کرتے ایک شخص اپنے بھائی کو محض اتنا کہتا تو دشمن سے لڑنے میں بہت بزدل ہے، تو مال کو خرچ کرنے میں بخیل ہے، تو جب ذکر کو سنے تو اس سے بہت سونے والا ہے۔ یہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ کا برا بھلا کہنا تھا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

﴿٥٤٢﴾: حدثنا محمد بن أحمد، ثنا علي بن عبد الملك، ثنا أبي، ثنا أبو يوسف، عن جوير، عن الضحاك، عن ابن عباس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ قَالَ عِنْدَ مَجْمَعِ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسِ وَالصَّابِيِّينَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مَا دُونَ اللَّهِ مَرْبُوبٌ مَقْهُورٌ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مِنْ عَذَابِهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِدَى مِنَ النَّارِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص یہودیوں، عیسائیوں، مجوسیوں اور صابیوں کے مجمع کے پاس کہے: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور جو اللہ کے سوا ہے وہ غلام و مغلوب ہے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کے ہر ذرہ کی شکل آگ سے بچانے والے قدیے عطا فرمائے گا۔



﴿۵۴۳﴾: حدثنا أبو بشر، عيسى بن إبراهيم بن عيسى الصيدلاني بالبصرة، ثنا أبو يوسف يعقوب بن إسحاق القلوسی، ثنا علي بن حميد الهذلي، ثنا محمد بن إسماعيل، ختن أبي المعلى، عن أبي المعلى، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس، قال: جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم، فقال: علمني أو ذلني على عمل يدخل به المرء الجنة. قال: كن إماماً. قال: لا أستطيع، قال: فكن مؤذناً. قال: لا أستطيع، قال: فقم بإزاء الإمام. حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، فرمایا: ایک شخص نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہو کر عرض گزار ہوا: مجھے سکھائیے، یا مجھے ایسا عمل بتائیے جس کے ذریعے بندہ جنت میں داخل ہو جائے۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: امام بن جاؤ۔ اس نے عرض کی: میں طاقت نہیں رکھتا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو مؤذن ہو جاؤ۔ اس نے عرض کی: میں طاقت نہیں رکھتا۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو امام کے مقابل کھڑے ہو۔



﴿۵۴۴﴾: حدثنا علي بن محمد بن جعفر بن عنبسة العسكري، بالبصرة، حدثني دارم بن قبيصة بن بهشل الصنعاني، حدثني علي بن موسى الرضی، قال: سمعت أبي يحدث، عن أبيه، عن جده محمد بن علي، عن أبيه، عن جده أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: عنة المؤمن نذر لا كفارة له.

امیر المؤمنین حضرت سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: مؤمن کا وعدہ کرنا ایسی منت ہے جس کا کوئی کفارہ نہیں۔



﴿۵۴۵﴾: حدثنا عبد الله بن عمر بن سعد الطالقاني، -قدم علينا حاجا - ثنا عمار بن عبد المجيد، ثنا محمد بن مقاتل الرازي، عن أبي العباس جعفر بن هارون الواسطي، عن سمعان بن المهدي، عن أنس بن مالك، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا لعق الرجل القصعة استغفر له القصعة فتقول: اللهم اغفره من النار كما اغفرتني من يد الشيطان.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روای، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا: جب کوئی شخص پیالے کو چائے تو وہ پیالہ اس کے لیے استغفار کرتا ہے، پس عرض کرتا ہے: اے اللہ! اسے آگ سے آزاد فرما، جیسا اس نے مجھے شیطان کے ہاتھ سے آزاد کیا۔



باب فضل من نفس عن مسلم كربة أو ستر له عورة۔

مسلمان سے غم دور کرنے والے، یا اس کی چھپائی والی چیز کو چھپانے والے کی فضیلت۔

﴿٥٤٦﴾: حدثنا أحمد بن محمد الزعفراني، ثنا يحيى بن زهير، ثنا يحيى بن سعيد، عن الأعمش، عن أبي صالح، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مَنْ فَرَّجَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ عَلَى مُؤْمِنٍ سَتَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ يَسْرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ يَقُولُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَذَكَّرُونَ بَيْنَهُمْ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَالرَّحْمَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرَعْ بِهِ نَسَبُهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کسی مومن سے کوئی رنج کھولے اللہ تعالیٰ اس سے قیامت کے دن کی مصیبتوں میں سے ایک مصیبت کھول دیتا ہے۔ اور جو شخص مومن کی پردہ پوشی کرے، اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس کی پردہ پوشی فرماتا ہے۔ اور جو شخص کسی تنگ دست پر آسانی کرے، اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس پر آسانی فرماتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ بندے کی مدد میں ہوتا ہے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد میں ہوتا ہے۔ اور جو قوم اکٹھے ہو کر اللہ تعالیٰ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں اور آپس میں اس کا درس دیتے ہیں تو فرشتے انہیں گھیر لیتے ہیں اور رحمت انہیں ڈھانپ لیتی ہے اور اللہ تعالیٰ ان کا ذکر ان میں کرتا ہے جو اس کے ہاں ہیں۔ اور جس کے عمل (کی کوتاہی) سے پیچھے کر دے اس کا نسب اس سے جلدی نہیں کرائے گا۔



﴿٥٤٧﴾: حدثنا الباغندي، ثنا عبد الأعلى بن حماد، ثنا حماد بن سلمة، عن محمد بن واسع، عن الأعمش، عن أبي صالح، عن أبي هريرة، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: اللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ فِي عَوْنِ أَخِيهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ بندے کی مدد میں ہے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد میں ہے۔



بَابُ فَضْلِ عَزْلِ الْأَذَى مِنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ

مسلمانوں کی راہ سے تکلیف دینے والی چیز کو ہٹانے کی قضیات۔

﴿۵۴۸﴾: حَدَّثَنَا الْحَمْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَبْدُ الْقَدُوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ شُعَيْبٍ،

الْحَبِيبُ، ثنا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الْكَبِيرِ، حَدَّثَنِي عَمِّي أَبُو بَكْرٍ بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِي الْوَاظِعِ الرَّاسِبِيِّ، عَنْ أَبِي بَرَزَةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ذُلِّي عَلَى عَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ قَالَ: انْظُرْ مَا يُؤْذِي النَّاسَ فِي طَرِيقِهِمْ فَأَعِزَّهُ عَنْهُمْ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے ایسا عمل بتائیے جو مجھے جنت میں داخل کر دے۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس چیز کو دیکھ جو لوگوں کو ان کے رستوں میں تکلیف دیتی ہے پس اسے ان سے الگ کر دے۔



﴿۵۴۹﴾: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ الْقَاسِمِ، ثنا أَبُو هَمَامٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا الْعَلَاءُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي طَرِيقٍ إِذْ بَصُرَ بَعْضَ شَوْكٍ، فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا رَفْعَ هَذَا لَا يُصِيبُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَرَفَعَهُ فَقَرَعَ اللَّهُ لَهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک شخص رستے میں چل رہا تھا کہ اس نے کوئی کانٹا دیکھا۔ پس اس نے کہا: اللہ کی قسم! میں اسے اٹھاؤں گا کسی مسلمان کو لگ نہ جائے۔ پس اس نے اسے اٹھا دیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کی بخشش فرمادی۔



﴿۵۵۰﴾: حَدَّثَنَا عِثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْبَاغْدَدِيُّ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ،

ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَجَلَانَ، ثنا أَبُو يَزِيدَ الْمَدِينِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَظَرْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ فِيهَا عَبْدًا لَمْ يَعْمَلْ مِنَ الْخَيْرِ شَيْئًا، فَقُلْتُ: فِي نَفْسِي مَا شَكَرُ اللَّهَ لِهُذَا الْعَبْدِ حَتَّى أَدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، قِيلَ لِي: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ هَذَا كَانَ يَرْفَعُ الْأَذَى عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ يُرِيدُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ ذَلِكَ فَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے جنت میں نظر دوڑائی تو میں نے اس میں ایک شخص دیکھا جس نے کوئی نیکی نہ کی تھی پس میں نے اپنے دل میں کہا: اللہ تعالیٰ نے اس بندے کی کس بات کی قدر جانی کہ اسے داخل جنت فرمادیا؟ پس مجھ سے کہا گیا: اے محمد! یہ بندہ مسلمانوں کے رستے سے تکلیف دینے والی چیز

اٹھایا کرتا تھا۔ اس سے اللہ تعالیٰ کی رضا چاہتا تھا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے اس بات کو قبول فرمایا پس اسے داخل جنت فرما دیا۔



﴿۵۵۱﴾: حدثنا عبد الله بن محمد، حدثني جدی، ثنا عیلة بن حمید، عن الأعمش، عن أبي صالح،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَخَلَ رَجُلٌ الْجَنَّةَ فِي غُصْنِ شَجَرَةٍ أَوْ فِي أَصْلِ شَجَرَةٍ كَانَتْ فِي الطَّرِيقِ وَكَانَتْ تُؤْذِي أَهْلَ الطَّرِيقِ، فَمَرَّ رَجُلٌ فَقَطَعَهُ فَحَوَّسَبَ بِهِ فُغْفِرَ لَهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک شخص درخت کی ایسی شاخ یا درخت کے ایک ایسے تنے کے سبب جنت میں داخل ہو گیا جو رستے میں تھا اور رستے والوں کو تکلیف دیا کرتا تھا، پس ایک شخص گزر رہا تو اس نے اسے کاٹ دیا، پھر اس میں اس کا حساب کیا گیا تو اسے بخش دیا گیا۔



﴿۵۵۲﴾: حدثنا أحمد بن نصر بن طالب، ثنا عبد الله بن وهب الغزوي، ثنا مورع بن جبير، ثنا المعافى

بن مطهر، عن حصين، عن أبي عبد الرحمن، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَلِيُّ أُعْطِ حُورَ الْعَيْنِ مُهُورَهُنَّ: قُلْتُ: وَمَا مُهُورُهُنَّ؟ قَالَ: إِعْطَاةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَإِخْرَاجُ الْقَمَامَةِ مِنَ الْمَسْجِدِ فَذَلِكَ مُهُورُهُنَّ يَا عَلِيُّ.

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و کرم اللہ تعالیٰ وجہہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے علی! بڑی آنکھوں والی حوروں کو ان کے مہر دو۔ میں نے عرض کی: ان کے مہر کیا ہیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: رستے سے تکلیف دہ چیز کو مٹانا اور کوڑا کرکٹ کو مسجد سے نکالنا۔ اے علی یہ ان کے مہر ہیں۔



بَابُ فَضْلِ مَنْ رَفَعَ قِرْطَاسًا فِيهِ ذِكْرُ اللَّهِ.

اللہ تعالیٰ کے ذکر والے کا تختہ کو اٹھانے والے کی فضیلت۔

﴿۵۵۳﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا عبد الرحمن الأذرمي، ثنا عبد الله بن صدقة، عن حفص بن

غياث، عن أبيه، عن جده، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ كِتَابٍ يَكُونُ بِمَضِيعَةٍ مِنَ الْأَرْضِ فِيهِ ذِكْرُ اللَّهِ أَوْ اسْمُ اللَّهِ إِلَّا بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يَحْفُونَ بِهِ يُسَبِّحُونَ اللَّهَ وَيَقْدُسُونََّهُ حَتَّى يَقْبِضَ اللَّهُ لَهُ رِثًا مِنْ أَوْلِيَائِهِ فَيَرْفَعَهُ، وَمَنْ رَفَعَ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُ اللَّهِ أَوْ اسْمُ اللَّهِ رَفَعَ اللَّهُ كِتَابَهُ فِي عِلِّيِّينَ وَخَفَّفَ عَنْ وَالدِّينِ الْعَذَابَ وَإِنْ كَانَا كَافِرَيْنِ.

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و کرم اللہ تعالیٰ وجہہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی بھی ایسی کتاب جو زمین کے ضائع ہونے والی جگہ پہ ہو اس میں اللہ کا ذکر یا اللہ تعالیٰ کا نام ہو تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف ستر ہزار فرشتے بھیجتا ہے جو اسے گھیر کر اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تہلیل کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنے دوستوں میں سے کسی دوست کو اس پہ قدرت دیتا ہے تو وہ اسے اٹھا لیتا ہے اور جو شخص اس تحریر کو اٹھائے جس میں اللہ کا ذکر ہو، یا اس کا نام ہو، اللہ تعالیٰ اس کی کتاب کو علیین میں بلند فرماتا ہے اور اس کے والدین سے عذاب میں کمی فرماتا ہے اگرچہ وہ دونوں کافر ہوں۔



﴿۵۵۴﴾: حدثنا أحمد بن القاسم النيسابوري، ثنا العلاء بن مسلمة، ثنا أبو حفص العبدی، عن أبان، عن أنس، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "مَنْ رَفَعَ قِرْطَاسًا مِنَ الْأَرْضِ فِيهِ بِسْمُ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِجْلَالًا لِلَّهِ كُتِبَ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الصَّدَقَاتِ".

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ایسے کاغذ کو جس میں "بسم اللہ الرحمن الرحیم" ہو، اللہ تعالیٰ کی تعظیم کے لیے زمین سے اٹھائے، وہ شخص اللہ کے ہاں صدیقین سے لکھ دیا جاتا ہے۔



بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ اللَّيْلِ

رات کی نماز کی فضیلت۔

﴿۵۵۵﴾: حدثنا محمد بن هارون بن المجدور، ثنا محمد بن أبان، ثنا معن بن عيسى، حدثني معاوية بن صالح، عن ضمرة بن حبيب، أنه سمع أبا أمامة، عن عمرو بن عبسَةَ، قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أَقْرَبَ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ.

حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ آپ اپنے بندے سے سب سے زیادہ قریب رات کے آخری حصے میں ہوتا ہے پس اگر تو ان لوگوں سے ہو سکے جو اس گھڑی اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے ہیں تو ہو۔



﴿۵۵۶﴾: حدثنا البغوي، حدثنا ابن منيع، حدثني جدي، ثنا هاشم بن القاسم، ثنا بكر بن خنيس، عن محمد القرشي، عن ربيعة بن يزيد، عن أبي إدريس الخولاني، عن بلال، قال: قال رسول الله صلى الله عليه

وَسَلَّمَ: عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ ذَابُّ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ، وَإِنْ قِيَامَ اللَّيْلِ قُرْبَةٌ إِلَى اللَّهِ، وَمَنْهَاةٌ عَنِ الْإِثْمِ، وَتَكْفِيرٌ لِلْسَّيِّئَاتِ، وَمَطْرَدَةٌ لِلذَّاءِ عَنِ الْجَسَدِ.

جناب بلال سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: رات کے قیام کو لازم کرلو کیونکہ یہ تم سے پہلے نیک لوگوں کا طریقہ ہے، اور بے شک رات کا قیام اللہ تعالیٰ کی طرف قربت ہے گناہ سے روکنے والا اور برائیوں کو مٹانے والا اور بیماری کو جسم سے دور کرنے والا ہے۔



﴿۵۵۷﴾: حَدَّثَنَا ابْنُ مَنِيعٍ، ثنا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشْرٍ، عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ الشُّهُورِ يَعْنِي بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْقَرِيبَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سارے مہینوں سے بہتر۔ یعنی رمضان کے بعد۔ اللہ تعالیٰ کا مہینہ محرم ہے۔ اور فرضی نماز کے بعد سب سے زیادہ فضیلت والی نماز رات کی نماز ہے۔



﴿۵۵۸﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ دَاوُدَ الْقَنْطَرِيُّ، ثنا سُلَيْمَانُ الرَّمْلِيُّ، ثنا عَقَبَةُ بْنُ عُلْقَمَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا الْعَبْدُ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَوْلَا أَنْ أَشَقُّ عَلَى أُمَّتِي لَفَرَضْتُهَا عَلَيْهِمْ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ دو رکعتیں جنہیں بندہ رات کے آخری حصہ میں ادا کرتا ہے اس کے لیے دنیا اور جو کچھ دنیا میں ہے، سب سے بہتر ہیں۔ اور اگر میں اپنی امت پر مشقت نہ سمجھتا تو میں ان دو رکعتوں کو ان پر فرض کر دیتا۔



بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ

اذان کی فضیلت۔

﴿۵۵۹﴾: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَاعِدٍ، ثنا أَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ، ثنا أَبُو تَمِيْلَةَ، ثنا أَبُو حَمْزَةَ السَّكْرِيُّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَدْنَسَ سَبْعَ سِنِينَ مُحْتَسِبًا كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص سات سال تک ثواب کی نیت سے اذان کہے، اس کے لیے آگ سے آزادی لکھ دی جاتی ہے۔



﴿۵۶۰﴾: حدثنا محمد بن أبي حذيفة، بلمشق، ثنا الوليد بن مروان، ثنا جنادة، ثنا الحارث بن النعمان، قال: سمعت أنس بن مالك، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لو أقسمت لبروت أن أحب عبداً لله إلى الله لدعاه الشمس والقمر - يعني المؤمن -.

حارث بن نعمان نے فرمایا: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے سنا، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر میں قسم کھاؤں تو ضرور وہ درست ہے، کہ اللہ کے بندوں میں سے اللہ کے ہاں سب سے زیادہ محبوب سورج اور چاند کی رعایت کرنے والے ہیں۔ یعنی اذان کہنے والے۔



﴿۵۶۱﴾: حدثنا عبد الله بن الحسن الواسطي، ثنا أحمد بن سنان، ثنا يعلى بن عبيد، عن طلحة بن يحيى، عن عيسى بن طلحة، قال: سمعت معاوية، يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن المؤمن أطول أعناقاً يوم القيامة.

عیسیٰ بن طلحہ نے کہا: میں نے جناب معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے سنا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: بے شک مؤمن قیامت والے روز سب سے زیادہ لمبی گردنوں والے ہوں گے۔



﴿۵۶۲﴾: حدثنا ابن مخلد، ثنا عباس بن محمد، ثنا أبو بكر بن الأسود، ثنا عبد الله بن عيسى، قال: سألت يونس بن عبيد، ما طول الأعناق؟ قال: السنو من الله عز وجل.

عبداللہ بن عیسیٰ نے کہا: میں نے یونس بن عبید سے پوچھا: گردنوں کی لمبائی کا کیا مطلب ہے؟ انہوں نے فرمایا: اللہ عزوجل سے قرب۔



﴿۵۶۳﴾: حدثنا المصري، ثنا المقدم بن داود، ثنا علي بن معبد السنجي، ثنا إسحاق بن يحيى، الكعبي، عن ابن جريج، عن عطاء، عن ابن عباس، قال: كان لرسول الله صلى الله عليه وسلم مؤذن يطرب، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الأذان سهل سمع، فإن كان أذانك سهلاً سمعاً وإلا فلا تؤذن.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک مؤذن سر لگاتا تھا،

تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اذان میں نرمی ہے، پس اگر تیری اذان نرمی والی ہو (تو ٹھیک ہے) اور نہ تو اذان مت کہہ۔



﴿۵۶۴﴾: حدثنا جعفر بن محمد الختلی، ثنا محمد بن مسلمة الطيالسی، ثنا موسى الطویل، ثنا، مَوْلَانِی، أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَذَّنَ سَنَةً بِنِيَّةٍ صَادِقَةٍ مَا يَطْلُبُ عَلَيْهَا أَجْرًا دُعِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَرْقَفَ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَقِيلَ لَهُ: اشْفَعْ لِمَنْ شِئْتَ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص سچی نیت سے سال بھر اذان کہے اس پر اجرت نہ چاہے۔ تو قیامت کے روز اسے بلا کر جنت کے دروازے پہ کھڑا کیا جائے گا، پھر کہا جائے گا: جس کے لیے چاہے شفاعت کر۔



﴿۵۶۵﴾: حدثنا الحسن بن محمد بن عثمان الفارسی، بالبصرة، ثنا يعقوب بن سفيان، ثنا صالح بن سليمان القراطيسي، ثنا غياث بن عبد الحميد، عن مطر، عن الحسن، عَنْ أَبِي وَقَّاصٍ، أَنَّهُ قَالَ: سِهَاَمُ الْمُؤَذِّنِينَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَسِهَاَمِ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَهُوَ مَا يَبْنِي الْأَذَانَ وَالْإِقَامَةَ كَالْمُتَشَحِّطِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فِي دَمِهِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: وَلَوْ كُنْتُ مُؤَذِّنًا مَا بَالَيْتُ أَنْ لَا أُحْجَّ وَلَا أُعْتَمِرَ وَلَا أُجَاهِدَ، وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: لَوْ كُنْتُ مُؤَذِّنًا لَكُمَّلْتُ أَمْرِي، وَمَا بَالَيْتُ أَنْ لَا أَتَصَبَّ لَقِيَامِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِينَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِينَ ثَلَاثًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَرَكْنَا وَنَحْنُ نَجْتَلِدُ عَلَى الْأَذَانِ بِالسُّيُوفِ، قَالَ: كَلَا يَا عُمَرُ، إِنَّهُ سَيَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَتْرَكُونَ الْأَذَانَ عَلَى ضَعْفَائِهِمْ، وَقَالَ: لُحُومٌ حَرَّمَهَا اللَّهُ عَلَى النَّارِ، لُحُومُ الْمُؤَذِّنِينَ، وَقَالَتْ عَائِشَةُ: رَأَيْتُ هَذِهِ الْآيَةَ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ الْمُؤَذِّنُ الَّذِي إِذَا قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ فَقَدْ دَعَا إِلَى اللَّهِ فَإِذَا صَلَّى فَقَدْ عَمِلَ صَالِحًا وَإِذَا قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَهُوَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

جناب ابووقاص سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے ہاں بروز قیامت مؤذنوں کے حصے، اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کے حصوں کی طرح ہونگے۔ اور مؤذن اذان اور اقامت کے درمیان اللہ کی راہ میں اپنے خون میں لتھڑے ہوئے شخص کی طرح ہے۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اگر میں مؤذن ہوتا تو مجھے حج، عمرہ اور جہاد نہ کرنے کی پرواہ نہ ہوتی۔ اور حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاہ نے فرمایا: اگر میں مؤذن ہوتا تو میرا معاملہ مکمل ہو جاتا اور میں پرواہ نہ کرتا کہ میں رات اور دن کے قیام کے لیے کھڑا نہیں رہتا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تین بار کہتے سنا: اے اللہ مؤذنوں کی بخشش فرما، اے اللہ! مؤذنوں کی بخشش فرما! پس میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے ہمیں چھوڑ دیا حالانکہ ہم اذان پہ لوگوں سے لڑتے ہیں۔ آپ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عمر ہرگز نہیں، بات یہ ہے کہ لوگوں پر جلد ایک ایسا وقت آئے گا کہ وہ اذان اپنے کمروں پر چھوڑ دیں گے۔ اور آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس گوشت کو اللہ تعالیٰ نے آگ پہ حرام فرمایا وہ مؤذنوں کا گوشت ہے۔ اور سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: مؤذنوں کے لیے یہ آیت ہے: اور اس شخص سے زیادہ کس کی بات اچھی جو اللہ کی طرف بلائے اور اچھا عمل کرے اور کہے میں مسلمانوں سے ہوں۔ پس وہ مؤذن ہی ہے جب کہتا ہے: نماز کی طرف آؤ تو اس نے اللہ کی طرف بلایا۔ پھر جب نماز پڑھتا ہے تو اس نے اچھا عمل کیا۔ اور جب کہتا ہے: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں تو وہ مسلمانوں سے ہے۔



﴿۵۶۶﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان بن عيسى الوراق، ثنا الفضل بن موسى، ثنا الحكم بن مروان السلمی، ثنا سلام الطویل، عن عباد بن كثير، عن أبي الزبير، عن جابر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إِنَّ الْمُؤَذِّنِينَ وَالْمَلِينَ يَخْرُجُونَ مِنْ قُبُورِهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُوَدُّنُ الْمُؤَذِّنُ وَيَلْبِي الْمَلِي، يُغْفَرُ لِلْمُؤَذِّنِ مَنَى صَوْتِهِ، وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ يَسْمَعُ صَوْتَهُ مِنْ حَجَرٍ وَشَجَرٍ وَمَدَرٍ وَرَطْبٍ وَيَابِسٍ، وَيُكْتَبُ لَهُ بِعَدَدِ كُلِّ إِنْسَانٍ يُصَلِّي مَعَهُ فِي ذَلِكَ الْمَسْجِدِ بِمِثْلِ حَسَنَاتِهِمْ، وَلَا يُنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ، وَيُعْطَى مَا بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ مَا سَأَلَ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ، إِمَّا أَنْ يُعْجَلَ لَهُ فِي الدُّنْيَا فَيُصْرَفَ عَنْهُ الشَّوْءُ، أَوْ يُدْخَرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَيُؤْتَى فِيمَا بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ مِنَ الْأَجْرِ كَالْمُتَشَحِّطِ فِي دَمِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَيُكْتَبُ لَهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِثْلُ مِائَةِ وَخَمْسِينَ شَهِيدًا، وَمِثْلُ أَجْرِ الْحَاجِّ وَالْمُعْتَمِرِ وَجَامِعِ الْقُرْآنِ وَالْفَقَّهِ، وَمِثْلُ أَجْرِ الْقَائِمِ اللَّيْلِ الصَّائِمِ النَّهَارِ، وَمِثْلُ أَجْرِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ وَالزَّكَاةِ الْمَفْرُوضَةِ، وَمِثْلُ أَجْرِ مَنْ يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ، وَمِثْلُ أَجْرِ صَلَاةِ الرَّجَمِ، وَأَوَّلُ مَنْ يُكْسَى مِنْ حُلَلِ الْجَنَّةِ مُحَمَّدٌ وَإِبْرَاهِيمُ خَلِيلُ الرَّحْمَنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ النَّبِيُّونَ وَالرُّسُلُ، ثُمَّ يُكْمَى الْمُؤَذِّنُونَ، وَتَلْقَاهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَجَائِبٌ مِنْ يَاقُوتٍ أَحْمَرَ أَرْمَتُهَا مِنْ زَبُوجٍ أَخْضَرَ أَلَيْنَ مِنَ الْحَرِيرِ، وَرِحَالُهَا مِنْ ذَهَبٍ حَافَّتَاهُ مُكَلَّلَةٌ بِالذُّرِّ وَالْيَاقُوتِ وَالزُّمُرُودِ، عَلَيْهَا مِثَارُ السُّنْسَنِ وَالْإِسْتَبْرَقِ، وَمَنْ فَرَّقَ الْإِسْتَبْرَقَ حَرِيرٌ أَخْضَرُ، وَيُحَلَّى كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بِثَلَاثَةِ أُسُورَةٍ، سُورٍ مِنْ ذَهَبٍ، وَسُورٍ مِنْ فِضَّةٍ، وَسُورٍ مِنْ لُؤْلُؤٍ، عَلَيْهِمُ التَّيْجَانُ أَكَالِيلُ مُكَلَّلَةٌ بِالذُّرِّ وَالْيَاقُوتِ وَالزُّمُرُودِ، نَعَالُهُمْ مِنْ ذَهَبٍ شِرَاكُهَا مِنْ ذُرٍّ، وَلِنَجَائِبِهِمْ أَجْنَحَةٌ تَضَعُ خَطْوَهَا مَدَّةَ بَصَرِهَا، عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا فَتَى شَابٌّ أَمْرُدٌ جَعَدَ الرَّأْسِ لَهُ جُمَّةٌ عَلَى مَا اشْتَهَتْ نَفْسُهُ، حَشَوُهَا الْمِسْكُ الْأَذْفَرُ، لَوْ انْتَشَرَ مِنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ بِالْمَشْرِيقِ لَوَجَدَ أَهْلُ الْغَرْبِ رِيحَهُ، أَنْوَرُ الْوَجْهِ، أَبْيَضُ الْجِسْمِ، أَصْفَرُ الْحُلِيِّ، أَخْضَرُ الثِّيَابِ، يُشَيِّعُهُمْ مِنْ قُبُورِهِمْ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، يَقُولُونَ: تَعَالَوْا إِلَى حِسَابِ بَنِي آدَمَ كَيْفَ يُحَاسِبُهُمْ رَبُّهُمْ، مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ سَبْعُونَ أَلْفَ حَرْبَةٍ مِنْ نُورِ الْبَرَقِ حَتَّى يُوَافُوا بِهِمُ الْمَحْشَرُ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ

تَعَالَى: (يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا).

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مؤذن اور تکبیر کہنے والے قیامت کے روز اپنی قبروں سے اس حال میں اٹھائے جائیں گے کہ مؤذن اذان کہتا ہو گا اور تکبیر پڑھنے والا تکبیر پڑھتا ہو گا۔ مؤذن کے لیے اس کی آواز کے قاصد تک بخشش کر دی جائے گی۔ اور پتھر، درخت، مٹی، خشک اور تر میں سے ہر وہ چیز جو اس کی آواز سنے گی اس کے لیے گواہی دے گی۔ اور اس کے لیے ان تمام لوگوں کی تعداد کے مطابق جو اس کے ساتھ اس مسجد میں نماز ادا کرتے ہیں، ان کی نیکیوں کی مثل لکھ دیا جاتا ہے، اور ان لوگوں کے ثوابوں میں کوئی کمی نہیں آتی۔ اور اذان اور اوقات کے درمیان اپنے رب عزوجل سے جس چیز کا سوال کرتا ہے، عطا کیا جاتا ہے۔ یا تو اس کے لیے دنیا میں جلدی کر دی جاتی ہے، پس اس سے برائی کو پھیر دیا جاتا ہے، یا اس کے لیے آخرت میں ذخیرہ کر دیا جاتا ہے۔ اور اذان اور اقامت کے درمیان، اللہ کی راہ میں اپنے خون میں لتھڑے ہوئے شخص کی طرح اجر دیا جاتا ہے۔ اور اس کے لیے ہر دن میں ڈیڑھ سو شہیدوں کی مثل حج کرنے والے اور عمرہ کرنے والے اور قرآن و فقہ کے درمیان جمع کرنے والے کی مثل اور رات کا قیام کرنے والے دن کو روزہ رکھنے والے کی مثل اور فرضی نماز اور فرضی زکوٰۃ کے اجر کی مثل اور بھلائی کا حکم کرنے والے اور برائی سے منع کرنے والے کے ثواب کی مثل اور رشتہ جوڑنے کے اجر کی مثل ثواب لکھا جاتا ہے۔ اور سب سے پہلے جنتی حلے جناب محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وعلیٰ ابویہ وآلہ وصحبہ وسلم اور خلیل الرحمن حضرت ابراہیم علیہ السلام کو پہنائے جائیں گے۔ پھر انبیاء کرام و رسل عظام علی نبینا وعلیہم الصلوٰۃ والسلام کو۔ پھر مؤذنین کو۔ اور قیامت کے روز سرخ یا قوت کی عمدہ اونٹنیاں ان کا استقبال کریں گی، جن کی لگائیں ریشم سے زیادہ نرم و سبز و مرصع ہوں گی۔ اور ان کے کجاوے سونے کے ہوں گے۔ جس کی دونوں جانبیں موتی، یا قوت اور زمرہ سے گھری ہوں گی۔ ان پر بار یک اور موٹے ریشم کے گدیلے ہوں گے اور موٹے ریشم کے اوپر سبز ریشم ہو گا۔ اور ان میں سے ہر شخص تین کنگن پہنایا جائے گا: ایک کنگن سونے کا، ایک کنگن چاندی کا اور ایک کنگن موتی کا۔ ان پر مرصع، موتی یا قوت اور زمرہ سے گھرے ہوئے تاج ہوں گے۔ ان کے جوتے سونے کے ہوں گے جن کا تسمہ موتی کا ہو گا۔ اور ان کی عمدہ اونٹیوں کے پر ہوں گے، وہ اپنا قدم اپنی نگاہ کی حد پر رکھیں گی، ان اونٹیوں میں سے ہر ایک پر ایک جوان خوبصورت گھونگریا لے بالوں والا مرد ہو گا، جس کے بال اس کی خواہش کے مطابق گھنے ہوں گے، ان کے اندر ایسی خوشبو دار مشک بھری ہو گی کہ اگر اس سے ذرہ بھر مشرق میں بکھر جائے تو مغرب والے اس کی خوشبو کو پائیں۔ نورانی چہرے والا سفید جسم والا زرخیز لہرات والا سبز کپڑوں والا انہیں ان کی قبروں سے لے جانے کے لیے ستر ہزار فرشتے ہوں گے، کہیں گے: بنی آدم کے حساب کی طرف آؤ، ان کا رب ان سے کیسے حساب فرماتا ہے۔ ان میں سے ہر ایک کے ساتھ بجلی کی روشنی کے ستر ہزار نیزے ہوں گے، یہاں تک کہ وہ انہیں محشر میں لائیں گے، پس یہ فرمان باری تعالیٰ ہے: جس دن ہم پرہیز گاروں کو رحمن کی طرف سوار کر کے جمع کریں گے۔

ﷺ ﷺ ﷺ ﷺ ﷺ

بَابُ فَضْلِ صَلَةِ الْآرْحَامِ

رشتے جوڑنے کی فضیلت۔

﴿۵۶۷﴾: حَدَّثَنَا الْبَغَوِيُّ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدٍ الرَّازِيُّ ، ثنا تَمِيمُ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ ، ثنا صَالِحُ بْنُ حَيَّانَ ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ لِلرَّحِمِ لِسَنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ الْعَرْشِ عِنْدَ الْمِيزَانِ تَقُولُ : رَبِّ مَنْ قَطَعَنِي فِي الدُّنْيَا فَأَقْطَعُهُ ، وَمَنْ وَصَلَنِي فَصِلْهُ .

جناب ابن بریدہ سے مروی ہے، وہ اپنے والد سے راوی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک قیامت کے روز رحم کی زبان ہوگی عرش کے نیچے میزان کے پاس کہتی ہوگی: اے میرے رب! جس نے دنیا میں مجھے توڑا تو اسے توڑ دے اور جس نے مجھے جوڑا تو اسے جوڑ دے۔

﴿ ۵۶۷ ﴾

﴿۵۶۸﴾: حَدَّثَنَا الْبَغَوِيُّ ، ثنا كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ ، ثنا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ عَقِيلٍ ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْطَرَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَجَلِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ .

ابن شہابہ ہری سے مروی ہے فرمایا: مجھے جناب انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو پسند کرے کہ اس کے لیے اس کی روزی پھیلا دی جائے اور اس کے لیے اس کی موت میں تاخیر کی جائے تو اسے چاہیے کہ اپنا رشتہ جوڑے۔

﴿ ۵۶۸ ﴾

﴿۵۶۹﴾: حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ ، ثنا حَزْمُ بْنُ أَبِي حَزْمٍ ، عَنْ مِيمُونِ بْنِ سِيَاهٍ ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُمَدَّ لَهُ فِي عُمْرِهِ وَيُزَادَ فِي رِزْقِهِ لِيَصِلَ رَحِمَهُ وَلْيَبْرُ الدَّيْهَ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو پسند کرے کہ اس کے لیے اس کی عمر کو بڑھا دیا جائے اور اس کی روزی میں اضافہ کر دیا جائے تو اسے چاہیے کہ اپنا رشتہ جوڑے اور اپنے والدین سے بھلائی کرے۔

﴿ ۵۶۹ ﴾

﴿۵۷۰﴾: حَدَّثَنَا عِيْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ ثَابِتٍ ، ثنا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجَعِ ، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ مَالِكٍ الْمِزَنِيُّ ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ زَيْدِ بْنِ آدَمَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَا تَنْزِلُ

الرَّحْمَةُ عَلَى قَوْمٍ فِيهِمْ قَاتِعٌ رَجِمَ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: اس قوم پر رحمت نازل نہیں ہوتی جن میں رشتہ توڑنے والا ہو۔



﴿۵۷۱﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان، ثنا عيسى بن أحمد العمقلائی، ثنا بقية، عن الزبيدي، عن الزهري، عن محمد بن جبير بن مطعم، عن أبيه، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يدخل الجنة قاطعٌ يعني لرجمه۔

جناب محمد بن جبير بن مطعم سے مروی ہے، وہ اپنے والد سے راوی فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: توڑنے والا یعنی اپنے رشتہ کو۔ جنت میں داخل نہ ہوگا۔



﴿۵۷۲﴾: حدثنا أحمد بن محمد بن يزيد الزعفرانی، ثنا علي بن سعيد النسائي، ثنا ضمرة بن ربيعة، عن العلاء بن هارون، عن ابن عون، عن حفصة بنت سيرين، عن الرباب، عن سلمان بن عامر، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: صدقتك على المسكين صدقة، وصدقتك على ذي رجمك ثنتان: صدقة وصلة۔ جناب سلمان بن عامر سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تیرا مسکین پہ صدقہ صرف صدقہ ہے اور تیرا تیرے رشتہ دار پہ صدقہ دو چیزیں ہیں: صدقہ اور تعلق جوڑنا۔



﴿۵۷۳﴾: حدثنا عمر بن الحسن بن مالك، ثنا أحمد بن سيف، ثنا عبد الله بن محمد البلوي، حدثني إبراهيم بن عبد الله بن العلاء، عن أبيه، عن زيد بن علي، عن أبيه، عن جده، عن علي، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما من صدقة أعظم عند الله من صدقة على ذي رجم أو أخ مسلم، قيل: وكيف الصدقة عليهم؟ قال: صلاحكم إياهم بمنزلة الصدقة عند الله۔

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وارضاه سے مروی ہے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی صدقہ اللہ کے ہاں رشتہ دار، یا مسلمان بھائی پر صدقہ سے بڑا نہیں ہے۔ عرض کی گئی: ان پہ صدقہ کیسے ہو؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا ان کے لیے دعا کرنا اللہ کے ہاں صدقہ کے قائم مقام ہے۔



مَنْ بَابُ فَضْلِ عِتْقِ الرِّقَابِ

گروں میں آزاد کرنے کی فضیلت۔

﴿٥٧٤﴾: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعُودٍ ، بِمَصْرَ ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَنْقَدٍ ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عِيْلَةَ ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ الدِّیْلَمِيِّ ، عَنْ وَائِلَةَ بِنْتِ الْأَسْقَعِ ، أَنَّه سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَعْتَقَ مُسْلِمًا كَانَ فِكَائَكَ مِنَ النَّارِ بِكُلِّ عُضْوٍ عُضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ .

جناب وائلہ بنت اسقع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: جو شخص کسی مسلمان کو آزاد کرے تو وہ مسلمان اس کو آگ سے چھڑانے والا ہے۔۔۔۔۔ ہر عضو کے بدلے اس کا ہر عضو آگ سے۔



﴿٥٧٥﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ ، ثنا عَمِي ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ ، ثنا ابْنُ أَبِي نَعْمٍ ، حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ، قَالَتْ : قَالَ أَبِي: عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَعْتَقَ نَسَمَةً مُسْلِمَةً ، أَوْ مُؤْمِنَةً وَقَى اللَّهُ بِكُلِّ عُضْوٍ مِنْهَا عُضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ .

سیدہ فاطمہ بنت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: میرے والد نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے فرمایا: جو شخص مسلمان، یا مؤمن جان کو آزاد کرے، اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بدلے اس کے عضو کو آگ سے بچالیتا ہے۔



﴿٥٧٦﴾: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُنْذِرِ ، ثنا أَبِي ، ، ثنا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَعْرَجِ ، عَنْ حَصِينِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ الشَّعْبِيِّ ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَعْتَقَ مَمْلُوكَةً ثُمَّ تَزَوَّجَهَا كَانَ لَهُ أَجْرَانِ: أَجْرُ الْعَنَاقَةِ وَأَجْرُ النِّكَاحِ .

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کسی لونڈی کو آزاد کرے، پھر اس سے نکاح کر لے تو اس کے لیے دو اجر ہیں: آزاد کرنے کا اجر اور نکاح کرنے کا اجر۔



بَابُ فَضْلِ أَكْلِ الْمَنْبُودِ

پھینکے ہوئے کھانے کو کھانے کی فضیلت۔

﴿٥٧٧﴾: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَكْرَمٍ ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، ثنا يُونُسُ بْنُ الْغَفَرِ ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ ، حَدَّثَنِي عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لِيَابَةَ ، عَنْ شَقِيقٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَجَدَ كِسْرَةً مِنْ طَعَامٍ أَوْ مِمَّا يُؤْكَلُ فَأَمَاطَ عَنْهَا الْأَذَى ثُمَّ أَكَلَهَا. كُتِبَ لَهُ سَبْعُمِائَةِ حَسَنَةٍ، وَإِنْ هُوَ أَمَاطَ عَنْهَا الْأَذَى ثُمَّ رَفَعَهَا كُتِبَتْ لَهُ سَبْعُونَ حَسَنَةً.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص روٹی کا ٹکڑا، یا کھانے والی کوئی چیز پائے، پس اس سے گندگی صاف کرے۔۔۔ پھر اسے کھالے تو اس کے لیے سات سو نیکیاں لکھ دی جاتی ہیں۔ اور اگر اس نے اس سے گندگی صاف کی پھر اسے بلند جگہ رکھ دیا تو اس کے لیے ستر نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔



﴿۵۷۸﴾: حدثنا الحسين بن محمد بن سعيد، ثنا جعفر بن الحارث، ثنا بقیة، عن داود بن إبراهيم، عن عروة، عن خالد بن عبيد الله، يرفعه قال: مَنْ وَجَدَ كِسْرَةً مُلَقَّاةً فَمَسَحَهَا ثُمَّ رَفَعَهَا كُتِبَتْ لَهُ سَبْعُونَ حَسَنَةً، فَإِنْ هُوَ أَكَلَهَا كُتِبَ اللَّهُ لَهُ بِسَبْعِمِائَةِ حَسَنَةٍ.

جناب خالد بن عبید سے مروی ہے، وہ اس حدیث کی نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف نسبت کرتے ہیں، فرمایا: جو شخص پھینکا ہو روٹی کا ٹکڑا پائے۔۔۔ پس اسے پونچھے پھر اسے بلند جگہ رکھ دے، اس کے لیے ستر نیکیاں لکھ دی جاتی ہیں۔ اور اگر اس نے اسے کھالیا تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے سات سو نیکیاں لکھتا ہے۔



آخِرُ كِتَابِ التَّرْغِيبِ-

کتاب الترغیب کا آخر

﴿۵۷۹﴾: أخبرنا عمر بن أحمد بن شاهين، ثنا عبد الله بن محمد البغوي، حدثني عمي، ثنا محمد بن سعيد الأصبهاني، ثنا محمد بن السماك، عن الهيثم بن جمار، عن يزيد بن أبان، عن أنس بن مالك، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ صَوْتٍ أَحَبُّ إِلَيَّ إِلَهٍ مِنْ عَبْدٍ لَهْفَانٍ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا لَهُفَانٌ؟ قَالَ: عَبْدٌ أَصَابَ ذَنْبًا فَكَلَّمَا ذَكَرَهُ امْتَلَأَ قَلْبُهُ فَرَقًا مِنَ اللَّهِ، فَقَالَ: يَا رَبِّاهُ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، آپ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی آواز اللہ تعالیٰ کے نزدیک لہفان (غمزدہ) شخص کی آواز سے زیادہ محبوب نہیں۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! لہفان کیا ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ بندہ جس نے کوئی گناہ کر لیا، پھر جب اسے یاد کرتا ہے اس کا دل اللہ کے خوف سے بھر جاتا ہے اور وہ کہتا ہے: اے میرے رب!



﴿٥٨٠﴾: حدثنا عبد الله بن سليمان بن الأشعث ، ثنا محمد بن عامر ، عن أبيه ، قال : سمعت نهشلا ،

يحدث عن الضحاك ، عن ابن عباس ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : خُذُوا مِنَ الْعِبَادَةِ قَدْرَ مَا تُطِيقُونَ ، وَإِنَّا كُمْ أَنْ يَتَعَوَّذَ أَحَدُكُمْ عَادَةً فَيَرْجِعُ عَنْهَا ، فَإِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ أَشَدَّ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَتَعَوَّذَ الرَّجُلُ الْعَادَةَ فِي الْعِبَادَةِ ثُمَّ يَرْجِعُ وَلَا يَدُومُ عَلَيْهَا .

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عبادت سے اس قدر پکڑو جس کی تم طاقت رکھتے ہو۔۔۔ اور اس چیز سے بچو کہ تم میں سے کوئی شخص ایک عادت بنا لے پھر اس سے پھر جائے۔۔۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ہاں اس سے زیادہ سخت کوئی بات نہیں کہ ایک شخص عبادت میں کوئی عادت بنا لے پھر پھر جائے اور اس پہ ہینگلی نہ کرے۔



الحمد لله رب العالمين۔ الترغيب في فضائل الاعمال کا ترجمہ شعبان بروز جمعہ بعد از نماز جمعہ تقریباً تین بجے سکھر میں اپنی رہائش پر شروع کیا۔۔۔ **جامعہ غوثیہ رضویہ سکھر اور جامعہ انیس المدارس سکھر** کی مصروفیتوں کے باوجود پانچ شعبان بروز منگل تک تقریباً پانچ سو احادیث کا ترجمہ کیا۔۔۔ پھر مہمانوں کی مصروفیت، اور پھر پنجاب کی طرف سفر کے سبب باقی احادیث کا ترجمہ موقوف رہا۔۔۔ پھر اللہ جل مجدہ کے کرم سے شعبان کی چند رہویں رات باقی احادیث کے ترجمہ کے لیے بیٹھا تو شب براءت کی صبح فجر کی نماز کے بعد تقریباً ساڑھے پانچ بجے باقی احادیث کا ترجمہ مکمل کیا۔ اور یوں تقریباً **چھ دنوں** میں اس کتاب کا ترجمہ پورا ہوا۔ والحمد لله على ذلك۔ ولا ارجو من ناظر ولا قارئ شيئا ، انما اريد وجه الله وهو ارحم الراحمين۔

ابو اريب محمد چمن زمان نجم القادري

(موہڑہ بختاں ، ضلع راولپنڈی۔)

مدرس: جامعہ غوثیہ رضویہ سکھر۔